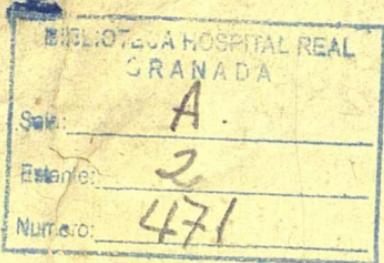


■  
FABVL  
as  
al so po  
Grieggo  
y,  
Latino

A  
2  
471



0  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11

i2010442X

~~44~~

1. Libro

A



12010442X

~~41~~ 32

AESOPI PHRY-  
GIS FABVLAE ELE-  
GANTISSIMIS EICONI-  
bus ueras animalium spe-  
cies ad uiuum adum-  
brantes.

\*

*Gabrie Greci fabellæ* XXXXIIII.  
*Baζερχεμνουάχια Homeri*, hoc est, rana-  
rum & murium pugna.

*Γαλεωμυμαχία*, hoc est, Felium & mu-  
rium pugna, *Tragœdia Graeca*.

*Hæc omnia cum Latina interpretatione.*

*Ab.*



L V G D V N I .  
A P Y D IOAN. TORNAE SIV M.  
M. D. L I.

AESOPRI PHRY  
DIS HABITAT AFRICA  
GANTISSIMA TERRA  
CENSUS IN PRAE-  
TICIS ET CIVICIS  
MUNICIPIIS  
IN PRAETORIIS  
CENSUS IN PRAE-  
TICIS ET CIVICIS  
MUNICIPIIS

hosita  
Real

3  
ΕΚΤΩΝΑΦ-  
θονίσσοφισσώρογυ-  
μασμάτων.  
EX APTHO-  
nij sophista prae-  
crichtamentis.



Μῦθος ποι-  
ητῶν μὴν  
προηλθε, γε-  
γέντι ἢ οὐ  
μητόγων ποιὸς ἐν τα-  
γανέσσεως. ἐτὶ δὲ μῆ-  
θος, λόγος φυσικός,  
εἰκονίζων ἀληθείαν.  
παλαιότι  
η Συβαριτί-  
κης, ηγετή Κίλιξ, Θεός Κύ-  
προς, πρὸ τῆς θύγον-  
τας μεταβεῖ τὰ θύ-  
ματα. νικᾷ ἢ μᾶλ-  
λον Αἰσώπιος λέγεσθαι,  
τῷ τὸν Αἰσωπων ἄρι-  
τα κάντων συγράψαν  
τὰς μῦθους. τοῦ ἢ μύ-  
θος τὸ ίδε λογικὸν,  
τὸ ἢ ιθικὸν, τὸ δὲ μη-  
ητόν. η λογικὸν μὴν,  
ἐμὸν τι ποιῶν αὐθεωπος  
πεπλασται. ιθικὸν ἢ, τὸ  
πτ. ἀλογων οὐθεός μη-  
μόρθιον. μητὸν δε, τὸ  
ἔχειν φ



A B V L A  
pfecta q-  
dem est à  
poëtis, sed  
& rhetorib⁹ cōis fa-  
cta est admonendi  
gratia. Estaūt fabula  
sermo fīt⁹, imagine  
quadā repreſetās ve-  
ritatē. Vocatur aut&  
Sybaritica, & Cilix,  
& Cypria, accepto  
ab inuētorib⁹ noīe.  
Verū qm̄ Aesop⁹ e-  
gregiè pter cæteros  
cōscripsit fabulas, eui  
eit ut poti⁹ Aesopia  
diceretur. ea verò est  
triplex, Rōnalis, Mo-  
ralis, Mista. Rōnalis  
in qua aliqd ab hoīe  
geri cōfingitur. Mo-  
ralis, que corū imita-  
tur mores, quæ sunt

rationis expertia. Mi-  
sta vero, quæ ratio-  
nale irrationaleq; cō-  
plectitur. Admoni-  
tionē autē, cui⁹ causa  
fabulā cōstitueris si  
præponas, Antefabu-  
lationem: si postponas  
vero, Affabula-  
tionem dices.

Εξ ἀμφοτέρων, ἀλόγῳ  
η λογιν. τὸν δὲ πα-  
γίνεσιν διὰ λόγου μῆβος  
τίταντι, προτάτιον  
Ἄδρονασσος προ-  
μήθεον, ἐπιμή-  
διον δὲ τε-  
λούταιον  
ἐπενεγ-  
νάρ.

## EX PHILO- strati in ignibus fabule.

ΕΚ ΤΩΝ ΦΙ-  
λοσόφετον εἰπόνων  
μῆβοι.

**Φ**οι τῶσιν οἱ μῆ-  
βοι παῖρα τὸν αἴ-  
σιων, ἀγαπῶντες  
αὐτὸν, ὅτι αὐτῷ ἐπι-  
μελέτη· ἐμέλπει μὲν  
γὰρ ηὔτε θύμων μῆβον  
ηὔτε Ηοΐσθω, ἔτι δὲ ηὔτε  
ἀρχιλόχῳ πρὸς λυκάν-  
θον. ἀλλὰ Αἰσώπῳ  
πάντα τὰ πάνθερά  
των ἐμπειθώσας, ηὔτε  
λόγον τοὺς θυγατρες με-  
ταδίδωντες λόγον ἐνενε-  
πλεονέξειν τε γὰρ ἐπι-  
νέπτει, ηὔτε θύμῳ ἐνεύ-  
τηρ,

νει, ηὔτε πάτλῳ. ηὔτε  
ταλέων τις αὐτῷ πο-  
νηντεῖ, ηὔτε ἀλώπηξ,  
ηὔτε ιωνος ηὔτε δία, ηὔτε  
δε ἡ χελώνη ἄφωνος,  
ηὔτε ὥρτας παρίσια μα-  
θηταὶ γίνονται τῶν το-  
βίσ πραγμάτων. σύ-  
δαιμονίοντες οὖν οἱ μῆ-  
βοι διάλογον Αἴσωπον φοι-  
τῶσιν ἀδίτας θύγατρες το-  
σοφά, ταυτίας αὐτὸν  
ἀναδίσοντες, ηὔτε περα-  
νόσοντες αὐτὸν δακ-  
λᾶς τρφάνω. οἱ δὲ, οἱ-  
μι, τινὲς οὐδίναι μῆ-  
βον. τὸ γὰρ πειδία μα-  
το προσώπων, ηὔτε οἱ  
δρψατοι πατέται δὲ γὰς  
ἔπτωτες τόποι δικοῦσιν.  
οἰδέην δὲ Ζωγράφος, ὅτι δὲ  
τῶν μῆβων φροντίδες,  
ανειρίζεις τὸ ψυχᾶς δέ-  
σταται. φιλοσοφεῖ δὲ ἡ  
γραφὴ ηὔτε τὰ τῶν μῆ-  
βων σώματα, θυγατρες  
συμβάλλουσσες αὐθεό-  
ποις, πριν τοις χρόνοις  
τῷ Αἴσωπῳ, ἀπὸ τῆς  
ἀνάπτυξης

a 3 illius

illius scena cōficitū.  
Chori dux vulpes de  
pieta est. vtitur em  
ca Aesopus ministra  
argumentorū plu  
trium, ceu Da  
no Co  
mœ -  
dia.

ἐκάνεις σκληρὸς οὐν  
τηλασσοῖς. Κορυφαιά ἐ<sup>τ</sup>  
το χεῖον ἡ ἀλώπηκη γέ  
γραπτής. Χεῖται γὰρ  
εὐτὴ οἱ Αἰσωπος διαβ  
νιψ τὸ πλείστων υπό

θέσεων, ὥστε β' οὐ  
Καμψίατη  
Δάνω.



ΑΙΣΩΠΟΥ ΒΙ-  
ΟΣ Φυσιοῖς, Μα-  
ξιμη τῷ Πλανύδῃ  
συγγραφές.



R Argonautar  
φύσιοι τὸ ἐν  
αἰνθρώποις  
καὶ φύσει  
καὶ ἄλλοι, οὓς τοῖς  
μετ' ἄντεis ωρέωναι  
φέροντες. Αἴσωπος ἐ<sup>τ</sup>  
δονεῖ μὴ πόρρω θεοτέ-  
ρας ἐπιπνοίας τῆς ἡδι  
κῆς διδασκαλίας ἀγά-  
μενος, πολλῶν τῷ μέτρῳ  
τὸς πολλὺς αὐτὸς παρε-  
λασσει. Ηγάρετ' ἀπο-  
φανόμενος, οὔτε οὐδο-  
γίζομενος, οὔτε μὲν ἐξ  
ιστορίας, λιόντος τῆς  
κατ' αἴσωπον ἡλινίας ἵνε  
γηε χρόνος, τὴν νοθεοί-  
αν διατιθέμενος, ἀλλὰ  
μήδοις τὰ πάντα πα-  
δοῦριν, οὕτως τὸ ἀ-  
νηρομελέων ἀγρεύει ψυ-  
χᾶς, οἷς αἰσχύνεται τὸς



BRVM  
humana-  
rum natu-  
rā perse-

sequunt sunt & alii,  
& posteris tradide-  
rūt: Aesopus verò vi-  
detur non absque di-  
uino afflatu, quum  
moralem disciplinā  
attigit, magno in-  
tervallo multos eo-  
rum superasse. Et  
enim neq; definien-  
do, neque ratioci-  
nando, neque ex hi-  
storia, quam ante  
ipsius ætatem tulit  
tempus, admonen-  
do, sed fabulis peni-  
tus crudiendo, sic  
audientium venatnr  
animos, ut pudeat

ratioē præditos face  
re, aut sentire, quæ  
neq; aues, neq; vul-  
pes: & rursus nō va-  
care illis quibus ple-  
raq; bruta p̄ tpe pru-  
dēter vacasse fingū-  
tur, ex quib⁹ aliqua,  
picula ipsi⁹ imminē-  
tia effugerūt, aliqua  
maximā utilitatē in  
opportunitatib⁹ cō-  
sequuta sunt. Hic igi-  
tur q̄ vitā suā philo-  
sophicæ reip. imagi-  
nē p̄posuerat, & ope-  
rib⁹ magis q̄ verbis  
philosophat⁹, genus  
qdē traxit ex Amo-  
rio oppido Phrygie  
cognomēto Magnē:  
sed fortuna fuit ser-  
uus. Quare & ma-  
gnope mihi videtur  
Platonis illud ī Gor-  
gia pulchrè simul &  
verè dictū: Plerunq;  
enim hæc, inquit, cō-  
traria inter se sunt,  
natur

τὸς λογικὸς ποιῶν ἡ  
φροντῖ, ἀ μήτ' ἀρι-  
δες, μήτ' ἀλώπεκες.  
ηὐ ἦ πάλιμ μὴ ἀροσ-  
έχειν ἐπένειον οἰς πολ-  
λὰ τὸ ἀλόγων ἐν και-  
ρῷ νονεχῶς ἀροσε σχη-  
κότα μυδενεταί εἴδει  
ἀ μὴν πινθιώντες ἐπηρ-  
πημένοις αὐτοῖς διέ-  
δρα, ἀ δὲ μεγίτης ἐν  
τοῖς παιρίοις τῆς ὀφε-  
λεᾶς ἔτυχεν. ὅτος τοί-  
νυν ὁ τὸν παῖδα ἀντὸν  
βίον φιλοσόφος πολι-  
τεύας ἐπίνωκτος ἀροδίμε-  
νος, οὐδὲ ἔργοις μᾶλλον  
ἢ λόγοις φιλοσοφίσας,  
τὸ μὴν γένος ἐξ ἀμο-  
ρίου τῆς φρυγίας πο-  
τῆγε τῆς μεγάλης ἐπί-  
πλοντινής τῶν δὲ τοῦτον  
γέγονε δῖλος, ἐφ' ὃ ηγ  
σφόδρα μοι δοκεῖ, τὸ τὸ<sup>τ</sup>  
πλάτωνος ἐμὸν γοργίσε  
παῖδες ἀμεινούς ἢ ἀλητίας  
ερπαῖσι: ὡς τὰ πολλὰ  
γαρ ταῦτα, φυσικά, ἐ-  
ναυτία ἀλητίοις ἐπίκιον  
ητε

Ἐτε φύσις η ὁ νόμος.  
Ἄισωπος γαρ τὸν φυ-  
κῶν ἢ μὴν φύσιος ἐλευ-  
θερον ἀπέδωκεν, ὁ δὲ  
παρ' αὐτῷ πάπων τὸν μόνον  
τὸ σῶμα τῷ δολέαν  
ἀπέδοτο. Ἰσχυσε μέντοι  
ὅδι τὸν τὸν φυκῶν  
ἐλευθερίαν κακία-  
σται. ἀλλὰ παῖδες πρὸς  
πολλὰ οὐδὲ πολλαχόσε  
μεταφέρων τὸ σῶμα, τὸ  
σινέας ἐπείνην ἔδρας  
ἐχοῖσι τὸν ἐγένεσον με-  
ταπτοσι. ἐτύγχανε δὲ  
ἄνθρωπος δῖλος, ἀλ-  
λὰ ηγ δυσειδεταῖς τὸ  
τὸν αὐτὸν πάντων ἀν-  
δρώνων ἔχει. ηγ φο-  
ῖσις λινός, οὐμὸς τῶν ρίνας,  
οὐμὸς τῶν τράχηλου,  
πρόχειρος μέλας, οὐθὲν  
ηγ τὸ δινόματος ἔτυχε,  
(τὸ ἀντὸν γαρ αἴσωπος  
τὸν αἰδίοπον) ἀρογάσωρ,  
βλαστός, ηγ πυρὸς, τά-  
κος οὐδὲ τὸν δικριτὸν  
δερσίτην τὴν τισσοχρό-  
νατι τὸ ἄδειον ὑπερβάλ-  
λόμονος.

peras. Hoc verò omnium in eo pessimum erat, tardiloquentia, & vox obscura simul, & in articulata. Quæ omnia etiam videntur seruitutem Aesopo parasse. Etenim mirum fuisset, si sic indecenti corpore potuisset seruientium retia effugere. Sed corpore sanè tali, animo verò soler- tissimo natura extitit, & ad omne com- mētum felicissimus. Possessor igitur ipsius, tanquā ad nul lum domesticū opus commodum, ad fodendum agrū emi- fit. Ille verò digres- sus, alacriter operi incumbebat. Profecto verò aliquan- do & hero ad agros, ut opera speculare- tur,

πών δέσδαι, γεωργός  
τις σύνα τῷ πάνταχθῶν  
δρεφάμενος δῶρον λέεται.  
οὐδὲ οὐδὲ τῷ τῆς  
δημόσιας οὐδὲς ὥραίω,  
ἀγαθόποδι τῷ οἰνέτῃ  
(τότε γαρ λόγον μα-  
τῶ παιδὶ) φυλάττειν  
ἐπίλευσην, ἀντίω με-  
τὰ τὸ λατρὸν παρα-  
δῖναι. οὐκίαν δὲ στο,  
ηγ τὸ Αἰσώπιον πατάθη  
τινα χρέαν εἰσελθόν-  
τος εἰς τὴν οἰνίαρι,  
ἀφορμῆς ὁ ἀγαθόπος  
λαβόμενος βολήν τοι-  
κύδε τῷρι σωθόλων  
τινὶ προτάνει, ἐμφο-  
ριαζόμενος, εἰ δονέη, τῷρι  
σύνωμο, ὡς τοις, καὶ  
ὁ δεσπότης ἡμῶν ταῦ-  
τα βιτίον, ἀλλ' ἡμεῖς  
τὸ Αἰσώπιον παταμαρ-  
τυρίσομεν ἐμφω, ὡς  
εἰς τὴν οἰνίαρι εἰσθρα-  
μόντος, ηγ τὰ σύνατά  
θρα παταφαγότος ηγ  
ἐπ' ἀλλεῖς δεμελίω,  
τῷρι τῷρι οἰνημ ἐσθ-

ne, multa mendacia  
inēdificabim⁹: & ni-  
hil vñ ad duos fac-  
rit, præserit quum  
ne sine probationi-  
bus quidem diduce-  
re vñquam os queat.  
Decreto verò hoc,  
ad opus accesserunt,  
& fucus deuorantes,  
dicebant in singulis  
cum risu: Væ tibi in  
felix Aesope. Cūm  
igitur herus rediis-  
set à lauacro, & fi-  
cus petiisset, & au-  
diuisset quod Aeso-  
pus eas comedet,  
& Aesopum cum ira  
iubet vocari, & vo-  
cato ait: Dic mihi, o  
execranda, ita me  
contépsti ut in pe-  
nu ingredereris, &  
paratas mihi fucus  
comederes? Ille au-  
diebat quidē, & in-  
telligebat, sed loqui  
poterat nullo modo  
ob

δω, πολλά τῶν φευ-  
δῶν ἐποιοῦσαν κοράρην.  
ηγέ τὸ μικρὸν ἔται ὁ  
γε ἡς ἀρὸς τὸ δύο,  
ηγέ ταῦτα μικρὸν αὐτὸν  
ἐλέγχων μιᾶραί πο-  
τε τὴν γλώτταν δύ-  
ναμιν ἔχων. οὐδὲν  
τὸ δι τότε, ἀρὸς  
τύργον ἔχωρισαν, ηγέ  
τῶν σύναρθρον εἰδούστε,  
ἔλεγον ἐφ' ἐκάτῳ σὺν  
γέλωτι, φεῦ σοι μῆτρε  
Αἰσοπε. ο τοῖνις δεσπό-  
της ἐπανελθὼν ἀπὸ τὰ  
λοτρᾶ, ηγέ τῶν πατέρων  
τύρσας, ηγέ ἀπόστολος θεος  
Αἰσωπος ἀντὶ πατέρων  
ἀλογον, τὸν τε Αἴσωπον  
οὐδὲ δρῦγην πελεύθηκαν  
ναι, ηγέ μικρόντι φοσι,  
λέγε μοι, ο πατέραρχε,  
ὅτι μι πατέρφροντος,  
οὐδὲ εἰς τὸ ταμεῖον εἰσελ-  
θεῖν, ηγέ τὰ ἐποιασθέν  
τα μοι σύνα δουνήσα-  
σθαι, ο δὲ ἀπόστολος μήν,  
ηγέ σωτερός λι, λαλέν  
ο ἔχον οὐδὲ ὄπωσιν  
δια

διὰ τὸ βραδύ γλοσσαν.  
μέλλων δὲ κόλπον τύπτε-  
σθαι, τῶν πατηγόρων  
αφορηπέρων ἐπικεκλέ-  
υντων ποσιν τρὸς τὸς τύ-  
πεσπότες πόδας, ἀνα-  
σχέδαιοι μιμρῷ εἶστο.  
δραμάν ἴ, ηγέ κλιαρὸν  
ὑδωρ προσενεγκαν, οὐ-  
το τε πέπωνε, ηγέ τὸς  
δακτύλων εἰς τὸ σόμα  
παθέταις, αὐδίσι τὸ ίγρεὸν  
μόνον αἰνέβαλεν, οὐπω  
γερ φροῆς ἀφάνινος  
ἔτυκεν. λυτισθεὶς γαϊδ  
αὐτὸ τὸ το ηγέ τῶν διώ-  
κοντας μράσαι, οὐδὲ  
δίπλον γένεται τίς ο τὰ  
σύνα διαφερόσα. ο δέ  
δεσπότης τὸ νοῦμον αὐ-  
θισαν μάσας, οτε ποι-  
εῖν ηγέ τὰς ἀλλας ἐπέ-  
τιξεν. οὐδὲ εἴσελεύθαν-  
το πιέμεντον τὸν δάκτυλον,  
μηδὲ τοι παθέναι  
πατὰ τὸ λαμπτὸν τὸς  
δακτύλων, αὐτὸν τὸν τὰ  
τολάγια τὸ γνάθων αὐ-  
τὸς παραφέρειν. οὐν  
ηγέ τοι

dum autē biberant, quum tepida illa aqua nausea potis inducta, effecit ut spon te fructus redderetur. Tunc igitur ante oculos posito & maleficio ministrorum & calumnia, herus iussit eos nudos flagro vapulare. Illi vero cognoverunt manifeste dictum illud: Qui in alterum dolos struit, sibi inscius malum fabricat. Sequenti verò die hero in urbem reuecto, Aesopo verò fodiente, quemadmodum iussus fuerat, sacerdotes Dianæ, siue alii quidam homines via errantes, & in Aesopum incidentes, exhortabant per Iouem hospit

ερθασαρ δι ποντες, η τὸ χλιαρδὸν ὑδωρ ἐκά νον ναυτίαρ τοῖς πεπω νοσοι παραχρῆμα επε νεγόν, αὐτομάτω παρέσχε τὴν ὁποραν αἰαδοδηνα. τὸτε τοῖ νιν ὥρδ ὀφθαλμῶν πε σόντος τύπον κανεργή ματος τὸ οἰνεῖ, η τὸ συνοφαντίας, ο μὲν δεσσώτης ἐκίλευσεν αὐτοὺς γνυμνωδέντας μαστίζειται. οἰδετον επι γνωσαρ σαφῶς πατὰ τὸν επόντα, οὐδεὶς παθετὸν εἶτερα δόλια μη χανενετῃ, αὐτῷ λέπινε τὸ πακόνον ἀρκτεντο νῦν. τὴν δὲ ἐπισθητὸν μὲν δεσσώτης εἰς ἄσυ αἰναβενέσαντος, τὸ δὲ Αἰσώπῳ οπάσσοντος ἡ προσετάχθη, οἱράς τραχ τέμπος, εἴτε ἄλλοι τι νες αὐθωροποι τὴς ὁδὸς πλανιδέντες, ηγετο τῷ Αἰσώπῳ περιτυχέντες, πρὸς ἔρεντο τὸν θεόν

ερνία

σενία τὸν αὐδεῖα, τὸν οὐδετὸν φέρσαρ αὐτοῖς παραδέξαν. ο δὲ τὸν οικαν δένδρο τὸς αὐδεῖας ἀπαγα γών πρότερον, η λίσση παραδέμνον δέκινον, ἀτα ηγησάμενος αὖ τοῖς, εἰς λόβον εἴκτους δ δῶμ εἰσκένευκεν οἱ μηδὲ οὐν τὸτο μηδὲ τὴν γενία, τὸτο δὲ ηγετο τὴν ὁδηγίαν δια φερόντος τὸν αὐδεῖας ἐξερπιδέντες, τὰς τε κέρκες εἰς οὔρανον ἤραρ, ηγετον εὐχῇ τὸν ἐνεργέτων ἡμέραντο. Αἰσώπος δὲ παστρί φασ, ηγετο οὐκονοι πα ταπεσαρ υπό τε τὸ σωτηρίου πόνος η πα μάσος, ξεδοξεν ιδεῖν τὸν τύχην τοπασαρ αὐτῷ, η λίσση τὸν γλώτ της, η λόγον δρόμον, ηγετο σοφίαρ τὸν τὸ μήδων χαρισματίνων. εὐ δὺς οὐν διέπνισθε, φονι,

ait,

ait, Papæ, ut suauiter  
dormiui, sed & pul-  
chrum somniū vide-  
re mihi viſus sum: &  
ecce expeditè lo-  
quor, Bos, asinus, ra-  
strum, per deos intel-  
ligo, vnde mihi bo-  
num accederit hoc:  
quia enim pius fui  
in hospites remune-  
rationē meliore con-  
secut⁹ sum. Ergo be-  
nefacere, bona plenū  
est spe. Sic igitur Ae-  
sopus latatus facto,  
rursum cœpit fode-  
re. Sed prefecto agri  
(Zenas erat ipsi no-  
men) ad operarios  
prefecto, & horum  
vnum, quoniam partū  
exrāuerat in opere,  
virga verberāte, Ae-  
sopus statim exclamauit,  
homo, cuius  
gratia cū qui nullā  
iniuriā fecit sic ver-  
beras, & omnibus

φησι. βαθαῖς, πῶς οὐδεί-  
ως κενούμεναι, ἀλλὰ  
καὶ κατόπιν συνέρου ιλέων  
ἔδοξα· ηγέρις ίδον ἀνι-  
άντος λαΐδον, βοῦς, δί-  
νος, δίκελλα. νὴ τὸς  
θεούς σωμάτια πόθεν  
μοι ταχαδὸν ἀρροσ-  
γένετο τότε· ἐνσεβή-  
σας γαρ ἐστὸς ξενισ-  
αῖσι πλανερέλγεις ἐπερί-  
τονος ἔτυχον. ἀρ δὲ τὸ  
οὐ ποιεῖν ἀγαθῶν ἐστι  
ῳδῆρες ἐπιτίθειν. οὐτώ-  
ντος δὲ Αἰσωπος ψεφ-  
ιζεῖς τῷ τραγίκατι,  
πάλιν ήρξατο σπάπ-  
την. ἐπειδὴν δὲ τὸν  
ἀγρῷ (ζηνᾶς λινού τῷ  
τόνοιμα) πρὸς τὸν ἐρ-  
γαζομένης ἐλθόντος,  
καὶ τότε τοις ἔνα, ἐπειδὴν  
μητρὸν ἐσφάλι τὸ ἐρ-  
γον, τῇ ράβδῳ πατάξ-  
σαντος, Αἴσωπος πα-  
ραχρῆμα αὐγέργαχε,  
ἄνδριστος τὸ καρπὸν τὸν  
μητρὸν κολακηνότα σύ-  
τος αινίζει, ηγέρις πάστοι

ειπη πληγας ιμφορει  
δι ικερας; παντως α-  
ναγχειο τωντα την  
ιπημενω. θυνας δε ταν  
τα τη Αισωπου ανδρας,  
ξεπλαγηε ο μετων, η  
προς ξανθον επομ. Αι-  
σωπος λαλειν ιπρεμε-  
νος, οδειν εμοι διελος  
ησαι. φθαρας τοινων  
αυτος ιατριγορθων αι-  
τη ιδιον δεσωδης, προι  
αυτος την αντη ιερα-  
ση, η με ο δεσωδην τη  
επιτροπης παραλιση.  
ταντη επονη ιδιν τη πο-  
λεων προς τον δεσωδη-  
την ικλαυθη. η δι ουν  
δορυβω προσελθων, και  
ρε, φνοι, δεσωδη, ο δε,  
τι τεδορυβικελνος πα-  
ρειζησοι. η ο θυνας, κρι-  
μα τη γερατωδεις εμπισ-  
ηγρω σωσειν. η ο ιε-  
σποτης, η ποιη δενδρου  
παρα παρον παρπου  
ινεγνειν; η τη ιπημων τη  
παρα φυσιμ εγένην-  
σει; η οι, αιχθτως, αλλ  
δισωπος

Aesopus qui antea erat mutus, nunc loqui coepit. & herus, Sic tibi nihil boni fiat, hoc existimanti monstrum esse. & ille, Et sanè, inquit: nam quæ in me cōtumeliosè dixit, sponte prætereo here: in te autem, & deos intollerabiliter cōuiciatur. His ira percitus herus Zenæ ait, Ecce tibi traditus est Aesopum: vende, dona, quod vis de eo fac. Quum Zenas autem in potestate sua accepisset Aesopum, & quod in eum habere imperium ei renunciasset: ille, Quod cunque volueris, inquit, effice. Forte vero quū vir quidam iumenta quereret emere, & propterea per agrum illum iter facer

Αἰσωπος ἀνανδος τὸ πρότερον οὐκ, νινι λαλεῖν ἔργατο. οὐ δὲ σπόητης, οὐδὲ σοι μηδέμενών ἀγαθῶν γένοντα, τότε νομίζοντι τέρας εἶναι. οὐδὲ, ηγε μάλα, φυσιφ. ἀ μὴν γαρ εἰς ἐμὲ τερπίζειν, οὐδὲ παρικατί μέσωτα. εἰς δὲ σε οὐδὲς οὐ φορίσα βλασφημᾶν, ἀλλὰ τότοις δρῦν ληφθεῖς οὐ δεσωθῆναι, τῷ ζωῷ φοιτηρός οὐσι παραλέσθαι Αἰσωπος. ἀπόδει, οὐδέροισα, δὲ βλασφεμῶν αὐτῷ σύνησσιν. Τότε ζώα ἐρήσατο τῷ γενομένῳ παραλαβέντες τὸν Αἰσωπον, οὐ τῷ οὐατού αὐτῷ δεσωθέαν αὐτῷ αναγράταντος, ηγενόντος, οὐ, τι δικόστη βλασφεμῶν σοὶ εἴσι, φυσιφ, ἔργασσαι. Κατὰ δὲ τηνα τύχην αὐτὸς τίνος κτλίνει γνωνύντος πρίασθαι, οὐ διὰ ταῦτα τῷ ἀγρῷ διένειτες

ἐκπέντον ηγε τῷ ζωῷ φερομένου, ηγενόντος, θρέμματος οὐδὲ οὐδὲ τίποτος, φυσιφ, ἀποδοθάται, σωμάτιον δὲ ἀρρέν, διαφερεῖ δένεις οὐνοσαδού πάρεστι. τότε ἡ μετόργονος φύσεις τοποδειχθεῖναι αὐτῷ τὸ σωμάτιον, η τὸν Ζηνά τὸν Αἰσωπον μεταπεμψαμένη, οὐ ζεπόρος ιδεῖν αὐτὸν, ηγε οὐνοσαγχέσσας, πόθεν οὐδί, φυσιωρὸς τὸν Ζηνόν, οὐδὲ οὐ κύρρα, πόθεν ρομένεχός εἴσι δενδρός, οὐ οὐθρωπός; Στότε εἰ μὴ φωνὴν ἔχειν, οὐδὲν ἄλλο έδει μὴ οὐχὶ δοκεῖν αὔσοντάν. ίνα τί μοι τὸ πορεύχη δίκονθας τοτει το πανθραμάτης ξένεντο; ταῦτα ἀπον, απτέται τὸν έαντού διόλορ. οὐδὲ Αἰσωπος μεταδιώξας αὐτὸν, μενόν, φυσιφ. οὐ δὲ μεταστραφέσ, ἀπιθί, φυσιφ, ἀπ' εὖσ φωναγωγάσεινων. ηγε τῷ Αἰσο

Aesopus, Dic mihi,  
cuius rei causa hac  
venisti? Et mercator:  
Ecce, ut aliquid  
boni emerem: tui φ  
inutilis & marcidus  
fis, νο̄ ego. Et Ae-  
sopus: Em me, &  
si qua est fides, mul-  
tum te iuuare potis  
sum. Et ille, Quia in  
re à te iuuari posse,  
cū sis odiū penitus?  
Et Aesopus, Nόnne  
adsum tibi pueruli  
domi turbulenti, &  
flētes? his p̄fice me  
pædagogū, & oīno-  
eis pro larua ero. Ri-  
dens igitur de hoc  
mercator, īquit Ze-  
næ, Quāti malū hoc  
vendisvas? Ille verò,  
Tribus, īq̄t, obolis.  
Mercator autē statū  
tres obolos soluit,  
dicas, nihil exposui,  
& nihil emi. Quum  
igitur iter fecissent

ac

ō Αἰσωπός, εἰπέ μοι,  
τίνος ἐνεψυχεύσεώρο ἐπί-  
λιθας; οὐδὲ ὁ ἔμπορός,  
καθάρια, ἵνα τὶ χρη-  
τὸν περιώμαι σοῦ δε-  
ἀλεχτεῖς ηγανθρός ὄντος,  
ἢ χρήσιμος ὁ Αἰσωπός,  
ἵνησαι με, ηγέτης τῆς  
πίστης, πολλὰ σώφε-  
λησαι οὐτός τ' ἐμί. οὐδὲ  
ὅς, τί δ' ἀνὴρ ὀνειρεύει,  
τυγχάνεις ὄντος αὐτό-  
χρηματος; οὐδὲ Αἰσωπός,  
ἢ πάρεστι σοι πανδίκ  
οῖνος ἀταπίστατος οὐδὲ  
πλαστίας; τότοις ἐπί-  
πισσού με παίδα γαγγόν,  
οὐ πάντως αὐτοῖς αὐ-  
τί μορφοῦς ἐσομέται. γε-  
λάσας οὖν ἐπὶ τῷ τρῶο  
ἔμπωρός, φησι τῷ συντρό-  
πος τὸ πανού τούτο πω-  
λεῖς ἀγρέουσό ἥ, τρούμη,  
φρούριον, ὅβολων. οὐτός τοι  
εἰπετοντα τοις τρεῖς  
ὅβολονς παίζεβαλετο, πε-  
γαμ, οὐδὲν παίζεμεν,  
οὐδὲν σάντιμον τοι γαρδον,  
οὐδὲν σάντιμον

οὐδὲν

ηγάφιμοι οὐδένων αὐτῶν  
οὐδὲν, παιδάρια δύο  
ἔτη ψυχή μητρὶ τελεῖσθαι,  
τρεῖς δύοντων ιδεύτα ηγά-  
γνησθέντα αὐτέρωντες.  
ηγάφιμος οὐθὺς τῷ  
ἐμφόρῳ φησὶν, ἔχεις με  
τὸ ἐπαγγελματοῦ πούδε-  
ξιν. οὐτός γε λέπτος, ἀσελ-  
θὼν φυσος, ἀσπασσό-  
τες συνθέλλεις σύ. τρεῖς  
ἀσελθόντα ηγάπτασ-  
μένον ιδεύτες ἐκεῖνοι,  
τί ποτε ἄρα παντὸν τῷ  
μηδῶν δεσπότη, φασι,  
συμβέβηκεν, θρι σω-  
μάτιαν αἰσχρὸν οὐτως  
ἐπρίατο; ἀλλ', οὐτοὶ οὐτε  
καντιβασιανίς τρε-  
πουτοι οὐτινάς ἀνίστατο.  
μετὰ δὲ τοὺς οὐδὲν οὐδὲ  
ἔμπωρός ἀσελθὼν τὰ  
πρὸς οὐδὲν οὐτρεπιδῆ-  
ναι τοῖς δύοις ἐπέση-  
ψε, μέλλει γάρ τὸν ἐπι-  
συντρόπον ἀσίστενον πορθεῖ-  
θαι. οὐδὲν οὐδὲν αὐτίνα  
τὰ σκεύη διεμερίσοντο.  
οὐδὲ Αἰσωπός ἐδεστος  
καὶ φοτος

b 3 leuis

leuisimum onus si-  
bi concedi, tanquam  
nuper empto, & non  
dum ad hæc ministe-  
ria exercitato. His  
autem, et si nihil tol-  
lere velit, veniam  
præbentibus, ille nō  
oportere dixit, o-  
mnibus laboranti-  
bus se solum inutile  
esse. His quod attol-  
lere vellit permit-  
tentibus, huc & illuc  
quum circunspexis-  
set, & vasa congre-  
gasset diuersa, fac-  
cos, & stramenta, & c-  
anistros, vnum ca-  
nistrum panis ple-  
num, quem duo ba-  
siulare debebant, sibi  
imponi iubet. Illi  
autem ridetes, & ni-  
hil esse stultius vili  
hoc scelesto, inqui-  
tes, qui paulo ante  
leuisimum rogarat  
tollere onus, nūc o-  
mnium

τῷρι βαρύτάξιον ἔλετο,  
χρίναν μελύτοι τῷν ἐπι-  
θυμίαιν αὐτὸς πληρώ-  
σαι τόπολαβόντες, τῷν  
γύρανθον, ἐπιτιθέσαι  
τὸν Αἰσθήτω, δὲ ἡ πατὰ  
τῷρι ἄμμῳ τὸ φορτίου  
ἀπωθίσι μελύτον οὐδέπο-  
ντειστε διεπλονεῖσθαι. τὸν  
δὲ ίδιον δὲ Κυπερός, ἀπε-  
θαύμασσον, μὴ φυσιν. Αἴ-  
σιοντος εἰς τὸ πονέμην πρό-  
θυμος ὁν, ιδια τῶν ἐκ-  
τὸς τιμών ἐξέτισε, οὐτί-  
νοις γαρ φόρτου κράτο-  
ἐπει τῇ ὥρᾳ σύσης ἀγί-  
τος πατέλυσσαν, Αἴσιο-  
πος πελσονθάτες. αρτοδο-  
τυσαι, ήμιδεῖα τὸν γύρ-  
ανθον πολλῶν φαγόν-  
των ἐποίησεν. οὐδὲν ποὺ  
μετὰ τὸ ἀριτον παφο-  
τέρα τὸ φορτίον γεγονό-  
ται, προδυμότερον  
ἄδονε. ηδὲ ηδὲ ἐσπέρας  
ζε κατέκβοσσαν τάπλιν  
αρτοδούσσας, τῇ ἐφεγγί-  
διμέρᾳ πεντη παρθάπτω-  
σιν ἐπὶ τῷρι ἄμμῳ ανε-

to canistro, primus  
omniū ibat, ut & cō-  
seruis p̄curren̄tem  
hunc videntibus du-  
biū esset, vtrū pu-  
tridus esset Aesop⁹,  
an quis alius. Et quā  
cognouissent illum  
esse, admirabantur,  
quod denigratus ho-  
muncio solerti⁹ o-  
mnib⁹ fecerit: quo-  
niam qui facile ab-  
sumerētur panes su-  
stulit, quā illi stra-  
menta, & reliquā su-  
pellestilē baiularēt,  
quā non est fortita  
naturā vt sic absūme-  
retur. Mercator itaq;  
cū esset Ephesi, alia  
quidē mācipia cū lu-  
cro vēdidiit: remāse-  
rūt autē ei tria, Grā-  
matic⁹, Cātor, & Ae-  
sopus. Quum verō  
quidā ex familiarib⁹  
ei suafisset in Samū  
vt nauigaret, tanquā  
ibi

χων τὸν γύργαδαν,  
πρῶτον ἀπάντων ήσι,  
ώς ηγε τοῖς σωμάστοις  
προτρέχοντα τότου ρῦ  
σιν ἀμφίβολα γέ-  
δαι, πότερον δ σαχρός  
ἔτηρ ἀσωτοθ⁹, ή πε-  
ρθ⁹. ηγε παταμαλοῦ-  
σιν ἐπέννου ἄναι, λα-  
μάζει, στῶς τὸ φεμε-  
λανωμένον αὐθρόκιον  
νουνεκέπερα παντων  
χωραῖ, τοὺς ἥρδινας  
δαπανωμένοις ἀρτους  
ἀράμενοις, επέννων τὰ  
τρώματα μετὰ ποικὲ  
τῶν σπεννῶν ἐπιφρέσσων  
μέναν, ἢ μὴ φύσιν ἔπει-  
χεν διώσι δαπανᾶσσαι.  
οἱ μὲν ἐν ἔμπορῳ ἐπέ-  
τη ἐφέσων γενόμενος, τὸ  
μέν ἀλλα τῶν αὐθρα-  
πόδων σὺν κέρδει ἀπέ-  
δολος ἀνελάθυν δι' αὐ-  
τῶν τρίχ, Γραμματικὸς  
Χάλτης, ηγε ὁ Αἰσω-  
πθ⁹. τῷδε τις αὐτῷ  
συνίθουν συμβελόντας  
εἰς σάμου ἀπάρατος, οὐ-  
επεῖ

ἐπεὶ δὲ σὺν μείσονι νέρ-  
δει απέμπτων σοντι τὰ  
σωμάτια, πέθει. ηγε  
ὁ ἔμπορῳ ἐπιβάς δὲ  
σαχρός, τὸν μὲν γραμ-  
ματικὸν σὺν τῷ φάλ-  
ητη παντας τολας ἀμ-  
φίσσας, ἵστων ἀμφω  
ἐπεὶ τὸ στρατηρία τὸν  
δι' Αἴσωπον, ἐπεὶ μηδε  
μόθην ἔχει ποσημόσι,  
(όλος γαρ ἡν ἀμάρτη-  
μα) ἐδῆται σάμικα τὸ  
τερματάθαντας, μέ-  
σορ ἀμφοῖν ἔσποσι, οὐ  
καὶ τοὺς ὄρωντας ἐξίσα-  
δαι λέγοντας. πότερ  
τὸ τὸ βολένυμα, τὸ  
ηγε τοὺς ἄλλας ἀφανί-  
σσον; Αἴσωπῳ Ἰ, πα-  
τερ υπὸ τολῶν σω-  
πήσομενθ⁹, ἵστω μέν-  
τοι τολμηρὰ τρόπος αὐ-  
τῶν ἀτενίζων. ξανθὸς  
ἡροφίλοςφθ⁹ ἐσ τῷ  
ἴνοιο πότων μὲν των  
παύτα τῇ σάμω, προ-  
ειθών ἐπι τῷ παγεράρ,  
ηγε δεισάμενθ⁹ τοὺς  
μὲν

b s duos

duos quidem pueros cū ornatu astantes, medium verò horum Aesopum, admiratus est mercatoris commentum, quod turpem in medio collocauerat, ut appositione deformis, pulchriores se ipsis adolescētuli apparerent. Propius autem astans, percōtatus est cantore, cuius eēt, & is, Cappadox, tū Xāth⁹: quid igitur scis facere? hic, Oīa. atq; ad hæc Aesopus risit. Sed discipuli q; cū Xantho vñā erat, vt viderūt ipsum rīfissē & ostēdisse dentes, statim et aliquid mōstrū videre arbitratis: & uno, certe hernia est, dentes habens, dicente: alio verò, quidnā videns risit: alio, nō rīfissē;

sed

alii dūo wādias sūp ēnptewāx παρισαμένois, mēsor de tētaw tōu Αἰσωπού, ὑγάσατο tīw tē emtōrōu ἐώι- νοιαx, πtaw fōu αἰσχρōu ēn tē metaxēn tētaw x̄w, oīs tē wāpaxēsē tē dūtēdōs, na mīss ēcūtaw tōu neāvias φānūnāi. īyutēpō d' ēpītās, ēpūbējō tē φāl- tē, pūbē ãu ēn. n̄ d̄s, Kāpwaadōns, n̄gū ḥ Xānθ⁹, tē ñm oīdas poiāu: j̄. pānθā. n̄ ēpī tētōis Αἴσωπος ēgē- lāsē. tēm de σχολα- stīnōi oī tē Xānθā ou nūtāx, oī ēdēs aūtōu γelāsōuūj̄a n̄gū wāpax- φānūnāi tōu oīdōvtae, ēgāpwns n̄oi tē tēpās ópāp̄ dēgān tāw, n̄gū ta mēn, n̄ pē n̄lāk dēgū dōnūj̄a ēgēsā, legeon- z⁹, tē dē, tē wōte āpā idūw ēgēlāsē; ta d' oīs oīk ēgēlāsē,

ām⁹

ām⁹ ēpērīgōwōs, wān̄jāw dē bēzōpōkēlīnōu gūnūnāe tīs wōte lō ḥ yēlās, ēs tis aūtōu wōsēl- θāw tē Αἰσωπω φōtōi, ētōs kēcēu gēlāsās; n̄ d̄s, ḥpōkōw̄pēi bēlāt̄j̄w wāpōbātōu. tō j̄. aūn- xān̄sāj̄. tōs ñdōis ēpī tē lōgā, n̄kētō ēnētēs aānāxāphōsān- t⁹, oī fān̄t⁹ tē eū- pōw φōtōi, tōs tūk- māj̄. tē φālātē; tē j̄, x̄lāmū uōbōlāw aāpōg- uāpōdēs, p̄dōs tām ētē- rōu p̄lēb̄, wāpōbādōr̄ aānēsās tē tūpāmā. n̄ uēn̄tōi n̄gū tētōi ēpō- uēn̄s tē p̄lōsōp̄, wō- th̄p̄ ãu ēn, n̄ aūn̄sān- tōs òti Lādōs, n̄ ēpā- uēpōuēdēs, tē oīw oī- das poiēp̄; x̄lāmūs φā- uēn̄s, wān̄tā, wādūp̄ ēgēlāsēn̄ Αἴσωπ⁹. tēm σχολastīnōu j̄ tī- vos aāpōr̄p̄uēn̄s tē dī- wōte eūt⁹ p̄dōs wān̄-

TAS

omnes

omnes ridet? alius ei dixit, Si vis & tu marinus hircus vocari, roga. Xanthus autem & rursus rogauit mercatorē, quanto pretio grammaticus? & illo, tribus millibus obolorum, respondente, egrè philosophus tulit immensum pretium, & versus discebat. Scholasticis autem petentibus anno placuerint ei seruuli; nā inquit, sed decretum est non emere mancipiū pretiosum. Vno autem ipsorum dicente, Sed si hæc ita se habent, igitur turpem hunc nulla lex impedimento est ne ematur: idē enim & hic ministerium afferet, & nos pretiū huius exponemus. Xan-

thus

τας γελάξετερος πρὸς αὐτὸν ἄντης, εἰ βέλη καὶ σὺ θαλάτσιος τράγος αἴσσας, ἐρώτησον. οὐδὲ ξάνθος οὐδὲ αὐτὸς ἡρετὸς τὸν ἔμπορον, τῶν τιμημάτων δὲ γραμματίνος; οὐδὲ αὐτόν, τελοχιλίων διβολῶν, ἀπορηναυμένος, δυσφόρως δὲ φιλόσοφος λίγην τὴν νικοφορίαν τῷ τιμημάτῳ, οὐδὲ στραφεῖς ἀπίστει. τὸν δὲ σχολαστικὸν ἐρομένων, εἰ μὲν ἡρεστὴν αὐτῷ τὰ σωμάτια, ναὶ φυσικόν, ἀλλὰ λίγην κατέται, οὐδὲ δράκοδον ἀνέτασσαι, τὸν πολυτικὸν. ἐνὸς δὲ τοτεροῦ φαμένος, ἀλλὰ εἰ ταῦθεν τὸν ξένον, τὸν γοῦν αἰσχρὸν τέσσορον οὐδεὶς νόμος ἐμπωλεῖται μηδὲν αὐτὸν αἴσσας. τὸν αὐτὸν γὰρ οὐδὲ τοσούτην γένεσιν τὸν λητρηγίαν εἰσοίσει, οὐδὲν τὸ τίμικα τε-

θος ξφη, ἀλλὰ γελοῖον ἀντὶ οὐδὲν μάταιος ἀντίσαι τὸ τίμικα, ἐμὲ δὲ τὸν δελφὸν ἀνέσασθαι, ἀλλὰ τε, οὐδὲ τὸ γυναικὸν μη παθάριον ὅρκν ἀντὶ σκοτειοῦ τοσούτην αἰσχρῆ σωματίον ἡπερέσσαμεν, τὸν δὲ σχολαστικὸν αὐτὸς ἀπότικτο, ἀλλὰ ἐγρίσι ηγεμόνη, τὸ, μὴ πειθέσθαι γυναικί, δὲ φιλόσοφος ἀπότικτο, πάντοιον πρότορον τεῖχον, εἰ οἶδε τι, μὴ ποτέ ηγετόν τὸ τίμικα μέττην ἀπόληται. προσελθὼν γένεται τὸ Αἰσώπων χαρέψει, φησι, οὐ δέ, μὴ γὰρ ἐπιτιθέμενος οὐδὲ δὲ ξανθός, ἀσπάζομαι σε. οὐδὲ αὐτόνος, οὐδὲ γάρ σε. οὐδὲ ξανθὸς ἀματοῖς ἐπὶ τῷ παραλόγῳ οὐδὲ ἐπίμωρ τὸ ἀπορίσεως ἐπιπλατεῖς, ἡρετός, πολαρώδεος δέ, μείλιας, φυσοί. οὐδὲ δὲ ξανθός. οὐδὲ τὸ φυσικόν, ἀλλὰ πίθην γεγένησαν. οὐ δέ,

Ex

Ex ventre matris  
mex. Et Xāthus, Nō  
hoc dico, sed in quo  
loco nat⁹ sis. Et ille,  
nō renunciauit mihi  
mater mea vtrum in  
sublimi loco, an in  
humili. Et philoso-  
phus, Quid verò fa-  
cere nosti? Et ille, ni-  
hil. Et Xanth⁹, qnō?  
Et is, Quoniam hi  
omnia nosse profes-  
si sunt, mihi autē re-  
liquerunt nibil. Atq;  
hēc scholastici vehe-  
mēter admirati, Per  
diuinā prouidētiam,  
dixerūt, Valde bene  
respōdit. Null⁹ enim  
est homo, q omnia  
norit: et ppterēa sci-  
licet & ridebat. Rur-  
sus igitur Xanthus,  
inquit, Vis emam te?  
Et Aesopus, Me hac  
in re cōsultore eges?  
vtrum tibi videtur  
melius, aut emere,

345

ἐν τῷ γαστρὸς θλιψίᾳ  
με. οὐ δὲ Χάνθος, ἀ τότο  
λέγω, ἀλλ' ἐν ποιῷ τό-  
πῳ γενένησαι. καὶ αἰτη-  
νος, οὐδὲ αὐτήγετε μοι ἐν  
μάτῃ με, πότερον ἐν  
ἀνθρώπῳ η πατέρεως. οὐ δὲ  
φιλέσσοφος, τί τοῦ πράτ-  
τεροῦ ἐπίσασαι; οὐ αἰτη-  
νθρ., οὐδὲν. οὐ δὲ Χάν-  
θρ., τίνα τρόπῳ μόνον,  
ἐπειδὴ πρῶτοι πάντας  
ἐπισκέψαντες ἐπηγέλλει-  
το, ἐμοὶ δὲ πατέλλων  
οὐδὲν ἔργον. οὐδὲν τότος  
οἱ σχολαστικοὶ ναρ-  
φυῖς ἀγαμένοι, νη τίνω  
θεάντα πρόσονταν, ἐφα-  
σαν, πάντα παλᾶς ἀπε-  
κρίνασθο. διδει γὰρ εἴ-  
τησιν ἄνθρωπος, δις οὐ  
πάντα εἰδέναι. διδει γὰρ  
ταῦτα θηλασθῆναι εἴγε-  
ται. οὐδὲν οὖν δὲ Χάνθος  
φησι, οὐδὲν πρίνωνται σε;  
οὐδὲν δὲ Αἰσωπός, ἐμοῦ  
πρὸς τότο συμβούλε-  
δειν; δωδεκάρειον τοι μο-  
ναχόντιον, οὐ πρίκαδας;

η μὲν ποίει. οὐδέτες γὰρ  
σὺνδεῖν πρὸς βίᾳρ ποιεῖ.  
τότε παρὰ τὴν οὖν πε-  
ταγνώμην παρὰ Μῆβο-  
λην, βαθαυτίς θύρη  
ανοίξας, ἀργύρου ἀρ-  
θει. ἐάν μην, μηδ σπῶ-  
σῃ. ταῦταιν οὖν οἱ σχο-  
λαστικοὶ πρὸς ἀπάλλαξ  
ἔφεσαρ, νῦν τεσσερε-  
τίνηκε τὸν παθητικὸν  
ἢ ἡ Χαῖρθ φίσαστ<sup>Θ</sup>,  
ἴστην πρίνατε σε, Αρα-  
πετόνσαι βολήν; γε-  
λάσσας δὲ Αἰσωπό<sup>Θ</sup>, ἔφη  
τότε εἰ βολήσομεν πρᾶ-  
ξαι, εἰ πάντως χρήσο-  
μεν σει συμβάλλω, ὡς  
δικὴν οὐ κινητῷ πρό-  
ῳδῃ ἐμοί. ήτε δὲ Χαῖρθος,  
παῖδες μηδὲ λέγετε, ἀλλ'  
αισχέστε ἐ. ή αἰτεῖνος, ὃς  
τὸν νοῦν ἀφορᾷ μὲν φι-  
λοσοφε, οὐχὶ μὲν εἰς τὸν  
δόμιν. τοτε τῷ ἐμπαθέῳ  
προσελθὼν δὲ Χαῖρτος,  
φησι, πέσσετε τον πολές;  
ηὔτε δε, περτορίσσαι μι  
πάρει τὸν ἐμπατέαρ,

aut non, fac. Nullus enim qui quā vi facit: hoc in tua positū est voluntate. & si volueris, crumenæ ianuam aperies, argentum numera: sin verò minimè, ne cauillare. Rursus igitur scholastici inter se dixerūt, Per deos superauit præceptorē. Xanthus verò cū dixisset, Si emero tē, sūgere voles? ridēs. Ae sōpus ait: Hoc si voluerō facere, nullo modo vtar te cōsulitore, vt & tu paulo antē me, & Xāthus, Bene dicis, sed deforis es. & ille, Mente inspicere oportet ḥ philosophhe, & nō faciē. Tunc mercatorē adiēs Xāth⁹, inquit, Quanti hūc vendis? & ille, Vt vituperes, ades, meas merces,

quoniam te dignis  
pueris dimissis, de-  
formē hunc, elegisti.  
alterū horū eme, hūc  
autem auctarium ac  
cipe, et Xāthus. Non  
certe, sed hunc. &  
mercator, Sexaginta  
obolis eme. & icho-  
laстici confessim col-  
latos exposuerunt,  
Xanthus autē posse-  
dit. Itaque publicani  
vēditione cognita,  
aderant indagantes,  
quis vendiderit,  
quis emerit. At cum  
puderet vtrunque se  
pronunciare, propter  
vilitatem pretii, Aesopus stans in  
medio, exclamauit.  
Qui vēditus est, ego  
sum: qui emit, hic:  
qui vendidit, ille:  
si verō ipsi tacue-  
rint, ego igitur liber  
sum. Publicani vero  
diffusi risu, donato  
Xan-

στι. τὸς ἀξίας σὸς πολι-  
δας ἀφέν, τὸν αὐσκρόν  
τῆσιν ἄλλ. βάτερον τῷ  
ποιῶν ὕνησαι, τῷτο γέ  
ωρθοδομα λαβε. οὐδὲ ὁ  
ξαῖθ<sup>Θ</sup>, οὐδὲ πάτα, ἀλ-  
λὰ τῷτο. οὐδὲ μυπορος,  
ξέποντα ὑβροῦ ὕνη-  
σαι. οὐδὲ μὴν σχολατι-  
νοι παραχρῆμα συνε-  
νέγοντες πατέσιοι,  
οὐδὲ ξαῖθ<sup>Θ</sup> εἰσήσατο,  
οἱ τοῖνυν τελῶναι τὰ  
πρᾶσιν μεμαθησότες,  
παρησαμ ἀναιρίσοντες  
τίς μὴν οὐ πειπωλή-  
σας, τίς δὲ οὐ πράξε-  
ν<sup>Θ</sup>. αὐσκρωδίων οὐ  
ἀμφόθεων ξαῖθ<sup>Θ</sup> αὐτ-  
ων, οὐδὲ τὸ πονικρόν  
ἢ τικνιαζ<sup>Θ</sup>, οὐ Αἰσω-  
π<sup>Θ</sup> τὰς εἰς τὸ μέσον,  
αἰέντας. οὐδὲ πρά-  
θεις, οὐδὲ οὐδὲν<sup>Θ</sup>  
οὐτοι. οὐδὲ οὐ πολι-  
σας, εἰκνοσι. οὐδὲ οὐ-  
τοι σιωπῶσιν, οὐδὲ ἄρα  
ἐλύσθεις εἴμι. οἱ γέ τε  
τλῶναι διαχυθεῖσες, ἔχα-  
γοντο

ρίσαντο τε τῷ Ξαῖθῳ  
τὸ τέλ<sup>Θ</sup>, καὶ ἀπηλ-  
λάγοσαν. οὐδὲν Αἴ-  
σωπ<sup>Θ</sup> μηδέθε πρὸς  
τὸν οἰναριν ἀπινήσι τῷ  
Ξαῖθῳ. μεσυμβρυν<sup>Θ</sup> ἡ  
καύματος ὄντος, οὐ Ξαῖ-  
θος ἐν τῷ πορτωτάζῃν  
τὸν χιτῶνα αἰνασυρά-  
μην<sup>Θ</sup>, ψεύστηρε πιδίην  
αισωπ<sup>Θ</sup>. οὐ τῷν ιμα-  
τίων ἐπέντε δραξάμε-  
ν<sup>Θ</sup>, οὐπιδίην προς ξαν-  
τὸν ἄλκυστε, οὐδὲ φοι,  
τῷν ταχίσην με πώλη-  
σου, ἐπεὶ δραπετού-  
σω. οὐ δὲ Χαῖθ<sup>Θ</sup>, αἰθ<sup>Θ</sup>  
ὅτε; οὐτι, φοισιν, οὐδὲ  
δυνάμειν τοιζήν τοτε-  
ρεζήδεια δεσπότην ἢ γάρ  
ον δεσπότης εἴμι, οὐ μη-  
δένα φοβόμην<sup>Θ</sup>, οὐως  
ἄνεσιν οὐ παρέσχεις τῇ  
φύσει, ἀλλὰ βαδίσην οὐ-  
ρέσι, η τύχαι τῷν διοῦ-  
λον ἐμὲ πρὸς τινας τα-  
λύναι διανοιαρ. οὐ αὐ-  
τῷ μεταξὺ δὲ πορεί-  
ας τοιεύδε τι ἀπαιτοῦ-

gat natura, necesse omnino fuerit volando cacare. Et Xanthus: Hoc te turbar? tria mala volens euitare, eundo mingo. Et ille, quæ? & hic, stāti mihi caput puf-  
fisset sol, pedes verò terre solum torridū, lotii autem acrimo-  
nia olfactum offendisset. Et Aesopus, vade persuasiſti mihi. Postquā autē domi facrunt, Xanthus iubens Aesopō manere ante vestibulū, quoniā elegātiuscu-  
lam esse ſibi mulierculam ſciebat, neque oportere ilico talem turpititudinē ei oſten-  
di, antequam aliquis ipſi urbana diceret: ipſe autē īgressus di-  
cit, Domina, nō etiā post hac obiicies mi-  
nisteriū, quod mihi tuę

σαιτίω φύσιν, αὐλάγ-  
ιη πᾶσσα τείχεινόν με  
ἀποκάτεψ. ή δὲ Ξάν-  
θος, τὸ το σοροῦβεῖ;  
τρία παντὶ βολόμενος  
διαφεύγει βαθύσιων οὐ-  
ρῶν. η δὲ ποια; π' ακαί-  
ρεσ, ἐπώτι μοι τὴν Μη  
φαλινη παίγνευσσην ἀν-  
δρίλλος, τοὺς ἡ πόδας τὸ  
δὲ γῆς ἔδειρος δὲ ἐπε-  
πορφύρων, η τὸ ψρά-  
δομέντης τὸν ὑφροντι  
ἀν ἐλυμήνατο. η δὲ Αἰ-  
σιος, βαθύſε, πέπεινά  
με. ἐπὲι ἡ ηγετὴ τοιοῖς  
ἐπέποσσα, δὲ ξεῖνος πα-  
ραγέλλει τῷ Αἰσιώπῳ  
μένειν τὸ ποτε πυλῶ-  
νος, ἐπειδὴ ποθάγοιν ἦν  
αὐτῷ τὸ γύναιον κέδε,  
ηγετὴ οὐν ἐχρῆ. ξεῖνο-  
ντις τοῖστοις αὐτοῖς αὐ-  
τῇ φυλίου, πρὶν τινα  
η δὲ πρὸς αὐτὸν ἀστάσκ-  
ται· αὐτὸς δὲ ἐσελθὼ  
λέγει, πυρία, δηνέτι με  
τοῦντονθυ διειδεῖς τὸ  
θραπέας, δὲ πρὸς τὴν  
θεραπείας,

θεραπείαν τῷ σῷ  
ἀπολαύω. Καὶ γὰρ η ἀ-  
γώ των ιδίων οἱ ἐπιά-  
μενοι, οὐ δὲ η ὄψει πάλ-  
λος οὐρῶν τελέασσι, η  
δὲ ηδὴ πρὸ τὸ πυλῶ-  
νος ἐπει. η ακαίνος η  
ταῦτα. αἱ δέ γε θρα-  
πείαν ιδεῖς ἀλλιδὲ νομίσα-  
σαι τὰ πελθέντα, πρὸς  
ἀλλίας εἰν ἀγονῶν  
ὑπρισθέντες πρὸτερί. τι-  
νι τὸτοις νυμφίοις δὲ νεώ-  
τησος ἐσται. τὸ δὲ Ξάν-  
θη γυναικὸς ἕστω πλη-  
θύναι τὸν νεώντος κε-  
λονσάσσον, μία τῷρις ἀλ-  
λανού μάλλον δρυώσα,  
ηγετὴ δὲ αρρέβαντα τὸν  
πλησιν ἀρπασσάσα, τὸν  
νεώντοντον ἐνθραμμέσσα  
ἐκάλει. η ακαίνος φα-  
μένον, ιδὼν ἐγὼ τα-  
ρεμι, ἐπιπλαγέσσα οὐ,  
φυσιψ, ἂ; ηγετὴ δὲ, ναί.  
η ακαίνη ἀβάσσοντα,  
μὴ ἐσέλθεις ήσσον, ηγε-  
τησις φύγωσι. η μετί-  
σση η ἄλλης ἐξελθού-

sa, ac ut vident ipsum,  
Cedatur tua dicente facies, & hoc ingredere, sed ne appropinquas: ingressus stetit coram domina, quae cum eum vidiisset, oculos auertit ad virum, inquiens, unde mihi hoc monstrum attulisti? abiice ipsum a facie mea. Et ille, satis tibi domina, ne meum submorde nouitii seruum. Hæc autem, Videbis Xanthe osus me, aliâ inducere velle: & fortè dum pudet dicere mihi, ut tua domo abscedam, canicipitem mihi hunc apportasti, ut eius ægrediatura ministerium, fugiam. da igitur mihi dotem meam, atque ibo. Ad hæc Xantho increpante Aesopum, tanquam in itinere urbana quæd

σας, η ὡς ἄδηρ αὐτὸν, πάσαχθείσι σφαμέλοντι τὸ προσωπον, η δοῦρο ἀσελθε, ἀλλὰ μη προσεγίσης μοι ἐσελθών ἔτη αὐτικρυπτὲ δεσποῖντος. οὐτοὶ τότου βεασαμένην, τὰς ὄψεις ἀπείστρεψε πρὸς τὸν ἄνδρα, φαμένην, πόθεν μοι τότο τὸ τέρας ἀνεγυκες; ἐνβαλε αὐτὸν ἢ προσώπον μονονομένον, ἀλισσοι κυρία, μη τῶσονοπῆτε ματὸν νεώνησον ήτο, διλος ἢ ἔχονθε μισθίσαι με, ἐπέραρη ἀγαγέαται βαλδυνόντος. η ὥστας αἰδούμενος φράσα μοι, ὡς οἱ οινιας αὐταχρόνων, τὸν πυρονέφαλον μοι τέλον πειθώμινας, ὡς ἀν τὴν αὐτὸν δυσανασκετόσα λαβρέαν, φύγω. οὐδὲ τὸ μοι τὸν προιά μα, η πορσόνσαμε. πρὸς ταῦτα ἢ ἔχονθε μεμφαμένη τὸν Αἰσωπον, ὡς πατέτη μετὰ τὴν ὁδὸν ἀστεια-

τινέ

τινέ φθεγξαμένης πορί ητὸν τὸν βασίσειν ἐργος, νωνήτη πρὸς τὴν τυναικα μιθέντε γοντος, Αἰσωπος ἐφη. βάλε αὐτὸν οὐτοὺς τὸν βαραθρον. η ὁ Χάνθος, παῖς πάνταρμακ ήτον οἰδη ὅτι ταύτην ὡς ἐμακήδην σέργω; η ὁ Αἴσωπος, ἐφας τὸ γυναικας; η απεῖνος, πάνη Ηδύν δραστέτα. η πρὸς τότο Αἰσωπος προσήνσας εἰς τὸ μέσον τὸν πόδα, μεγάλως αὐτέντραξε. ξανθος οἱ φιλόσοφος γυναικοράζεται. η τραφέας πρὸς τὰς αὐτὰς Λέσπονταρεν ἐφη, σὺ, ὡς δέσποινας, ἐβάλε τὸν φιλόσοφον ἀντοσαδάς σοι δελούν νέαν, ἐνσωματούτα, σφριγῶντα, ὃν ἔδει γυναικί σε η αὖ τῷ βαλανείῳ θεαμάται, καὶ σοι προσπατέει τὰ εἰς αἰσχύλων ἢ φιλόσοφον; ἐνεργείδην, χρυσοῦν ἐγώ σα φημι τὸ σύμα τοιαῦτα λέγομ-

c 3 dicens

dicēs: Multi impetus  
fluctuū marinorum:  
multi fluminū, &  
ignis calidi flat<sup>9</sup>: du-  
ra res paupertas, du-  
ra & alia infinita: tū  
nihil æquè durum ut  
mulier mala. Tu ve-  
rò dñā philosophi-  
vxor cum sis, à pul-  
chris adolescentulis  
seruiri tibi noli, ne  
quo pacto contume-  
liā viro tuo inflige-  
ris. Illa hæc audiens,  
cū nihil cōtradicere  
posset, Vñ vir ait, pul-  
chritudinē hāc vena-  
tus es? sed & loquax  
putrid<sup>9</sup> hicvidetur, &  
facetus: recōciliabor  
igitur ei. Tū Xāth<sup>9</sup>,  
Aesope, reconciliata  
est tibi tua hera. &  
Aesopus ironicè lo-  
quēs, Magna res in-  
quit, placare mulie-  
rē. & Xanthus, Tace  
posthac. emi em te ad  
seruient

λέγον. Πολλαὶ ἡ ὄργα  
κυμάτων θαλασσίων.  
Πολλαὶ ἡ πολεμών, καὶ  
πυρὸς θερμός πνοι· Διὰ  
νὸν ἡ πονία, δημάρα δὲ ἀπ-  
λα μυρία. Πλήν τοῦτον  
ἔτον δεινὸν, ὃς γυνὴ πο-  
νᾷ. Σὺ δὲ ὁ δέσποινας  
φιλοσόφος γυνὴς σα, ὑ-  
πὸ παλῶν γεωνίσων  
τύπερ ἔσθαι μὴ βέλε,  
μη πως ὑδρψ τῷ αὐτῷ  
σα προστίθης. ἡ δὲ ταῦ-  
τα ἀποσασσα, καὶ πρὸς  
μηδέν αἰσχετέρη δικι-  
θεῖσα, πόθου ἀνεγ. φνοῖ,  
τὸ πάθον. τότο τεθι-  
ρανας; ἀλλὰ καὶ λά-  
λος ὁ σαπρὸς ὅτος φαι-  
νεται, καὶ εὐτρέπεται.  
διαλλαγήσομεν τούτων  
αὐτῷ. ηδὲ ἔσείν τοι, Αἰσω-  
πε, δικλαντοῖσι οἱ οὐκ  
δέσποινα. ηδὲ Ἀισωπός  
ἔρωνται σαμβάσος, μέγας  
τι χρῆμα, φνοῖ, τὸ πρα-  
ῦνας γυναικα. ηδὲ ἔσεί  
τοι, σιώπα τούτους  
ώνυστοις γάρ σε εἰς  
δυλεῖαν

δυλεῖαν ὥν εἰς αὐτολο-  
γίαν. τῇ δὲ ίστεράν εἶν  
θος ἐπεδειν τῷ Αἰσωπῳ  
πελόντας, πρὸς τινα  
τῷν ικτίῳν ἦνερ ἀννοσό  
μνος λάχανα. τῇ δὲ πα-  
τωρὸς δεσμωτηλαχάνων  
θερίσαντ<sup>9</sup>, αὐτέλπεψ  
Αἰσωπό. τῷ δὲ εἰσέθου  
μέλλοντος οὐδὲν ηπιωρῷ  
πάτσαλλεν τὸ πέρμα  
οὐ ηπιωρός, εἴς κύριον, φν  
οῖν, ἐνδος προβλήματος  
παρὰ τὸ Λέοντα. ηδὲ ὁ  
ξάνθος, τίνος; ηδὲ, τι δὲ  
πότε, ηδὲ ἡ παρ' ἐμῷ φν  
τονόμηνα τῷν παχά-  
νων, οὐαίπερ ἐπιμελῶς  
σπαλιγχεμένα τε καὶ ἀρθε  
νόμενα, βραδέαν οὖν  
ποιεῖται τῷν αἴσχοιν. οἱ  
δὲ αὐτομάτηται εἰς ή  
αἰνάδοσις καὶ τοι μηδε-  
μᾶς ἐπιμελεῖας ἀξιο-  
μένοις, τότοις ὅμητέρα  
η βλάστησις. οὐ μὴ ἐν  
ξάνθῳ, καίτοι φιλοσό-  
φος ἀλλὰ γινόσεις δόκει,  
μηδέν εἴτερον συννοή-

ret dicere, à diuina puidētia & hoc iter cætera gubernari inquit. Aesop⁹ verò (ad erat enim) risit. Ad quē philosophus, ridet, ne, an derides? & Aesop⁹, Derideo, inquit, sed non te, verū qui te docuit. q̄ enim à diuina prouidētia fiunt, hæc à sapientib⁹ viris solutionem fortiūt. Oppone itaque me, & ego soluam problema. Intērim itaq; Xāthus cōuersus inquit olitori, Minimè omnium decens est, ô amice, me qui in tantis auditoriis disceptauerim, nūc in horto soluere sophismata. pue ro autē huic meo, q̄ consecutiones multorū callet, si propo fueris, solutionē cōseqris quæsti. Et oli tor,

σας ἐπέντει, τῇ δέκα προ νοίᾳ η τέτο πρὸς τοὺς ἀλλοι διοικηθάσι, φη σιμ. δὲ Ἀἰσωπός πα ρῆν γὰρ ἔγελασε. οὐδὲ πρὸς αὐτὸν δι φιλόσο φθ, ὡδηρον γελᾶς, κακήσαγελᾶς; ηδὲ Ἀἰσω πός, ματαγελῶ, φυσίν, ἀλλ' εἰσ, τοῦ ἀδιά βαντός σε. οὐ γὰρ τῶ διάς προνοίας γίνεται, ταῦθι τῶ δοφῶν αὐ δρῶν τυγχάνει ἀλλ' οὐ σεως. προβαλεῖ τοίνιων ἐμὲ, οὐ γὰρ λύσω τὸ πρό βλημα. ἐν τὸτε τοίνιων ὁ φίλος ἐπιτραφεῖς, λέ γε τῷ οὐτωρῷ, οὐτιστε πάνταν ἐντρέπετες ἐστιν, ὕπαρχοι, οὐτε τῷ ἐν τοστοῖς ἀπροσήγριοις δια λεχθένται, τὰ νῦν οὐ πά λύειν σοφίσματα. τῶν δέ με δυσσὶ, πολ λῶν τεραν ἔχων ἀπο λυθίας, τέτο προσανε θέμενθ, τῷ λύσεως τεῦ η τῷ γνητολόγῳ. ηδὲ πα

πωρὸς, οὗτος ὁ αὐτοχρός γράμματα ἔδειγν : οἱ μηδὲ μνησκότες. ἀλλὰ φράσου, ὃ λύγε, εἰ τὸ γνητολόγος τῶν διασά φυσιν ἔγνωπας. ηδὲ ἀ σωτθ, οὐ γανή φυσιν, ἐπειδὴν τρὸς δεύτερον γάμον ἔλθῃ, τένυν ἐπ τῷ προτέρᾳ γυναικὸς τε κυνοποιήσανθνον, ἀλλὰ οὐδὲ τένυνα ἐπιγάγενο, τέτων μάτην ἐστιν. οὐ δὲ οὐργὸν ἐν τῷ αὐτῷ, τού των ἐστὶ μηρύα. πολ λῶν οὖν ἐν ἑπτάτεροις ἐνθάνυνται τῶν διαφο ρῶν. τὰ δὲ γὰρ ἐξ αὐτῶν φιλοσόφων οὐδὲ ἐπιμε λῶν τρέψασα διαγίνεται τὰ δὲ ἐξ αὐτοφύων ἀδι νωρ μιστα, οὐδὲ γνητο πτία χρωμένη, τῶν ἐπει νωρ βοφύων τριπλότερον, τοῖς ἐκατοντὶ προσί θετο τένυοις. τὰ δὲ γὰρ φύσει

natura quasi proprios amat, odio autem habet, q̄ viri sunt quasi alienos: eodem modo & terra, eorum quae ipsa ex se genuit, mater est: quae autem tu plantas, horum est nouerca, cuius rei gratia, quae sua sunt ut legitima magis nutrit ac fouet: à te autem plantatis, ut spuriis non tantum alieni tribuit. His delectatus olitor, Credideris mihi, inquit, quām me graui sollicitudine ac meditatio leuaris. Abi gratis ferēs olera, & quoties tibi his opus est, tāquā in propriū hortū vadēs, accipe. Post dies aliquot rursus in balneum profecto Xātho, & qui busdā ibi amicis inuentis, & ad Aesopū loquu

φύσει ὡς οἰνᾶς φιλᾶ, ἀποτέργει ἥ τὰ τὸ αὐθόρος ὡς ἀδέστηκα τὸν ίσον δὲ οὐκ ὑπὸ τρόπου, τὸ μὲν αὐτομάτως ἐξ αὐτῆς φυομένων μήτηρ εἴμιν ἀλλ' αὐτὸς ἐμφύτευει, τέτων γίνεται μητρὺχ, οὐ χάριν ηγει μᾶλλον ὡς γνώσια τὰ οἰνᾶς τρέπει ηγει θέλπει τοῖς ἥ παρα σὸς φυτονομάνοις, ἢ τοσαύτων, ὡς νέοις, τὸν τροφῶν νέμει. ἐπὶ τούτοις οὐδὲς ὁ ιππωρὸς, οἰτενόσις ἄν μοι, φυσιμ, οὖτι με ἀμυχεύει λύπης, ηγει ἀδολεσχίας ἐπούφισας. ἔπιδι προΐνα φέρων τὰ λάχανα, ηγει δέσποινσι σοι τέτων δὲ, ὡς εἰς οἰναῖον οὐπον βαθύνων λάχαναν. μενθοῦ μέρας ἥ πάλιν εἰς τὸ βαλανεῖον ἐλθόντος οὐχ Ξάνθος, οὐτὶ τοισιν ἐντυχέντος ἐπει τὸ φίλων, ηγει πρὸς τὸν οἰναῖον ἀφίνο μελίνων, ὁ Ξάνθος φυσι, δὲς οὐκέτι ἀπὸ λατρῶν πιεῖ, Αἰσωπε. τὸ δὲ ἐπει οὐ πορροῖας τὸ λευτρὸν λαβούσι οὐκέτι ἐπει δωκότες, οὐξίνθος τὸ δυωδίας αἰναπλαντέος, φεύ τι τοσόφοντι, μίσω πει; ηγει οὐ, ἀπὸ λατρῶν, οὐκέτι λανθανεται. τὸ δὲ ξάν-

loquuto, ut in domū curreret, & lentē in ollam iniecta coqueret, ille abiens granū vnu lentis in ollam coquit iactum. Xanthus ergo vna cum amicis lotus, vocavit hos compransuros: præfatus tamen, & quod tenuis esset futura cena, ut poterat ex lente, quodque; nō oporteret varietate ferculorum amicos iudicare, sed probare voluntatem. His verò obedientibus, & in domū ingressis, Xanthus inquit, Dabo nūc à balneo bibere, Aesope. Illo verò ex defluxu balnei accipiente & tridente, Xanthus factore repletus, Hem qd hoc inquit, Aesope? Et ille: A balneo, ut iussisti. Xantho

tho autem præsen-  
tia amicorum iram  
compescente, & pel-  
uim sibi apponi iu-  
bente, Aesopus pel-  
ui apposita stabat.  
Et Xanthus. Non la-  
uas: tum ille, Ius-  
sum est mihi ea fa-  
cere quæ iusseras: tu  
nunc non dixisti,  
Iniice aquam in pel-  
uim, & laua pedes  
meos, & pone so-  
leas, & quæcumque  
deinceps. Ad hæc  
igitur amicis Xan-  
thus ait, Num enim  
seruū emi? nullo mo-  
do, sed magistrum.  
Discubentibus itaq;  
ipfis, & Xātho Aeso-  
pū rogante, an cocta  
sit lens, cochleari ac-  
ceptū ille lentis gra-  
num tradidit. Xan-  
thus accipiēs, ac rat<sup>o</sup>  
gratia faciendi peri-  
culū coctionis lentē  
accep-

θε τῇ παρουσίᾳ τῷρ φέ-  
λων τὴν ὄργυλὸν ἐπισχόν  
τΩ, ηγὶ λεπάντῳ ἀύ-  
τῷ παρατεθῆναι κε-  
λεύσασθος, Αἰσωπὸς τὴν  
λεπάντῳ θέτει λεπάντῳ. ηγὶ  
ὁ ἔσανθος, ἢ νίνφης; οὐ χ-  
ανέναντος, εντέταξεν τοι  
ταῦτα ποιῆμα σοι ἀμ  
ἐπιτάξεις. οὐ δὲ νῦν  
οὐν εἴπας, βάλε ὑδωρ  
εἰς τὸν λεπάντῳ, ηγὶ  
νίκην τοὺς πόδας μου,  
ηγὶ θετὰς ἐμβάσας,  
ηγὶ σσας ἐφεγγύς. πρὸς  
αὐτὰς τοῖς φίλοις δ  
Ξάνθος ἔφη. μὲν γὰρ δί-  
λοι ἐπειράτεις; οὐν ἔτι μ  
έπως, ἀλλὰ διδάσκα-  
λοι. ξύναιπλιθέντων τοι  
νιναύτων, ηγὶ τὸν Ξάνθο-  
τὸν Αἰσωπὸν ἐφωήνασσεν  
τΩ, ἡ ἔψητὴν φανῆ,  
λοιδίσκη λαβὼν ἐκάναντο  
τὸν δὲ φανῆς πόνησον  
ανίδεντον. οὐ δὲ Ξάνθος  
λαβὼν, ηγὶ οινθῆς ἐνε-  
ιγν τῷ περιφέρει λαβῆμ  
δὲ ἐψήσεως τὴν φανῆ

δέξασθαι,

λέξασθαι, τοῖς δακτύ-  
λοις. Διατρίψας, ἔφη,  
παλᾶς ἔψητη, πόμισσον.  
Ἐτὶ μόνον δὲ ὑδωρ πενώ-  
σασθος ἐμ τοῖς βυθίσιοις,  
ηγὶ παραθενῆσος, δὲ Ξάν-  
θος. πῶς ἔτιν ἡ φανῆ; φη-  
σι. ηγὶ δε, ἐπάκεις αὐτῶν.  
ηγὶ ὁ Ξάνθος. ἔνα πόν-  
ησον ἐψησας; ηγὶ ὁ Αἰσω-  
πΩ, μάλιστα. φανῆς  
γὰρ ἐντονῶς ἀπας, ἀλλ  
ἡ φανῆς, δὲ δι τηλευτῆς  
πόνος λέγεται. δὲ τὸν Ξάν-  
θΩ ἀπορίσας τοῖς ὅ-  
λοις, ἀνδρες ἔταροι, ἔφη  
ὅτος εἰς μανίαν με πε-  
ριβέβαι. εἴτε πραγμάτιον  
πρὸς τὸν αἰσωπόν, ἀπέρ-  
αλλά ίνα μι δέξο, πατέ-  
δόλε, τοῖς φίλοις ἐνυβρί-  
ζειν, ἀπελθὼν ὕπνοσσα  
πόδας χορέας τέτα-  
ρας, ηγὶ διὰ ταχέων ἐψή-  
σεως παράθεις. Θετὶ σπου-  
δῇ τοτο ποιησάσθος, ηγὶ  
τῷ ποδῷ ἐψημένων, οὐ  
Ξάνθος ἐνλόγως θέλων  
τυψα τὸν Αἰσωπόν, αὐ-

το

cum

cum esset in re aliqua ad vsum occupatus, vnu ex pedib⁹ ex olla clanculum auferens, occuluit. Paulò post autem & Aesopus veniēs, & ollam perscrutatus, vt tres solos pedes vidit, cognouit insidias sibi aliquas factas. & accurrēs in stabulū, & saginati porci vnum ex quatuor cultro amputās, & pilis nudans in ollam iecit, ac cōcoxit cum cæteris. Xanthus verò veritus ne Aesop⁹ subreptū pedem nō inueniens fugeret, rursus in ollam ipsum iniecit. Aesopo autem in patinā pedes euacuante, ac quinque his apparentibus, Xanthus, Quid hoc, inquit, Aesope, quomodo quinque?

Et

tō πορί τι ἔς χρέαν  
ἀσχολημένος, ἔνα τῶν  
ποδῶν ἐν τῷ κύτραι λα-  
θρίων αὐνεόμενος, ε-  
κρυψε, μετά μικρὸν δὲ  
ἡ Ἀισωπὸς ἐλθὼν,  
ὑπὸ τὸν κύτραι ἐποιη-  
ψάμενος, ὡς τὸς τρεῖς  
μέντης πόδες ἑώρανεν,  
σωτῆκε ἐπιβραλὺν αὐτῷ  
Γινατεροῦντος. η δὲ πο-  
ταρδαὶ μὴν ἐπὶ τῷ αὐ-  
τῶν, οὐδὲ τὸ στενομένον  
κοίρα τὸν ἔνα τὸ ποδέρον  
τοῦ μαχαιρία πόριελόν,  
η τὸ τριτὸν φιλόσοφος,  
ἐς τὸν κύτραι ἔριψε,  
η σωτέφει τοῖς ἄλλοις.  
Ξανθὸς ἡ δέσσας, μὴ  
πως Αισωπος τὸν ἴφα-  
ρεβεῖα τὸ ποδέν ἀχεύ-  
ρων, ἀποδράσον, αὐθίς,  
ἐς τὸν κύτραι αὐτὸν  
ἐνέβαλε, τῷ δὲ Αισωπο-  
τὸς πόδες εἰς τὸ τρύ-  
πον πονώσαντος, οὐδὲ  
πέντε τὸτων αὐτοφανέν-  
των, ὁ Ξανθός, τοτέ, φι-  
στρος, Αισωπε, πῶς πέντε;

n' qnē

η' εγκένθος, τὸ δινὸν κοί-  
ρων πόδεσι ἔχετον το-  
δας; η ὁ Ξανθός, ὅπερ·  
η ὁ Αἰσωπος, εἰσὶν οὖν  
ἐνταῦθοι πίντε, η ὁ σι-  
τενόμενος κοίρος νέμεται  
κατὸν τρίτους. η ὁ Ξαν-  
θος πάντα βαρύεσσα σχῶν,  
πρὸς τὰς φίλους φυοί,  
δὲ μικρῷ τορθόδρῳ ἔ-  
ποιησε τὰς γάμες με τρεῖς  
μανιάρας τοῖς δὲ περιθέ-  
τε; η ὁ Αἰσωπος, έποπο-  
τα, δὲ οἰδαί ὅτι τὸ ἐπ  
προδέσσεις τε η ἀφαι-  
ρέσσεις εἰς τὸ παῖσα λό-  
γον ποσὸν συγνεφαλαί  
διηνορ, δὲ τὴν ἀμάρ-  
τυπαδ; Πάσιν ξάνθος  
μιθεμίαν αἰτίαρι ἐν-  
τρόσωπον ἐνρηκός μα-  
τιγώσας τὸν αἴσωπον,  
κούχασε, τῇ δὲ θεραπείᾳ  
τὸ σχολαστικὸν τῆς πολυ-  
τελεῖς ἐντρεπίας δει-  
πνον, σὺν ἄλλοις σχο-  
λαστικοῖς ηγετὸν τὸν ξάν-  
θον κατέληπτο. ἐνωχ-  
μείαν τοίνυν, ὁ Ξανθός  
μερίδας

partes

partes ex appositis accepit electas, & Aesopo ponè stan- ti dedit: Benevolæq; meæ, inquit ei, hæc trade abiens. Ille ve- rò decedens secum cogitabat, Nunc oc- casio est vlcisci meam dominam, pro- pterea quod me, cum nouitus veni, ca- nullata est. Videbit igitur an hero meo bene velit. Profetus itaque in domum, & sedens in vestibulo, & hera ac- cita sportulam par- tium coram ipsa po- suit, ac inquit, He- ra, hæc omnia he- rus misit, non tibi, sed benevolæ: & ca- ne vocata, atque di- tho, Veni Lycæna, comedere: tibi enim herus hæc iussit da- ri, particulatum ca- ni

μερίδας ἐν τῷ παραστα- μένων αἰνελούμενος ἦτο. Λέγουσ, καὶ τῷ Αἰσωπῳ ὅπιδην ἐφετῶτι δύσ, τῷ ἐννοσθινοῖ μοι, φησὶ πρὸς αὐτὸν, ταῦτα ἐπίδος ἀ- πελθὼν, ὡδὸν ἀπίνων παθεῖ- ἔαυτὸν ἐνενέσει, νῦν πα- ρὸς γίσασθαι μετὰ τῷ δέ- στροιν αὐτῷ, αὐτῷ ἀμὲν με ὑνίνα νεώντι Θῆλον ἐπωπῆσον. ὥφετος τοίνυν ἐτῷ δεσπότῃ με ἐν- νοῦ. ἀφιμόθεν Θοιοῦ ἐσ- τί τὸν σινάρ, καὶ πα- θίσας ἐν τῷ προδόμῳ, ποὺ τὸν δέστροιν αὐτῷ πεπο- οπάλεσσας τὸν σπυ- ρίδα τῷ μερίδῃ ἐπί- προδην αὐτῷ πεπο- οι, ποὺ φησὶ, δέσποτανα, ταῦτα πάντα ὁ δεσπό- της πέπομφεις δοσι, ἀλ- λὰ τῇ ἐννοσθινοῖ ποὺ τὸν ποὺ ναπάλεσσας, ποὺ εἰ- πών, ἐλθει τὸν πανανα, φέ- γε σοι γαγδα ὁ δεσπότης ταῦτα ἐπέταξεν δοδη- να, σχίνα μέρε Θ τῇ πο- τε

νὶ πάντα παρέβαλε. με τὰ ἡ τόπο πρὸς τὸν δε- σπότην πάλιν ἐλθὼν, καὶ ἐρωτηθεὶς, ἐτῇ ἐννοσ- οὐ δέδωνε πάντα, πάν- τα, φησὶ, ποὺ ἐνώπιον ἔμει πάντα παζέφαγε. Τὸν ἐπωπούμενόν, καὶ τί ποτε ἄρα ἐδίσσα τοι ελε- γειν, καὶ ἐπένοι, βούι μεν φησιν, ὃδε ὅτι οὐδὲν ἔρι- νε, παθεῖ ἀπελθειν μὲν σοι καρπατας ήδειν μελίτοι γυνὴ τοι Χάνθη συμ- φορὰν τὸ πράγμα οι- σαμελίν, ἀπει δὲν δευτέ- ρα ἀπει πυρὸς ἐλεγχθε- σα τῷ πρὸς τὸν ἄνδρα ἐννοιε, ποὺ εἰπειτασσα, καὶ μην μηκέτι Τοιωτὸ συωπητεψει αὐτῷ, ἐστω παραπλέσσας Τοιούσσοντος θερίνει. Τὸν ὕποτον προ- πονώσοντος, ποὺ γίνηται των πρὸς ἀλλήλους προ- ιδιομελθών, καὶ ἐνὸς αὐτῷ ἀπορίσαις Θοιοῦ, πινίνα ἀμένοντο μεγάλη ἐν- αὐθερώποις ταριχη, ἀ- ni

pus ponē stans ait,  
Cum resurrexerint  
mortui , repetentes  
quæ possederint. Et  
scholastici ridendo  
dixerunt , Ingenio-  
sus est nouitus hic.  
Alio verò rursus pro-  
ponente , quamobrē  
ouis ad cædem tra-  
cta , non exclamat ,  
suis autē quām maxi-  
mè vociferatur. Aes-  
op⁹ rursus ait, Quo-  
niā ouis assueta mul-  
geri, aut etiam velle-  
ris onus deponere ,  
tacitè sequitur. Ideo  
etia pedibus arrepta ,  
& ferrum videns, ni-  
hil graue suspicatur ,  
sed illa familiaria &  
sola videtur passura.  
Sed sus, vt qui ne-  
que mulgetur, neque  
tondetur, neque no-  
uit ad horum ali-  
quid trahi , sed car-  
nes suas tantum vñsi  
esse,

σωπος διπιδη̄ ἐσώς, ἀ-  
πγ̄, κίνια αροὶ νευροὶ<sup>1</sup>  
ανιστάμενοι, τὰ ἐστῶ<sup>2</sup>  
ἀπαστήσωσι ικτίμαζα.  
καὶ οἱ σχολαστοὶ γε-  
λάσαντες, ἔφασαν, νοκ-  
μων ἐπὶ ὁ νεώντων.  
ἐπέρετο πάλιν προδέν-  
των καρούντο μὲν  
πρόβατον ἐπὶ σφαγήν  
ἐλιθιμενοῦν τὸ βοῦς, ὃ δὲ  
κοῖτος ὅτι μάλιστα οὐα-  
σε, Αἰσωπος αὐθίς ἔφη,  
ὅτι τὸ Μῆτρόν πρόβατον η-  
ττὰ τὸ ἀνθίδιον ἀμελγό-  
μενον, τὸ δὲ πόνια βά-  
ρος ἀποτίθεμενον , σιγῇ  
ἐπειτῇ. διὸ οὐ υπεσπει-  
σθέντον, η τὸν σίδηρον  
δρόμῳ διέλευσενόν το-  
ποτείνει, ἀλλ' ἐκεῖνα τὰ  
σωματία οὐκεὶ μόνα δοκεῖ  
πέσεσθαι. ὃ ἐχοῖτο,  
ἄτε δὲ μήτ' ἀμελγόμε-  
νος, μήτε πειρόμενος,  
μηδὲ σωνειδος ἐστῶ<sup>3</sup>  
πρὸς τι τὸ τοιόταντον  
μὴν, ἀλλ' ὅτι τὸ σαρ-  
κοῦντο μόνην ἐσ-

χράσα,

χρέα, ἀπέτω βοᾶ. τὸ-  
των οὐτων ἥπθεντορ, οἱ  
σχολαστοὶ πάλιν ἐπὶ<sup>4</sup>  
νευροῦ αὐτὸν γραπέντες  
εἰς γέλωτα. πανσαμέ-  
ννα μελέτοι τὸ πότε, οὐδὲ  
τὸ γέλωτο πρὸς τὸν οἰνο-  
μαρ ἀπονοσθοσιος, οὐδὲ  
γυανίνι συνιτθων οἱρά-  
σαιος προσλαλέντες, οὐδὲ  
τητέλοντος προστραφέσσας,  
φνοι, μή τε πεπλοιον γέ-  
νετο δος μοι τὸν προτικά  
μν, οὐδὲ πελεύσομαι οὐ-  
δέν γαρ ἀν μέναμι  
σών σοι βούτηνθος, σιδή-  
τηπελθὼν τὸν πίνακα πο-  
λάνενε, ή τέπουμφας  
τὰς μερίδας, η ὁ Ξαν-  
θος ἐπιπλαγέας, λέγει,  
οὐν ἐπιρ ὅπως οὐν κρ-  
τυσέ μοι τὸ πανόρ τα-  
λιν Ἀισωπος. οὐδὲ πρὸς  
τὸν γυανίνα φνοι, μν-  
πία, έμοι τεπικτό<sup>5</sup>  
οὐ μεθύεις; τίνι τὰς με-  
ρίδας τέπουμφα, οὐχὶ<sup>6</sup>  
οοι; μὰ δι', έμοι μὴν  
εἰς φνοικ εἰσένην, τῷ δὲ  
κυννῷ.

d 2 cani.

cani. Et Xāth<sup>o</sup> Aesop  
po accito īquit, Cui  
dedisti partes? Et ille,  
Benevolæ tuae. Et  
vxori Xāthus, Nihil  
accepisti? & illa, Ni-  
hil. Et Aesopus, Cui  
enim iussisti, here,  
partes dari? & ille  
Benevolæ meæ. Et  
Aesopus cane voca-  
ta, Hæc tibi, inquit,  
bene vult. nam mu-  
lier et si bene velle di-  
catur, tamē minima  
quaque recula offend-  
ia contradicit, cōui-  
ciatur, abit. Canem  
verò verberato, ex-  
pellito, haud tamen  
discesserit, sed obli-  
ta omnium, statim  
benignè blāditur &  
cum gratia hero.  
Oportebat igitur di-  
cere here, Vxori has  
partes fert, & non  
benevolæ. Et Xan-  
thus, Vides, domina,  
non

uvvi. ή ὁ Ξανθός τῷ  
αισώπῳ υπλέγει φησί,  
τίνι δέδωνας τὰς μερέ-  
δας; οὐκένος, τῇ ἐννοεῖ  
οὐ σοὶ. οὐκέ πρὸς τίνι γυ-  
ναικας ὁ Ξανθός, εἰδεν ἔ-  
λαβες; οὐκένον, δέδει. η̄  
ὁ Αἰσώπος, τίνι γάρ ἐκί-  
νεν σας δέσποια τὰς με-  
ρίδας δοθίους; οὐκένο-  
νος, τῇ ἐννοεῖν μοι. η̄ ὁ  
Αἰσώπος τίνι πίνα φω-  
νικας, αὐτὶ σοι φησίν,  
ἐννοεῖ. οὐ γάρ γυνὴ πάρ  
ἐννοεῖν λέγεται, ἀλλ'  
ἐπ' ἐπαλξισθ ἀλγήσα-  
σα, αὐτιλέγει, ποιδο-  
ρέται, αὐταχωρεῖ. τίνι  
μελέται πίνα τύψου, ἀ-  
πέλασσον, οὐδὲ οὐν αὐτα-  
κωρθείσῃ ἀλλ', ἀλλ' ἐπι-  
λαθοράλιν πατέρων, αὐ-  
τίνα φιδοφρόνων σαίνε-  
ιού οὐδὲ σὺν χάρτι τῷ δε-  
σπότῳ. ἔδει σε οὖν ἐ-  
πειρ δέσποια, τῇ γυναι-  
κὶ τὰς μερίδας πόσμι-  
σσον. η̄ οὐκένον ἐννοεῖ. η̄  
οἱ Ξανθοί, ὅρας πυρία,

η̄ οἱ ἐμὸν τὸ ἀμάρτη-  
μα, ἀλλὰ η̄ οὐκίσσε-  
τος; αὐτός τοι γαροῦ, η̄  
οὐ οὐκ ἀπορῶ προφά-  
σεως, δῑ η̄ οὐτὸν μαζι-  
γάσω. τὸ η̄ μὴ πειθομέ-  
νος, ἀλλαχάλαβρα πρὸς  
τὸς ἔαντ γονεῖς ἀποχω  
προσάστος, αἴσωπος ἀπεν-  
τὸν δρῆντος πάνου, ὃ δέσπο-  
ται, οὐς οὐδὲν σοι μᾶλ-  
λον ἐννοεῖ, η̄ οὐχ οὐκ ἐμὴν  
δέσποινας; οὐερών δέ τι  
νων παραχκηγῶν, η̄ τὸ  
γυναικός ἀδιαλάλιον  
μενίσκης, η̄ τὸ Ξανθὸς τὸ  
προσκόντων τινὰς οὐς  
αὐτήρω, οὐς ἀλλ' υποστρέ-  
ψειρ οἵματε πέμψαντος  
τὸ η̄ μὴ πτέρυγα βελό-  
σσον, η̄ τὸ Ξανθὸς δῑ αὐτὴν  
οἷς ἀθυμιαῖς πεσόντος,  
αἴσωπος προσελθὼν αὐ-  
τῷ φησι, μὴ αὐτῶν, δέσπο-  
ται, η̄ γάρ αὐτὸν αὐ-  
θεον μῆδι αὐθαίρεσσον, η̄  
ἀποράλαλιον δράσω  
πρὸς σε. η̄ λαβὼν πέρ-  
μα πρὸς τῷ ἀγοραῖον ἡλ-

iuit, ac emptis anse-  
ribus & gallinis, &  
aliis quibusdam ad  
conuiuum idoneis,  
ambulās domos cir-  
cuibat. Transibat  
igitur & ante do-  
mum parentū heræ  
sue, ignorare simu-  
lans illorū esse, & in  
ea heram manere.  
Et quim in quen-  
dam ex domo illa  
incidisset, rogabat,  
an aliqd ad nuptias  
vtile domestici pos-  
sent sibi vendere. Il-  
lo autē, Et cui opus  
est, rogitante, Xan-  
tho, inquit, philo-  
sopho: cras enim vxo-  
ri copulandus est.  
Eo verò ascidente,  
& vxori hæc Xan-  
thi, vt audiuīt, renun-  
ciante, illa cursim  
& properè ad Xan-  
thū iuit statim, & cō-  
tra ipsum clamabat,  
dicens

θεν, η ὄντος ἀμένος χα-  
ρακος η ὄρνιθας, η ἀλ-  
άτσα τὸ πρὸς ἐνωχίαν  
ἐπιτηδέων, βασίζειν τὰς  
οἰνίας περιουσίαν. παρόδ  
τοινων η τίνω τὸ αὐτὸν  
δεσποίνης γενήθηρον οἰ-  
νίαν, μέτε ταῦτην ἀδε-  
ναι προσποιεῖμένος ἐνέ-  
ται τυγχανόσαρ, μέτε  
μὲν ἐν αὐτῇ τῷ δεσποι-  
ναρ μελένσαρ. η δι τί-  
νι τὸ τὰς οἰνίας ἐκάνεις  
ἐντυχόν, ἡρώα, ἔτι πᾶ-  
τὴς γάμος χρονίων  
οἱ κατὰ τίνω οἰνίαν ἔ-  
χοιεν αὐτῶν παλαιόν. ἔ-  
τι, η τὶς τὸτον ἔχει τίνω  
κρέας αὐθομελένος, ξαν-  
θος, φυσιον, δι φιλόσοφος  
αὐγειον γάρ γυναικί<sup>1</sup>  
μέλει συναπτεῖσθαι. ταῦ-  
τα αναβάντω, η τὴν  
γυναικί ταῦτα τὸ ξαν-  
θος, ὃς ἕποντος, αναγ-  
γέλλειν, ἐπάνη σὺν  
δρόμῳ η σπειδοῦ πρὸς  
τὸν ξανθον ἥπθεν αὐτί-  
κα, η αὐτῇ παρέβεσσα,

λέγεσσα

dicens inter alia &  
hæc, Non me viuen-  
te, οἱ Xanthe, alteri  
vxori cōiungi pote-  
ris. Et sic mansit in  
domo per Aesopū,  
quēadmodū propter  
illū discesserat. Post  
dies rursus aliquot,  
inuitans Xanthus di-  
scipulos ad prandīū,  
Aesopō īquit, I, eme  
optimum quodq; &  
præstantissimū. Ille  
inter eundum secum  
dicebat, Ego doce-  
bo herum nō stulta  
mandare. Quam liu-  
guas igitur solū sui  
las emisset, & appa-  
rasset discubentibus,  
linguā assatā singu-  
lis cū falsamēto ap-  
posuit. discipulis lau-  
dātib' vt philosophi-  
cū primū ferculū pro-  
pter liguę ad loquu-  
tionem ministeriū,  
rursus elixas Aesop'  
d 4 ling

linguas apposuit, atque iterū etiā fercu-  
lo alio atq; alio peti-  
to, ille nihil aliud q̄  
linguas proponebat.  
Discipulis autē eodē  
subinde cibo repeti-  
to indignatis, Quo-  
usq; linguas inquiē-  
tib⁹, quippe nos per  
diem linguas eden-  
do nostras doluim⁹:  
Xanthus inquit ira-  
tus, Nihil aliud tibi  
est Aesope⁹ & is, Nō  
certe. tum ille, Non-  
ne mādaui tibi sordi-  
dissime homule, opti-  
mū quodq; & præ-  
statiſſimū opsonari⁹  
& Aesopus, Multas  
habeo tibi gratias in-  
crepāti me philoso-  
phis viris præsentib⁹.  
quid igitur fuerit lin-  
gua meli⁹ & præstā-  
tius in vita? oīs enim  
doctrina & philoso-  
phia p ipsam mōstra-  
tur

γλώττας παρέθνε. ή  
ἄνθις ἀν βρῶμασιος αὐ-  
τιθέντος ἀλλάς η ἄλλα,  
οδί ἐπλέκη ἔτερον ὅτι μὴ  
γλώττας πρωτίθει. τὸ  
σχολαστικῷ ἐπὶ τῷ Ταύ-  
τῷ ἀ τροφῆς ἀγανα-  
κτησάντων, μέχει τίνος  
γλώττας, ἀπόντων, η  
ώς ἡμεῖς δι' ἑμέρας  
γλώττας ἐσθίοντες τὰς  
ἡμετέρας ἡλγήσαμεν, δ  
ξανθὸς φυσὶ πρὸς ὅργην  
ἐσθίεις ταύρους ἔτε-  
ρον Αἰσωπο; ηδὲ, δι  
τα. καὶ αὐτῶν, σύνοια  
ἐνετεπάμυλοι σοὶ πα-  
τάρατον αὐθερώσιον,  
πάν δ, τι χρηστάτορ  
τε η ἔργου δύνανται;  
ηδὲ Αἰσωπος, πολλὰς δ-  
μολογῶ σοὶ τὰς χάρ-  
τας μεμφομένω με φι-  
λοσόφῳ αὐθερῷ παρόν-  
των. τί ἀν οὐν γένοιτο  
γλώττης χρηστέρον τε  
η δέλτιον ἐν τῷ βίωπα  
σα γὰρ παύδεια η φιλο-  
σοφία δι' αὐτὸν παύειτε

AESOPI VITA. 57

ται η διδάσκεται. δι' αὐ-  
τῆς λόγοις, ληγεῖς, ἀγο-  
ραὶ, ἀστασμοὶ, ἐνφη-  
μίαι, μῦσα πάσσα. δι'  
αὐτὸν γὰρ συγκρόσουνται  
γάμιαι, πόλεις αὐτοφοιοῦ-  
ται, ἀνθρώποι διασώζον-  
ται, ηγει σωτερόντει φά-  
ναι, δι' αὐτῶν ἀπεις ὁ  
βίΘη μῶν σωτέρην.  
εὐδέληρ ἄρα δι γλώττης  
κλεινον. ἐπὶ τάτοισι  
σχολαστικοὶ τὸν Μ. Αἴ-  
σωπον ὅρθως λέγειν φά-  
μενοι, ἀμαρτητέναι τὸ  
τὸν διδάσκονταρον, διε-  
λιλύθασιν ἔπαχος ἐώ-  
σιν. τῇ δ. ὑπεροία πά-  
λιν αἰτιωμένων αὐτὸν  
τὸν διανθόρον, ἐνόγνοις ἀπο-  
λογεῖτο, μὴ πατὰ γυώ-  
μυλοῖς αὐτὸν ταῦτα γεγονέ-  
ναι, ἀλλὰ τὸ ἀκρέα δύ-  
λε τῷ παιανγρίᾳ. σκηνε-  
ρον τὸ διαμεύτει τὸ δια-  
πονον, καὶ γὰρ τὸ παρόν-  
των ὑμῶν αὐτῷ διαλέ-  
ξομεν. η παλέσσας αὐ-  
τῷ, πᾶν δὲ τὸ φαντότα  
τὸν

simū quodq; & pessimū opsonari iubet, qd discipuli secū forēt cœnatū. Ille autē nihil mutat<sup>9</sup>, rursus liguas emit, & apparatas discubentib<sup>9</sup> apposuit. Hi inter se submurmurabāt, Porcīnæ rursus linguae. Et paulo post iterū linguas apposuit, & valde iterū atq; iterū. Xantho autē iniquo aīo ferēte, & qd hoc Aesope, dicente, nū rursus mādaui tibi optimū quodq; & præstatiſſimū opsonari? ac nō potius viliſſimū quodq; et pefimū? ille autē. Et qd vñq; peius lingua, ô here? nōne vrbes per ipsam corravunt? nō hoīes p ipsam interficiuntur? nō mēdacia oīa, & maledicta, & periuria p ipsam per-

ficiunt

trū te nū xé̄ḡis̄m̄ d̄ψω-  
νīc̄m̄ uel sūq; , w̄s ḥ̄ σχ̄o  
λαχ̄t̄m̄ ſūm̄ aī̄j̄w̄ d̄e-  
t̄n̄uſ̄b̄n̄t̄w̄. ô j̄ m̄n̄d̄ēn̄  
δ̄īx̄āp̄āt̄ēs̄, p̄āl̄īp̄ī ḡl̄w̄s̄  
s̄ās̄ ēp̄r̄īāj̄ōs̄, n̄ ē̄t̄ōīm̄á̄-  
s̄ās̄, ān̄āl̄īb̄ēs̄ī p̄ā-  
r̄ēb̄n̄īs̄. ōī j̄ p̄r̄ōs̄ āl̄-  
āl̄īs̄ t̄āt̄ēf̄w̄n̄ōw̄, x̄ōī-  
r̄ās̄ p̄āl̄īp̄ī ḡl̄w̄ās̄.  
n̄ḡī m̄ēt̄ā m̄īk̄r̄ōn̄ ān̄b̄īs̄  
ḡl̄w̄t̄ās̄ p̄ār̄ēb̄n̄ē, n̄ḡ  
m̄āl̄ā ān̄b̄īs̄ n̄j̄ ān̄d̄īs̄.  
᳚ Xantho j̄ d̄ūs̄ān̄ās̄x̄ē-  
t̄īs̄āv̄. n̄ḡī, t̄ī t̄ēt̄ē  
Āīs̄ōp̄ē, ē̄p̄ōn̄īt̄. m̄ī  
p̄āl̄īp̄ī ē̄v̄ēt̄ēl̄āx̄m̄īn̄ s̄ōī  
p̄ār̄ō, t̄ī x̄r̄ēt̄d̄āj̄ēn̄ t̄ē  
n̄j̄ b̄ēl̄t̄īs̄ d̄b̄w̄n̄īs̄ā;  
z̄x̄ī w̄ām̄ ō, t̄ī f̄ān̄d̄ēt̄ā  
t̄ēr̄ t̄ē n̄j̄ x̄ēḡīs̄m̄; ōj̄.  
n̄ḡī t̄ī w̄ōt̄ x̄ēr̄ōr̄ d̄l̄  
ḡl̄w̄t̄īs̄, w̄l̄ēs̄w̄ōj̄ā; z̄  
w̄ōl̄ēs̄ d̄ī ān̄t̄īs̄ n̄āj̄ā-  
p̄īs̄īs̄īp̄; z̄n̄ ān̄d̄r̄ō-  
p̄ōī d̄ī ān̄t̄īs̄ ān̄ās̄ōī-  
t̄āī; z̄ w̄ōb̄ī w̄ān̄t̄ā,  
n̄j̄ b̄l̄ās̄f̄īm̄īs̄, n̄j̄ ē̄p̄i-  
ōn̄īs̄ d̄ī t̄ān̄t̄ē w̄ē-  
ḡān̄ōv̄j̄s̄;

ḡān̄ōv̄t̄; z̄ ȳām̄ī n̄ḡī  
d̄p̄h̄d̄ī n̄j̄ b̄āt̄īl̄ēd̄ī d̄ī  
ān̄t̄īs̄ ān̄āt̄ēw̄ōn̄t̄ā;  
ōn̄j̄, w̄s̄ n̄ēf̄āl̄āīōr̄ ē̄-  
w̄ēw̄, ō b̄īt̄ d̄ī ān̄t̄īs̄  
āw̄ās̄ ūs̄īw̄īr̄ w̄l̄īm̄-  
ūl̄īm̄āt̄w̄ūr̄ ḡēm̄; t̄ās̄  
t̄ā t̄ō Āīs̄ōw̄ā f̄ām̄ē-  
n̄ū, t̄īs̄ t̄ōn̄ s̄ūn̄ān̄ās̄ē-  
m̄l̄w̄n̄j̄w̄ ḡān̄b̄w̄ f̄ōs̄ī,  
d̄t̄ōs̄, ē̄m̄ī p̄ān̄īs̄ ē̄n̄b̄j̄ō  
ās̄ōf̄āl̄īs̄, z̄n̄ ān̄ ē̄w̄ō-  
ḡōs̄ ē̄n̄ m̄ān̄īs̄ ē̄f̄ōḡī  
s̄ōī ḡēn̄d̄ā. ōī ān̄ ḡāz̄ n̄  
m̄ōf̄ī, l̄īs̄īd̄ēn̄ ūn̄ k̄ūn̄.  
n̄j̄ ō Āīs̄ōp̄ d̄j̄ōs̄ ān̄b̄ī  
t̄ī, s̄ūm̄īd̄ōn̄ēs̄ ān̄b̄w̄  
t̄ē n̄ān̄ōj̄ēḡk̄j̄s̄ n̄j̄ p̄ē  
ḡīḡȳōs̄ ē̄n̄ā, d̄ēs̄p̄ōt̄w̄  
n̄āp̄ōf̄īw̄ūr̄ n̄āj̄z̄ ōīn̄ē-  
t̄z̄. n̄j̄ ō ḡān̄b̄ō, p̄ōd̄s̄ t̄ās̄  
t̄ā, p̄ōp̄ās̄ēs̄ ē̄f̄īēm̄ē-  
n̄ōs̄ m̄ās̄īḡīw̄s̄āt̄ōn̄ ān̄b̄-  
b̄w̄āt̄ōs̄, d̄ḡāp̄ēt̄ā, f̄ī-  
s̄īv̄, ē̄w̄ēīp̄ōr̄ w̄b̄īēḡȳō  
āw̄ās̄ t̄ōn̄ f̄īl̄ār̄, d̄ē-  
s̄īj̄ōs̄ īōs̄ ās̄ōb̄īēḡȳōn̄ ān̄b̄-  
b̄w̄āt̄ōs̄ āḡāḡōr̄. ḡēl̄-  
ēn̄w̄ t̄ōīn̄ q̄l̄ ē̄p̄īs̄ō  
n̄d̄ī

in plateā Aesopus, & eos qui præteribant circunspiciens, videt quendā in loco quo-dam diu sedentem, quem iudicās secum ociolum & simpli-cem esse, accedēs in-quit, Herus te inuitat secum transfurū. Et rusticus ille nihil sciscitatus, neq; quis esset à quo inuita-retur, ingressus est in domum, & cum ip sis calceis, vt erant viles, discubuit. Ro-gante autem Xan-tho, *Quis hic?* Aesop us ait, Incurio-sus homo. Et Xan-thus in aurem fatus uxori vt sibi obse-queretur, & quod ipse iuss erit face-ret, vt honesta ra-tione plagas Aeso-po inferret. Dein-de coram omnibus inquit

Ἐπὶ τὸν περιφόρον ὁ Αἰσω-  
πὸς ἡ τὴν παρόντας  
πορειοπῶν, ὃρᾳ τι-  
να ἐφ' ἐνδὲ τόποινανίρ  
χρόνον παθίσαντα, ὃν τὸ  
δυνιμάσσεις παθ' αὐτῷ  
ἀπάγμονά τινα πρὶ<sup>ν</sup>  
ἀπλοῦ ἄναι, τροσελ-  
θύν, φνοιν, δεσπότης  
σε παλαιή συν αὐτῷ ἀ-  
ειτίσσαι. πρὶν δὲ ἔγραμος  
ἐπένθιτο μηδὲν πορει-  
γασάμενος, μίτε τις  
ἄντινό τίνος παλεῖται,  
εἰπῆλθεν ἃς τίνι οἰνίαν,  
πρὶν σὺν αὐτοῖς ψπο-  
λάκασι φαύλοις οὖσιν  
αἰνέπεσσιν. ἐρωμένης ἦ  
το Χαῖνθος, τις οὗτός;  
Αἰσωπὸς ἔπειρον, ἀπορί-  
εγεῖτο αἰνέωντος. ή δὲ  
Χαῖνθος ἡς ἢς ἔπωρ  
τῇ γυναικὶ συνπονη-  
θίαι αὐτῷ, πρὶν ὅπερ  
ἄν αὐτὸς ἐπιτάχη, ποι-  
εῖν, ὡς ἀμφὶ συντροσώ-  
ντων λόγω τληγας τῷ  
Αἰσωπῷ ἐντάνειεν. ἐ-  
πει τὸν ἐπηκόν πάντων,

φνοιν

φνοιν, κυρία, ὕδωρ ἐπὶ τὸ  
πεντάντα βαλόντα, τὸς  
πόδας ἤξεν τονίφου. Δι-  
ενέθετο γαρ παθ' αὐτὸν,  
ὡς παντως ὁ μηδὲν ξένος  
σὺλλαβεινθήσεται. ὁ δὲ Αἴ-  
σωπος ὡς ἐπένθιτο περιθ-  
ργα φανέντος, τληγας λά-  
ψεται. Μηδὲν βαλέσσατο  
ὕδωρ εἰς τίνι πανάντι,  
καὶ τὰς πόδας τοξένου  
νίψεσσα. ὁ δὲ γνώτις ταύ-  
την ὅσαν τίνι ποιόντος  
δεσπότην, παθ' ἐστόρη  
ἔπει, τιμῆσαι με παύ-  
τας βάλεται, πρὶν τού-  
τα ἵτονται αὐτοχε-  
ρίζει τὰς πόδας, με βά-  
λεται νίψαι, ἐπειδή πα-  
πανίτιν ἀλλον ἀμφὶ τούτην  
επιτάξαι. τροσελθύντας  
οὖν τὰς πόδας, νίψου-  
κυρία, φνοι. πρὶν νίψά-  
μενος αἰνέπλινθον. ἥτις  
Χαῖνθος πενενθόσσος οἰ-  
νον τῷ ξένῳ δοθεῖαι  
πιάνω, πάλιν ἐκένος δι-  
ελογίσατο παθ' αὐτὸν,  
ὡς αὐτὸς Μηδὲ τὸ πρότε-

φνοιν

longior

oport

inquit, Domina a-  
quam in peluum in-  
iice, & pedes hospi-  
tis laua. Cogitabat  
enim secum, omni-  
no hospitem recusa-  
turum: Aesopū verò  
illo curioso apparē-  
te, verberibus cæsum  
iri. Illa igitur iacta  
aqua in peluum, ibat  
pedes hospitis lotu-  
ra. At ille cognoscēs  
hanc esse domus do-  
minam, secū loque-  
batur, Honorare me  
oīno vult, atq; huius  
rei gratia suis mani-  
bus pedes meos vult  
lauare, cùm ancillis  
queat hoc mandare.  
Exēsis igitur pedi-  
bus, Laua, inquit, he-  
ra: ac lot<sup>o</sup> discubuit.  
Xantho autē iuben-  
te vinum hospiti da-  
ri quod biberet, tur-  
sus ille considera-  
bat sicutum, ipsos antē

oportere bibere, sed  
qa sic ipsi svisum est,  
nō opus mihi hēc in  
quirere. Accipiēs igi  
tur bibit. Prādētibus  
verō, & ferculo quo  
dā hospiti apposito,  
atq; illo suauiter co  
medēte. Xāth⁹ cocū,  
q̄ malē hoc cōdiuīs  
set, criminabatur, at  
que etiā nudū flagel  
labat. rusticus autem  
secū dicebat, Ferculū  
quidē optimē co  
ctū est, & nihil ei de  
est quō minus rectē  
paratum sit: si autem  
absq; causa suū seruū  
velit flagellare pa  
terfamilias, quid ad  
me? Xātho autē egrē  
ferente, neq; iucundē  
affeetō, quoniā nihil  
hospes curiosē īqui  
rebāt, tandem placen  
tē allatē sunt. hospes  
verō tanquā nunquā  
placentam gustasset,  
conuol

goū ēdēt πιεῖν, επὲν δ<sup>ο</sup>  
ἔτως αὐτōis ēdōξην, οὐ  
λέπ̄ ἔργου ἐμοὶ τὰ τοι  
αὐτά ἐρευάρ. η λαβῶν  
ἔπισθ. ἀριστούνθων ἥ, πατ  
τίνος ἐδίσματος τὸ ξέ  
νω παρατεθέντος, η ἀ  
νέντος ἀδέως ἐδίόντος, δ  
Ξάνθος τῷ μαγέρῳ ὡς  
μανῆς τοῦτο ἀρτύσαντι  
ἐνεπάλει, ηγὶ μετ' οἷς  
ἀποδυθέντι πληγὰς ἐν  
εφόρει. δ' ἀλλ' ἀγριώ  
τος παθ<sup>τ</sup> αὐτὸν ἔλεγε,  
τὸ Μ̄ ἐδησμα ἀργα τέ  
ψκται, ηγὶ σύνεντος αὐτῷ  
δὲ πηδὸς τὸ ματῆς ἔ  
χειν ἤ ἥ, η δίκαια προ  
φάσεως βόλεται τὸν  
αὐτὸν δοῦλον ματι  
γοῦν ὁ οἰνοδεσπότης, τὸ  
πηδὸς ἐμέ; ἦ η Ξάνθον  
ἀσκάλλοντος ηγὶ ς κήδε  
ως διακειμένου, ἐπει  
μιδενὸς ξένος πορίσση  
σειο, τέλος πλανοῦντες  
ηνέχθησαν. ο ἥ ξένος  
ἄτε Αἴ μι τω πλα  
νοῦντος γενοάμην, τὸν  
σωγόν

σωρόνων ηγὶ σωματῶν  
αὐτῶν ὡς φυμὸς κόπιε.  
ἦ η Ξάνθον τὸν ἀρτό<sup>το</sup>  
ωντὸν αἰτιασαμένον, ηγὶ  
τι δή ποτε, ὡς πατάρα  
τε, φαμένον ηγὶ μέλιτον  
δίκαιος ηγὶ πετέρων τὸς  
πλανοῦντας ἐνσύν  
σας; ηνέντος ἔχη, η Μ̄ ὠ  
μός δέημ, ὡς δέσποται, δ  
πλανοῦς, ἐμὲ τύντε έ  
δ' ς ς ηδεις ἐπονέα  
σαι, μη ἐμὲ, ἀλλὰ τίν  
δέσποιναρ αἰτιον. ηγὶ ο  
Ξάνθος, ηγὶ πηδὸς τὸ ηνέ  
τοτο γέροντε γυναικός,  
ζώσαν αὐτὸν ἀρτίως  
παίσανάσ. ηγὶ πάλιν  
τῇ γυναικὶ νοῦ ει αὐτῷ  
σωματογεύσιναι δι Αἴ  
σωταρ. ηπλόντας οὐώ  
ηληματίδας έσ τὸ μέ  
σον ἀλθῆναι, πυρὶ αὐτὴν  
ψεη λαβόμενος τὸ γυ  
ναικὸς ἔγγυς ἀλ πυρᾶς  
κύατε, προσδοκούσιον  
ων αὐτὴν έσ τὸ πῦρ ἐπε  
φέναι. διέτριψε δέ τως  
ηγὶ ποριεβλέπειο τὸν  
ἄγγειο

rusticū, si quo modo  
assurgens à tali au-  
dacia prohibere ipsum  
aggrederetur. sed is  
secū rursus cōsidera-  
bat, cum nulla adsit  
causa, quidnā sic ira-  
scitur? Deinde inquit,  
O paterfamilias, si  
hoc iudicas oporten-  
te fieri, expecta me  
parūper, dū digressus  
adducā & ipse meam  
ex agro vxorem, vt  
ambas simul combu-  
ras. Hæc à viro Xan-  
thus audieſ, & huius  
synceritatem ac ge-  
nerositatem admirata,  
Aesopo inquit,  
Ecce verè homo in-  
curiosus: habes acce-  
pta præmia victoriae  
d' Aesope. Satis est ti-  
bi de cætero: dein ve-  
rò libertatē tuā affe-  
queris. Postridie au-  
tē Xāthus iussit Ae-  
sopo in balneas ire,

ηγ σκέψασαι ει μη πολὺς παρέτιν ὄχλος, βι-  
λεῖσαι γηρά αὐτὸν λεβ-  
ναι. ἀπίστοιτι ἡ ὁ στρατι-  
γὸς σωματίος, η τ  
Ξαύλος γνώσαι τὸν ὄν-  
τα, κρέπο ποι τορθούσιο.  
τῷ ἡ ἐν οἰδα, φα-  
μελένα, νομίσας ὁ στρατι-  
γὸς τὴν ἐρώτην αὐτῷ  
ταῦτα διέλευτοι λογισθεῖσα,  
εἰς ἔργοτὸν αὐτὸν ἀπα-  
γγέλλεια κελούσῃ. ἀπαγέ-  
λλειος τοίνυν οἱ Αἴσωπος  
ἔργαξεν, ὃς εἰς στρατι-  
γό, ὅπις ὁρθὸς ἀπεντί-  
θει. ἡ γηρά μη προσοδί-  
κησα, ηγι σωματίον  
εσι, ηγι εἰς ἔργοτὸν θήν  
ἀπάγγειλαι. η ὁ στρατι-  
γὸς ἐνωπαγεῖς τὴν τῶν  
ἢ ἀπολογίας ἐπίμεια,  
ἀφίνειν ἀπίστοιτι. Αἰσω-  
πός ἡ παραγενόμενος  
εἰς τὸ βαλανεῖον η πλῆ-  
bos ἐν αὐτῷ θεασάμε-  
νος ὄχλος, ηγι πίθον ὁρ-  
ματὰ τὸν ἀσόδην με-  
σοταῖσην πέμψαντο, ηφ

qué singuli ingrediētes & egrediētes pēde offendebāt. Hunc autē vnuis quis ingrediēst lauaretur, sublatū trāsposuit. reuersus igitur ad herū, Si vis, inqt, here lauari, vnu hominē in balneis vidi. Et Xātho, pfecto, ac multitudinē lauatiū vidēte, & qd hoc, dicēte, d̄ Aesope, nōne vnu hominē dixisti tevidisse, et Aesop⁹. Certē, inqt: nā lapidē illū (manu ostēdēs) ante ingredsum positū reperi, in quē ingrediētes oēs & exentes offendebāt. vnu verō quidā antequā illideret, eleuatū trāsposuit. Illū igitur vnu hominem dixi vidisse, pluris fāciēs quam alios. tum Xāthus, Nihil apud Aesopū tardū est ad respon-

do ēnāt̄ t̄ ēsōiv̄s vnu t̄ n̄ ēfōiv̄s vnu pōdēs p̄gōsēw̄s̄s̄. ḥ̄ t̄ oī t̄ s̄ t̄ s̄ ēsōiv̄s̄ ēf̄ w̄ l̄ s̄ s̄ d̄s̄, īgōs̄ m̄tēb̄s̄. p̄t̄s̄ḡf̄as̄ oīw̄ w̄s̄ t̄d̄s̄ d̄s̄w̄t̄l̄s̄, ē p̄l̄s̄ eīs̄, f̄h̄s̄, d̄s̄p̄t̄x̄ l̄s̄s̄ d̄s̄, īv̄a ēv̄d̄s̄w̄t̄a ēv̄ t̄w̄ b̄s̄l̄s̄n̄w̄. t̄d̄ēa- m̄s̄. n̄ḡi t̄ Xātho ēl̄- b̄v̄t̄s̄, n̄ t̄ w̄l̄b̄s̄ t̄ l̄s̄p̄l̄s̄ īd̄l̄t̄s̄, n̄ḡi t̄ t̄t̄, ēl̄v̄t̄s̄, Āis̄- w̄t̄; ḥ̄ ēv̄a ēv̄d̄s̄w̄t̄ ēf̄s̄ ēw̄ḡs̄n̄v̄s̄; Āis̄ w̄s̄, v̄s̄, f̄h̄s̄. t̄v̄ yār̄ l̄b̄s̄ ēl̄v̄n̄ (t̄x̄ h̄ēf̄ d̄l̄ḡs̄) w̄ḡ d̄l̄ ēs̄d̄ēn̄ n̄ēm̄d̄n̄ ēv̄ḡ, ēf̄ d̄l̄ oī ēs̄iōv̄s̄ p̄s̄v̄t̄s̄ n̄ ē- fōiv̄s̄ p̄gōsēw̄s̄. ēs̄ d̄l̄ t̄s̄ w̄ḡ n̄ p̄gōsēw̄s̄. oīs̄, ēf̄as̄ m̄tēb̄s̄. ē- l̄v̄n̄v̄ ēv̄ ēv̄a ēv̄d̄s̄w̄- p̄s̄v̄ ēt̄w̄ ēw̄ḡs̄n̄v̄s̄, p̄s̄l̄m̄h̄s̄ t̄ ēd̄w̄. n̄ ē Xātho, oīl̄s̄ v̄s̄ w̄ḡ t̄ ēs̄w̄t̄w̄ āḡȳm̄ ēs̄

āt̄w̄l̄ōḡiām̄. ām̄t̄ē p̄ō responsionē. Aliquā- do aliās Xantho ex latrina redcunte & interrogante Aesopū, Quid ita homi- nes post cacationem ventris excrementa aspiciunt? Ille ait, An- tiquis tēporib⁹ vir quidam delicatus vi- uens multo tempore præ deliciis in latri- na sedebat, vt & sua illic immorans ca- cauerit præcordia. Ex illo tempore igi- tur timentes cæteri homines, ventris in- spicunt sordes, ne quo modo & ipsi hoc patiātur. Sed tu here, ne time, non enim sunt tibi præ- cordia. Die autē quo- dam, celebrato cōui- uio, & Xātho cū aliis philosophis discum- bēte, & potu iā inua- leſcēte, crebræ quæ- bl̄n̄s̄ c̄z st̄ion

stiones inter hos ver  
sabatur. atq; Xantho  
incipiente turbari,  
Aesopus astans, ait,  
Herc, Bacchus tria  
possidet temperamen-  
ta: primū volupta-  
tis, secundū ebrieta-  
ris, tertīū cōtumelie. Et  
vos igitur poti iā  
& lætati, quæ reli-  
qua sunt omittite. tū  
Xanthus iam ebrius  
ait, Tace. Inseris con-  
sule. Et Aesopus. Igi-  
tur & in infros dis-  
trahere. Ex discipu-  
lis autē quidam sub-  
ebrium iam Xanthū  
vidēs, & vt in vniuer-  
sum dicam, temulen-  
tum, O pr̄eceptor, in-  
quit, potest ne quis  
ebibere mare homo?  
Et ille, Admodum  
quidē. ego enim ipse  
hoc ebibā. Et discipu-  
lus, At si nō poteris,  
quā nam tibi multā  
irrog

βλήματα metapētū τού-  
των ἐπανινθέστο. ή τ̄  
Ξάνθῳ αρξαμένος τα-  
ράτεσθαι, Αἰσωπος πα-  
ρεῖσθ, ἔψη, Λέσποσα, ὁ  
Διόνυσος τρεῖς κέκτητο  
κράτεις, τὴν μὲν πρώτην  
ἡδονῆς, τὴν δὲ δουτέ-  
ρην μέθης, τὴν δὲ τρί-  
την ὑβρεως. ή ὑμεῖς οὐ  
πεπωνότες καὶ ηγέτη  
ἀδέντες, τὰ ἐφεξῆς κατε-  
λίπετε. ηγέτη οἱ Ξάνθος ή-  
δη μεθύων φοιτούσι, σιώπα-  
τοις ἐν ἀδήσι συμβόλουσιν.  
ή οἱ Αἴσωπος, θηοῦ η  
ης ἀδεσπαστοπαθητοι.  
ταῦτη σχολαστικῶν τις  
κατοθέτει γε μέλισσον τῇ  
μέθῃ τὸν Ξάνθον ιδῶν,  
ηγέτη ὀλον ἀπέμη, οιο-  
πλῆγα, ιαθηγητά, φη-  
σι, διύναται τις ἐπι-  
πικην τὸν βάλαντας  
θρωπος; ηδὲ, πάντι μηδή  
οὖν. ἐγὼ γαρ αὐτὸς ταῦ-  
την ἐντίμουμ. ηδὲ σχο-  
λαστὸς, εἰ δὲ διώκη-  
σῃ, τι ποτέ σοι τίμημα

ἐπιγ

ἐπιγράψω; ηδὲ Ξάνθος  
τὸν οἰνίαν μετὰ τιθημι  
πᾶσαν. ηδὲ τοῖσις ηα  
ταδέμηνοι τὸς δακτυ-  
λίου τὰς σωδήνας ἐ-  
πιρωσαν· πότε μὲν  
διελύθησαν. την δὲ ίστε-  
ραις πρωιας ἐξηγράφε-  
το τὸν Ξάνθον, ηγέτη τούτου  
τον δακτυλίου ἐν τῷ νί-  
ασθεδαί μη ιδόντος, ηδὲ  
τὸν Αἴσωπον πότι αὐτὸν  
τυθομένον, ἐπένενος, ηδὲ  
οἰδά, φοιτούσι, τι ποτὲ γέ-  
γονεν. έν δὲ οἰδα μό-  
νον, οτι δὲ οινίας σω-  
τοῦ ἀλλότριος γένονται.  
ηδὲ οἱ Ξάνθος, οτι τι δη;  
ηγέτη οἱ Αἴσωπος, οτι τὸν  
χθές μεθύων σωθέντον  
τὸν βάλαντας ἐντίμου-  
νας ταῦτα ὄμολογασ-  
πατέδες ηδὲ τὸν δακτυ-  
λίου. ηδὲ ηνένος, ηδὲ  
ἄρτι ἐγὼ μετέζην τιγρεως  
ἔργομενασσομεν; ηδὲ  
εις νῦν μέσουμ, εἰ τις  
σωδήσεις, εἰ τις δευτ-

TNS

e 3 tia,

tia, si qua experientia, pretestis, ac opere porrigere, ut vincā, aut pācta dissoluā. & Aesopus, Vincere quidem haud licet, sed ut solitas pācta efficiā. Cū hodie rursus in vnu conueneritis, nullo modo videaris timere, verū quē pāctus es bene potus, eadem nunc etiam sobrius dic. Iubeas itaq; stramenta & mensam in littore poni, & pueros paratos cum poculis porrige tibi marinā aquam. Cūm autem omnem videvis turbam concurrisse ad spectaculum, ipse discubens iubē ex mari impleri poculum: atque hoc accepto omnibus audentibus dic pāctis praefecto, Quæ nam apud vos fōdera in iuim

τὰς ἐμπειρίας, ξυνπάχειστος, η̄ βούθειαν ὅρε γε, ὡς περιγένεσθαι, η̄ τὰς τε σωθίκας λύσας η̄ δὲ Αἰσωπός, περιγένεσθαι κλήνει τὸν θύμοντα ἢ τὰς ὄμοδογίας ποικῶν, ἐπειδὴν γαρ αὐτὸς τῆκρα φύγει τὸν οὐνέλησε, μηδὲ ὅτιον φάνης θεατικός, ἀλλὰ πρὸς ὀμολόγους πάρεντας, ταῦτα τοὺς νίφοις λέγε. οὐδὲν οὐδὲν μέτοις τριώματα η̄ τρέπεσθαι πορπάτην πονεῖσθαι, η̄ παῖδες ἐτοιμασσάσιν ἐπισθέματον ὁρέγενον σοὶ τὸ θαλάττιον ὑδωρ, ἐπειδὴν ἢ τοιποτεῖντες θεάσηται τὸν ὄχλον συνέδρος μηδέται τὴν τὸν θαυματέατον αὐτὸς αὐτωτοῖς η̄ λογοτεχνῶν εἴη τὸ θαλάττικόν πληθῦντα τὸ ἐπιπομπόν τοῦτο λαβόμενον ἐν ἐπιπομπῇ τοντού τῷ σωθίκην πονεῖσθαι μέλλοντος. η̄ τὸ Ξανθὸν οὐαῖα τὰ διδαχθέντα πρὸς τὸ

ιuimus? Atque is respondebit tibi, quod pepigeris mare ebibere. Conuersus igitur tu ad omnes sic dico, Viri Samii, scitis & vos penitus quād plurimos fluvios prorumpere in mare, ego autem partus sum solum mare ebibere, νο̄ etiam exētia in ipsum flumina. Hic itaq; scho lasticus eat prius retenturus flumina omnina, deinde statim mare solum ebibam. Xanthus autem futuram ex hoc pacti solutionem cognoscens, vehementer legitatus est. Populo igitur ad littus confluente ad spectaculum eius quod faciundum erat, cīmique Xanthus quæ edoctus fuerat ab

Aesopo fecisset, ac di-  
xisset, Samii acclama-  
runt laudates ipsum  
& admirantes. Sed  
scholasticus tu ante  
Xanthi pedes prouo-  
lutes, & victum se  
confitebatur & pa-  
cta rogabat dissolui.  
Quod & fecit Xan-  
thus exoratae popu-  
lo. Profectus autem  
ipsis in domū, Aeso-  
pus adiēs Xanthū in-  
quit, Per omne tibi  
vitā gratificat⁹ ego,  
nōne dignus sum ὁ  
here consequi liber-  
tate? Et Xanthus ob-  
iurgādo ipsum repu-  
lit, dicens, An nolo  
ipse hoc facere? sed  
exi ante vestibulū, &  
speculare, & si vide-  
ris duas cornices, re-  
nūcia mihi: bonū em⁹  
augurium hoc: q̄ si  
vnavideas, hoc malū.  
Accedēs igitur Aeso-  
pus,

Αἰσώπος δράσαντος, καὶ  
εἰπόντος, οἱ Σαμιοὶ ἀ-  
νεβόσαρι εὐφημοῦτες  
αὐτὸν ἡ θαυμαζόντες.  
ὁ δὲ σχολαστὸς προσ-  
πεσὼν των ικανοτάτων τῷ  
Ξάνθῳ, νεινῆδαι τε  
ἀμολόγει, καὶ τὰς σωθή-  
κας ἐδάπτω λύσας ὁ ποτὲ  
πεποίηκε Ξάνθος δυστ-  
πουντος τοῦ θύμου ἀφι-  
κομένων Λαοῦτης ἐστὸν  
οἰκισμόν, Αἰσώπος προ-  
σελθὼν τῷ Ξάνθῳ φη-  
σίν, ὃ πονάτα σοι τὸ  
βίων χαρισάμενος ἔγινον,  
ὅπου ἄξιός ἐμοὶ δέσπο-  
τα τυχένι ἐλουθορίας;  
καὶ ὁ Ξάνθος ποιορθός εἰς  
αὐτὸν ἀπῆκασε πέγων,  
μη γὰρ ὅτι βολομένῳ μοι  
λοῦ τότο πρᾶξαι; ἀλλ'  
ἔξελθε πρὸ τοῦ πυλῶ-  
νος, καὶ σπέψας, πάπιον ἴδεις  
δύο πορώνας. κανάγγε-  
λον μοι ἀγαθὸς γάρ  
οινὸς οὐντρός. ἐπειδὴ  
μίαν ἴδεις τοῦ πονηροῦ.  
προσελθὼν οὖν ὁ Αἴσω-

ποτ, οὐκὶ συμβάν, οὐ-  
τῷ δὲ πορώνας ἐώι τι-  
νος ιδὼν οἰνόθρη παθε-  
ζομένας, προσελθὼν τῷ  
Ξάνθῳ αἰνίγγειν. ἔξι-  
όντι δὲ τῷ Ξάνθῳ, καὶ ἐτέ-  
ρα τὸ τῶν ἀπέπτων. καὶ ὁ  
Ξάνθος βασέρον μέγιστον  
ιδὼν, ἔφη, οὐκ ἄποτας μοι  
κατάρασε, οὐδὲ ἐωρακέ-  
ναι; καὶ ὁ δὲ, οὐτως, ἀλλ'  
ἢ ἔτερα ἀπέπτη. οὐκὶ δὲ  
Ξάνθοτ, ἐπειλέπεσσι  
δραπέτα τὸ χλουάζειν  
με; οὐκὶ πελούντας αὐτὸν  
γυμνωθεῖνας τύπεσσι.  
τὸ δὲ Αἰσώπου ματι-  
γμένος προσελθὼν τοῖς  
ἐκάλει, οὐδὲ τὸ διέπνου  
τὸν Ξάνθου, οὐκὶ ὁ Αἴ-  
σωποτ ἔτι τυπεσσόμενος  
κανεβόνος· οἱ μοι τῷ  
δικτύῳ. ἔγινον γάρ δὲ  
τὸ διπέρωνον ιδῶν τύ-  
πομέναι, οὐ δι οὐ μίχη  
ιδὼν μόνιον εἰς ἐνω-  
χίαν ἀπει. ἔωθρος ἀρ-  
ιῶν οἰωνοσοπία. καὶ ὁ  
Ξάνθοτ τὸ ἀγγίνουσ  
αὐτὸν

e s eius

eius admirat<sup>o</sup>, cessa-  
re iubet verbera. Nō  
multis autē pōst die-  
bus philosophos &  
rhetoras cūm inuita-  
tasset Xanthus, iussit  
Aesopo ante vestibulo  
lum stare, & nullum  
idiotam ingredi si-  
nere, sed sapiētes so-  
los. Hora autē pran-  
dii clauso vestibulo  
Aesopū intus sede-  
bat. Ex inuitatis au-  
tem quodam profecto,  
& ianuam pul-  
fante, Aesopus intus  
ait: Quid mouet canis? Ille putans canis  
vocari, irat<sup>o</sup> discessit.  
sic ergo vnuisque  
veniēs, redibat irat<sup>o</sup>,  
putās se iniuria affi-  
ci, Aesopo eadē oēs  
intus interrogante.  
Quū autē vnuis ipso-  
rū pulsasset, & quid  
mouet canis, audiui-  
set, & caudā & aures  
respon-

auīt θαυμάσσως, πάντα  
διαι πλούσιες τυπόμε-  
νου, μετὰ δὲ τὸν πολλὰς  
ηὔμερας φιλοσόφους καὶ ἕτε-  
τορας πατέρας δὲ Σάρ-  
θος, ἐκέλουσε τῷ Αἰσώ-  
πῳ πρὸ τοῦ πατέρος τοῦ  
ναυαρχοῦ μισθίαν τὴν ιδιωτ-  
έσσελβην συγχωρῆσαι,  
ἀλλ' ἡ τὸς σοφὸς μό-  
νυς. τῇ δὲ ὥρᾳ τοῦ ἀρί-  
ττα πλέσσας Αἰσωπος τὸν  
πυλῶνα ἐντὸς ἐμβέ-  
δη. τὸ πειλαμένων Λέ-  
τινος ἐλθόντος, οὐδὲ τὸν  
θύραρ ποτίσσοντος, Αἴσω-  
πος ἐνδοθέν ἔφη. τι σέα  
ὁ πύρων; ὁ δὲ νομίσας  
πύρων πλαθῆναι, ἀργι-  
ατές αὐτεχώρησε. Στιβε-  
σιν ἔπαστρος ἀφίνοντο  
μήνος, αὐτίς ἀκτίνει σύρ-  
ρεγγεῖ, νομίσας ὑβρίζε-  
σθαι, τὸν Αἰσώπον ταῦτα  
πάντας ἐνδοθέν ἐργάζον-  
το. ἵνος δὲ αὐτῶν πο-  
ψαντος, καὶ τούτοις δὲ πάντας  
τε κέρησον οὐδὲ τὰ ὄτες

ἐπονεθέντος, Αἴσωπος  
αὐτὸρ δρόσος δουκάσσας  
ἀποκενριόδας, αὐτοῖς εἰ-  
τορὸς τῷ πεστότελντο-  
γαχε, παιφοινι, δέλτες  
τὸ φιλοσόφων σωματι-  
θλίους οὐδὲ πλέον, ὃ δέ-  
σσοισα, πλινίου ὅντος μό-  
νυς: οὗτος δὲ Σάρθος τοῦ  
δρόση ποντικοῦ, παρελε-  
γούμενος σινθέτος τὸ  
πληθύντων. Καὶ δὲ ίστε-  
γαίας σωματότοις οἱ  
πληθεῖτες ὡδὶ τῶν δια-  
τριβῶν, ἐνεπάλουν τὸ  
Σάρθον, φάσοντες τὸν  
χρυσαῖς πανηγυρίαις ἐπε-  
λύμενας μηδὲν αὐτὸς ἐγνο-  
σθείσας ἡμᾶς, αὐτού-  
μενος δὲ τὸν σατράρον ἐπί-  
το τὸ πυλῶν τοῦ Σάρθου Αἴ-  
σωπον, ὃς προτιμαί-  
σατενοντας ἡμᾶς ἀπο-  
πλέοντας οὐδὲ Χάινθος,  
ἐναρ τοτετέρην, οὐ παρ-  
ηκανέντοι, εἰ μὲν πέργα-  
μην, οὐ παρ τοτετέρην δι τάχθο-  
μενοντας Αἴσωπος,  
οὐδὲ πρωτηθεῖσας οὐδὲ δρυγῆ, τὸ

rei gratia amicos ignominiosè amolitus esset, ait, Non tu mihi here mandasti, ne quē vulgariū acīdoctū hominē pmitterē in tuū cōuenire cōuiuit, sed solos sapiētes? tū Xāthus. Et quales hi? nōne sapiētes? & Aesop<sup>9</sup>. Nullo paēto: ipsis eteīn pulsantibus ianuā, & me int<sup>o</sup> rogitāte, quidnā moueat canis, neque quisquā eorū intellexit sermonē. Ego igitur cū indoēti oēs vi derētur, nullū ipsorū introduxi, nisi hunc qui sapiēter respōdit mihi. Sic igitur quū Aesopus respōdisset, rectē omnes dicere ipsum confirmarunt. Ac post dies rursus aliquot Xāth<sup>9</sup> sequēte Aesopo ad monumēta accessit. Et q̄ in arcis

χάριν τὸς φίλος ἀτί-  
μως ἀπέστρεψην, ἔφη, δά-  
χι σὺ μοι δέσποτα ἐν-  
τέλω, μή τινα τῶν ι-  
διῶν τὸν ἀμεθύστῳ αὐ-  
θρῷ ἔσσαι τῷ τὸν  
σὸν σωματόν εὐνάχι-  
αν, ἀλλ' ἡ τὸς σοφὸς  
μόνος; ή Ξάνθος, πολ-  
τινεσσούτοι, δὲ τὸ σωφόν;  
η Αἰσώπος, ἀδεμιά μη-  
καινὴ αὐτῷν η γαρ οὐ-  
πολύτων ήν θύραυ, οὐ-  
μια ἐνθύρῳ ερωτῶν; Θ.  
τί ποτε σέργον πύρων, εδέ-  
στισσοῦν αὐτῷν σωκῆ-  
νε τῷρ λόγου. ἐγὼ γάρ  
ώς ἀμαθύστῳ παύσῃσθι φα-  
νέτων, ἀδένα τὸτων εἰ-  
σιγχεῖον, παλὶ τὸν σο-  
φὸν τὸτον ἀποκρημένα  
μοι. έτοις δὲ τὸν Αἰσώπο-  
ν ἀπολογημένον, ὅρθως  
ἀπαντεῖ λέγειν αὐτῷν  
ἐψυχισσόν. η μεθ' Κύ-  
ρας πάλιν τινὰς ο Ξάν-  
θος ἐπομένος τὸν Αἰσώπον  
τῷρ μυκήματα πα-  
ρεγένετο, ηγεὶ ἀ ἦν ταῖς  
λαρ-

λαρναξιν ἐπιγράμμα-  
τα λινά γινώσκων, ἐ-  
κποτὸν ἐτρέπε. το δὲ Αἰ-  
σώπον ἔν τινι τὸτων ἐγ-  
νεκαρχηγούσια σοιχαία  
ταῦτα ιδέντος, α β δ  
ε ε δ χ, ἐποδείξαν.  
τός τε τῷ Ξάνθῳ, η ε-  
γομένον, ἐ ἀρα ταῦτα  
αἰδεῖν ἐπιμελῶς ἐπε-  
νος σπεφάρμονος, η ς οἱος  
τ' ἐγένετο τὸν ταῦτα  
ἐνρέμην διασφόνοι, η  
ώμοιόγονον τεωρησαν  
τοῖς δόσοις η ο Αἰσώπος,  
α διὰ ταῦτα δι τὸν Σκ-  
λλην, δέσποτα, θησαυ-  
ρὸν πνοδείξεισοι, τίνι  
μι ἀμεθύστῳ η ος, θάρ-  
σει, λάρνη γαρ τὸν ἐπεν-  
θειαρ σ, η τὸ πιμον  
το κερσί. τότε ο Αἰ-  
σώπος ἀποσκόπων τὸν Σκ-  
λλην βρύματα τέναρα,  
η δρυξας, ανέλαβε τε  
τὸν θησαυρὸν, η λινέγκε  
τὸ δεσπότην λέγων, δέ  
μοι τὸν ἐπαγγελίαν,  
δι τὸς εὐφεις τὸν θησαυ-  
ρον.

rum. & Xáthus, Non  
si & ego sapiam, nisi  
& sensum literarum  
mihi dixeris: nam  
scire hoc multò re-  
inuenta mihi pretio-  
sius. & Aesopus, Qui  
thesaurū infodit hīc,  
vt vir sapiens literas  
insculpsit has, quæ &  
inquiunt, & recēdēs,  
§ passus, & quatuor,  
fodiens, & iuuenies,  
thesaurum, x̄ aur-  
ri. Et Xáthus, Quia  
ita solers es & astu-  
tus, non accipies tuā  
libertatem. Et Aeso-  
pus, Renūciabo dan-  
dum aurum ô domi-  
ne regi Byzantino-  
rum: illi enim recon-  
ditum est. Et Xan-  
thus, Vnde hoc no-  
sti? Et ille, Ex li-  
teris: hoc enim in-  
quiunt, & redde, § te-  
gi. & Dionysio, o-  
quem, & inuenisti, o-

the sun.

θεσαύρου, καὶ Χειροίσιν.  
ηὐ δὲ Ξάνθος ἀντίτιτος τῷ  
βασιλέως ἐγένετο τὸ χρυ-  
σόν, τῷ Ἀισώπῳ τέχνη,  
κακῶν τὸ θύμον τὸ ἐγ-  
μαῖον, ποικιλοτοποιοῦντα  
ναντίτιτος, ἢ σὺ μοι νῦν τότο  
παρέχεις, ἀλλὰ δὲ τὸ χειροί-  
σιν ἐνταῦθοι πατέρον τὸν  
ηὔποτον, ἀνδρον, τότο  
ηὐ πέντε τὰ γράμματα,  
αἱ αἰνεῖλορθοι, τοῦ βασι-  
τικῆς, οἱ διέλεστε, οἱ δὲ,  
εἴ τι γένετε τὸ θεωρόν,  
καὶ χειροίσιν. ηὐδὲ δὲ Ξάν-  
θος, οἰδηρός, φησιν, εἰς  
τὴν οἰνίαν, ὡς ἀλλὰ ηὐδὲ  
τὸν θεωρόν δειλόμε-  
θα, ηὐδὲ σὺ τὴν ἐπούλε-  
πλαν ἀπολάβης, ἐλάβο-  
τον οὖν, δὲ Ξάνθος φωβό-  
μενος τὸ τὸ Αἰσώπῳ λέ-  
λον, εἰς ἐγκατέλιπον τὸν  
ἐπιλέσθησαν ἐκβληθεῖσα.  
ηὐ δὲ Λισσωπος ἀπαγγέλ-  
νας, τοιαυτοῖς, φησιν, οὐ-  
σίν αἱ πτοοχέσεις τῶν  
φιλοσόφων οὐχ ὅτι γάρ  
ἢ τὸ ἀπολαμβάνων μου

libertatem , sed & in  
carcerem iubes initi-  
ci me. Xāthus igitur  
iussit ipsum solui , &  
ait ei , Nimirū rectè  
inquis , ut parta liber-  
tate vehementior sis  
contra me accusa-  
tor. Tum Aesopius  
dixit , Quodcunque  
michi potes facere fac  
malum : omnino vel  
inuitus liberabis me.  
Ea verò tempestate  
huiusmodi res Sami  
obtigit. Quū publi-  
cè festum celebrare-  
tur , repétè aquila de-  
uolans , & publicum  
rapiens anulum , in  
serui finum demisit.  
Itaque Samii perter-  
riti , & in plurimum  
ob hoc prodigium  
cum incidissent mœ-  
rorem , in vñ coacti ,  
cœperūt rogare Xā-  
thum , quđ primus  
ciuium esset & phi-  
losop-

τίν εἰσινθρίαμ, ἀλλά  
καὶ ἐσ δεσμωτήρου κα-  
λονεις βληθεῖσαι με. ὁ  
τὸν οὐδὲ Σάμος ἐκέλευ-  
σσε αὐτὸν ἀπολυθῆναι,  
καὶ πρὸς αὐτὸν ἔφη, πάντι  
καλῶς φησι, οὐ χρεία  
ας τυχών, σφρότερές  
μου γένη κατήγορος. ὁ  
ἐγώ Αἰσωπος ἄντοι, δι', τι  
ποτέ με ἔχεις πακόν  
ποιεῖν, ποιεῖς παύσις με  
ἀκαρι εἰσιθρώσσεις με.  
κατὰ ἡ τούς καρούς  
τότες σωάπεποντες τι το-  
σῦτον ἐμ Σάμω. πανδέ-  
μα ἕρπτης ἀγομέλυνς εὐ-  
φυνς ἀετὸς καταπλήσσεις,  
καὶ τοὺς δημισσοὺς ἀεπα-  
σσες δαιτύλιοι, ἃς δὲ λε-  
ιόλιπορ ἀφῆνεν. οἱ μὲν  
οὖσι Σάμιοι θερινθεῖν-  
τες, καὶ εἰς πλάκαν ω-  
ρὴ τῷδε τῷ σημέιον  
πεσόντες τίν αγωνίας,  
καὶ τὰντὸν ἀθροισθέν-  
τες, ἥρξασθαί μεταβαίνεις  
Σάμος. ἀτέ τριάντα  
το πολιτῶν ὄντος καὶ φι-  
λοσόφου

λοσόφα, σφίσι τὸν κρί-  
σιν ἐπιμήδειασαφῆ-  
ται. οἱ δὲ τοῖς ὄνοις ἐπαπο-  
ρῶμ, χρόνον γέπισε. η ἀ-  
φιμένονοι μάθε, πολὺς  
λιγὸς ἀνυμάνη, ποὺ τὴν λι-  
πὴν ταχιζόμενος, οἰας δὲ  
μηδὲν πρίναι διώμε-  
νος. οἱ δὲ Ἀισωπος τὸν  
ἀδυμίαν συνονόσας ἐ-  
Ξάνθη, προσελθὼν, λέ-  
γει, τῷ καρκυρῷ δεσπο-  
τα, οὐτὸς διατελεῖς ἀδυ-  
μῶν; ἐμοὶ προσεκάδου,  
χαρίψεις τῷ λυπᾶ-  
δαι, κύριοι δὲ ἐσ, ἀγο-  
ράν, προσελθὼν, ἐπε-  
τοῖς Σαμιοῖς, οἰς ἐγώ τέ  
σημειούστερη ἔπαιδον  
θλοῦ, οὐτὸς οἰνωσιστέμην,  
τῶς δέ μοι πρόσε-  
στι πολλῷ πέραμ φέδως,  
οὐτὸς ὑμῖν τὸ γνωτύμε-  
νον λύσῃ. οὐν τὸν αὐτὸς  
ἐπιτυχεῖτο λύσεως δέ-  
σποτα, οὐ τὸν δέξαν-  
τοισιν, τοιστὸν χρώμε-  
νος οὐτὸς ἀποτύ-  
χε, ἐμοὶ μόνῳ οὐ ἐκτοῦ-

erit dedecus. persuasus igitur Xanthus, & postero die i theatrum profectus, & stans in medio iuxta admonitiones Aesopis cōcionatus est iis qui conuenerant. Ille verò statim rogabant Aesopum acci- ri: qui quum venis- set staretq; in medio, Samii facie ipsi<sup>9</sup> con siderata, deridentes clamabant, Hæc fa- cies prodigium sol uet? ex deformi hoc quid vñquam boni audiemus? atq; ride re cœperūt. Et Aeso- pus extenta manu & filētio petito, iquit, Viri Samii, quid fa- ciē mēa cauillamini? non faciē, sed animū respicere oportet. Se- pe em in turpi forma bonū animū natu- ra imposuit. An vos

exter

θεν προτερβίσετε τὸν θεόν.  
παιδεῖς οὖν ὁ Ξάνθος,  
ηγέρης δὲ ιστεραῖς εἰς τὸ  
θέατρον ἀποκρίσας, ηγ  
πατασσᾶς εἰς τὸ μέσον  
καῆτας τὰς πατοκήνας Αἰ  
σωπτὸς θιελέχθη τοῖς  
συνελθοῦσιν. οἱ δὲ σύ-  
βεντος ἡγεμονῶν τῷ Αἰσω-  
πορ πληθυντεῖς δὲ ἀρι-  
νομένας ηγέρης τοῖς έπι-  
θετούσιν, οἱ Σάμιοι. Τὸν  
ὄψιν καὶ τὸ πατακούσα-  
τες, ἐρεσχελιώτες ἐφό-  
νουι, αὐτὴν ἡ ὄψις σημαῖ-  
ειν λύσει; ἐν τῷ αἰσχρῷ  
τόπῳ τῇ ποτε παλῷ  
ἀπονοσθεῖται; ηγέρης  
κρέατον. ηγέρης δὲ Αἰσωπος  
πατασσᾶς τῇ κειρὶ μὲ-  
νον κήλας αἰτήσας γενέ-  
θαι, φοινικὸν δέρπες Σά-  
μιοι, τί μου τὸν ὄψιν  
σπάσετε; οὐκ εἰς τὸν  
ὄψιν, ἀλλὰ εἰς τὸν νοῦν  
ἀποβλέπετε χρή. πω-  
λάκις γαρ ηγέρης τῷ φαύλῳ  
μορφῇ κρεπτὸν νοῦν οὐ  
φύσις ἐνέβινεν. οὐ τὸν

ξεωθ

ξεωθη τὸ περαμένω μορ-  
φῶν σκοτεῖτε οὐ μέν,  
αλλὰ δὲ τὸν ἐντὸς γεύ-  
σιν τὸ οἶνον; ταῦτα δὲ  
Αἰσωπός ποιῆσε ἀπόστο-  
τες, ἔλεγον Αἴσωποι, εἰ  
τι διώσασι, πλέγε τὴν τό-  
λαι. ηγέρης μετὰ παρρή-  
σιας ἐφέρεις σαρμοτονί-  
ας, ἐπειδήποτε τὸ χάριτον  
τείβειν δεσπότη ηγέρη-  
λαρ. ηγέρης μετρόν οὐδὲν  
κτήσιν φαῖται τὸ δεσπότου,  
διὰ μαρτίγων ἐλαύσεται  
εἰς δὲ ἀμέτινον, οὐδὲν ἔ-  
πατζον ηγέρηστον τολμα-  
γεῖς καυθίσεται. Εἰ οὐ-  
μένις διὰ δὲ ἐπουθεδί-  
ας παρρησιαὶ χερισσο-  
θεῖ μοι, ηγέρης νῦν οὐτιν  
αἰδεῖς τὸ γῆγερμον φρά-  
σω. τότε οὐδίνης ἀπό-  
μιᾶς γλώττης περὸς τὸν  
Ξάνθουν ἐβέστω, ἐποιθέ-  
ρωσον Αἴσωπον, πάντας  
οὐρανούς Σάμιοις, χαρίσαι  
τὸν ἐλευθερίαν αὐτῷ τῷ  
πόλει. οὐδὲ οὐδὲ οὐδὲ  
πίνειν. f 2 annue

annuebat. & prætor  
air, Xanthe, si tibi nō  
placet auscultare po-  
pulo, ego hac hora  
Aesopū libertate do-  
nabo & tūc tibi equa-  
lis fuerit. tunc igitur  
Xanthus necessariō  
libertatem reddidit.  
Et præco clamauit,  
Xāthus philosphus  
liberum Samiis lar-  
gitur Aesopū. At-  
que interim finē ser-  
mo Aesopi accepit,  
dicētis Xantho, Vel  
invitus me libertate  
donabis. Aesop⁹ ita-  
que libertatē conse-  
quutus, stans in me-  
dio ait, Viri Samii,  
aquila, vt scitis, regi-  
na auī est, quoniam  
autē imperatoriū anu-  
lū hæc raptū demisit  
in serui finū, hoc si-  
gnificare vult, quēdā  
ex iis q̄ nunc sunt re-  
gē velle vestrā liber-  
tatem

τερίαν διλῶσαι, οὐδὲ  
τοὺς πυρίους νέμεσις ἀ-  
νύρις δέξαι. ταῦτα οἱ  
μὴν Σάμιοι ἀπέσταττες  
παῖδηφείας ἐπλήθησαν  
μετὰ θεὸν πολὺν χρόνον  
ηγράμματα παρὰ Κροίσος τῷ Λυδῶν βασι-  
λέος ἡγεῖσθαι Σάμιοις, μελεύ-  
σαν τὸ ἀπὸ τὸ Δελτίον φό-  
ρος αὐτῷ παρέχειν· ἐ-  
ἷον μη τεθεωρεῖτο, ὥρος  
μάχης ἴστοις εἴναι,  
ἰδεύλενοσανοῦ μεγάλην ἄ-  
ποιαν. ἔδεισαν γαρ οὐ-  
πίκοιοι γενέθλια τῷ Κροί-  
σῳ. σωστοῖσι μελέται ἀ-  
νατολῇ Ἀιώνων ἐρωτηθέσ-  
σαι. οὐκ οὐκέτος ἐρωτήθεται  
ἔπει, τὸ αρχόντων ὑπῶν  
γνώματος δεδωπότων εἰς  
φόρος ἀπαγγγήλην ὑπά-  
πεισμὸν τῷ θεοτοπεῖ, συμ-  
βολὴν. Μὲν δὲ οὐδὲ λόγον  
ἐρώτην οὐκεῖ, ηὔστερα δέ τὸ  
συμφέρον. Ηὕτω θύει  
στάσις ἔδεισαν ἐν τῷ θίστῳ,  
οἰκέσσαν μὲν ἐπενθερπάται,  
οὐδὲ μὴ αρχὴν διεβάζο-

sed finis planus: alteram seruitutis, cuius principium facile & accessibile, finis autem laboriosus. His auditis, Samii exclamauerunt, Nos cum simus liberi, servi esse gratias nolumus, & oratorem infecta pace remiserunt. His ergo cognitis, Crœsus decreuit bellum in Samios mouere. sed legatus retulit, Non poteris Samios debellare, quamdiu est apud eos Aesopus, & consilia suggerit. Potes autem magis, ait, o rex, legatis missis, petere ab ipsis Aesopum, pollicitus eis pro eo & gratias alias relaturum, & solutionem iusso rum tributorum. Et tunc forte poteris eos

τὸ δὲ τέλος ὁμιλόν  
θεατέρων ἡ διάστασις,  
καὶ οὐ μόνον ἐντεῖσι τε  
καὶ βασιμοῖς, τὸ δὲ τέλος  
ἐπιδιώκου, τῶντα ἀνθε-  
στοῦσις οἱ Σάμιοι, αἰνε-  
βόνταινον οὐκέτι ἐλεύθε-  
ροι ὄντες, ἐνόντες δὲ γι-  
νόμεναι πλέον, ηγετὴ τὸν  
τρεσσούσιν δὲ σὺν εἰ-  
ρήνῃ ἀπέστημψαν. οὐ μόνον  
οὗτος προσοργοῖς ταῦτα μα-  
θὼν ἐβρύσαντο τοὺς  
μουναζάτης σαμιών πε-  
νεῖν. οὐ δέ τρεσσούσιν ἀ-  
νίνεγκεν, οὐδὲ οὐδὲ δυ-  
ναθῆντος Σαμιών τὸ δὲ χα-  
ρακατεῖν, Αἰσωπὸς παρ-  
ατοῖς ὅντος, ηγετὴ γνω-  
μας υποτιθέντος. Αὐ-  
τῷ δὲ μαθόν, ἔπειτα, τὸ  
βασιλοῦν πρεσβεῖς ἀπο-  
στάλας, ἐξαποκοπῆς παρ-  
απέτιοι Αἰσωπον, ἵσσοντο  
μένος αὐτοῖς αὐτὸν τὸν  
χειρίσεις ἀπόλετον τὸν θά-  
νατον, ηγετὴ οὐδὲ τὸν ἐπο-  
ταξιούσιν φόρον, ηγετὴ  
τοῦτον κακοῖς τε ἔσθι τὰ

ταῦρον περιγενέσθαι. οὐ δέ  
μην Κροῖσος πατέτατο  
τα πρεσβεῖσιν ἀπο-  
στάλας, ἐπιδιοργοῖς οὐτε  
τὸν Αἴσωπον. Σάμιοι δὲ  
τοῦτον ἴδιόθεν γνώμην  
ἔγενοντο. Αἴσωπος δὲ  
τοτε μαθὼν, οὐ μέσω τοῦ  
ἀγροῦς ἔσθι, οὐδὲ φρον-  
τινόρετος Σάμιοι, οὐδὲ γι-  
τοὶ πρὶν πολλὰ ποιήσαν  
ταράχης πόδας ἀφί-  
νειται τὸ βασιλεῖον, οὐδὲ  
τοῦ οὐδὲν ἔνειν μῆδον  
έπιπλον πατέται τὸν χρόνον  
οὐδέποτε τὸν τάχαν, πό-  
λεμον οἱ λύνοι τοῖς προ-  
βάτοις συνεῖψαν. τὸν δὲ  
κυνίνον συμμαχοῦσί τοις  
τοῖς βρέμασσι, γε τὸς  
λύνος ἀποστοιντων,  
οἱ λύνοι πρεσβεῖσιν ἀ-  
ποστέλλονται, ἐφασαν  
τοῖς προδόταις, οὐδὲ πόλοιν  
το βιοῦν οὐ ἐργάζον, ηγετὴ  
μηδένα πόλεμον τοπο-  
ποιεύειν, τὸς κυνὸς αὐ-  
τοῖς ἐποιῶνται. ταῦτα  
προβάτην τὰ σενοίας

persuasæ essent, & canes tradidissent, lupi & canes dilacerarunt, & oves nullo negotio interemerant. Samii igitur fabulæ sensu percepto, decreuerunt apud se detinere Aesopum. Ille verò non permisit, sed cum legato vna soluit, & ad Croësim se conferebat. Profectis itaq; iis in Lydiā, rex ante se stante Aesopum videns, indignatus est, dicens, Vide qualis homuncio obstitit mihi ad tantam insulam subiugādam? tum Aesopus, Maxime rex, nō vi neque necessitate coactus ad te veni, sed sponte adsum: patere autem me parumper audire. Vir quidam cum locutas caperet occide-  
retq;

πεισθέντων, ή τὸς οὐ-  
νας ἐνδεκτόντος, οἱ λύ-  
κοι τὸς τε κιῆς αἰε-  
σπεραῖς, ηγάπησαν  
οἱ Σάμιοι τούνυν τὸ το-  
μένθ βάλημα σωτοκ-  
σαντες, ὡρμήσαντες μὲν  
παρ ἑαυτοῖς πᾶσασκεῖν  
τὸν Αἴσωπον. οἱ δὲ οὐ-  
κέντησον ἀλλὰ τῷ προ-  
βεντῷ σωτερούσας,  
πρὸς Κροῖσον ἀπίκει. ἀ-  
φιομένων ἦτορ τῷ εἰς  
Ανδρίαν, διαβαστεῖ  
πίνωροδην αὐτὸς ταῦτα  
τὸν Αἴσωπον βεασαμέ-  
νος, ήγανακτησε, λέ-  
γων, οὐδὲ ποτε ποὺν αὐθεώ-  
πιον ἐμποδίων μοι γέ-  
γονεντοσσούντος ποτολάξετο-  
σαντων; οὐδὲ οὐρανός,  
μέγιστε βασιλεὺν, δι βίᾳ,  
δολε ἀπάγην τρόπος σε  
ωραγενόντων, ἀλλ' αὐ-  
θεωρέψεται πάρεμιν αὐτό-  
σχα δέ με μηρόν ἀπά-  
σαι. αειρή τις ἀντίδας  
οὐλέγων, ηγάπησεν

νὺς, ἄλε κύζεται: ἐπει  
ἢ οὐκένοιρ ὑβούλετο  
κτένας, φυσὶ ό τέτιξ.  
οὐδέρωτε μή με μάτην  
αἰνέλικεν γαρ τότε τά  
χις βλαστώ, οὐτ' ἀλ-  
λο τι τὸ ἀσώματον σε  
ἀπλιῶ. τὸν πινόσει ἢ  
τῷρι ἡμίοι ὑμένων π-  
δίν φθέγγομαι, τέρπων  
τὸς ὁδοιώρεος. φωνᾶς  
οὖν πάρερ έμοι πλέον  
ὑπερέμυρνοεις. οὐκέν-  
νος ταῦτα ἀνούσας,  
ἀφῆνται πεινανταί γὰρ  
γουῶ, ὃ βασιλεύ, τὸ σῶμα  
ποδῶν ἀπτομαι, μή με  
έιη φονόντος ὃ δὲ γερό-  
οι. τὸ ἐμοὶ ἀδιηποσι-  
τια, ἐν σύντελει ἣ σώ-  
ματος γεννάων φθέγγο-  
μαι πόγων. οὐτὸς βασι-  
λεὺς θαυμάσσαμα. πά-  
οικτέρας αὐτὸν, ἔφη-  
λιστη, οὐκοντείγω σοι  
δίδωμι τὸ βλῦ, ἀλλ' οὐ  
μοῖρα. οὐ γοῦν δέλει,  
αἴτει, οὐδὲ λίγη. οὐδὲ δι-  
δομαίσιον βασιλῶν, δι-  
ατταγ  
retq; cepit & cicadā:  
cū & illā vellet occi-  
dere, inqt cicada, Ho-  
mo ne me frustra oc-  
cidas: ego enim neq;  
spicam lædo, neq; in  
alia re quapiā iuriā  
te afficio: motu verō  
q; in me sunt mébra-  
nularū suauiter cato,  
delectas viatores: pre-  
ter igitur vocē in me  
ampli⁹ nihil iuenies.  
Et ille cū hēc audis-  
set, permisit abire. Et  
ego itaq; o rex, tuos  
pedes attingo, ne me  
fine causa occidas: nō  
em̄ polsū iuriā quē-  
quam afficere, sed in  
vili corpore genero-  
sum loquor sermo-  
nem. Rex autē mira-  
tus simul & miserat⁹  
ipsum, ait, Aesope nō  
ego tibi largior vitā,  
sed fatū. Ergo qd̄ vis,  
pete, & accipies. & il-  
le, Rāgo te, o rex, re-  
cipi  
f 5 conc

conciliare Samiis. Cumq; rex dixisset, Reconciliatus sum, procidēs ille in terrā, gratiasq; ei agebat. Post hēc suas cōscriptis fabulas quas in hunc usque diem extatēs apud regem reliquit. Acceptis autem ab ipso literis ad Samios, quod Aesopī gratia eis reconciliatus fuerit, atq; mūnerib; multis, nauigauit in Samū. Samii igitur hunc vidētes, coronasq; ei intulerunt, & tripudia eius gratia cōstituerunt. Ille autem illis & regis literas legit, & ostēdit quod sibi donatam à populo libertatem, libertate rursus remuneratus fuerit. Post hēc vero ab insula deceđes, circumbat orbē vbiq;

απάγνθι Σαμίοις. τὸ  
ἡ βασιλέως εἰπόντος,  
δικιλαχμαῖ, πεσὼν ἐ-  
κῆντο ἀδī τὸν γλῶ.  
χεριστὰ τε αὐτῷ ὠμο-  
λόγει. μετὰ τοῦτο τὸν  
οἰκέτην συγγράψαμε-  
νοντος, τὸν μέχρι<sup>το</sup>  
νοῦ τοῦ φερουμένου, πα-  
ρὰ τῷ βασιλέῳ πατέλι-  
πε, δεξάμενον ἡ παρ-  
αύτην γράμματα πρὸς  
σαμίους, οἱ ἔνεργοι Αἰσώ-  
πος τοῖς δικιλαχτοῖς, η  
δῶρα πολλὰ, πλούσια  
ἐπανῆλθον εἰς σάμουν. οἱ  
Σαμῖοι τοῦτον ι-  
δόντες, σέμιμαχά τε αὐ-  
τῷ προσήγαντο, η χο-  
ρὸς ἐπὶ αὐτῷ σωτηρίσσο-  
το. οἱ αὐτοῖς τὰ τε το-  
βασιλέως αὐτέγων γράμ-  
ματα, η απάδειγστος  
τὸν εἰς αὐτὸν γενομέ-  
νον παρὰ τὸν θεόν ἐλευ-  
θερίαν, ἐλευθερίαν πά-  
λιν μετέψαστο. μετὰ ἡ  
τοῦτο δὲ νήσος απάρας,  
ωρίματον εἰς περιβόλιον,

τὸς ἀπαντοχῆς τοῦ φιλο-  
σόφων διαλεγόμενος. α-  
φικόμενος ἡ νὺ πρὸς βα-  
σιλόντα, ηδὲ τῶν εἰν-  
τὸν σοφίαν επιδειχάμε-  
νος, μέγας παρὰ τῷ βα-  
σιλέῳ λυκίρω ἐγένετο πα-  
τὴ οἰ βασιλέως πρὸς ἄπ-  
λιτος ἐπίνιν ἔχοντας,  
η τέρψεως χαρίν προ-  
βλημάτων τοῦ σοφιτικῶν  
τῷρος ἀπλήτων γράφον-  
τες ἐπειπον. ἀπρὶ οἱ Ἀ-  
πειπονίδειοι, φόρος ἐπὶ  
ἔργοις τῷρος τοῦ πειπόν-  
των ἐπάρχοντο οἱ ἡ μη-  
τὸς ἰσος παρέχον. οἱ  
τούντις Αἴσωπος ἡ πει-  
πόντων τοῦ προβλημά-  
των λυκίρω σωτὸν ἐ-  
πέλυτε, η ἐνδοιμένην ἐ-  
ποιεῖ τῷρον βασιλέα. ηδὲ  
αὐτὸς ἡ διὰ λυκίρου  
ἐπεργετοῖς βασιλεύσιν  
αὐτέπειπων. ὦν ἀπύ-  
των μενόντων, φόρος δὲ  
βασιλεὺς ὅτι πλέοντος  
εἰσέπειπτον. Αἴσωπος  
ἐμ

autem cùm non genuisset filios, noblem quendā, Ennum nomine adoptauit, atq; vt legitimū filiū regi allatū commendauit. Non multo autē pōst tempore Ennus cū adoptatis cōcubina rem habuit. hoc sciens Aesopus, expulsurus erat domo Ennū. Qui in illū ira correptus, epistolam ē fictam ab Aesopo, scilicet ad eos qui sophismatis cū Lycero certabāt, q; ip̄is paratus esset adhærere magis quā Lycero, regi dedit, Aesopi signatā anulo. Rex & sigillo credens, atque inexorabili ira percitus, confessim Hermippo mandat, vt nulla examinatione facta, proditorem occideret.

ἥ μὴ παύσιον οὐκέτε  
νθ. ἔνα τινὰ τὸ σύγχρονόν τοι πλησίον  
ἐσπειρόσαβε τε, καὶ οὐκ  
γνώσιον πάσιδα τῷ βασι-  
λεῖ προσενέγκεις σωμά-  
τος. μετὰ δὲ τὸ πολὺν  
χρόνον τὸν Εὐνός τῷ τοῦ  
μέντος πατρικῆς συμφέ-  
ρενθ. Αἰσώπος τοῦτο  
γνὸς ἀπελαύνειν ἔμελ-  
πε τοῖνας. ὁ δὲ τῷ πατέ-  
ρι εἰπέντος ὅργην πιφθεῖ,  
ἐπιστολήν τε πλακανά-  
μνος παρὰ Αἰσώπῳ πέ-  
θην πρὸς τὰς αὐτούς φε-  
ζομένας λυπήσεως αὐ-  
τοῖς ἐτοιμός ήτι προσί-  
θεται μᾶλλον ἢ τῷ πι-  
νακίῳ, τῷ βασιλεῖ ἐνεχέ-  
εισε, τῷ τοῦ Αἰσώπου ταύ-  
τιν σφραγισάμενος δια-  
κίνητον. ὁ δὲ βασιλεὺς τῷ  
τε σφραγίδι πεισθεῖς, οὐ  
ἀπαραιγέντω δργῇ χρι-  
σάμενθ, παραχρῆμα  
τῷ Ερμίπων πελάσια  
μινθεῖς ἐγετασσάντα, οἷς  
δὲ προσδότιν διαχειρί-

σαρδιαίοις πάντας ἐπέβησεν.  
μικρώθεν, φίλον τε λόγω  
τῶν Αἰσωπῶν, οὐχὶ τέτε  
διῆλη φίλου επιδειξύει.  
Ἐν τινὶ γέρει τὸ τάφων  
μυστεῖον ἀδότος οὐδὲ  
φαστὸν αὐθερωπον, ἐν  
ἀπορρήτοις ἔτρεψεν. Ἐν-  
νος ἡ Φασιλέως πελού  
σαοῖς τὸ πάσσαρον δι-  
οίκησιν Αἰσωπὸς παρέ-  
λαβε. μετὰ δὲ τινας χρό-  
νους Νεζεναβὸς βασιλεὺς  
Αἴγυπτίων πυδόμενος  
Αἰσωπὸν τελυκούνειαν,  
πέμψαι Λυκίρων, παρα-  
σχρῆμα ἐπιστολὴν, οἰνο-  
δίμους αὐτῷ ἀποστέλλει  
κελδίνοςαρ, οἱ τούργηρ  
οἰνοδομήσοσι, μάντ' ἐρε-  
υῖ, μάτε γῆς ἀποίμε-  
νον, οὐδὲ τὸν ἀπονομά-  
μνον ἀεὶ τὸπος τούτῳ  
δύσα ἀμφέρωνος. ή τό-  
το ποιήσαντα, φόρος ἀσ-  
πράττειν ἐῑ μη, πα-  
ταγίθεδαι. ταῦτα τῷ  
λυκίρῳ. ἀνατρινόδεινα,  
σθνμιαρ ἐνέβατε, μη-

Ius ex amicis posset quæstionem de turri intelligere. Rex tamē & columnam sui regni dicebat interiſſe Aesopū. Hermippus autem dolore regis ob Aesopū intellecto, adiit regē, & viuere illum renunciavit, addiditq; ipsius causa Aesopum non interemisse, sciens q̄ p̄cūtiteret aliquādo regem sentētia. Regē autem nō mediocriter super hisce exhilarato, Aesop⁹ fōrdens, ac squallens totus adductus est. quumq; rex vt eum vidit, illacrymasset, atque vt lauaretur, aliaq; cura vt afficeretur iussisset, Aesopus post hoc & de quib⁹ accusatus fuerat, causas confutauit: ob quæ quum rex

deuos ἐφίλων Αιωνιούς τὸ περβάλλοντα τὸ πόδι την πύργου συνένει. οὐ μόνοι βασιλεὺς, ή πίστα δὲ έπωτε βασιλέας ἔλεγχον ἀπολαμβάνειν τὸν Αἰσωπον. Ερμιωπος ἡ τίκη ἐβασιλέας δι τον Αἰσωπον λύπην μασθών, προσπήθε τε τῷ βασιλέᾳ, ηρείσιον ἐπένειν ἐνυγγελίσαιο, προδότες αὐτὸν δι κέρχυν αὐτὸν δι αἰνεῖν, εἰδὼς δι μελίσση ποτε τῷ βασιλέῳ ἐπαφασσεως. τον ἐβασιλέως δικηρόντας τὴν τὸτον θεόντα, Αἰσωπος ἐπῶν ηρεὶς αὐτῷ μισθῷ προσκονέθη. η τον βασιλέως, δι τον ιδεῖν αὐτὸν, δαρενούσιος, λόσσαδει τε ηρεὶς δὲ ἀλλοι ἐπιμελέας ἀξιωθεῖσι νελεύσιος, Αἰσωπος μετὰ τὸτον η τατεὶ μηνηγορθη τὰς αὐτίας αποσενάσαιο, οὐδὲ οἰς η

βασιλέως τὸν Ἐννοῦ αἰνιρρῆ μελλούσος, Αἰσωπος αὐτῷ συγνόμων ἀκηστο. ἐποιέιν ἐτέτοιος ὁ βασιλεὺς τίκη Ἀγρυπτίς ἐπισολίν τῷ Αἰσωπῷ ἐπέδων γενναγνῶναι. δὲ αὐτίκα τὸν λύπην συνέβη προβλημάτος, ἐγέλαστε ηρεὶς αἰνιρράφειν ἐπέλενοφ, ἀς ἐπειδαλή χειμῶν παρέλθη πεμφθῶν τὸν τε τὸν πύργον οινοδοκούσαντας, η τὸν ἀπωνευτόμενον πρὸς τὰ ἐπιρρήματα. ὁ βασιλεὺς οὐν τοσούτην ηρεὶς πρέσβεις απέστειλη, Αἰσωπῷ ἡ δὲ ἔργης Διοίκησιν ενεκρίσθη ἀπετακτησιδοτον αὐτῷ παραδόθη η τὸν Ἐννοῦ δι Αἰσωπῷ παραταθεῖσον τὸν Ἐννοῦ, ὃ δέ της αὐτὸν ἐδρασσεῖ, ἀλλ' οὐδὲ τῷ πάλιν προσχών, ἀλλας τε ηρεὶς τὸτον ὑπετίθει τὸν λό-

rex Ennum esset occisurus, Aesopus ei veniam petuit. Post hæc autem rex Aegyptii epistolam Aesopo dedit legendum. At ille statim solutione cognita questionis, risit: ac rescribere iusfit, vt quum hyems præteriisset missum iri, & qui turrim essent ædificaturi, & responsurum aliquē ad rogata: Rex igitur Aegyptios legatos remisit, Aesopo autem pristinam administratiōnem tradidit omnē, deditum ei tradens & Ennum. At Aesopus acceptum Ennum nulla in re tristitia affecit, sed vt filio rursus recepto, aliisq; que atque his admonuit verbiis:

bis: Fili, ante omnia  
cole Deū. Regē ho-  
nora. Inimicis tuis  
terribilem te ipsum  
præbe, ne te contem-  
nant. amicis facilem  
& cōmunicabilem,  
quod longè benevo-  
lentiores tibi sint.  
Item inimicos malè  
habere præcare, &  
esse pauperes, ne te  
possint offendere: at  
amicos in omnibus  
benevolere velis. Sem-  
per uxori tuae bene  
adhære, ne alterius  
viri periculum face-  
re velit: leue enim est  
mulierum genus, ac  
adulatū minus malū  
cogitat. Velocem ad  
sermonē ne posside  
auditū. linguae con-  
tinē csto. bene agen-  
tibus ne inuide, sed  
congratulare iūides  
enim te ipsum magis  
offendes. domesti-  
corum

γενετένου, ἀρό παῖ-  
των σέβει τὸ δέον. τὸν  
βασιλέα ἐπί τιμα. οὐδὲ  
τοῖς μὴν ἔχθροις σε  
δεινὸν σεκτὸν παρα-  
σπενάσε, ἵνα μὴ πατα-  
φροντιστο. τοῖς ἐφίλοις  
πρᾶσον οὐδὲ ἐμμετάδε-  
τον, ὡς ἐννετέρος σοι  
μᾶλλον γίνεσθαι. ἐπιτέσ-  
σεν ἔχθροις νοσέψῃ  
καὶ οὐδὲ πενθάσῃ, ὡς μὴ  
οἱ οἱ τὰ ἄναιτα πενθῆσε.  
τοῖς ἐφίλοις πατὰ παν-  
τα εὖ πράτησεν βούλα.  
αἰσθήτη γυναικί σε χρη-  
στὸς ἀμίλει, δύσις ἐτέρη  
αὐθρός πετραμούσκητή-  
ση λαβέσῃ. πάσσον γαρ  
τὸ τη γυναικῶν ἐπι φύ-  
λον, μὴ πολαπούσθιν  
ἐπιτέσθι φρονεῖ πανά. δ-  
έξαση μὴ πρὸς πόγχον  
πτίσαι τὸν ἀπολόν. οὐ  
ἐγένετο τὰ λυ-  
πάσσοντα σε. ἀλλὰ ἐπί τοῖς  
φθίνει. ἀλλὰ σύγχαρε.  
φθονῶν γαρ σεκτὸν  
μᾶλλον βλάψῃς. τοῖς

τὸν σε ἐπικεῖσθαι, ἵνα  
μὴ μόνον ὡς δεσμοτέλειο  
σε φοβῶνται, ἀλλὰ μὴ ὡς  
ἐνργεύεται αἰδοῦνται. μὴ αἰσχύλον μανθάνειν  
ἀλλὰ τὰ πρέταιρα. τη γυ-  
ναικὶ μηδὲ ποτε πι-  
στόντος αποβέρηται. αἰσ-  
θῆται ὅπλισθαι, πῶς σον  
πυρεύσσεται. παῦθαι μέραν  
μὴ εἰς τὸν αἴρειον ἀπο-  
ταμενόν. βέλησον γαρ τε-  
λευτῶντα εχθροῖς πα-  
ταλεῖψαι, ή γίνεται τῷ  
φίλῳ μηρὸν ἐπιδειδάσαι. ἐν-  
προσήγορος ἔσσος τοῖς σω-  
αντῶσιν, εἰδὼς μὴ τῷ  
πιναριώ αἴρεται ή οὐδὲ  
προσωριζεῖ. ἀγαθὸς γε-  
νεύθιος μὴ μελανές. φί-  
λησον αὐθράστενον τὸν  
οἰνας. τὰ γαρ ταῦτα σο  
λεγούσθα μὴ πρατήσε-  
ντα ἐπέροις φέρων αὐλαῖ  
σει. πράτησε μὴ τὰ λυ-  
πάσσοντα σε. ἀλλὰ ἐπί τοῖς  
συμβαίνοντοι μὴ λυσθῆ.  
μήτε πονηρὰ βρασόνται  
ποτὲ, μήτε τρέψωσι πα-  
νοῦ, μήτε ποτὲ μορ-  
γανά, μήτε ποτὲ μορ-

Iorū imiteris. His ab Aesopo Enn<sup>o</sup> admodum natus, tum sermone, tum sua conscientia, ut sagitta quadā percussus animalium paucis post diebus ē vita discessit. Aesopus autem aucupes omnēis accersiuit, atque aquilarum pullos quatuor ut caperent iubet. Sic itaque captos nutriuit, ut dicitur, ac instruxit, cui rei non magnam fidem adhibemus, ut pueros ī sportis ipsis appensis, gestando in altum tollerent: atque ita obedientes pueris essent, ut quocunque illi vellet, volarent, siue in altum, siue in terram humi. Præterito verò hyemali tempore, & vere aridente, cum ad iter omnia

πῶμ μημένην. τούτοις τῷ Αἰσωπός γοῦ ἔννοι νεβενθόσιντος, ἐκεῖνος τοῖς τε λόγοις ηγήτην σινεῖσα σω ειδίστει σιά τινι βέλαι πληγές τὸν φυλῶν, μετ' ἡ τολλὰς ἡμέρας τὸν βίου μετικλασέσθ. Αἴσωπος ἡ τὸς ἴξοντας παύγας προσηλευσάμεν<sup>θ</sup>, ἀετῶν νεοτῆσε τεττάρας συλληφθεῖναι πελάνει. συλληφθεῖντος οὐν δύτως ἔθρεψην, ὃς λέγεται, ηγετὴ ἐπαίδευσην, ὅπερ ἡ πάντα τι με παθομένον ἔχει, ὃς πᾶσι διὰ θυλακού αὐτοῖς προσηργημένων βασάζοντος εἰς ὑψόθερα περιπατεῖ, ηγετὸς δύτως παντοῖς τοῖς παντοῖς ἄνθρωποι ἀνεῖναι, ὃς διατετῆται ἀπὸ ἐκεῖνοι, βέλοντο ἵστασθαι, ἀν τε εἰς ὑψόθερα, ἀν τε εἰς γῆν καμάρῃ. οἱ ἡ καμηλογῆντος ἄρρενες παρεδρεῖ μόσχος, ηγήτην σιαγέλασαν<sup>θ</sup>, ἀκαντα τὰ πρὸς

AESOPI VITA. 99

πρὸς τὸν ὁδὸν συσηνεκεῖσα σάμενος Αἴσωπος, ηγήτης τε παντας λαβόντων, ηγετὴ τὸς Αἴστερος, ἀπῆργον εἰς ἀγυντήροι, πολλῆς φωνῆς σίση ηδεῖη πρὸς πατέτη πληξιμῷ τῇ ἐνεῖ πεχρημάτων. Νεκυοναβώ οὐλανθόσας παραχειρονέναι τὸν Αἴσωπον, ἐνίδρευμαί, φυσιτοῖς φίλοις, μεμαθηνὶαί αἴσωποι τεθνητοί είναι. τῇ οὐλανθόση πελάνος ὁ βασιλεὺς πάντας τὸς ἐν τέλῃ λενικὰς πρινελέατας σολάς, οὐτος ἐρέαν ἐνεύσυσαιο, ηγετὴ διάδημα, ηγετὴ διάλιθον πίταχον, ηγετὴ παθεδέας ἐφ' ὑψηλῆς δίφρας, ηγετὴ τὸν Αἴσωπον ἐσαχθεῖναι πελάνος τοῖς μετανάσταις, ἐσενθόντη φυσίην, Αἴσωπος, ηγήτης σύντομος, ηγήτης, σε μετὸν ἀπίλωτος, τὸς ἡ πρᾶτος τετράτος, ὥραιος ταχυτού. ηγετὴ βασιλεὺς βασιλέων πατέτης, ηγετὴ διώροις ἐδεξειτο, g 2 eum

eum prosecutus est.  
Postero autem die rur-  
sus rex candidissimam  
indutus, amicis pur-  
pureas iussit accipe-  
re, ingredientem Aeso-  
pum iterum eadem ro-  
gauit. Et Aesopus,  
Te, inquit, comparo  
soli: hos autem qui  
stant circum radiis  
solaribus. Et Necte-  
nabo, Existimo ni-  
hil esse Lycerū prae-  
meo regno. Et Aeso-  
pus subridens, Ne fa-  
cile de illo sic lo-  
quere, ô rex. nā genti-  
vestræ vestrum re-  
gnū collatum in-  
star solis lucet. at si  
Lycero comparetur,  
nihil aberit qn splen-  
dor hic, tenebræ ap-  
pareant. Et Necte-  
nabo apposita ver-  
borum responsio-  
ne stupefactus, At-  
tulisti nobis, ait, qui  
turrim

ἐδεξιώσαρο. τῷ ἡ μέτ' ἐκεῖνων ἡμέρᾳ ταῦλη  
ὁ Μὲν βασιλεὺς λευκόστατος ἐντοπευκόσαμνος,  
τοῖς ἡ φίλοις φοινικὶς πλαστοῖς λαβάνει, ἀσπι-  
θέντας τὸν Αἰσωπόν, τὸν  
προτέρον αὐτὸς τεῦσιν  
ἔωντες. οὐδὲ ὁ Αἴσωπος  
σὲ μὴν, ἔτσι γε, ἐνάρι-  
πλιώτερος ἡ ταχεῖστης τε-  
τρες ἀντίστη. οὐδὲ ὁ Νε-  
τζοναβὼν σίματε μηδέπει-  
νεις τινῆρον πρόστιν  
ἐπίλιν βασιλέαν. οὐδὲ ὁ  
Αἴσωπος μηδίασας, οὐ  
ἐνχρήσισ οὐτω πορείᾳ  
καίνα πέγε, ὃ βασιλεῦ-  
προς Μὲν γαρ τὸ θύμετ-  
ρον ἔβνει οὐδὲν ἐπι-  
δεινυντείην βασιλέας  
δικιανούσην σελαγγῆ. εἴ τοι  
Δικήρῳ παραβληθεῖν,  
ζόλειν ἀν δεῖσι μιν τὸ φῶς  
τοτοῦ ζόφου ἀποδειχθῆ-  
ναι. οὐδὲ Νειζοναβὼν τὸν  
τὸ λόγιον ἐνσοχίαν ἐπ-  
πλακεῖσι, μένεγνας ἕν μὲν,  
ἔφη, τὸς μέλλοντας τῷδε

πύγοι οινοδομεῖν; ηγὲ  
ἰσ., ἔτοιμαι ἀστρ., ἐ μό-  
νον παραλέγεις τὸν τό-  
πον. μετὰ τὸν ἔργον  
ἔχω τὸ πόλεων ὅλον πλεύ-  
ει τὸ πεδίον, παρέλε-  
γε διαμερίσας τὸν κῶ-  
ρον, αὐγακών τοίνυν Αἴ-  
σωνος ἐπὶ τὰς παρα-  
χθέσας τὴν γενίας  
τεῖχας, τὸς τεῖχας  
τὸν τεῖχον, ἄμφα τοῖς πατού-  
σιά τὸν θυλάκιον ἀπο-  
τελεῖσθαι, ηγὲ οἷς Λί-  
μνη τοῖς πατούσι μετὰ κή-  
ρας διὸς ἐργαλεῖα, ἐπε-  
λευσογεννακτήναι, οἱ Ἰ-  
ωαὶς ὑψῷ γενομένοι,  
ἀρτεμίην, ἐφώνουσι, λί-  
θος, ἀρτεμονίαν, ἀρτε-  
μύλαι, καὶ τὰλαι τὰς  
οινοδομοὺς ἐπικείμενα.  
ἐξ Νεοτευαβὼ τὸς πα-  
δᾶς θεασάμενος τὸν τεῖ-  
χοντα ἐν ὑψῷ αὐτοφερο-  
μένοις, ἐφη πόθεν ἐμοὶ  
τῆλοι αὐθίσωποι; ηγὲ οἱ  
Αἰσωνος, ἀλλὰ Δινῆ-  
ροι ἔχει σὺ οἱ δέλεις  
αὐτῷ

cum æquo diis rege contèdere? & Nec nabo, Aesope victus sum, quærā autē te, tu respōde. Et ait, Sunt mihi fœminæ hic equæ, quæ cùm audierint eos, q̄ in Babylone sunt, equos hinniētes, confessim concipiunt. Si tibi ad hoc est doctrina, ostēde. Et Aesopus, Respondebo tibi cras ὁ rex. Profectus verò vbi hospitabatur, felēm iubet pueris cōprehendi, & captum publicè circum duci verberando. Aegyptii autem illud animal colentes, sic male tractari ipsum viventes, concurrent, & felēm è manu verberantium cripuerunt, ac rem renunciant celeriter regi; qui vocato Aesop

Aesop

Αἰσωποῦ, διὸ κῆδες, φροῖν Αἰσωπε, ὃς δέ τε βέμενος παρ' ἡμῖν ἐπὶ τὸν αἰλυρότονα τὸ γοῦν τὸ τεποίησες; οὐδὲν οὐροφόρον τὸν βασιλέα κηδικούσσην, ὃ βασιλεὺν, ὃ παρεθύσας νυνὸς οὐτοῦ ὁ αἴλυρος ἀλεκτύνας γαρ αὐτὸς πεφόνευκε μάχημον ηγενάσιον, προσέπι τε μὲν οὐταίσις ὅρασιν τὸν αἰσχύνην φεύλομενος Αἰσωπε; πῶς γαρ ἐν μιᾶν νυνὶ διέλεγος ἀστήρ Αἰγύπτιος ἡλθεῖ εἰς βαβυλῶνα; πανεῖνος μεταδιάσας φροῖν, οὐ τῷ, ὃ βασιλεὺν, ἐν βαβυλῶνι τὸν αἴλυρον κηδεμετίζοντα, οὐ ἐνδέονται τὸν πατέρα τὸν ματιγούντου ἐποπάσαντες, αναγγέλλοντι οὐ τάχος τὸν βασιλέα τὸν πάτερον. οὐδὲν οὐταίσις προκοπώντες, μετὰ τὸν αἴλυρον μεταπεμψάμενος ἀφ' εἰλίσης

g 4 Helio

Heliopoliviros quę-  
stionum sophistica-  
rum peritos , atq; de  
Aesopo cum eis dis-  
putasset, iuitauit vnā  
cū Aesopo ad cōui-  
uiū. Discubētib⁹ igi-  
tur ipsiſ, qdā Heliop-  
olita inq Aesopo,  
Mis⁹ ſum à deo meo  
quæſtionē quādā ro-  
gare te, vt ipſam ſolu-  
ueres. Et Aesop⁹, Mē-  
tris: deo enim ab ho-  
mine nihil opus eſt  
discere. Tu autē non  
ſolū teipſum accusas,  
ſed & deū tuū. Alius  
rurus ait, Eſt tēplū  
iugēs, & in eo colū-  
na diodecim vrbes  
cōtinens, quarū ſin-  
gulae triginta trabi-  
bus fulciuntur, quas  
circūcurrūt duæ mu-  
lieres. tū Aesop⁹ ait,  
Hanc quæſtionē a-  
pud nos ſoluēt pueri.  
Templū enim eſt hic  
mundus

hīl's πόλεως αὐτρας γι-  
ημάτων σοφιστῶν ἐπι-  
σκοπας, η̄ πε̄ι τ̄ αἰών  
τω δικλεχθεις αὐτοῖς;  
ἐπάλεοση ἀμέτῳ αἰών  
πω ἐω̄ σύνωχιαρ. αὐτα-  
κουινθέντων οὐδὲ αὐτῶν  
τὴν ἡπίου ποιητῶν τις,  
φυσι πρὸς τὸν Αἴσωπον.  
ἀπειγάλην παρὰ τ̄ βε̄ς  
μισθύσιν τινα τωδέ-  
δαι σσ, ἀ̄s ἀν αὐτῷ  
ἐπωιήσης. η̄ δ' αἴσωπατ  
ψαῦδηθεὸς γάρ πε̄ι αἱ  
θρών τὸ δέιν μέττη μα-  
θεῖν. σὺν δ' ἐ μόνον σαν-  
τὸ πατηγορεῖς, ἀλλὰ ἦ  
το βε̄ς σθ. ἔπειτα πά-  
λιν ἀτρη, ἔτι ναὸς μέ-  
γας, η̄δ̄ ἐν αὐτῷ τι-  
λατρα αὐθεντικόπει-  
χων, ὃν ἐπάσχε τριάντ  
τα δονοῖς ἐπέγασται τὰ-  
τας ἢ τοβρίασι δινο γυ-  
γαῖνες. η̄δ̄ ὁ αἴσωπος  
ἔφη, τὸτο τὸ πρόβλημα  
η̄δ̄ οἱ ταχὶς ἱμῆν ἐπι-  
λύσονται παῖδες. ναὸς  
μηδὲ γάρ ἐστιν οὐτοῦ ὁ

πόλεμος.

mundus: colūna, an-  
nus: vrbes , menses:  
& trabes horū, dies:  
dies autem & nox,  
duæ mulieres , quæ  
vicis im ſibi ſucce-  
dunt. Poſtridie con-  
uocatis amicis omni-  
bus Neſtenabo, in-  
quit, Propter Aesop-  
um hunc debebi-  
muſtributa regi Ly-  
cero? At ex hiſ vnuſ  
ait, Iubebim⁹ ei que-  
ſtiones dicere nobis  
ex iis, quæ neq; ſci-  
muſ, neque audiui-  
muſ. Et ille, Cras  
hac de re vobis re-  
ſpondebo. Decedens  
igitur, & composito  
scripto, in quo cōti-  
nebatur, Neſtenabo  
conſitens mille ta-  
lenta Lycero debe-  
re: manē reuersus re-  
gi ſcriptum reddi-  
dit. Regis autē ami-  
ci prius q̄ aperiret  
ḡ script

τὸ

ḡ

scriptum, omnes dixerūt, Et scimus hoc, & audiuiimus, & verè scimus. Et Aesopus, Habeo vobis gratiā restitutionis causa. At Nestenabo confessione debiti lecta, ait, Me nihil Lycero debente omnes vos testificamini? Et illi mutati dixerunt, Neque scimus, neque audiuiimus. Et Aesopus, Et si hæc ita se habent, solutū est quæsumitum. Et Nestenabo ad hæc, Felix est Lycerus, talem doctrinam in regno suo posidens. Ergo patera tributa tradidit Aesopo, atque in pace remisit. At Aesopus in Babylonem profectus, & narrauit Lycero acta ī Aegypto omnia, & tributa reddidit.

τὸ γραμματεῖον, πάντες ἐλεγούσης ἄδμοντο τόπον, οὐδὲ ἵππος αὐτοῦ, οὐδὲ ἀλιθῶν ἐπιστώμενον. οὐδὲ ὁ Αἰσωπός, καφίνην μηδεὶς τὸν δῆμον ἀποδέσσεως ἔτει-  
νεγκόν. ὅτι Νεκτεναβὸς τὴν δύναμιν τοῦ φρουροῦ, οὐδὲ τὸν λυτρῷν δέλευτον δραπούσθι, παντεῖς ὑμεῖς μαρτυρεῖτε; οὐδὲνοι μετέχασθεν τοις, ἀπονομήστε τὸν ἄδμοντο, οὐδὲ τὸν δῆμον τοῦ φρουροῦ. οὐδὲ τὸν Αἰσωπόν, οὐδὲ τὸν ταῦτα δύτες ἔχετε, λέντε τὸν δῆμον μηδενόν. οὐδὲ τὸν Αἰσωπόν, πρὸς ταῦτα, μακάρειος ἐγίνεται Δυνάμεις τοιαύτης σοφίαν ἐν τῷ βασιλέας ἐσάντη πεντημερίος. τὸν οὖν συμφωνήσεντας φέρεται παραλλάξ τῷ Αἰσωπῷ, ἐμῷ εἰρήνῃ ἀπέστεγον. Αἰσωπός δὲ εἰς τὸν βασιλῶντα παραγενόμενος, διεῖπενθετείται Δυνάμεις τῇ ἐν αἰγάλεῳ πραχθεῖται πάντα, οὐδὲ τὸν φέρειν

ἀπέδει

ἀπέδει. Δυνάμεις δὲ εἰπέσθησαν αὐτῷ παρατάξαντα χρυσὸν τῷ Αἰσωπῷ αὐταῖς τελένται. μετὰ δὲ τὸ πόλυν χρόνον Αἰσωπός εἰς ἱδαῖα ἐβολόνσατο πλοῦσσα. οὐδὲ τῷ βασιλεῖ σωταράμενον, ἀπειδίκησον, ὅρκον δέεται τῷ πρότερον οὐ μὴ ἐπανήσεται τὸ βασιλῶντα οὐδὲ τὸ ποιόν διαβιώσει. περιγένεται τὰς ἐπιλιμνίας πόλεις, οὐ τὸν ιανθίνον σοφίαν ἐπιδεινούμενος, ἀπειθεὶς οὐδὲν δελφοῖς. οἱ δὲ δελφοί, διαλεγομένοις τῷ ἡμέροντος οὐδένας, τιμῆς δὲ τῷ θεραπεύτας οὐδέτοις ἐδρασταρεῖσθαι δοτούσι. οἱ δὲ πρὸς αὐτὸς πόλοναβων, ἔφη, αὐτοῖς δελφοῖς, ἐπεισοι μοι ἐνίπων οὐδὲν εἴκασεν τῷ ἐν τῷ βασιλάτῃ φερομένῳ. οὐδὲν γαρ ὅγανεντες ἐν τοιαύτῳ θεραπεύτῃ τῷ διατίκαιον τῷ διατίκαιον, τοιαύτῳ φερόμενον, τοιαύτῳ

τινθι

pretiā

pretii esse existimamus: postq; autē proximē aduenerit, vilis simū apparer. Et ego itaq; quū procul elīsē ab vrbe vestra, vt eos qui existimatione digni sunt vos admirabar. Nūc autē ad vos profētus, oībus (vt ita dixerim) inueni inutiliores, sic decept<sup>9</sup> sum. Cū hæc audi uisset Delphi, & time rēt ne aliquo modo Aesop<sup>9</sup> & ad alias vrbes accedēs male de se diceret, decreuerūt dolo hominē occidere. Atq; igitur aureā phialā ex eo, qđ apud se erat, facello Apollinis accipiētes, clā in Aesopi abscondērūt fragulis. Quū Aesop<sup>9</sup> verò ignoraret q; ab ipsis dolo facta fuerant, egressus ibat in Phocidē. At Delphi

τιν<sup>9</sup> ἄξιον ἀναστόμε  
θαι· ἐπειδὴν δὲ ἔγγυ-  
τά των ὥρασθη, σύτι-  
λέπατον φάνετος πα-  
γώ γοῦν ἀρρώσθην  
ὑμῶν πόλεως ὧν, ὡς  
τινας τῶν ἄξιων λόγοι  
ὑμᾶς ἴθουμαζον. νυ-  
νὶ δὲ ἐλθὼν ὡς ἵμας,  
πάντων, ὡς ἀπέν, αὐ-  
θρώσκων εἴρουν ἀχρεο-  
τέρες. οὗτοι πεπλάνη-  
μαι. ταῦτα ἀπέσταυτες  
οἱ Δελφοί, ηγετεῖσι  
μή πτως Αἰσωπ<sup>9</sup> οὐεὶ<sup>9</sup>  
πρὸς τὰς ἀλλας πόλεις  
βαδίζων, παῖς τῶν  
λέγων, βελτὺν ἐσταύσισαν  
τοι δόκω τῷ μένθρωσιν  
ἀνέλθων. οὐεὶ διῆται χρυ-  
σῆν φιάλων ἐν τῷ παρ'  
αὐτῷ ιδρύσῃ ἀπόλω-  
ν<sup>9</sup> αἰνελέμενοι, πάθρα  
τοις Αἰσωποις πατέντα-  
ψαν πρώμασι. τοι δὲ Αἰ-  
σωπος τὰ τῶν αὐτῶν ἀ-  
γνοοῦστ<sup>9</sup> σπουδωρέν-  
τα, ἐξελθὼν ἐπορσύ-  
το πρὸς φωνίστα. οἱ δὲ

δελφ

Δελφοὶ ἐπιδραμόντες,  
ηγετασχόντες αὐτὸν,  
αἰνέοντος ὡς ἱερουλη-  
πότα. τοι δὲ ἀρνομέ-  
νος πατέρεων πεπραχέντα  
τοιτό, ἐπένοι πρὸς βί-  
αν τὰ πρώματα ανα-  
πτύξαντες τὸν χρυσὸν  
εὑραν φιάλων, λινή ηγε-  
τεῖσι πάσιν ἀπεδείν-  
νυσαν οὐρὴν δηγώθε-  
σιν. οἱ δὲ οὐροί  
τοις ἐνήνυντο συνονισασ-  
τείσθικαν, ἐδέστο αὐτῶν  
ἀπονιδόντες. οἱ δὲ οὐ-  
ροί τοις ἀπέλυσαν,  
ἀλλὰ ὡς λεγοντολησία,  
οὐεὶ ἐς τὸ δεσμωτήρεον  
ἐνέβαλαν, θείατρον αὐ-  
τοῦ πατέσθησανθενοι.  
Αἰσωπ<sup>9</sup> ἡ μηδεμιᾶ  
μηχανῆ τὸ πονηρᾶς τοῦ-  
τον τύχον σωθῆναι πι-  
νάμενος, ἐκεῖτον τοι τὸ  
ἔργοντος ἐθρέψας παδί-  
μον<sup>9</sup>. τὸ σωθήσων δέ  
τοι αὐτῷ, δαμεῖς τούνο-  
μα, πρὸς αὐτῷ ἀσελ-  
θὼν,

sus,

sus, & videns eum sic lamētari, causam rei rogavit. & ille ait, Mulier quedā quum recenter suum virum sepeliuisset, quotidie profecta ad tumulū, plorabat. Arans autē quidā non procul à sepulcro, amore cap̄t̄ est mulieris, & de-relictis bobus iuit & ipse ad tumulū, ac sedens vñā cū muliere plorabat. Quum illa rogaret, cūrnā & ipse sic lugeret? Quo niā & ego, inquit, de centem mulierem se pelui, & posteaquā plorauero, mœstitia leuor. Illa autem, Et mihi id ipsum accedit. Et ille, Si igitur in eadem incidimus mala, cūrnā inuicē nō cōiungimur? ego etenim amabo te vt illam, et tu me rursus

vt

θώρ, n̄ idēw̄ θ̄tw̄ δια-  
φυρόμενον, tliw̄ αιτίαρ  
το πάθεις ἥρετο. ηγ̄ δ̄  
έη, γωνί τις ωροσφά-  
τως τὸν έσεντης αὐδρε  
θέψασε, καθ' ήμεραν  
ἀπισσα πρὸς τὸ μνημό-  
νον, έθρινε. ἀρορίουν δὲ  
τις εἰ πόρρω θ̄ μνημα-  
το, εἰς ἐπιθυμίαν ήνε  
θ̄ γυναικός, n̄ ματοπι-  
πώρ τὸς βδας ήλθε ηγ̄  
αὐτὸς πρὸς τὸ μνημα,  
ηγ̄ παθίσας, σωθέρνη  
τῇ γυναικί. άλλος ή  
τοι πατέρες, τὶ δίποτε ηγ̄  
αὐτὸς θ̄tw̄ διδύρετο;  
έτι πα' γώ, φυσικόν, ένπρε  
τῇ γυναικα ματογυ-  
ξα, ηγ̄ επειδὴ λύ πλαύ-  
σω, άλλος παφίσο-  
μαι. ή, ή, πα' μοι τῷ  
αὐτῷ προσγίνετο. πα'-  
κενθ̄, εἰ τοῖνων τοῖς  
αὐτοῖς πειστέσθωμασ-  
πάθεσον, τὶ δίποτε ἀλλι-  
ποι μή σύνεμεγ; έγώ  
τε γαρ φιλκῶν σέως έ-  
νδρινων μέσην πάλιν

εώς

τὸν τὸν σωτῆς αὐδρες.  
τοῦτος ἔστι τὸν γυ-  
ναικα, n̄ δ̄ σωτῆλον.  
ἐπ τὸν ἡ πλέπης ἐλ-  
θὼν, ή τὸς βόες λύσας,  
ἀπικλασσον ὁ δ̄ ἐπανει-  
θὼν, ή τὸς βλας μή εύ-  
ρηκας, πότεραί τε ηγ̄  
σιμώζειν ισχυρὸς ἐνεπ-  
σαστο. ἐλθὼν ἡ ή ή γυ-  
ναική διοφυρόμενον ἐν-  
ρέσα, φυσικόν, πλαύ-  
σεις; ηγ̄ νέανθ̄, νιῦ, έ-  
πει, επ' αλιθέας πλαύ-  
σω. πα' γά γοῦ πολὺς  
διαδρᾶς πινδώνες, νιῦ  
τῷ έντι θριπών, λύσιν ή  
παντὸς μικρασθέτηρ σύγι-  
στων. μετὰ τῶντα πα-  
ρησαρ ή οἱ Δελφοί, ή  
ἐκβαλέντες αὐτὸν τὸν  
αἴγα πτῆς, ή πρὸς αὐ-  
τὸν ἐλεγχόντες λύ διδύ-  
φων α τὰ ζώα, μήν βα-  
ράκη φιλιωθεῖς, εἰς δά-  
πνον αὐτὸν ἐπάλεσε, ή  
ἀπαγαγών εἰς ταμεῖον  
πλαστίς, ένθα πλάσα τ  
ἔδινε

escul

esculentā erant: Co-  
mede, inquit, amica  
rana. Post epulatio-  
nem & rana murem  
in suā inuitauit cœ-  
nationem sed ne de-  
fatigere, inquit, na-  
tando, filo tenui tuū  
pedem meo alliga-  
bo. Atque hoc facto  
saltauit in paludem.  
Ea autem vrinata in  
profundum mus su-  
focabatur, & mo-  
riens ait, Ego quidē  
per te morior, sed  
me vindicabit ma-  
ior. Supernatātē igi-  
tur mure in palude  
mortuo, deuolans a-  
quila hunc arripuit,  
cum eo autē appen-  
fam vñā etiam ranā,  
& sic ambos deuo-  
rauit. Et ego igitur,  
vī per vos morior,  
habebo vltorē. Ba-  
bylon enim & Græ-  
cia ois meā à vobis  
exig

ἀπαυτήσοντος θάνατον. οἱ  
μηδὲν ἐν Δελφοῖς δέλτιοι  
ἐφέδοντο τοῦ Αἰούπα. ὁ  
δὲ τοῦ τὸν Ἀπόλλωνα  
καιστριγόνην ιψόν, οἱ δὲ  
καὶ νεῖτρην ἀποσπάσσον-  
τες μετ' ἀργύριοι, τοῦ τὸν  
ηρημοὺς αὐτίς ἔλους. ὁ  
δὲ ἀπαγούσθιν Θέλε-  
γην, ἀπόστατε μετὰ Δελ-  
φοι, Δαγωὸς υπὸ ἀετοῦ  
διαπομβόν, τῷδε ποιη-  
την ηὐθάρε πατέρινε,  
θεόμενος υπὸ αὐτῆς σω-  
θλῶσι. ὁ δὲ ηὐθάρε πα-  
τέρις τὸν ἀετὸν, μὴ αὐτε-  
λῆν τὸν οἴνετλον, ἀρνίσσων  
αὐτὸν παῖδα τοῦ μεγίτου  
θιός, οὐ μὲν μὴ παταρρό-  
νυσσαι τὸ μινερτόντος αὐ-  
τῆς. ὁ δὲ μετ' ἀργύριον τῇ πλέ-  
ρυγ κρατίσσας τὸν παῖδα.  
θαρροῦ, τὸν λαγωὸν ἀπ-  
πάσσας πατέρα φαγεῖν. ὁ δὲ  
ηὐθάρε πατέρα τε αὐτῷ  
συναπέτην, οὐ τὸν πα-  
τέρα τότε παῖδα μα-  
θεῖν, ηὐ δὲν τροσειλθὼν,  
τὰ ὡς τότε παῖδανυ-  
δίσας

exigent mortē. Delphi tamē ne sic qui-  
dem pepererūt Aesopo. Ille autem in  
Apollinis cōfugit sa-  
cellum, sed illi & il-  
linc extraxerunt ira-  
ti, & in præcipitium  
rursus traxerūt. Aeso-  
pus cū abduceretur,  
dicebat, Audite me  
Delphi: Lepus aquila  
insectante, in la-  
strū scarabei cōfugit  
rogās vt ab eo serua-  
retur. Scarabeus autē  
rogabat aquilam ne  
occideret supplicem,  
obtestādo ipsum per  
maximū Iouē, saltē  
ne despiceret paruit-  
tatē suā. Illa verò ira-  
ta, ala percutiēs sca-  
rabeū, leporē raptum  
est depasta. Scarabeo  
autem & cum aquila  
volauit, vt nidiū eius  
discret, ac iam profe-  
ctus, oua eius deuo-  
h luta

Iuta disruptit. Illa autem quoniam graue existimat, si quis hoc auras fuisset, & in altiore loco secundum nidiificasset: et illic rursus scarabeus iisdem hanc affecit. Sed aquila inops consilii penitus, ascedit ad Iouem (in eius enim tutela esse dicitur) & in ipsius genibus tertiam fœtuarum ouoru posuit, deo ipsa comedens, & supplicans, ut custodiret: sed scarabeus est stercore pilula facta, ascendit, & in sinu Iouis ea demisit. Iupiter asurgens ut sumum excuteret, & oua abiecit oblitus, quæ & continxuit deicta. Sed quoniam didicisset à scarabeo, quod hæc fecisset ut aquilam viceretur, non em scarabeum tantum illa affecit iniuria, sed & in

litteras diéphorepe. τῷ δὲ σφύρῳ ποιησαμένῳ, ἐπὶ τοῦτο τολμήσει, παχὺ μέσωρός τους τὸν δύντερον νεοτελοποιοσμένον παχὺ μέσωρός τους τὸν δύντερον νεοτελοποιοσμένον παχύτερον τοῖς δύοις, αὐταβάς τοῖς τοῦ δία (τοῖς γαρ ιψός εἴναι λέγεται) τοῖς αὐτῷ γόνασι τίλιν τρίτην γονιῶν ὀνόματος ἔθνος, τῷ δεῷ ταῦτα παραβέμνων, οὐδὲ εἰσόντας φυλάττειν. οὐ πάνθαρος ἡ πόλη σφαιραρι ποιεῖσας, οὐ αὐταβάς ἀλλὰ τὴν πόλητον ἔδιος τῶν παθήσηγον. οὐ δὲ γένες ανατάσις ἐφ' ὃ τίλιον ὄντεον ἀποτίναξασθαι, οὐ τὰ μὲν διέρρηγνη ἐπιλαβόμενος, οὐ ησπερίην πεσόντα. μακάδιον ἡ πρὸς τὴν παντάριστη ταῦτη ἔργασε τῷ αὐτὸν ἀμιωβένων, οὐ γαρ δὲ τὸν πάνθαρον εἴηντος μόνον οὐδίνησεν,

ἄλλα

& in Iouem ipsum impia fuit, aquilæ reverentia ait, Scarabeum esse, qui affecit mortuorum, & certè iure affecisse. Nolens igitur aquilarum genus deficere, cōsuluit scarabeo, ut aquilæ reconciliaretur. Quum hic non paruisset, ille in aliud tēpus traxit posuit aquilarū partum, quum non apparerent scarabei. Et vos igitur, o viri Delphi, ne despiciete hunc deum, ad quem profugi, et si parvum sortitus est delubrum, neque enim impios negliget. Delphi verò hæc parum curantes, reatā ad morte itidem agebant. Aesopus nulla re a se dicta videns eos flecti rursus ait: Viri crudelis & interfectores

ἄπος

h 2 audi

audite: Agricola quidā in agro cōsenuit, & quū nunq̄ ingressus esset in urbē, pre-cabatur domesticos vt eam videret: at illi iunctis asellis, atq; in curru eo imposito solū iussertū agere. Eūti autē pcella & turbine aērē occupatib⁹ & tenebris factis, aselli à via aberrantes in quoddā præcipitium deduxerunt senē. at ille iam præcipitan-dus, ò Iupiter, ait, qua in re te iniuria affeci, q̄ sic iniquè occi-dor, præsertimq; ne-que ab equis genero-sis, neq; à mulis bonis, sed ab asellis vi-lissimis? Et ego itaq; eodē modo nunc tri-stor, q̄ nō ab hono-ratis viris aut elegā-tib⁹, verū ab inutili-bus & pessimis inter-ficior.

νυμα.

νυμα. μέλλων ἡ Κύδη πατά τη πρημνός αφίε-θαι, τοιώτου ἔρηνε πά παρ μήνον· αὐτή τις δὲ σινέας ἐφαδής θυγα-τρὸς, ἡ ἀγρὸν ἀπέστη-λε τὴν γυναικαν, μόνην ἡ τὴν θυγατέρα ἀπο-λαβὼν ἐβιάζετο, ἡ ἡ, πά τρι, ἀπεγν, καρδία πράτ-τεις· ἐνχόμενον μέντοι ψῆπον πολλῶν αἰνδρῶν αι-σχυλίαις, ἡ ψῆπος τὸ γεννησαμένον· τότε τοί-νυν ἡ ἐφ' ὑμῶν, ὡς τα-σούμοι Δελφοί, λέγω, ὡς ἡράκηλος Συνέληκεν Χάρυβδη πριπεσέν, ἡ ταῦς ἐν Αἴγαρη Σύρτε-σιν, ἡ παρ' ὑμῶν ἀστέ-ιως ηγεῖτος ἀπο-θανόντα πατρῷ μαρτυρομένη, ὡς ἔξω πάσης δίνης ἀπόλ-λυμα, οἵ μοι τιμωρόντων ἐσανθίσασεν. Ἐρί-ψαμ μηδὲ ἦρι αὐτὸν οἱ Δελφοί πατά τὸ πρη-μνόν,

h 3 pc,

pe, & mortu<sup>o</sup> est. Nō multò pōst autē pesti lētia laborātes, oracū lū acceperūt, expian-dā esse Aesopi mortem. Cui, q<sup>o</sup> & cōscii sibi essent, iniustē cū interfecisse, etiā cip-pū erexerūt. Sed pri-mates Græciæ ac sa-piētissimi quiq; cūm & ipsi quod in Aesopū facta fuissent, intelle-xissent, & i Delphos profecti sunt, & cū il-lis habita ingrediōe, vltores & ipsi Aeso-pi mortis fuerant.

Finis Aesopi vita  
à Maximo Pla-nude con-scriptæ.

\*

Téloθ. Αἰσώπως βίος  
υπὸ Μαξίμου τοῦ  
Πλανύδος συγ-  
γραφέντος.

\*



μν̄, οὐκέ ἀπεθανεψ. οὐ πολλῷ, δὲ ὑπερον λοιπῶ συσχεθεῖτες, χρησμὸν ἔκαλον, ἐξιάσθεται τὴν Αἰσώπως θάνατον. ὡς η̄ ὁσ σωμάτοτες ἐσύνοις ἀδίνως φονδέντι, η̄ στάλιν αὐτέποστρ. οἱ δὲ ἐν τῇ Ἐλάσῃ τρωτού-σι τε, η̄ δοσι τῷ μη σοφι-τέρων οὐκέ αὐτοὶ τὰ εἰς Αἰσωπων πεπραγμένα μαθθεῖτες, εἰς τε Δελ-φῶν ταραχένοντο, οὐκέ σὺν ἐπένοις σπεζά-μνοι, τιμωροὶ οὐκέ αὐ-τοὶ τῷ Αἰσώπως θάνατῳ γεγόνασιν.

## A I S Ω Π Ο Y      A E S O P I F A-B U L A B.

Mūdou.

\*

## A Q V I L A   E T Vulpes.



Aet̄os οὐκέ Ἀλώ-  
πηξ.  
Et̄os οὐκέ  
Ἀλώπηξ φι-  
λιωθεῖτε,  
πλανίον ἀλ-  
κήλωρ οἰκεῖν γεννωσαμ-  
βεβαίωσιν φιλίας ποιή-  
μνοι τίνω σωθεῖσαν. ὁ  
μεγάν οὐν ἐφ' ὑψηλῆς Λέν-  
δρος τίνω πανταὶ ἐπέκτε-  
το· δὲ Ἀλώπηξ ἐν τοῖς  
ὕγιεσσι θέμνοις ἐτενέ-  
νοις οὐκέ τοιν  
ποτε τὸ Ἀλώπειον προ-  
σελθόντος, ὁ Αέτ̄ος τρο-  
φὺς ἀπορρημ, παταπήσας  
ἀντὶ τὸ θάμνων, οὐκέ τὰ  
τένατα ταύτης ἀναρπά-  
σας, ἀματοῖς αὐτῷ νε-  
στοῖς ἐθοινόσασ. οὐ δὲ  
Ἀλώπηξ ἐπειτελθόσα η̄



Q V I L A  
& Vulpes  
inita ami-  
citia, pp̄e  
habitare decreuerūt,  
amicitiā familiarita-  
te confirmat̄es. Itaq;  
Aquila super alta ar-  
bore nidum affixit:  
Vulpes verò in pro-  
ximis arbustis filios  
peperit. Ad pabulum  
igitur aliquādo Vul-  
pe profecta, Aquila  
cibi inopia laborās,  
deuolans in arbusta,  
& filios huius abre-  
ptos, vñā cū suis pul-  
lis deuorauit. Vulpes  
itaque reuersa, & re-

h 4 cogn

cognita, non tam filiorū tristata est morte, quām vindictē in opia: quia eī terrestris esset, volucrem persequi haud poterat. Quare p̄cul st̄as, quod etiā impotētibus est facile, inimicæ maledicebat. Nō multò autē p̄dīt, caprā quibusdā ī agro sacrificātibus, deuolans Aquila partē viētīm cū ignitis carbonibus rapuit, & in nidum tulit. Vēto autem vehemēter tunc flante, & flamma excitata, Aquilæ pulli inuolucres adhuc cū essent, assati in terrā deciderunt. Vulpes vero accurrēs in con spectu Aquilæ oēs deuorauit.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, eos qui amicitiā uiolarent,*

Ep̄iūv̄thiou.

Om̄ūth̄ dñlōi, dñt̄ si  
phiłiāp̄ p̄paraspondāv-

tēs.

re, nāp̄ tūw īn t̄n̄lī-  
n̄p̄lōw̄ph̄ ph̄ȳw̄t̄p̄m̄w̄  
giāp̄ dī ādēt̄iāp̄, āl-  
lā tūw ḡb̄t̄p̄ d̄nl̄w  
z̄d̄iāp̄s̄oñt̄.

AETOS NḠI KAV-  
TH̄P̄.AQVILA ET  
Scarabeus. 2

**A**γω̄s v̄t̄ Aet̄s  
diw̄p̄lēw̄os p̄p̄s  
noīlw̄ Kav̄bāp̄oñ p̄a-  
tēp̄ȳḡ, dēp̄lēw̄t̄ v̄t̄  
āw̄t̄ ōw̄l̄w̄a. d̄j Kav̄.  
Th̄p̄. n̄x̄is t̄p̄ Aet̄s  
m̄n̄ ān̄l̄ēñ t̄p̄ īn̄t̄l̄w̄,  
ēp̄iñw̄oñ āt̄p̄oñ p̄at̄t̄  
p̄euḡt̄s Δ̄ios, n̄ m̄l̄w̄ m̄n̄  
n̄āj̄āf̄p̄oñs̄oñ t̄m̄ḡo-  
t̄h̄. āw̄t̄. d̄j met̄ d̄p̄  
ȳn̄s t̄p̄ s̄īeḡuñ p̄eap̄s̄oñ  
t̄p̄ Kav̄bāp̄oñ, t̄p̄ Δ̄a-  
γω̄s̄ āp̄p̄as̄oñ p̄at̄-  
p̄āȳs̄. d̄j Kav̄bāp̄oñ t̄w  
te Aet̄s̄ ōw̄l̄w̄iñ, n̄s̄  
t̄l̄w̄ p̄āl̄iñp̄ t̄s̄t̄s̄ p̄a-  
t̄x̄m̄b̄eñ. n̄ d̄ī p̄r̄oñ  
θ̄w̄, t̄p̄ īñt̄s̄t̄s̄ n̄āj̄a-  
n̄l̄s̄oñs̄ d̄īeñt̄eñ. t̄ j̄  
d̄n̄v̄oñ p̄oñs̄ām̄l̄iñ, t̄t̄s̄

t̄t̄s̄

h̄ s̄ hoc

hoc ausus fuisse, & in altiore loco secundum nidificasset, & illic rursus Scarabeo pateriter haec affecit. Sed Aquila inops cōsiliū penitus, ascēdit ad Iouē (in eius em̄ tutela esse dicitur) & ī ipfis genibus tertīā fœtūram ouorum posuit, Deo ipsa cōmendans & supplicās ut custodiret. Scarabeus autē è stercore pilula facta ascēdit, & in sinū Iouis eā demisit. Iupiter vero cū surrexisset ut simū excutere, oua quoq; proiecit oblit⁹, quę & contruit deicta. Cognito autem à Scarabeo quod haec fecisset vt Aquilam vlcisceretur: nam non modò Scarabeum illa iniuria affecit, sed & in Iouem ipsum impia fuit,

τότο τολμήσει, οὐδὲ μεταποτέρα τόπος τοδεύ τροφονεοτόπονσεμένος οὐδὲν κάλιψ ὁ Καύθαρος τὰ ίσα τότου δίεκθησα. ὁ δὲ Αἴτως ἀμυχανίας τοῖς ὅνοις, αὐταβᾶς ἀδὶ τὸν Δία τότε γαρ λέγει εἶναι λέγεται τοῖς αὐτῷ γόναις τὸν τρίτῳ γονιὸν τὸν δέκατον εἴηνε, τῷ Θεῷ ταῦτα παραβέμενος οὐδὲ οὐτείσισας φύλαξειν. ὁ Καύθαρος ἐγένετο πρότροπος σφῆμαρ ποιήσας, οὐδὲ αὐταβᾶς ἀπὸ τοῦ πολποῦ τὸν Δίος ταῦτον παλεύσηρ. ὃ δὲ Ζεὺς αὐτὰς ἐφ' ὧ τὸν ὄνθον ἀποτινάξαθεν, οὐ τὰ ὦτα διέρριψεν ἐπλασθενος, ἀντὶ οὐσιερῶν πεσόντα. μαθὼν ἡ τρόπος τὸν Καύθαρον, ὅτι ταῦτ' ἐδρασε τὸν Αἴτων ἀμυνόμενον. ὃ γαρ μὴ τὸν Καύθαρον ἔκανεν οὐδόνος οὐδέκαντον, ἀλλὰ οὐδὲ τὸν Δία αὐτὸν οὐτέβι-

σε,

ει, πρὸς τὸν Αἴτων ἄπειν ἐνθύμα, Καύθαρον ἔντει τὸν λυπητα, οὐδὲ οὐδὲν οὐδὲν διαίστατο λυπέμεν. μηδὲ πλεύσας οὐ τὸ γένερο τὸ τὸ Αἴτων σπανιότερον, σωματόπλευρε τῷ Καύθαρῳ διαπλακάς πάγος τὸν Αἴτων θέσθαι. ἢ ἡ μὲν πειθούσας, ἐκεῖνος ἡς παύρον ἔτερον τὸν τὸ Αἴτων μετέβινε τοπετόν, κανίνα ἀν μὲν φαίνεται τῇ Καύθαροι.

Επιμύθιον.

Οὐ μή οὐδὲν, μηδὲν οὐτείσφρονεν, λογισμούσας, ὃς ἐδέλεισθην, οὐ προπλανιασθεις, ἐπειδὴν μανθάνειν ἔαυτῷ ἐπαριστῶν.

suit, reuersæ Aquilæ ait Iupiter, Scarabeū esse q̄ modestiæ causa fuerit, & certè iure fuisse. Nolens igitur genus Aquilarū rarescere, cōsulit Scarabeo ut Aquilæ cōciliaretur. Eo autem nō parēte, Iupiter in aliud tempus Aquilarum transmutauit partum, cūm Scarabei non appareant.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, nullum contemnam, presertim cūm non sit quisquam, qui lucestius se ulcisci non queat.*

## PHILOMELA &amp; Accipiter. 3

**A**Ηλώνῳ ἀδελφεῖ πατέρει μελόνι κατὰ τὸ ἐιδός ήδην. ἕραξ ἢ θεασαμένος, οὐτοὶ τρόφης ἀπωρῶν, συνείλη-

φην

**P**Hilomela super arbore sedēs de more canebat. Accipiter autē videns, ac cibi indigens, aduo-

lans

Ians corripuit. Quæcum occidēda esset, orabat Accipitrē ne deuoraretur: neq; em satis esse ad Accipitrisventrē implendū, sed oportere ipsum cibo egentē ad maiores aues conuerti. Accipiter autē respōdēs ait, Sed ego certe amēs eſſē, ſi q; in manib; paratus eſt, ci- bo dimiſſo, que non videntur perſequar.

## AFFABVLATIO.

## Ἐπιμήθιον.

*Fabula significat, plerosq; homines eodē modo eſſē incōſultos, qui ſpe maiorū que incerta ſunt, que in manib; habentur amittant.*

V VLP

Οὐ μῦθος αἰλοῦ, ὅτι νοῦ τῶν αὐτρώπων οὐτως ἀλόγισοι εἰσιν, οἱ δι' ἐπίδα πλεινων ἀδικλων τὰ ἐν κορσὶ προειμένων.

ΔΛΩΠΗΣ

Ἀλώπης ἡ Τρά-  
γος.

V VLPES ET  
Hircus. 4



**A**λώπης ἡ Τράγος δικόντες εἰς φρέ-  
αρ πατέβησαν. μετὰ Ἰ-  
τό πιέμ, Φ Τράγου σκη-  
πομένης τὸν ἄναστρον, ή  
Ἀλώπης ἐφη, θάρσος, κρή-  
σιμόν τι η εἰς τὸν ἀμ-  
φοτέρων σωτηρίαν ἐπι-  
νεύόντα. εἰ γαρ δέβιος  
τὰς ποδιὰς τῷ τοίχῳ  
προσθέσεις, νοῦ τὰ πέ-  
ρατα ὅμοιος εἰς τὸ ἐμ-  
προσθέμενον, ἀναθρά-  
μψος.

**V**ulpes & Hircus fitientes in pu-  
teū descenderunt, sed postquā biberūt, Hir-  
co indagāte ascēsim, Vulpes ait, Confide,  
vtile quid in vtriusq; etiā ſalutē excogita-  
ui: ſi enim rectus ſtete-  
ris, & anteriores pedes parieti applicue-  
ris, & cornua pariter in anteriorē partem  
inclinaueris, cū peur-  
terim

terim ipsa p tuos hu-  
meros & cornua, &  
extra puteum illinc  
exiluerim, & te post-  
ea extrahā hinc. ab  
Hirco autem ad hoc  
prompte officio pre-  
stito, illa cùm ex pu-  
teo sic exiliisset, ex-  
ultabat circū os læ-  
ta. Hircus autē ipsam  
accusabat, quod trās-  
gressa fuerit conuen-  
tiones. Illa autem,  
Sed si tot, inquit, mé-  
tes posideres, quot in  
barba pilos, non  
antē descendissem,  
quām ascensum con-  
siderasses.

## AFFABVLATIÖ.

*Fabula significat,*  
sic prudentem virum  
oponere prius fines al-  
tius considerare re-  
rum, deinde sic ipsas  
aggredi.

V V L P

Ἐπιμύθιον.

Ο μῦθος οὐδεῖ, ὅτι  
οὗτος οὐκεὶ τὸν φρόνι-  
μον αἴδει. δὲ πρέ-  
ρον τὰ τέλη σπουδοῦτε  
τῷν τραχυμάτων, καὶ  
ὅτις αὐτοῖς ἐγκείειν.

ΑΛΩΠΗΣ

ΑΛΩΠΗΣ ησὶ<sup>ν</sup>  
Λέων.V V L P E S Ε T  
Leo. §

Α λώπηξ μή πω βε-  
ασαμένη λέον-  
τα, ἐπειδὴ πατάτινα  
τύχειν αὐτῷ σωκόντησε,  
διότις εἰν τῷ τραχυ-  
τρίχας, τῷ πρότορον αὐ-  
πατέειν, πρίν οὐ τούς ἄνο-  
δον σπεύσασθαι.

Ἐπιμύθιον.

Υlpes cùm nū-  
quam vidisset  
Leonem, cùm ei ca-  
su quodam occur-  
risset, primū sic ti-  
muit, vt fermè more-  
retur. Deinde cùm  
secundò vidisset, ti-  
muit certè, non ta-  
men vt prius: tertiò  
autem cùm ipsum  
vidisset, sic contra  
eum ausa est, vt &  
accederet & collo-  
queretur.

Α F F A

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,* ὅ μῆθ θηλοῖ, ὅτι  
conuersatione terribilia ἡ σωνίθεα ἡ τὰ φοβε-  
ριούς accessu facilia ῥά τὸ πράγματων συ-  
fieri.

FELIS ET  
Gallus. 6

## Ἐπιμήθιος.

Οὐδὲ θηλοῖ, ὅτι  
σωνίθεα ἡ τὰ φοβε-  
ριούς πρόσιτα ποιεῖ.



**F**Elis cōprehenso Gallo, cū rationabili causa volebat deuorare. Ceterū accusabat ipsum, dicendo, molestū esse hominibus nocte clamantem, neq; permittentem somno frui. Eo verò respondēte

**A**ἴλερθ συλλα-  
βὼν, Αλεκτρύ-  
να, μετ' ἐνδόγα τότου  
αἰτίας ιύβραθνη παῖ-  
φαγεῖν, ἡ δὲ παῖτη γόρεα  
αὐτῆς λέγων, ὃς δὲ ληκρός  
ἐν τοῖς αὐθέρωποις νύκ-  
τας κενράχως, ποὺ μὴ  
συγχωρέω ὑπνοτυγχά-  
νει. δ' ἀπολογημένε,

ad

ἀδī

τὴν τὴν ἐπένων ὁφελέα  
τότο ποιεῖν, ὃς ἀδī τὰ  
σωνίθεα τῶν ἔργων ἐγέ-  
γινθα, σάλιν ὁ Αἴλου-  
ρθ αὐταῖρι ἐπέφερε,  
ὅς ἀσεβῆς ἐν πορίτιν  
φύσιν, μιτρὶ κοὶ ἀδελ-  
φαῖς συμμιγνύειν. Οὐ-  
τῷ ἡ ιημέτοτοι πρὸς ὁ-  
φέλειαι τῶν δεσμῶν  
πράττειν φίσαντες, πολ-  
λῶν αὐτοῖς ἐντεῦθεν  
τῶν τινούσθων, ὁ Αἴ-  
λορθ ἐπάνω, ἀλλ' εἰ  
εὐ γε πολλῶν ἐνωρέεις  
ἐν προσώπῳ αὐτολο-  
γίον, ἔγοσε μελέταις ἄτρο-  
φθεὶς μενῶν, τότοις πε-  
τειοινσάσθε.

## Ἐπιμήθιος.

## AFFABVLATIO.

Οὐδὲ θηλοῖ, ὅτι  
ἡ σωνίθεα φύσις πλη-  
μελέη αἱρεμένη, ἐ-  
μὴ μὲν σύλλογον δικι-  
θάνη προσχήματθ, ἀ-  
παραιναλυσθεῖσα γεμιν-  
πονηρόνεται.

Ἄλων

*Fabula significat,*  
prauam naturam p̄c-  
care uolentem, si non  
uerisimile cum pre-  
textu facere id posse,  
aperie tamen malis-  
gnari.

i VVL



Vulpes laqueo capta, cum absissa cauda quasi-set, non viuendā prae pudore existimabat vitam. Decruit itaq; & aliis Vulpib⁹ hoc idem persuadere, vt cōmuni malo suum celaret dedecus. Et iā omnib⁹ collectis, suadebat caudas absindere, q; nō indecens solūm hoc mēbrum sit, sed & super-nacu

A λώπηξ ἐμ παγίδι αποκρίσονται σὺν τῷ δικτέρασσα ἀβίνοι τῷ αἰσχύνειν κυρτό τὸν βίον. ἔγρα οὐκά μή τὰς ἄλλας Αλώπεκας τοτὲ σὺν τῷ νεβετῆσσι, ὡς ἀν τῷ ποινῷ τάθει τὸ τόπῳ συγκαλυψειν αἰσχύνην. ησὶ δι πάσας ἀβροσασσα, παρκνει τας εγατ ἀπωντήσειν, ὡς δι απρεπὲς μόνον τοῦτο τὸ μέλος ἐμ, ἀλλά μή πε-

τιστέρην τάξει σύστησαν. Respondens autem ex ipsis quēdam ait: Heus tu, nisi tibi hoc conduceret, nobis non consuleres.

## ΕΠΙΜΗΘΙΟ.

Ομῆθε δικαῖοι, ὅτε οἱ τουρκοὶ τῷ αὐτούσιν δι τὸν αἰνοιαρ τὰς πόρες τὰς στέλνειν τουτοῦ συμβεκτίας, οὐδὲ τὸ αὐτοῖς συμφέρειν.

## Αλώπηξ ηγὲ Βάτης.

A λώπηξ φραγύιδην αἰναβαῖνυσσα, ἐπειδὴ διαδηκόσσα παταπιώσειν ἐμέλαχρο, ἐπειδάβετο πρὸς βούθεαν βάτην. ησὶ δι τοὺς πόδας ἦδη τοῖς ἐπέκτινοι κέντροις αἰμάτερασσα μή ἀλγύσσασα πρὸς αὐτῶν ἄπτην, οἵροι, παταργαγόσσαν μὲ γαρ ἦδη σὲ οὐδὲ βούθος, σὶ καὶ

nacuum onus appen-sum. Respondens autem ex ipsis quēdam ait: Heus tu, nisi tibi hoc conduceret, nobis non consuleres.

## ΑΞΙΑ ΦΑΒΥΛΑΤΙΟ.

Fabula significa-re uidetur, prauos homines non benevolentia in propinquos consilere, sed propter suam ipsorum utilitatem.

## VVL PES ET RUBUS.

V Vulpes sepe consensa, cum lapsa casura foret, apprehendit in adiutorium Rubū. Quamobrem cum pedibus suis illius aculeis laceratis doleret, ad eam dixit, Hei mihi, configi enim ad te tanquam ad auxiliatorem, sed tu pe-

ius me tractasti. Sed errasti, heus tu, inquit Rubus, quem me apprehendere voluisti, qui omnes apprehendere soleo.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat; sic & homines esse stultos, qui ad eos auxili gratia accurrit quibus magis iniuria afficere natura insitum est.*

VVL PES ET  
Crocodilus.

**V**ulpes & Crocodilus conten debat de nobilitate. Cū multa autē Crocodil⁹ supba de p̄genitorū narrasset splendore, & exercitatione principes fuerint, Vulpes respōdēs: O amicissime, ait, sed si ipse nihil dicas, tñ ex eute videris q̄ anti quis tēporib⁹ sis exercitat

ρομδιέπινας, ἀλλ' οφάλης, ὡς αἴση, φύσις ή βάτεται, ἐμοῦ διαβέσσα τηλαχθεόδασις, πάντων ἐπιλαμπάνεται εἴσωθα.

Επίμυθιον.

Ο μῦδος Αἰλοῖς, οἵ σὺν τοῖς νοὶ τῷν αὐτῷ θηριών μάταιοι, οἵσι βαθεῖς προστέχονται, εἰς τὸ ἀδικεῖν μάλλον ἔμφυτοι.

## Αλώπηξ ή Κροκόδελφος.

**A**λώπηξ ή Κροκόδελφος ή κυριοτέρου πορφύρης σὺν γούρασι. πολλὰ δὲ Κροκοδέλφινα πρόφαστα πορφύρης ή τὸ προγόνων μιεξίους Θαλαπότης ή ως γεγυμνασιαρχήσων. Η Αλώπηξ πολλαβόσσα, ὡταρυ, ἄπτη, ἀλλὰ πάντα μὴ λέγεται, ἀλλ' ἀπό τοῦ δέματος γε φάνη ὡς ἐπαλαπώντων ἐπώραις γεγονότης.

μιασ

μναχομελίθοι.

Ἐπιμύθιον.

Ο μῦδος διλοῖς, οἵτις τῶν φευδομελίων αἰνθρῶν ἐλεγχος τὰ πράγματα γίνεται.

citatus.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, mendaces uiros res ipsas ar mazas yinetei.*

## GALLI ET

Perdix. IO



**A**λειτρόνοντας τις ἔχων, έπειτα σοινίας, προλάμψην ή πέρδικα σὺν ἐκένοντι ἀφῆνε νέμεσται τὴν τυπήσιν τοῦ αὐτοῦ ή ἀπελαύνοντων, ἐπενήνθη ήθιμες σφόδρας, νομίζων ὡς ἀλλοφυλοτῆτα πάλαις.

σχειν

**G**Allos quidā habens domi, emptā quoq; Perdicem cū illis pasci dimisit: qui quum ipsam verberarent ac expellente nōn τῶν, ἐπενήνθη ήθιμες σφόδρας, νομίζων ὡς ἀλλοφυλοτῆτα πάλαις.

i 3 ti à

ti à Gallis. Quum  
verò paulò post &  
illos videret pugna-  
re, & scipios cæde-  
re, mœrore solu-  
ta ait, Sed quidem  
posthac non tri-  
stabor, videns &  
ipsos pugnare in-  
ter se.

**AFFABVLATIO,**

Ἐπιμνθισμ.

*Fabula significat, quod  
prudentes facile se-  
runt ab alienis in-  
suriis, quibus  
ipsos videantur  
neque à  
suis ab-  
fines.*

Ο μῦθος οὐκοῦ, ὅτι  
οἱ φρόνιμοι ἡγείων φί-  
λοι τὰ παρὰ τὸν αὐ-  
τὸν μὲν ὑπέρει, ὅταν  
αὐτὸς ἴδωσι μη-  
δὲ τὸ εἰνέ-  
αν ἀπε-  
κομέ-  
νον

卷之四

ἌΛΩΤΗΣ.

V V L P E S.

11



**Α**λπάκη εἰσανίαρ  
εἰδος αὐτορι-  
τός, οὐδὲ ἴκαστα τὸ αὐτό  
σπενδύριο διεστίνω μέλιν,  
εὑρεκή κεφαλή μορμό-  
λυκίο σύνθυτος παγε-  
σπενδάμελίως, οὐδὲ α-  
ναλαβόσσα ταῖς κερδι-  
ζόνταις δια τοιούτου  
έγκεφαλον δικόν έχει.

Επιμύθιον.

**V**ulpes in domum mimi profecta, & singula ipsius vasa perscrutata, inuenit & caput larvæ ingeniosè fabricatū, quo & accepto manibus ait, O quale caput, & cerebrum non habet.

## AFFABULATION.

Ο μῦν Θ ωρὸς αὐ-  
θρας μεγαλοπρεπεῖς Μ  
τῷ σώματι, καὶ ἡ ψυ-  
χὴν ἀπογίνεται. Fabula in hiérōs ma-  
gnificos quidem corpo-  
re, sed animo incon-  
futios.

År 1854

Årgång 2019 i 4 delar

CARBONARIUS  
& Fullo. 12

Ἀνθρακεύς ηγέ  
Γναφόρος.



**C**arbonarius in quadā habitans domo, rogabat vt & Fullo accederet, & secū cohabitaret. Fullo autē respondens ait, Sed nō hoc possem ego facere. timeo cū ne q̄ ego dealbo, tu fuligine repleas.

#### AFFABVLATIO.

*Fabula significat, omne dissimile esse insociabile.*

PISC

**A**νθρακεὺς ἐπί τινος οἰνίας, ἡσία ηγέτης αὐτῷ συνοικεῖσθαι. ὁ γναφόρος ἀπό τοῦ πλακών ἔφη, ἀλλὰ διὰ τοῦ δυνατοῦ λόγου τὸν ἀλθώμενον εἶγε πρᾶξαι. δέδια γαρ, μή πως ἀπὸ ἐνὸς λευκαίνω, αὐτὸς ἀσβόλης πληροῖ.

#### ΕΠΙΜΗΘΙΟΥ.

Οὐδὲν δικαῖοι, διὰ ταῦτα αὐτῷ αὐτόμητον ἀποικίαν κατέστη.

ΑΛΙΕΩΣ.

ΑΛΙΕΩΣ.

PISCATORES. 13

**A**λιεῖς ἀλογο σαγύπτων, βαρέας ἐστὶν οὐσίας, ἔχαρις ηγέτης αὐτῷ πολλὸν ἀνατέλλει ἀγραριονούσοντες. ὡς δὲ τὴν τοιόντας τάντους ἑπινόσορτες, τῷ μηδὲν ιχθύων εὑροῦσιν οὐδίγετο, λίθοι δὲ ἐμὸνται παμμεγίειν, ἀθυμένην ἥρεσσον ηγετοντας ἀπένειν, ἢ τοστοῖς μὲν τῇ τῶν ιχθύων δηλιγότητι, ὅσον διὰ ηγεταντίας προπειπάντοις. ἂν δέ τις ἐν αὐτοῖς πρεσβύτερος ἐστε, μηδὲν ἀλθώμενον, ὃ ἐταρέψει τῷ γαρ οὐδενὸν, δοκεῖται οὐδὲν οὐδὲν εἶναι, ἀλεπόφυτον ἐστιν οὐδὲν ποτέ ηγέτης ημᾶς οὐδὲν ζεῖται τοσοῦτα τοποθεσίαν επιβαθύτας, πάντως τι ηγέτης οὐδὲν επιβλέπει.

#### ΕΠΙΜΗΘΙΟΥ.

Οὐδὲν δικαῖοι, διὰ ταῦτα αὐτόμητον εποιεῖται τοσοῦτον κατέστη.

#### AFFABVLATIO.

*Fabula significat, omne dissimile esse insociabile.*

Κομήτης Ιωνίης ΙΣ ΙΑΣ.

FACTATOR. 14

Κομπαστής.

**V**it quidam peregrinatus, deinde in suam patriā reuersus, aliaq; multa in diuersis virili-  
ter gessisse locis ia-  
ctabat, atq; etiā Rhodi saltasse saltū, quē  
nullus eius loci po-  
tuerit saltare: ad hoc  
& testes qui ibi in-  
terfuerunt dicebat se  
habere. Quidam au-  
tem ex iis qui ade-  
rant respondens, ait,  
Heus tu, si verū hoc  
est, non est tibi opus  
testib;. En Rhodus,  
ρου. idōn ῥόδον, idōn τὸ  
en & saltus.

AFFABVLATIO.

Ἐπιμύθιον.

Fabula significat,  
nisi prompta rei demon-  
stratio sit, omnem ser-  
monem vanum esse &  
superfluum.

Impos-

**A**νὴρ τις ἀκοδη-  
μάτας, ἄτα ἐ<sup>τ</sup> πάλιν πρὸς τὸν ἑαυτόν  
γῆν ἐπανελθὼν, ἀλλὰ  
τε πολλὰ ἐν διαφόροις  
κνιδραγαθηνέναι κώ-  
ρεις ἐνέμπταξε, τοῖς δὲ  
πάρ τη Ρόδῳ πεποιη-  
νέναι πολλάκις, σιωρί-  
ας τὸ ἐών αὐτῷ δυνα-  
τὸς ἀμὲν πηδίσας πρὸς  
τὸ τοῦ ηγετοῦ μαρτυρα-  
τὸς ἐντα παρόντας ἐλε-  
γχον ἔχειν. τῶν ἐπαρθ-  
τῶν τις υπολαβὼν, ἔφη,  
ὦ στρατηγεῖ, εἰ δεκτὸς τὸτε  
ἔστι μάθειν δέοι μαρτυ-  
ρουσιδόν ῥόδον, idōn τὸ  
τὸ πίθηκα.

Οὐδὲν θιλοῖ, ὅτι  
ἴλλαν μὴ πρόχειρον  
το πράγματος ἀποδει-  
ξεῖς καὶ πᾶς λόγος περι-  
τος ἐγίνετο.

Aduo

Ἄδινατα ἐπαγγελ-  
λούμενον.Impossibilia pro-  
mittens. 15

**A**νὴρ πέντε νοσῶν  
μενοντος διανη-  
μενοντος, ἐπειδὴ πρὸς τῷ  
ιατρῷ ἀπεγνώσκειν, τῷρ  
θεῷρ ἐδέσθω, ὃς ἐπὶ τῷ  
ὑγείαν αὐτῷ πάλιν ἐ-  
πανειλθεῖν ποιήσειν,  
ἐπαγγέλμα βοῶν αὐτοῖς προ-  
σίσθοντι πτοσχύζεινος ἐσ-  
θούσιαν. τὸ ἔγγονον  
αὐτῷ πυθομένης, καὶ τῷ  
σοὶ ταῦτα λύτριανην;  
ἐπειδὴ ἔφη, σίες γαρ  
ἀναστῆναι με ἐντούθος,  
ιν' οἱ θεοὶ ταῦτα με ἀ-  
παντήσωσιν;

Ἐπιμύθιον.

Οὐδὲν θιλοῖ, ὅτι  
πολλοὶ ῥάδιοι πατέπτειν  
γέλλοντο, ἀπὸ τελέσαι  
ἔργων τηροσθοκῶσιν.

**V**it pauper egro-  
tans & male af-  
fectus, quum à medi-  
cis desperatus esset,  
deos rogabat, polli-  
cens si sanitatem sibi  
rursus restituissent,  
centum boues ipsis  
oblaturum esse in sa-  
crificium. Βυρε αυ-  
tem eius rogante, Et  
vbi tibi hęc si conua-  
lueris? ille ait, Putas  
enī surgere me hinc,  
vt dī hęc à me repe-  
tant?

AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
multos facile polliceri,  
que re comprobare non  
sperent.

Καινοτράγυμα.

**A**νὴρ πανοπράγ-  
μων εἰς τὸν ἐρ-  
δελφοῖς ἱπτο Ἀσόλων-

**MALIGNVS.** 16  
**V**it malign⁹ ad  
eū, qui in Del-  
phis est, iuit Apollon-  
item

nē tentaturus ipsum. Atque ideo comprehenso passerculo manu, & eo veste con tecto, stetit q̄; proximè tripodē, ac roga uit Deum, dicendo, O Apollo, quod ma nibus fero, vtrum viuum est an mortuū? Nam si mortuū dice ret, viuum ostēsurus erat passerculum: si in viuum, statim suffocatū mortuū illū of ferret. Sed Deus mal ligna ipsius cognita mēte ait, Vtrum vis, he⁹ tu, facere, facito: penes te enim est illud facere, siue viuu quod contines, siue mortuum ostēdere.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat, deū neq; decipi posse, neque quicquam eum latere.

PISC

να, πειρᾶσσαι τὸ τοῦ βα λόδινθ. οὐδὲ μὴ λα βῶν τρέσουθιον ἐν τῇ χει φὶ οὐαὶ τῷ τοῦ τῇ ἑαδῆτι σκεπάσσαις, ἔτη τε τῷ τρίποδῷ ἔγγυισα, οὐδὲ ἡρέο τὸν δεὸν, λέγων, Ἄσωλον δὲ μετὰ χειρας φέρω, πόλεσον ἔμπνουσ εἴην, οὐδὲν γεννήσας βρόλέμε νθ. οὐδὲ μὴν ἀπνουσ ἀποι, Γῶν αὐτοῦ δεῖξαι τὸ τρέσουθιον. οὐδὲν ἔμπνυσ, ἐνδὺς ἀποπνήσας νε πρὸν ἐπέναντο προσκεγ νεῖν. οὐδὲ γε Θεὸς τὸν παιότεχνον αὐτῷ γὺνες ἐπινοιαψ, ἀπῆρ, ὁπότερον, ἢ θτος, βόλει ποιῆσαι, ποίουσον. παρά σοι οὐδὲ γαφὲ τῷ τοῦ πρᾶξαι, κτοι Γῶν δὲ μαζέχεις, οὐ νερὸν ἀποδεῖξαι.

## ΕΠΙΜΟΔΙΟΝ.

Οὐδὲνθ. μηδοι, δὲ τὸ Θέους ἀπαραλόσιτον οὐδὲ μηλάθιτον.

ΑΛΙΕΣ.

## ΑΛΙΕΣ.

**A**λιεῖς ἐξελθόντες ἀς ἄγραμ, ἐπειδὴ πολὺν χρόνον ταλαιπω γόνατες ἐδὲν ἄλοι, σφόδρα τε οὐδύνουσ, ηδὲν αὐτακωρῆσαι παρεσκευ αἴσιντο: ἐνδὺς ἡ Θύν νθ. πόλει τῷρ μεγίστῳ διώνομονθ. ἵχθνωμ, οὐδὲ τὸ παλαιόν αὐτῷρ εἰσκ λατο: οἱ δέ τοῦτοι λα βόντες, μεθ' οὐδοντος αἰνε κύριοσαν.

## ΕΠΙΜΟΔΙΟΝ.

Οὐδὲνθ. μηδοι, δὲ τὸ πολλάνις οὐδὲν τέχνη παρέσχε, ταῦτα τύχη εἰσφρόστο.

## ΦΥΝΑΞ.

**A**ντρ πέντε νοστομ, οὐδεντοι τοῖς θεῖς, οὐδιασθείν βοῦς ἐνα τὸν οὐδοιαν προσοί σεμ. οἱ ἡ θεοὶ πειρᾶ σαι τῷ τοῦ βαλόδινοι, το πάθεις ἀπήλλαξεν. οὐδὲν

## PISCATORES. 17

**P**iscatores egressi pad venationem, quum multo tempore defatigati nihil ce pissent, & admodum tristabantur, & discedere apparabant: sed statim Thunnus maxi mo quodam inse cante pisce, in nau igium ipsorum ins luit: quo capto, læxi abierte.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat, sepe que ars non præ bunt, ea donasse forin nam.

## DEC EPTOR. 18

**V**ir pauper egro tās vrouebat diis si ewaderet boues cē tum in sacrificiū ob laturum. sed dei tentaturi, hoc à morbo liberarunt. At ille surg

surgens, quoniā bo-  
bus carebat, ex pasta  
houes centū à se for-  
matos in ara positos  
sacrificauit. sed dei  
ipsum vlturi, in som-  
niis adfuerunt ei, di-  
centes, Abi ad littus  
ad eū locū. illic enim  
Atticas mille drach-  
mas inuenies. Ille au-  
tē excitatus, latus &  
alacer ad demonstra-  
tum locum perrexit,  
aurū disquirens. Sed  
illic in piratas inci-  
dit, ab ipsisq; com-  
prehēsus est. Captus  
ergo vt dimitteretur  
piratas orabat, mille  
auri talenta daturum  
ipsis promittēs. Sed  
cū nō crederetur, ab-  
act⁹ ab ipsis, diuēdit⁹  
est mille drachmis.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,  
mendacijs hominū ini-  
emicum esse Deum.*

RAN

αναγκάς, ἐπειδὴν βοῦμ ἡ-  
πόρει, σεκτίνος βόσ εἴκε  
τὸν πλάστας τοῦ Φι-  
λῆθεος ὠλουνάτωσηρ. εἰ  
ἡ δεινοὶ βαλόμενοι αὐτῷρ  
ἀμύνασθαι, ὅντερ ἐπι-  
σχύσεις αὐτῷ, ἐποι, ἀπελ  
βε ἐτὸν αὐγασθοῦ ἐς  
τούθε τὸν τόπωσ. ἐναὶ ἡ  
Ἄττικας χιλίας σύρ-  
σης. ἐνένος ἡ διύπνιαδὲς  
οὐρανοῦ μή σπουδὴ πρὸς  
τὸν ὑποδειχθέντα τό-  
πον ἀφίκετο, τὸ χειρο-  
οῦ μισθοῦντο. ἐναὶ ἡ  
Δίς πειρατῶν πορίτυ-  
χον, ὃν αὐτῶν συνελέ-  
φθη. ἀλλὲς ἡ καὶ ἀφε-  
θεῖσαι τὸ πειρατῶν ἐδά-  
γο, κίλια χρυσία τάλαν-  
τας οὐδεινοί αὐτοῖς ψήσ-  
χρύμενοι. ὡς δὲ ὅτι εἰ-  
πισθέσθαι, ἀπαρχθεῖς ψή-  
σθαι τέ, ἀπομπών κι-  
λινοὶ φραχμῶν.

## ΕΠΙΜΗΘΙΟΥ.

Οὐδὲν θεοὶ οὐκοῦ, ὅτι  
τοῖς φίνεσθαι τὸ αὐθρώ-  
πον ἔχοραινε τὸ θάνατον.

ΒΑΤΡ

## ΒΑΤΡΑΧΟΙ.

Β Ατραχοὶ δινά ἐη  
λίμνη ἐνέμοντο, δέ-  
ρες ἡ Ἑρανθέων φίλι-  
μιν, ἐνέντινοι παταλι-  
πόντες ἐπείστοις ἐτέ-  
ραν. οὐδὲ διὰ βαθῆ πε-  
ριτυχοῦ φρέατι, ὅποι  
ιδὼν ἔπειρος θατέρω φη-  
σι, συγκατέλθωμεν, ἢ  
οὐτορ. εἰς τόδε τὸ φρέ-  
ατο. οἱ ἡ πολιαρβών ἄ-  
πιν, ἀν οὐδὲ καὶ τὸ ἐνθά-  
δε ὑδωρ Ἑρανθέη, τῶς  
ακαθησομέθα;

## ΕΠΙΜΗΘΙΟΥ.

Οὐδὲν θεοὶ οὐκοῦ, ὅτι  
ἡ δὲ ἀπριστέστερη προ-  
σίεναι τοῖς πράγμασιν.

ΓΕΓΩΝ Η ΘΑΝΑ-  
ΤΟΣ.

Γέρων ποτὲ ξύλα  
γεινών ἐξ ὄρες οὐ-  
στὶ τὸν μωρὸν αράμενοι,  
τεισθὶ πολλὴν ὁδὸν ἐ-  
πικθισμένοις ἐβάδισον,  
ἀπερκνῶς ἀπέθετο τε

RANAE. 19

R Anæ dux in pa-  
lude paschein-  
tur, et estate autem sicca-  
ta palude, illa dereli-  
cta querebant aliām:  
ceterū profundū in-  
uenerūt puteū. Quo  
viso altera alteri in-  
quit, Descendamus,  
heus tu, in hunc pu-  
teū. Illa respondens  
ait, Si igitur & hic a-  
qua aruerit, quomo-  
do ascendemus?

## AFFABVLATIO.

Fabula declarat, non  
oponere in considerati-  
res aggredi.

## SENECAE

Mors. 20

S Enex quondam  
incisus in monte  
lignis, ac ī humeros  
eleuatis, ubi multam  
viam oneratus iuit,  
defessus & depositus  
ligna,



ligna, & mortem ut  
veniret iuocabat. At  
morte illico adstan-  
te, & causam rogan-  
te qua se vocasset, se-  
nex ait, Ut onus hoc  
sublatum imponeres  
mihi.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
omnem hominem uitæ  
studiosum esse, & licet  
in infinitis periculis im-  
mersus uideatur mor-  
tem appetere, tamen ui-  
uere multò magis quā  
morti eligere.

ANVS

Επιμνύον.  
Ομῦθος μικροῖς, ὅτι  
πᾶς αὐθερωτός φιλ-  
ῶντας ἄρι, καὶ μέριοις  
κινδύνοις πορευεσθῶν  
μονῆς θεράτες ἐπιβ-  
ιησάντων τὸ γένος πον-  
τοῦ ἄρες ἐπιδῆς μοι.

Γράψ

Γράψ ηγεία-  
τρός.

Τυνὴ γράψ ἀλεχσα-  
τὸς δρθαλμάς, εσ-  
ιαλέται τινα τὸ ια-  
τρῷ ἐπι μισθῷ, συμφιο-  
νίσσασαι, διὸ μὴν θερα-  
πωσεῖν αὐτῷ τὸν δόμο-  
λογηθέντα μισθὸν αὐτῷ  
διασειν ἐγένετο, μηδὲν  
διασειν, ἐνεχερφούσε μὴν  
ἔντονος τῇ θερα-  
πείᾳ· παθὼν ἡμέραν ἐ-  
φοιτῶσι τὸν πρεσβύτην,  
μὴ τὸ δρθαλμάς αὐτῷ  
χριώμεν, ἐπένινης μιδα-  
μῶς αὐναβλέπειν ἐχό-  
σις τὸν ὥραν ἐπένινην  
ντὸν τὴν κειματός, αὐ-  
τὸς ἔν τι τὸν οἰνίας  
σκουπῷ ὑφαρέσμαντο  
δοτημένας ἀπέκει. Καὶ μὴν  
ἔντονος Γράψ τὸν ἐκατῆς  
πορισθέντας ἐώρα παθὼν  
ἐπατέντης ἐλαττώμενόν  
ἐπι τοσσού, ὃς μὴ τέλος  
παντάπασιν αὐτῷ θε-  
ραπούσθεντος μηδέν ντο-

ANVIS ET  
Medicus. 21

M Vlieranus do  
lens oculos,  
conduxit Medicum  
quendam mercede,  
conuentione facta, si  
se curaret, pactam  
mercedem ei datu-  
ram: sin autem mi-  
nimè, nihil daturam.  
Aggressus est igitur  
Medicus curam:  
quotidie verò acce-  
dens ad vetulam, &  
oculos ei vngens,  
quum illa nequa-  
quam videre posset  
ea hora ob vncio-  
nem ipse vas ali-  
quod ex domo au-  
ferens quotidie dis-  
cedebat. Anus igitur  
suam supellesti-  
lem videbat singu-  
lis diebus minui ad-  
cō, vt tandem omni-  
no sanatae nihil re-  
laifd k linq

linqueretur. At Medicus quum iam patetam pecuniam ab ea efflagitaret, ut quæ purè iam videret, & restes adduceret, Magis certè, ait illa, nunc nihil video. Nam quum oculis laborabam, multa mea in mea videbam domo: nunc autem quum me tu videre inquis, nihil omnino ex illis video.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, prauos homines ex ijs que agant, ignaros contra scipios argumenta afferre.*

AGRICOLA ET filii ipsius. 22

**A**gricola quidam vita excessus ac volens suos filios periculum facere de agricultura, votis catis

λειφθῆαι. οὐτούς τὸν συμφωνήσας μέντος αὐτὸν ἀπαισχοῦται, ὃς πανθεόν βλέπειν καὶ τοῖς μάρτυρας παραγαγόντος, μᾶκλον μὲν οὐδενὸν, ἄλλο δὲ εἰπεῖν, τανιῶν ἐδοτοῦν βλέπων, καὶ τοῖς μάρτυρας γράψας διθαλλὸν ἐρόσην, πολλὰ τῷ θεῷ εἰπών παῖδας τὸν ἐμαυτὸν ἐβλεποῦσιν αὐτὸν δὲ τὸν φῦσιν, ἐδοτοῦν εἰπένων ὅρῳ.

Ἐπιμύθιον.

Οὐ μόνον οὐδεῖς, ὅτι οἱ πονηροὶ τὸν θράσπην οὐδὲν πράττουσι, λαυδίαν τοῦ πατέρος ἔντοῦν τὸν ἔλεγχον ἐπισπάμενοι.

Γεωργὸς καὶ Παῖδες αὐτῷ.

**G**εωργὸς τοις μέλλοντος κατέκλεψεν τὸν βίου, οὐδὲν πρόσθιον τὸν παῖδας πεῖραν λαβεῖν οὐδὲ γεωργίας, προσ-



παλεσάμενον αὐτὸν ἕρη, πάκτες ἔμοι, ἐγὼ μὲν δὲ τὸν βίου πτέρεμαι, μέντος δὲ ἀπὸ φύτης αὐτέλω μοιπερπτή γυναικούσῃς, ἐνρήσετε παντας. οἱ μάρτυρες οὐδὲν πατέρος θυσαρῷ εἴησαν πατέρος ψυχῆς, πάσαρι τῷ θεῷ αἰμάτεις γένονται τὸν θεωρίσαντον τὸ πτερὸς πατέραν φάνει, οὐδὲ θυσαρῷ μὲν περιέτυχον, οὐδὲ ἀρπατοῦνται πατέρας συνεφέσσης, πολλὰ πλασίονα τὸν πατέρον αἰνέσθαι.

Ἐπιμ.

k 2 AFF

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, ὅ μὲν Θάλποι ὅτι laborem thesaurum esse ὁ πάμαξος θησαυρὸς ἐπὶ τοῖς αὐθεντῶσι.*

HERVS ET

Canes. 23



**V**ir quidā à tempestate in suo suburbio, deprehensus primū oueis comedit, dehinc capras. Tempestate autem inualecente, & operarios boues iugulatos comedit. Canes verò his visis, dixerunt

**A**ntr̄ τις ψόχει μῶν Θέντω τῷ αὐτῷ προστέω ἀπολεθεῖς, πρῶτα μὲν τὰ προβάτα παίσφεγγεν, ἔτει τὰς αἰγας. ὃ γέ καιμάνος ἐπιπρατοῦστος, η τὰς ἐργάτας βόσ σφάξας θεούκαστο. οἱ δὲ Κύνες ταῦτα ιδόντες, μιλεῖ

χθοσαι

## ΕΠΙΜΟΘΙΟΝ.

*Ο μὲν Θάλπος θησαυρὸς ὁ πάμαξος θησαυρὸς ἐπὶ τοῖς αὐθεντῶσι.*

ΔΕΣΠΟΤΗΝ ΗΓΕΙ

Κύνες.

χθοσαι πρὸς ἀλλήλους, τούτοις φύγοντας ἀλλ' ἡμέis γε ἐντεῦθεν. ἐγαρ τοῦ ἐργατῶν βούνος δεσπότης ἡμῶν ἐν ἐφέσιοτο, πῶς ἡμῶν φέσεται;

## ΕΠΙΜΟΘΙΟΝ.

*Ο μὲν Θάλπος ὁ προτέρως μέλιτα φεύγει ηγεί φυλάττεσθαι κρήνην, στίτινες δὲ τὴν εἰσέωρα ἀπέχονται.*

ΓΥΝΗ ΗΓΕΙ ΟΡ-

ΥΙΣ.

MULIER ET

Gallina. 24

24



**G**υνὴ χῆρά τις οὖν τῷ ἀλλήλῃ, καθ' ἕπαστην ἡμέραν

**M**vler quedā vi dīa Gallinam k 3 habe

habebat, singulis diebus ouū sibi parientem:rata verò si plus Gallinæ hordei proiceret, bis paritram die, hoc fecit. Sed Gallina pinguefacta, ne semel quidem die parere potuit.

## AFFABVLATIO.

*Fabula* significat, eos qui ob auaritiam plurium sunt appetentes, & que adjunt amittere.

Morsus à cane. 25

**M**Orsus à cane quidā medicaturū circuibat qrens. Cū autē occurrisset qdā ei, & cognosceret qdā qrebat, Heustu, ait, si sanari vis, accipe panē, atq; eo san guinē vulneris sicca, & ei qui momordit cani ad edendū da, & is ridendo, ait, Sed si

hoc

hūmēras wōr̄ aūt̄ tīn tīsaur̄. νομίσασα j̄ ws j̄ wōlēs t̄ Ὀρνīb̄ nev̄ b̄as παραβάλλοι, οἰς tēxēt̄ q̄l hūmēras, t̄s to wēpōiñçp̄. ή d̄. Ορ̄vis wīmēlīs γονοmēlīn, ή d̄. ἀπ̄eç t̄ hūmēras nēv̄ kōliūw̄ ato.

## Ἐπιμύθιον.

Ο μῦθ̄ οικοi, οτι oī dīx wleoueḡian t̄w̄ plēiōn̄w̄ ēw̄ib̄mōw̄ - tes, n̄ei t̄ w̄φ̄ont̄ ēw̄ob̄āw̄sot̄.

## Κωδ̄λης̄.

**Δ**Ηδ̄eis t̄s ω̄k̄ iūnd̄, t̄s iaxō- mōn̄w̄ p̄eoūnei ūj̄t̄. t̄. t̄uχ̄w̄ d̄e t̄s aūt̄, n̄ ȳw̄s ò ūj̄t̄, w̄ oū- t̄, ἀp̄çn̄, eī σw̄fēad̄ a- boūl̄ei, λaxōw̄ āpt̄oū, n̄ei t̄t̄w̄ t̄ ð̄ aūm̄a q̄l πλ̄ȳn̄ ēn̄māf̄as, t̄s d̄aūn̄ont̄ n̄uv̄ φaγ̄eū ūj̄l̄. n̄eū n̄eū ȳl̄aſas, ūp̄, ām̄ ā

τ̄t̄to wōiñow̄ ; οīt̄ μ̄t̄ ω̄k̄ p̄aūt̄w̄ t̄w̄ ūp̄ t̄t̄ w̄l̄es n̄uv̄w̄ d̄k̄h̄l̄w̄ai.

## Ἐπιμύθιον.

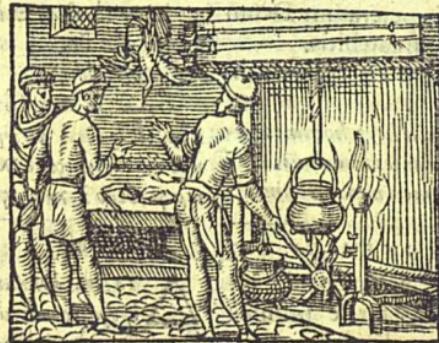
Ο μῦθ̄ οικοi, οτι n̄ t̄ aīv̄b̄w̄w̄ oī w̄n̄ḡoi ūl̄b̄ȳt̄s̄m̄w̄oi, m̄aūl̄oū, ād̄iūn̄w̄ πaφ̄ ūn̄oūt̄.

## AFFABVLATIO.

*Fabula* significat, prauos etiam homines beneficio affectos, magis ad inferendam iniuriam excusi.

Nēw̄iōnoi n̄eū Mā- ȳeū.

Adolescentuli & Cocus. 26



**Δ**Ȳo, n̄eūiōnoi μ̄a ȳr̄w̄ πaφ̄en̄ab̄lw̄ t̄o, n̄ei d̄i t̄ Māȳaḡs aſſideb̄at̄, & Coco in π̄b̄i t̄ t̄w̄ ūt̄eūw̄ ūp̄ ȳw̄

pere occupato, alter horum partem quādā carnīū subreptā in alterius demisit sinū. Conuerso autem Coco, & carnē quārētē, qui abstulerat iurabat non habere: qui autem habebat, nō abstulisse. Cocus verò cognita malitia ipsorum, ait, Sed et si me latueritis, peieratum Deum non latebitis.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, quod licet homines perierantes lateamus, Deum tamen non latebimus.*

## INIMICI. 27

**D**uo quidā in- ter se inimici, in eadē nauī nauigabant: quorū alter in puppi, alter in pro- ra sedebat. Tempe- state autem superue- niente,

γωμάσχοληιεύν, ἀπ- ρθ τὸν μέρθ τὶ τῶν ιρεών ὑφελόμενου εἰς τὸν θατέρων παθήκε πόλκου. ἐπιστρέψαντθ Ἰταὶ Μαγέρρ, μὴ τὸν ιρε- ας ἐπιγνωσάντθ, ὁ Μά- γλιφὼν ὕμνυε μὴ ἔχειν ὅ. ἡ ἔχειν, μὴ ἀληφί- ναι. ὁ ἡ Μαγέρθ αι- σδύεινθ τὸν πανηρ- γίαν αὐτῶν, ἄπειν, ἀ- λλὰ πάρειμε πάθειε, τὸν γ' ἐπιορκεύεινθ Θεὸν γνωσθεῖε.

## ΕΠΙΜΥΘΙΟΝ.

Οὐδὲνθ Δικοῖ, ὅτι πᾶν αὐθεώτας ἐπιο- ηντες πάθειμεν, ἀλλὰ τὸν γε Θεού τὸ πάθομεν.

## ΕΧΘΡΟΙ.

**Δ**υσὶνες ἀλλήλας ἐχθρεύοντες ὥθη- φτον νεύς ἐπειο- ών ἀπερθ. Ποτὲ δὲ τὸν πρύμνην, ἀπερθ. ἡ ὥθη- φτον πρώτας ἐπειοντο. κεκαῦνθ ἡ ἐπιγέν- μενος,



μενος, οἷον δὲ νεύς μελ- λάσσοντος παταποντί- σεδαι, ὁ ἐπι δὲ πρύμνης τὸν πυβρυντὸν ἔρετο, πότορον τὸ μερῶν τὸ πλοιος πρότερον μέλλει παταβασῆσεδαι. ποτὲ ἡ τὸν πρώτας ἀπονήθ, ἀλλὰ ἔμοιγε δηλ. ἐστι πυ- πηρδον, ἄπειν, ὁ θανα- τθ, ἔγε ὅραι μέλιο πρὸ ἔμον τὸν ἐχθρὸν συνθήκοντα.

## ΕΠΙΜΥΘΙΟΝ.

Οὐδὲνθ Δικοῖ, ὅτι ποτοῖ τὸ αὐθεώπων οὐ- δέποτε ἐκπτῶν βλάβης φροντικός rare,

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, multos homines nihil suum nocentium cu-*

rare, si modo inimicos φροντίζεσιν, εἰ τὸς ἔχ-  
σιος οὐδεane ante se  
malo affectos.

FELIS ET  
Mures. 28

**I**N domo quadam cùm multi essent Mures, Felis eo cognito iuit eò, ac eorum singulos captos deuorabat. At illi quotidie quū se absu- mi viderét, dixerunt inter se, Ne posthac infra descendamus, ne penitus intereamus. Nam si Felis nō potest hoc venire, nos salui erim⁹. Sed Felis cū nō ampli⁹ Mures descenderent, statuit apud se per astutiam eos decipiens euocare. Cæterū cùm pef- sulum quandam con- scandisset, de eo se suspendit, & mortuum simulabat. Ex Murib-

φροντίζεσιν, εἰ τὸς ἔχ-  
σιος μόνον τὸλωσι αρ-  
αιτῶν κακομελένις.

AΙΛΟΡΘΟΣ ηγε-  
μῆνες.

**E**Ν σοὶ μὲν τινὶ πολ-  
λῶν Μυῶν ὅντων,  
Αἴλορος τὸτο γνὺς ἡντο  
ἐνταῦθα, μὴ παθεῖασθω  
αὐτὸν οὐλαμβάνων πα-  
τηδισην. οἱ δὲ παδέναι-  
σιν ἑαυτὸς σύναπτον-  
μένις ὄργυντες, ἕρασαν  
πρὸς ἀλλήλους, μητέ-  
τι πάτω πατέλθωμε,  
ινα μὴ πανταπασιψή-  
πολώμεθα. Τὸ γαρ Αἴ-  
λορες μὲν Διακαλέον-  
δούρο ἐξινέασται, μῆτε  
σωθισθεῖσα. οἱ δὲ Αἴ-  
λορθοί μηκέτι τῷ μυ-  
ῶν πατιόνων, ἔγνο-  
αι ἐπινοίας αὐτὸς σο-  
φιζόμενοί ἐπαλέσα-  
σται. μὴ δὲ ἀπὸ πατέ-  
λου τινὸς ἑαυτὸν ανα-  
βὰς ἀπηύροσε, μὴ προ-  
ετοίετο νερῷ τὸν ἄνα. τ

δέ

δὲ Μυῶν τις παρανύ-  
ψας, οὗτοι ιδόμενοι τὸν  
ἔρη, ὃ ἔτερος, μᾶρα θύ-  
λαξ γένη, τὸ προστελέ-  
υσαν σοι.

Ἐπιμένθιον.

Οὐδέτερος δικαῖος, ὅτι  
τῷ αὐτρώπῳ οἱ φρό-  
νισιοι, διατελέσθων πο-  
λευρίας πειραθῶσιν,  
experiti fuerint, nō am-  
plius eorum falli simu-  
lationibus.

ΑΛΑΠΤΗΣ ηγε-  
μῆνος.

VULPES ET  
Simius. 29



**E**Ν σωθισθεῖσα τὸ  
αἴλοργον βάσιν αρ-  
χόσασθαι πίθηκος, μὴ ἐνδο-  
κιμάσ

**I**N cōcilio quondā  
irrationaliūiaīalii  
saltauit Simius & ap-  
proba

probat<sup>9</sup>, Rex ab ipsis electus est. Vulpes autem ei inuidens, ut in casse quodam carnē vidit, Simium secum illuc duxit, quid inuenisset ipsa thesaurum illum, dicens, non tamen & vti eo: quippe quem lex Regi tribueret: atque hortata est ipsum ut Regem thesaurum accipere. At ille incōsiderat, p̄fēctus, & captus à casse, ut quæ decepisset, accusabat Vulpem. Illa autem ei, O Si- mie, cùm talem tu habeas dementiam, imperium in bruta tenebis?

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, eos qui actiones aliquis inconsulte aggre- diuntur, in insorum in- sidere.*

THYN

ημάσας, Βασιλεὺς ἦτορ εἰναὶ τῶν ἔχειτον κόντος. Αλώπηξ δὲ αὐτῷ φθονίσσας, ὡς ἐμπινέσσατο, τῷ πίθηκῷ λαβόσσα ἐντῶν θα, ἕγαγρη, ὡς ἐντη μήδη αὐτῇ, λέγοσσα, θεσσαρὸν τὸ τοῦ, μὴ μά- ταιον γέρνομεν αὐτῷ τῷ βασιλέᾳ γὰρ τοῖτον; νόμος δίδωσι. ηγέρνηται αὐτὸν ἀπὸ τῆς προσελύθων, καὶ συλληφθεῖς ἵτα δὲ πα- γίδης ὡς ἐξαπατήσα- σσαν ἐμέμφεσο τὴν Ἀλώπηκα. ὁ δὲ πρὸς αὐτὸν, ὁ πίθηκος, τοιάντινον μορίαν ἔχων, τῷ αἴ- γαρ βασιλέωντος;

## ΕΠΙΜΥΘΙΟΥ.

Οὐδὲν δικοῖ, ὅτι οἱ πράξεσι τοιων ἀπ- ερουσέπτωσαν, ἐπιχειροῦ- τες, μνυτούμασι πορ- ποτίσσοι.

ΘΥΝ

Θύνης ηγέρνηται  
φίμ.

ΤΗΛΙΚΟΝ ΒΤ  
Delphin. 30

**G**ύνης διωκόμε- νης ἵτα δελφί- νος, οὐ πολλὰ τῷ ροΐῳ φερεμένη, ἐπειδὴ πα- ταλαμβάνεσθαι ἐμελ- λεῖ, ἐπειδὴ τὸ σφο- δρᾶς ῥύμις ἐπεσῶν ἐς τινα υποστρέψαται. τὸ δὲ δι- μοίκας ῥύμις οὐδὲ δελφίνις αὐτῷ συνε- ξίνεται. ὁ δὲ Θύνης ἐπιστραφεῖς, οὐδὲ λε- πούχωντα τὸν δελ- φίνα εἰωνιώνε, ἔπειτα, οὐκ ἔτι μοι δὲ δάνα- τος λυπηρός, ὁρῶντι τὸν αὐτὸν γεγονότα μοι τότε, σὺν ἐμοὶ ἀπο- βιώσουσα.

Ἐπιμύθιον.

Οὐδὲν δικοῖ, ὅτι πράξις τὰς συμφορὰς οἱ αὐθηρωποι φέροσι, τὰς τοῖτων αὐτοῖς δυσ- κόντας ὁρῶντες!

Ιατρὸς

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, facile miserias ferre homines, si eos qui illarū autores fuerunt, infeli- citer agere nideant.*

MED

MEDICVS ET  
Aegrotans. 31

**M**edic⁹ aegrotū curabat, egroto autē mortuo, ille efferentibus dicebat, Homo hic si vino abstinuisset, & clysteribus vīsus fuisset, nō interiisset. Quidā autem ex iis qui aderāt respōdens ait, Optime, nō oportebat te hęc nunc dicere cūm nulla vtilitas est, sed tunc admonere cūm his vti poterat.

#### AFFABVLATIO.

*Fabula significat, oportere amicos tempore necessitatis præbere auxilia.*

A V C E P S E T  
Vipera. 32

**A**veps visco accepto & arudi-nib⁹ aucupatū exiit.

Viso

Iatrὸς νοσοῦ ταῖς  
σῶμα.

**I**atrὸς νοσοῦ ταῖς φάρενε, ἐπὶ τῷ νοσού-τῷ ἀποθανόντος, ἐναντὶ τῆς τὸν οὐκοι-ζοντας ἔλεγχος, ἐπὶ δὲ αὐθεντος ἐπὶ σίνης ἀπά-λιτο, ηγέτη πλυντηριου ἀ-κρυτο, ὃν ἀρέτεβνεντα, τῶν ἐπὶ παρόντων υπο-λαβέντων, εἴφη, βέλτι-στε, ὃν ἔλει σε τοῦτα νῦν λέγειν ὅτε μαδην ὅφελος ἐστι, ἀλλὰ τότε παραινεῖν ὅτε τότοις κρῆμας ἀδινατο.

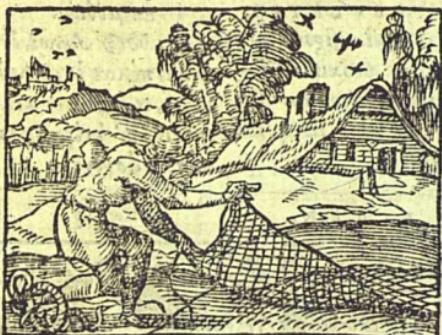
Ἐπιμνθιορ.

Οὐ μόνον τοιοῦτο, ὃν δεῖ τὰς φίλους ἐν παιδι-ανάγυντας βοηθείας παρέχειν.

Ιξοντὸς ηγέ-  
της.

**I**Ξενίης ιερῷ αἰνει-βῶν ηγέτη παλάμου, πρὸς ἄγραρον ἔξηλθεν·

ιδὼν



Ιδὼν ἐπὶ πίχλαιν ἐφ' ὑ-ψηλοῦ δένδρου παλε-σουδίλῳ, ηγέτη τὰς πα-λάμους ἀπλήνοις ἐπὶ μῆ-νος σωμάτιος, ἀντὶ πρὸς αὐτῶν συλλαβεῖν βαλό-μενον ἐφεύρε. ηγέτη δὲν καθὼν ἔχω ποιημέ-νῳ τὸν τόδιον ἐπά-τησε. Καὶ δρυγιδάσιος ηγέτης δακτόντος αὐτὸν, ἐ-κέντος ἡδη λεποψυχῶν ἔλεγε, Λύστηνθε ξεγώ, ἐπερον γαρ θραῦσσαι βε-λόμενος, αὐτὸς οὐ φέ-τερος ἡγρούθιος εἰς δά-νατον.

Ἐπιμ-

PF

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, eos qui proximus insidiantur, ignoros sepe ab aliis id ipsum pati.*

FIBBR. 33

## ΕΠΙΜΥΘΙΟΝ.

Ο μῦθος οὐκοῦ, ὅτι οἱ τοῖς πέλασ ἐπιβλεψόντες, λαυδάνουσι τολλάνις ὑφ' ἔτερων τὸν αὐτὸν πάσχοντες.



**F**iber animal est quadrupes, in stagno plerūq; vitā degens, cuius pudenda dicūt vslī esse medicis. Hic igitur cū ab hominib⁹, persequētibus iam capiendus sit, cognito cui⁹ gratia

**O**κάσωρ θώρηκος τετραπονος, οὐκίνυνας τὰ τολλάνα διαιτώμενος, οὐ τὰ αἰδοῖα φασιν ιαχοῖς κρίσιμα ἄναι. οὐτούς οὐκ ἐπειδάν νῦν αἰθρώπων θωκόθεος παταλακαβαντή, σινώσων ς κα-

εω

εων δικαιοτητοῦ, ἀποτελοῦσι τὰ ἑαυτῷ αἰδοῖα φίται τῷρος τὸς δικαιοσύνας, ηγετὸν τῷοι σωμάτιον τυγχάνει.

## ΕΠΙΜΥΘΙΟΝ.

Ο μῦθος οὐκοῦ, ὅτι ὅτι τὸν αἰθρώπων οἱ φρυνιμοι ἡπέρ τὸν εὔσημον σωτηρίας ἐδένει λόγον τὸν κρημάτων ποιοῦσι.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, eo modo homines prudentes pro sua salute nullum habere respectum pecuniarum.*

Κύνων καὶ Μάγεων  
φθο.

CANIS ET  
Cocus. 34

**K**ύνων ἀσπιδίσας καὶ μαχαρέσσον, οὐ τούτῳ μαχγέντες αὐτολεμένος, παρδίαν ἀπάσσας ἐφυγεῖ. οὗτος Μάγεων φθονεῖται, τοτε τοντοντες, οὐδὲν αὐτὸν φωγοντα, τάπει, οὐδὲ τοσού, οὐδὲ οὐδεποτέ αὐτὸν, φυλάξουσι σε. οὐ γαρ αὐτὸν εὖσι παρδίαν εἶναι φασι, αλλὰ εἴροι παρδίαν ζῶντας.

## ΕΠΙΜΥΘΙΟΝ.

Ο μῦθος οὐκοῦ, ὅτι παπλάνει

**C**anis irrumperet in culinam, & Cocus occupato, corde arrepto fugit. At Cocus conuersus, ut vidit ipsum fugientem, inquit, Heus tu, scito vbi ubi fueris, me te obseruanturum: non enim mihi cor abstulisti, sed dedisti potius.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, si sepe*

Sæpe nōcūmenta ho-  
mīnībus dōcūmenta  
fieri.

CANIS ET  
Lupus. 35



**C**anis ante stabu-  
lū quoddā dor-  
miebat: cumq; Lupus  
irrupisset, & deuora-  
turus eū esset, roga-  
bat ne tūc se macta-  
ret. Nunc eñi, inquit,  
tenuis sum, & maci-  
lentus: si autem pa-  
rūper expectaueris,  
mei dñi facturi sunt  
nuptias, & ego tunc  
multa

**K**ύων τῷδε ἐπά-  
γειος τίνθεται  
τευδε. Λύκος δὲ ἐπιστρα-  
μόντετο, οὐ βρῶμα μέλ-  
λοντετο θύσειν αὐτὸν,  
ἐδέστη μὲν τοῦ αὐτὸν  
παχεῖον σῶμα. τοῦδε δὲ γέρ,  
φρος, λεπτὸς ἔμι νοσε-  
ισκεντος ἀντὶ μηδὸν ἀ-  
ναμένεντος, μέλλοντο εἰ  
ἔμοι δεσπότη τοισσεν  
τάρπες, οὐ γὰρ τινακα-  
τα

τε πολλὰ φέγγων πικε  
λέπτερος ἔσουμαι, καὶ τοι  
ἀδύτερον βρῶμα γενή-  
σουμαι. ὁ Δίον Δίνετο  
πειθατές ἀπῆπετο. μεθ' ἡ-  
μέρας δὲ ἐπανελθών,  
εὑρὼν ἄντα τὴν δόμινον  
τὸν μόνα καθεύδοντα, οὐ τὰς  
μάτερας ἐκτατὸν ἐπάλει, οὐ  
πομημονήσκων αὐτὸν τὸ  
σωματικόν. οὐ δὲ Κύων,  
ἀλλ' ὁ Δίνε, εἰ τὸ ἀπο-  
τέλεσθε πρὸ τοῦ ἐπαύλεων  
με ἴδοις καθεύδοντα, μη  
κέτι γάμους αναμελεῖν.

#### Ἐπιμνίον.

Οὐ μῆδε θηλοῖ, δέτι  
οἱ φρόνιμοι τοῦ αὐ-  
θεῖαν, οὐτεν τῷρι τε  
κινδυνούσσαντες σωδά-  
σι, οὐδὲ βίου τοῦτο φυ-  
λασσοντες.

Κύων νοσεὶ Ἀλεκ-  
τρυνόν.

**K**ύων νοσεὶ Ἀλεκ-  
τρυνόν ἐπανείκα  
ποιεῖσθεντος, ὕδονον.  
ἔσκεψε

CANIS ET  
Gallus. 36

**C**Anis & Gallus  
Cinita societa-  
te, iter faciebant.  
12 Vesp

Vespera autē superueniente, Gallus conscēsa arbore dormiebat, at Canis ad radicem arboris excāuita. Cūm Gallus, vt affolet, noctū cātāset, Vulpes vt audiuit accurrit, & stās infērius, vt ad se descendēret rogabat, quodd cuperet adeō egrēgio cātu animal cōplecti. Quum autē is dixisset, vt ianitorē prius ex citaret ad radicem dormientem, vt cūm ille aperuisset, descendēret, & illa quārente vt ipsum vocaret, Canis statim p̄filiens eam dilacerauit.

AFFABVLATIO.  
Fabula significat, prudētes homines, inimicos insultantes ad fortiores astūmitiere.

LEO

Εσωτέρας ἡ παταλαβάσσοντος, ὁ ίδιος Αλευρίουν τὴν δένδρην ἐπάθενδρον αἰδαβάσσοντος. Κύνος πρὸς τὴν μὲν τὸ δένδρον ποιόνυμα ἔχοντος, ἡ ίδια Αλευρίους παῖσα τὸ ἀνάδον υἱόνυμον φωνίσαντος, Αλώπεξ ἀπέστασα πρὸς αὐτὸν ἔδραψε, ηγάσσον πάτηθεν πρός εἴατλιν πατεθεῖν ήγέρει, ἐπιθυμέην γαρ οὐγαθλὸν διτοφωνίον σημειῶντας ἡ προσεπιθέντας εῆς εἰδένεις ανοίξαντος πατελέην, πατενέντος γινέσθων αὐτὸν φωνήσασε, ο κύνος αὐτὸν πατούσας αὐτὸν διεσωθάρει.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος Δικλοῦ, την οι φρονιμοῖς αἰδεῖσπειρα τὰς ἔχοντας ἐπελθόντας, πρὸς ισχυρότερας πάμπαισι παραπορισθείσιν,

Λέων

Λέων ἡ Βατράχος.

Λέων ἀνεστασα ποτὲ Βατράχος μηγα βαντοτρόπος, ἐπεπραφη πρὸς τὴν φωνὴν, οἰδεμένος μέγα τι σῶμα ἀνατροπεύειν τὸ μηδέρος, ὡς ἀλλοι αὐτὸν προσεπιθέντας εῆς λίμνην, προσεπιθέντας εὗτον πατεπιθέντος.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος Δικλοῦ, μηδεὶς πρὸς αὐτὸν φένεις διέκοπτος μόνης παρατετάσσει.

LEO ET RANA.

L Eo audita aliquā Rana valde clamāte vertit se ad vocem, ratus magnum aliquod animal esse: parūpēr autē experīdō, vt vident ipsam stagnō egressam, accedens propius proculcauit.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, non oportere ante quam uideas audiri solo perturbari.

LEO ET ASINVS

& Vulpes. 38

Λέων ἡ Όντρη ἡ Αλώπεξ ποιών προιδαμένος ἐγκληθεὶς πρὸς ἄγραφον πολλὰς ἐνθέρας οὐδὲν φένεις, προσέταξεν δ. Λέων τῷ Όντρῃ Διελένην αὐτοῖς. οἱ δὲ περιδικαστούσιν,

L Eo & Asinus & Vulpes inita sociate, egressi sunt ad venandum. Multa igitur præda capta, iussit Leo Asinū ut diuideret sibi. At ille tribus partibus fa-

13 Etis

dis æqualiter, ut cligerent eos hortabatur. Et Leo ira percitus Afinum deuorauit. Inde Vulpī vt diuidet iūsūt. Illa verò in vñā partem omnibus cōgestis, sibi minimum quiddam reliquit. Tum Leo ipsi, *Quis te, o optima, diuidere sic docuit?* Ea inquit, Afini calamitas.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, castigamenta hominibus esse aliorum infortunia.*

LEO ET  
Vrsus. 39

**L**Eo & Vrsus simul magnū natūrā hinnulū, de eo pugnabat. Grauiter igitur à seip̄is affecti, vt ex multa pugna etiā vertigine corriperentur,

vñō ēn tñ iōm, ēn plēxādū tuv̄tōs, πρὸν τρ̄πετο. ή δέ Λέων θυμός τὸν Όνον πατέφαγγε. ἐτε τὴν Άλωπην μερίσει ἐπέλενορ, οἱ δὲ εἰς μίαν μερίδα πάντα σωρύσασσα, εἰστὴ βραχὺ τὸν πατέληπν. η δέ Λέων πρὸς αὐτῶν, τίσ σε, οὐ βελτίζε, διαιρέω τὸν ἑδίαργο; οἱ δὲ ἔταγη, τὸ Όν γνημαρκό.

## Ἐπιμύθιον.

Οὐδὲ Θηλοῖς, οἵτινα σωφρονισμοὶ γίνονται τοῖς αὐθρώποις, τὰ τῷ πέλας θυσυχίματα.

Λέων ηγὶ Ἀρτετός.

**A**ἴων η Ἀρτετόδομος βονέρων περιχόντες, πορί τὸν εμάχοντο. Λεινὸς οὖν τοῦ ἀληνοῦ διατεθῆτε, ως ἐν δὲ τομής μάχης ηγὶ συνεργιά-

ται, ἀπανδισαμένης ἐνθυτοῦ. Αλωπεξὶ δὲ πυκνῷ πειθοσα, πειθωντας αὐτὸς ιδεσσα, η τὸ βούβρυχον ἐν τῷ μέσῳ πειθον, τότε οἷα μέσον ἀμφότιν οἰαστραμέσσα η ἀγπάσσασα, φεύγεται ὅλετο, οἱ δὲ βλέπωντες μηδὲ αὐτῶν, μὴ διωκεινοι η αὐτούνται, οἱ δὲ λαοι οὐδέ, ἀποστρέψαντο διάλωπενα ἐμοχθόμενοι.

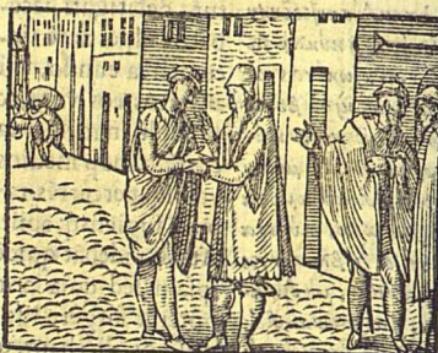
## Ἐπιμύθιον.

Οὐδὲ Θηλοῖς, οἵτινα ἀλλαρικοπιάντας ἀλλοι πορολαίνονται.

## Mārtis.

**M**ārtis ἐπ' ἀγορᾶς παθήμενος, διελέτο· ἐπισάντος δὲ τίνος εἰργντο η ἀπαγγείλαντος, ως αἱ τὸ οἰνοποιοὶ αὐτὴν θυρίδες αναπεπταριζόντες πάσαις εἴησαν, ηδὲ πάντας τὰ ἔρδους ἀφηγημένα, αὐτεπιδιστέτε τονάκις, η δραματικό-

**V**ates in foro sedes, differebat. Quum autē superuenisset quidā de repte, & renunciasset φροντίδα, domus ipsius fencistræ apertæ omnes essent, & quæ intus erant ablata oīa exiliuit suspirans, & cur-



sim ibat. At quum  
quidā vidisset ipsum  
currentem, Heus tu,  
inquit, qui alienas  
res præscire profite-  
ris, tuas ipsius non  
præuaticinabare?

## AFFABVLATIO.

*Fabula in eos qui suam  
vitiam præcē gubernātes, qua nihil  
ad se attinent  
præscire co-  
nantur.*

FOR

## EPITHEMION.

Οὐ μῆδ οὐ πρὸς τὰς  
τὴν μέλι ἔαντο βίου φάσ-  
κας μιομοῦντας, τὸ δὲ  
μηδέν αὐτοῖς προκ-  
νόντων προσοῦθαι πε-  
ριμέλες.

Mύρμ

Μύρμηξ ηγέτης Περι-  
πάτη.

FORMICA ET  
Columba. 41



**M**ύρμηξ μικήσας  
μαζεύειν εἰς την  
γῆν, παρασυρεῖς τὸ δέ  
ρεμα τὸ ἀπεπνίγεσθαι.  
Προτερέψει τὸ τοῦτο δει-  
σαριθήν, μιῶνα δενδρά  
τριελέσσα εἰς τὴν την-  
γῆν ἐφρίψει, εφ' ὃ οὐδὲ  
καδίσας οἱ Μύρμηξ μικέ-  
σαίσι. Ιερούτις οὐδὲ τις  
μετὰ τοῦτο τὰς μακά-  
μας συδέσει τὴν τὸ  
τὴν προτερέψεων συλλα-  
βεῖν καὶ τοῦ οἱ Μύρ-

**F**ormica sitiens  
descendit in fon-  
te, ac tracta à fluxu,  
suffocabatur. Colū-  
ba verò hoc viso, ra-  
mū arboris decerpit  
in fonte proiecit, su-  
per quo sedēdo. For-  
mica, eusast. Auceps  
autem quidam post  
hoc calamis compo-  
sitis ad Columbā cō-  
prehendendam ibat.  
Hoc autem viso For-  
mica,

15 mica

mica aucupis pedem momordit. qui dolens & calanos proiecit, & ut Columba statim fugeret autor fuit.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, oportere benesfactoribus gratiam referre.*

Vespertilio & Rub<sup>o</sup>  
& Mergus. 42

**V**espertilio & Rubus & Mergus inita societate, mercatoriam decreuerūt vitam agere. Itaque Vespertilio argentū mutuata, depositum in medium, Rubus vestem secum accepit, Mergus tertius æs, & enauigauerūt. Tempestate autem vehementi oborta, & nauis cuersa, omnibus perditis, ipsi in terram cuaserūt. Ex il-

lo μηχ ἴωρακὸς τὸν τὸν  
ιεσθτοῦν ἀδλα ἔδωκε.  
οὐ ἀλγόσας, τὸς τε πα  
λαιός εὑρίσκε, οὐδὲ τὸν  
ποριτεραν αὐτίνα φυ  
γένεται σποίκος.

Ἐπιμνθιον.

Οὐδὲν Θ Δηλοῖ, οὐ  
δὲ τοῖς οὐραγέταις κα  
ρεψετοιδόνα.

Nυντερίς η Βάτ<sup>o</sup>  
η Άιθυα.

**N**ΥΝΤΕΡΙΣ η Βάτος  
η Άιθυα ἐταρέ  
αν ποιησάμενοι, ἐμπο  
ρεύον δίγνωσκη βίον  
ζει. ή Ρώμη Νυντερί<sup>o</sup>  
ἀργύρῳον δανεισαμένη,  
παῦπερ εἰς τὸ μέσον, ή  
ἡ Βάτ<sup>o</sup> ἐδῆτα μεđ  
ειντ ἔλαβερ. ή η Άιθυα  
τρίτη χαλινόρ, οὐδὲ ἀ  
πέτενταρ. κεμάν<sup>o</sup>  
ή σφοδρά γονομένου,  
η τὸ νεώς ποριτραπέ  
σις, πάντας απολέσα  
τες, αὐτοὶ εἰς τὸν γένο  
διεσώθησαν. η εἴηται

νη

να τοῖνιν η μηδὲ Άιθυα  
τοῖς αἰγαλοῖς αἱ τα  
ρερούνει, οὐ ποτὲ τὸν χαλ  
ινόν εἰνβαλλήν θάλατ  
τα. ή η Νυντερίς τὸς  
δανειστας φορμάλην, η  
η μηρέας εἰ φαίνεται,  
τυντωρ οὐ ἐπι νομίκη  
ξεισιν, ή η Βάτ<sup>o</sup> οὐ π  
παριόντων ἐδῆτος ἐπι  
λαμβάνεται, εἰ πάτλων  
ηέαρ επιγυνοί γνήτοσα,  
Ἐπιμνθιον.

Οὐδὲν Θ Δηλοῖ, οὐ  
πορίας σπαδάζομεν, τό  
τοις εἰς θέρον τεργατί<sup>o</sup>  
σίον.

Νοσῶν ηγετή  
τρόπος.

AEGROTUS ET  
Medicus. 43

**N**ΟΣΩΝ ηγετή τρόπος  
ιατρός ερωτώ  
μεν<sup>o</sup> οώνος διετέλη,  
τηλέους ἄπεττος διεντερό<sup>o</sup>  
ιδρωνέναι. ο η αγα<sup>o</sup>  
θόν εφη τέττα είναι. εἰη  
δευτέρα η παρ' αὐ  
τοῦ πάλιν ερωτηθείσης,  
ηπος εσχε, φρίνη συσχε  
δεις,

**A**EGROTUS quidā à  
Medico rogat<sup>o</sup> quomodo valuerit,  
Plus, ait, η cporteret,  
fudasse. Ille autē bo  
nū ait hoc esse. Secū  
dō verò ab ipso iterū  
rogat<sup>o</sup> quomodo ha  
buisset, horrore cor  
reptum,

reptum, ait, valde cō-  
eūsum fuisse. Ille &  
hoc bonum esse ait.  
Tertio rursum roga-  
tus quomodo valui-  
set, ait, in iteratuē ici-  
disce. Ille & hoc rur-  
sus bonū ait eccl. Inde  
ex domestīcis quodā  
ipsum rogāte, Ut ha-  
bes: Ego, ait, heus tu,  
præ bonis pereo.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,  
maxime ex hominibus  
odio nobis haberi, qui  
ad gratiam semper lo-  
qui student.*

LIGNATOR ET

Mercurius. 11

**L**ignator quidā  
liuxtra fluuiū suā  
amisit Securim. In-  
ops igitur cōfiliū iu-  
xta ripā sedēs plora-  
bat. Mercurius autē  
intellecta causa &  
miserat⁹ hominem.

vrinda

Ἐπιμύθιον.

Ο μῦθος οὐκέτι, ὅτι  
μάκισα τὸν αὐτρώπων  
δυσχεράνομεν τὸν πρὸς  
χάρην ἀπί βελούδίνους  
λέγειν.

Ευλευσίνης Θεού

Ερμῆς

**Ι** Υλενόμος τι  
παρά τῷ ποσακῷ  
τὸν σιένου ἀπέβαλε πε-  
λενιν. αὐτοκαθάρι τοι-  
νυν παρά τὸν ὄχθην κα-  
θίσας ἀδύρετο. Εἶπεν ἡ  
μαθὼν τὴν αἰτίαν οὐ-  
οιτέρας τὴν αἴθεωπον



ναταρδούς εἰς τὸν ποτα-  
μὸν χρυσοῦν αὐλίγενης  
πέλευν, οὐκ ἐτός ἐπι-  
δράπτερεσ τοῦ κῆρος, ὃ ἦ-  
μι τῶν ἀναι φανερόν  
αὐτοῖς πατέρας ἀγρυπνού-  
ανενόμοιος. τῷ δὲ μηδε-  
τῶν ἀναι τῷ οικέον  
ἀπίντα, εἰ τρίτη πα-  
ταρβᾶς ἐκάγον τὸν οι-  
καῖον αὐλίγενης ἢ τζ-  
τού ἀληθῆς ἀναι τῷ α-  
πολωλότα φανερόν, ερ-  
μῆς ἀποδεξάμενος αὐ-  
τῷ τὸν συνανούντων,  
πάντας αὐτῷ ἐδωρήσα-  
το. διὰ τὴν παραγονόμενην  
πάντα

oīa sociis quē accide-  
rant narravit. Quo-  
rum vñus eadem fa-  
cere decreuit, & ad  
fluiū profectus, &  
suām securim consul-  
tō demisit in pro-  
fluentem, & plorans  
sedebat. Apparuit igi-  
tur Mercurius & illi,  
& causa intellecta  
ploratus, vrinatus si-  
militer auream secu-  
rim extulit, & roga-  
uit, an hanc amisi-  
set. Illo lētabundo,  
& Verē hæc est, di-  
cente, perosus Deus  
tantam impudentiā,  
non solum illā deti-  
nuit, sed ne propriā  
quidem reddidit.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat, quan-  
cum iustis Deus auxi-  
liatur, tantum in-  
iustis esse con-  
trarium.

παντα τοῖς ἑταῖρεις τὰ  
συμβαντα διεξέλην-  
θην. ὃν ἐσ τις τὰ ισχ-  
δια πράξαντας ἐβολόν-  
σατο, ποὺς παρα τὴν πο-  
ταμὸν ἐπέθων, ηγή τὸν οἰ-  
νάντινον ἔξεπίκη-  
δες ἀφεὶς εἰς τὸ ψεῦμα,  
κλαίων ἐνέβαντο. ἐπιφ-  
έρες οὐν ὁ Ἐρύνης παντα-  
νω, ποὺς τὸν αἰτιαν μα-  
θὼν τὸ βέλον, πατα-  
βὰς δυοις χρυσῷν ἀ-  
ειντινον ἔξειγυντο, ποὺς κ-  
ρέτο, ἐπει τὸν τελευταν  
βαλε. τὸδε σύντικο-  
ντη, ηγή, ἀληθῶς κολόστη  
φίσαεντ, πιστός εἰ  
Θεὸς τὸν τοσαύτην ἀ-  
ναιδεῖαν, δι μόνον ἐνέ-  
ιντον παντερχον, καὶ δι τὸ  
τὸν οἰνεῖαν ἀπέδινε.

## Ἐπιμήθεος.

Ομῆνθε Δικοῖ, ὅτε  
σσον τοῖς Αἰνιόις τὸ  
θέαριν συνάπειρ, τοσ-  
τοπ τοῖς ἀδίκοις ἐνε-  
πούτας.

ASIN

Οὐ

Οὐ θεὶ Κητω-  
ρέσ.

ASINVS ET  
Hortulanus. 45

ΟΝΘὲ ὑπέρετό με-  
νος Κητωρῶ, ἐπει-  
δὴν διάγα μὲν κατέ,  
πλέτα δὲ ἐμόχθει, κύ-  
ζατο τῷ διὶ μόστε δὲ πη-  
πωρὸς ἀπανταγέας ἐτέ-  
γω ἀπεπτωτικῶν δε-  
σποτην. Τῇ διὶ ἐπανά-  
παισθεὶ, ποὺς πελεύσαστος  
αὐτὸν περαμέν πραθύ-  
νει, παλιν ἐδυσφέρει  
πλέον ἢ πρότοις, ἀλθο-  
φέρων, ηγή τε πηλὸν,  
ποὺς τὰς περάμες ποιί-  
ζων. παλιν οὖν ἀμένθα-  
την δεσπότην ινέτονε,  
ηγή βυζοδέψη ἀπεμπο-  
λεῖται. εἰς κέροντα τοίνυν  
τὸ προτέρων δεσπότην  
ἐπιτσών, ποὺς δρῦν τὰ  
παρ' αὐτὸν πρατήσιμα,  
μετὰ συναγωγῶν ἔφη, δι-  
μοι τῷ ταλαιπώρῳ, βελ-  
τιορ λοι μοι παρὰ τοῖς  
προτέροις δεσπόταις μέ-  
νειν. Εἰς γαρ, οὐδὲ δρῦν,  
ποὺς

Α Sinus seruiens  
olitori, quoniā  
parū comedebat, plu-  
rimū laborabat, pre-  
catus est loué, vt ab  
olitore liberatus, al-  
teri venderetur dño.  
Quum Iupiter exo-  
ratus, iussisset ipsum  
figulo vendi, iterum  
iniquiore animo per-  
ferebat quām prius,  
onera, & cœnum, &  
tegulas ferens. Rur-  
sus igitur vt mutaret  
dominium rogauit,  
& coriario venun-  
datus est. Peiorē ita-  
que prioribus he-  
rum nactus, & vi-  
dens quæ ab eo fie-  
rent, suspirando ait,  
Hei mihi misero, me-  
lius erat mihi apud  
priores heros mane-  
re. hic em, vt video,

&amp;

& pellem meam con-  
ficiet.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
tunc maximè priores  
dominos à famulis ex-  
peti, quum de secundis  
periculum fecerint.

A V C E P S E T  
Galerita. 46



**A**VCEPS auibostru-  
Xerat laqos, Ga-  
lerita vero huc pro-  
cul videns, rogauit,  
quidna facet: eo vr-  
bem cōdere dicente,  
dein

ngēi τὸ δέρμα μονα-  
τεργάσεται.

Ἐπιμύθιον.

Οὐδὲ θηλοῖ, ὅτι  
τότε μάλιστα τὸς πε-  
τέρως δεσπότας οἰκεῖ  
ποδὸσιν, ὅταν πέντε  
ρυν λάβωσι πέραν.

Θριθούρας ή κο-  
ρυδαλός.

εἶτα ἐπορρωτέω ἀπο-  
ληφθεῖσι. Οὐ προβεν-  
τος, οἱ Κορυδαλὸς τοῖς ἐ<sup>τ</sup>  
ανδρὶς λέγοις τισθί-  
σσας, ποσθελθῶν ἐς τὸν  
βρόχον ἔλλω. ἐτὴν  
θούρα ητιδραμοῦσι, οἱ  
ἐνείνας ἄπην, ὃ στρ,  
εὶ τοιάτῳ πόλιν πτί-  
σσι, εἰ πολὺς σιγήσεις  
ἐνοικουστας.

Ἐπιμύθιον.

Οὐδὲ θηλοῖ, ὅτι  
τότε μάλιστα οἷοι ή πό-  
λες ἐρημωτῆ, ὅταν  
οἱ προεπώτες χαλεπαι-  
νωσιν.

Οδοιπόρος.

Ο Δοιπόρος πολ-  
λὴν ανύσσεις ὁδὸν,  
νῦξασ, ἐάρα ἐνρίσει  
τι, τὸ ἔμισυ τότε τῷ ἐρ-  
μεῖ αὐθήσει. πόριτυ-  
χὼν ἐπίρει μετὶ φο-  
νινῷ ή ἀμυγδάλῳ,  
ηγέται τούτῳ αἰελίμε-  
νος, οἱ οἴνος μὲν ἐφα-  
γε, τὰ ἐτῶν φοινινῷ  
δτά,

VIATOR. 47

**V**IATOR multa cō-  
fecta via, ora-  
uit, si quid inuenerit,  
dimidium Mercurio-  
eius dedicatur. Na-  
etus igitur perā car-  
iotarū & amygdala-  
rum plenam, atq; ea  
accepta, eas come-  
dit. Sed cariotarum  
m ossa

osfa & amygdalarū cortices super altari quodam imposuit, inquiens, Habes ô Mercuri, votū. Nam rei inuenta extero- ra & interiora tecū partior.

## AFFABVLATI O.

*Fabula aduersus nimirum auarum, qui Deos ob cupiditatem fallit.*

P V B R E T

Mater. 48

Per ex literario ludo cōdiscipuli librū furatus, tulit matri. Quin ea verō non corripuiisset, sed poti⁹ anaplexata fuisse, prouectus ætate ceperit & maiora fūrari. In ipso autē furto aliquādo deprehēsus, ducebatur rectā ad mortē. At sequente & lugente matre, ille

στά, οὐεὶ τὰ τῶν ἀ- μυγδαλῶν πελῖθη ἐ- πίτινθ αὐτίκα βο- μοῦ, φρόσας, ἀπέξει, ὡς Ἐρμῆ, τίνι ἔνθιν. το- γαρ ἐνηθέντθ τὰ ἐν- τὸς ή ἐντὸς ἀρρόσες δι- ανενέμημαι.

Ἐπιμνθιον.

Οὐεὶδθ πρὸς αὐ- θρα φιλάργυρου, η τὸς Θεὸς οὐαὶ πλεονεξίαν πατασφρίσειν.

Πχεὶ οὐεὶ Μή- τηρ.

Π Αἰς ἐν δίδασκα- λέσ τὴν ἐ συμ- μαθῆσ δέλησ πλέφει, διέγυε τὴν μητρί. οὐ ἡ μητέρας ἐπιπληξόσ, μᾶλ- πορ μὴν οὐαὶ ἀπολεξα- μένης, προὶν τοῖς χρί- νοις κέρατον η τὰ μέζη πλέσειν. ἐπαυτοφύρη- θε ποτε ληφθεῖς, ἀπο- χετο τίνι τοὺς θάνα- τον. οὐ ἡ μητρὸς ἐπω- μένης η δλοφυρομένη,

ικανθ ἡ δημιουρὸς εἴδη- το βραχεῖα τινὰ τῇ μη- τρὶ διαπελεύσας ἀρρό- σ τὸ οὖς. οὐ ἡ ταχέως τῷ σόματι τῷ πανδός ἀρρώσασ, ηκανθ τὸ οὖς τοῖς διδόσι ολεκόν ἀφέλετο. οὐ ἡ μητρὸς η τὸν πλάκων παταγγορού- των, οὐδὲ τὸ μόνον οὐέλο- φυν, ἀλλα οὐδὲ η τὸν μητέρα πατέντην, ἐνηνος ἄπγυ, καὶ τὴν γαρ μοι οὐ διπλωλέας γένοντο οὔτι- ος. οὐ γαρ ὅτε τίνι δεληστοῦ ἐπειπορειαν ἐπωληπτέ- μοι, οὐ ἀλλα μέλει τὸν ρυθμός των οὐρών ποτὲ τὸν θάνατον.

Ἐπιμνθιον.

Οὐεὶδθ δημοῖ, οὐτε μητέρας αρχὰς πολιχ- βουλέων τὸν μέζηον οὐ- σεῖνα τὰ παντα.

Ποιητὴ οὐεὶ Βά- λανα.

Π Οιμήρη ἐν παραβο- λασίσειν πο- μνιον

ille carnifex crabat, ut pauca quædā ma- tri colloqueretur in aurē. Καὶ οὐδὲ ilicet ori filii se admouis- set, ille autē dentibus demorsam abscidit. Matre autem & aliis accusantibus, quia nō solū furatus sit, sed iam & in matré im- pius esset, ille ait. hęc enim mihi perditio- nis fuit causa. Si eū quum librū furatus eram me corripui- set, non ad hęc usq; progressus nunc du- cerer ad mortem.

## AFFABVLATI O.

*Fabula significat, eorum qui non in prin- cipio puniuntur, in ma- ius augeri mala.*

PASTOR E T,  
Mare. 49

P Astor in mari- timo loco grec- m 2 gem

gem pascēs, viso tran-  
quillo mari, deside-  
rauit nauigare ad  
mercaturam. Vendit  
igitur ouibus, &  
palmarum fructibus  
emptis, solvit. Tēpe-  
state verō vehementi  
faēta, & nauis in pe-  
riculo cū effet ne sub  
mergetur, omni o-  
nere eicta, in mare,  
vix vacua nauis euasit  
incolumis. Post verō  
dies nō paucos, trā-  
cunte quodā, & ma-  
ris(erat enim id for-  
tē tranquillū) quietē  
admirante, suscep-  
sermone, Hic ait, ca-  
riotas iterū, vt vide-  
tur, desiderat, & pro-  
pterca videtur qetū.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, cala-  
mitates hominibus  
documenta  
fieri.*

PVN

μνιον νέμων, ἐωραῖς  
γκληνιῶσσαν τὸν θέ-  
λατζαν, ἐπεθύμησε  
πλεῦσαι ὥρὸς ἐμωρί-  
αν. ἀπεμπτωλῆσας οὖν  
τὰ ὥροβάζα, ἦν φονί-  
ων βαλανὸς ποιάμε-  
νθε, αὐγήθη. καμῶν Θ  
ἡ σφροδρὸς γενομένη, ἦν  
τὸν νεύσιν διενεύσαντα  
πτίζεισα, πάντα τὸν  
φόρτον ἐνθαλὼν εἴστιν  
βαλατζαν, μόλις ιενὴ  
τὴν νηὶ διεσώδη. μετὰ δὲ  
καμέρας ἐπὶ δίγας τα-  
σιοντος τὸν διά τὴν βα-  
λατζην ἔτυχε γαρ αὐτὴν  
γαλλιώσσα (τὸν ιε-  
μίαν θαυμάζοντος, να-  
λαβὴν ἔτος, ἀπε, φονί-  
ων αὐθίς, ὡς τοιην, ἐπι-  
θυμεῖ, ἦν διὰ τὴν φα-  
ντῇς ήσκάζεσσα).

## Επιμύθιον.

Οὐ μῦθος Δικοῖ, ὅτι  
τὰ παθήματα τοῖς αὐ-  
θώποις μαθήματα γί-  
νονται.

Poiā

Poiā ηὲ μη-  
λέα.

Ποιὰ ηὲ μηλέα περὶ  
πάλλων ιερίσου. πολ-  
λῶν δὲ ἀμφισβητούσων  
μεταξὺ γενομένων, βα-  
τος ἐν τῷ πλησίον ἀνθ-  
εσσα φραγκοῦ, πανσώ-  
μεθα, ἐπὶ γην, ὡς φίλαι,  
ποτὲ μαχομέναι.

Επιμύθιον.

Οὐ μῦθος Δικοῖ, ὅτι  
ἐν ταῖς τῷ ἀμεινόνων τά-  
σεσι ηὲ οἱ μηδενὸς ἄξιοι  
πειρῶνται ἔναι τι.

## Ασπάλαξ.

Οὐ Ασπάλαξ το-  
φλὸν γνώμη οὔτι.  
φοισιν ἐν ποτε τῷ μητρὶ,  
συναμιένειν μετρῷ ὄρῳ.  
ἔτα αὐθίς φοισι, λιβά-  
νος δομῆς πεπλάκημας  
ηὲ οὔτε πάλιν, καλ-  
ῆς, φροσὶ, φυρίδῳ ηὲ-  
τοι ἀνδω. οὐ δὲ μάτηρ  
πολαβόσσα ἐπην, ὡς  
τένεντος οὐδὲ μαζά-  
ματα,

PVNICA ETC  
Malus. 93

PVNICA & malus  
de pulchritudine  
cōtēdebāt. Multis  
cōtētionib⁹ interim  
factis, rub⁹ ex proxima  
sepe audiēs, desi-  
namus, ait, ὁ amicæ,  
ali quando pugnare.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,  
in præstantiorum sedi-  
tionibus uiliſimes, etiā  
conari esse aliquos.*

## TALPA. 51

T ALPA cæcū ani-  
mal est. Dixit  
igitur aliquādo mat-  
tri, Morum mater vi-  
deo: deinde rursus ait,  
Thuris odore plena  
sum: & tertio iterum,  
Aerci, inq., lapilli fra-  
gorem audio. Mater  
verō respondens ait,  
O filia, vt iam percī-

pio, non solum visu  
priuata es, sed & au-  
ditu, & olfactu.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,  
nonnullos iactabun-  
dos impossibilita pro-  
fiteri, & in minimis  
redargui.*

VESPAE ET  
Perdices. 52

**V**ESPÆ & PERDI-  
CES sitibidæ ad  
agricolâ iuerunt, ab  
coq; petierunt vt da-  
ret eis bibere, pinit-  
tentes pro aqua hanc  
gratiæ reddituras:  
Perdices quidē, fode-  
re vineas: Vespa au-  
tem, circūcirca eun-  
do aculeis arcere fu-  
res. At agricola in-  
quit, Sed mihi sunt  
duo boues, qui nihil  
promittunt, tamen  
omnia faciūt. Melius  
igitur est illis dare  
quām

μανθάνω, & μόνον ὄφε-  
ως ἐπέρσου, ἀλλὰ οὐδὲ  
ἀποῖς, καὶ δοφρίσεως.

Ἐπιμύθιον.

Οὐδῆνθε Δικοῖ, ὅτι  
ἴνιοι τῷν ἀλαζόνων τὰ  
ἄδυνατα παῖσσαγγέλ-  
λονται, οὐδὲ ἐν τοῖς ἐλα-  
χίσιοι ἐλέγχονται.

ΣΦΙΝΞ οὐδὲ Πέρ-  
δικες.

ΣΦΙΝΞ οὐδὲ Πέρδικες  
οὐδὲν σωμαχε-  
νοι πρὸς γεωργὸν ἔλθον,  
παρ' αὐτὸς αἰτουστες  
πιέν, ἐπαγγελλόμεναι  
αἰτήσεις τὸν τάπτω-  
τὸν χάρον ἀσωδώσειν,  
οἱ δὲ Πέρδικες σκάπτου-  
τος ἀμετέλες οἱ δὲ Σφι-  
νξες οὐδὲν τοῦτον τοῖς  
κέντροις ἀποσοβεῖν  
τὸς οὐλέσσας. οἱ δὲ γεω-  
ργὸς ἔφη, ἀλλ' εμοὶ γέ-  
τοι διὸ βόες, οἱ μιδέρ  
ἐπαγγελλόμενοι, πάν-  
τα ποιοῦσιν. ἀμενον  
οὐκέτιοντος δοῦλων

ὕπερ

ητὴ οὐδὲν.

Ἐπιμύθιον.

Οὐδὲνθε πρὸς αὐ-  
δρας ἔξωται, ὡφελέμ  
μεριὶς ἐπαγγελλόμενος,  
ελαπίσαντας ἐμεγάλα.

Taὸς οὐδὲ Κο-  
λιος.

quām νοbis.

AFFABVLATIO.

*Fabula in viros per-  
niciosos, qui promittunt  
quidem innare, sed ne  
autem admodum.*

PAVO ET MO-  
nedula. 53



Τιμὴ δενίδων βου-  
λορεῖαν τοιη-  
σαι βασιλέα, Ταὸς έ-  
αυτὸν οἶξιον διὰ τὸ πάλ  
λαχογοτονεύειν. αἰγου-  
μελίων ἐπούτον παν-  
τωρ, μολιὸς πτολα-  
βύνη, ἔφη, ἀλλ' εἰ σοῦ

A Vibus creatu-  
ris regem, Pa-  
uo rogabat vt se ob-  
pulchritudinē elige-  
rent. Eloquentibus au-  
tem eū omnibus, mo-  
nedula suscepto ser-  
mone, ait, Sed si te  
βασιλ

ATTA m 4 regn

regnante Aquila nos  
pse qui aggressa fue-  
rit, quomodo nobis  
opem feres?

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
principes nō modo pro-  
pter pulchritudinē sed  
& fortitudinē & pru-  
derā eligere oportere.

SINGVLARIS  
& Vulpes. 54

**S**ingularis agre-  
stis cuidam cūm  
adstaret arbori, den-  
tes acuebat. Vulpes au-  
tem rogante causam,  
quare nulla proposi-  
ta necessitate dentes  
acueret, inquit, Non  
ab re hoc facio.  
Nam si me pericu-  
lum inuaserit, mini-  
mè me tunc acuen-  
dis dentibus occu-  
patum esse oporten-  
bit, sed potius para-  
tis vi.

## FABVLAE.

βασιλόνοντος Αέτος ή-  
μᾶς παταρίωνεν ώδι-  
χερκοει, πώς ήμερ ἐπερ  
νέσσει;

## ΕΠΙΜΗΘΙΟΝ.

Ο μῦθος Δικοῖ, ὃν  
τὸς αἴροντας οὐδὲ  
νάπλο μένον, ἀλλὰ καὶ  
ρώμην, ηγε τρόνον  
ἐπεγειναι δεῖ.

MOVIES ή ΆΛΩ-  
ΤΗΣ.

**M**ονίς ἄγρος  
ἐπὶ τινὶ εἰσ  
δένογον, τοὺς δὲ δόντας  
ἔδυγε. ἀλώτε-  
ιος δὲ ἐρωμένης τὴν  
αἵτιαν, ὅτι μινδεμιᾶς  
προσπειρίνης αύγη-  
νει, τὸς δὲ λόντας θή-  
γε, ἔφη, οὐκέτι δένθει  
τοῦτο τοιοῦ. εἰ γάρ με  
νίνδιας περιτάκου-  
νου με τωνισθεῖται  
πρὸς τὸς δόντας αἴσ-  
νην ἀσχολεῖσθαι δεῖσθαι,  
ἀλλὰ μάλλον ἐποίουσι  
θαυμαστά.

Ἐπιμήθιον.  
Ο μῦθος Δικοῖ, ὃν  
δεῖ πρὸς τὸν πίνδοντον  
παρανον ἀσθεῖται.

AFFABVLATIO.  
*Fabula significat,*  
aduersus periculū pre-  
paratum esse oportere.

## ΚΟΡΥΦΑΝΔΟΣ.

## CASSITA. 55



**K**ορυφανδὸς εἰς πά-  
γκλῳ ἄλοις, θρη-  
νῶν ἐλεγεῖ, σίμοι τῷ  
τακτατῷν ηγετούσῃ  
τάνων θῆλων. οὐ κρυ-  
σσὸν ἐνοσφιαστέλλει  
τοῖς, οὐν αἴρυντον, οὐν  
ἄλλο τι τῷ τιμάτων.  
κόννης ἡ σίτον μηνὸς  
τὸν δανατὸν μοι προσ-  
ένοσσεν.

**C**afsita à laqueo  
capta, plorās di-  
cebāt, Hei mihi mi-  
seræ & infelici volu-  
cri. Non aurum sur-  
ripui cuiusquam, nō  
argentum, nō aliud  
quicquā pretiosum.  
Granum autem tri-  
tici paruum mortis  
mihi causa fuit.

## AFFABVLATIO.

*Fabula in eos qui ob  
uile lucrum magnum  
subeunt periculum.*

HINNVLVS 56

**H**innulus aliquā do Ceruo ait, Pater, tu natus es & maior & celerior canibus, & cornua preterea ingentia gestas ad vindictam, curnā igitur sic eos times? Et ille ridens ait. Vera quidem hæc inquis, fili: vnum verō scio, quod quum canis latratum audiuerō, statim ad fugam nescio quomodo efferor.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,  
natura timidos nulla  
admonitione confi-  
mari.*

Ἐπιμύθιον.  
Οὐεῖδος τρόπος τὰς διὰ  
μέρος ἐντελεῖ μέγαρ  
ὑφίσταμεν πινδῶσι.

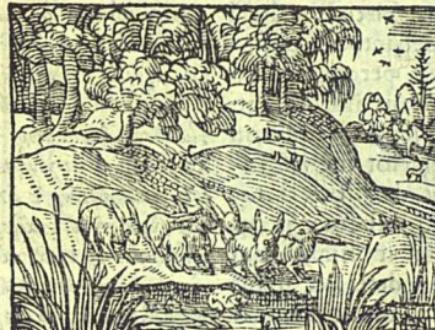
Neßgrös.

**N**εβρὸς ωτε πρὸς τὸν ἔλαφον ἦπε, πάτερ, σὺ οὐκε μέλειν καὶ ταχύτερος πυνῶν πέφυνας, καὶ μέρατα τρόπος τούτοις ὑπερφύαι φέρεις τρόπος ἀμισαρ, τι δικωτος οὖν θώ τὰς φοβῆς; οὐκέντος γελάρης ἄσχη, ἀλλὰ μὴν ταῦτα φῆς, τίνον. ἐν δὲ οἰδα, εἰς ἐπειδὴν πυνῶν ὑλατὸν ἀπόνων, αὐτίνα πρὸς φυγὴν διοιδέατος ἐπέφερομεν.

Ἐπιμύθιον.

Οὐεῖδος μηδοῖ, ὅτι τοὺς φύσει δειλοὺς ὑδεμία παραίνεσθοις φύ-  
μνυσμεν.

Δαχωδ

Δαχωδοῖς ηὔδιοι  
βάραχει.LEPORES ET  
Rane. 57

**Ο**ἱ Δαχωδοῖς ποτε συνελθούστε, τῷ ξανθῷ τρόπῳ ἀλλήλοις ἀπεκλαιούστο βίου, ὡς ἐπισφαλίς ἔη, οὐκέ δειλίας πλέως. οὐκέ γέρη οὐκέ ντι αὐτρώστην οὐκε πυνῶν, οὐκέ ἀετῶν, οὐκέ ἄλλων πολλῶν αἰσθησιοντας. βέλτιον διὸ ἄναι θανεῖν ἀστεῖ, οὐδὲ βίου τέμεν. τότο τοίνυν πυρώσαντες, ὥρινοσαρ οὐκέ τις αὐτὸν εἴς τὸν λίμνην πεπλεῖ.

**L**epores aliquan-  
do in unū profecti, sui ipsorum de-  
plorabant vitā, quodd  
foret periculis obno-  
xia, et timoris plena.  
se enim ab omnibus  
& canibus & aquilis,  
& aliis multis cōsu-  
mi. Melius itaq; esse  
mori semel, q; toto vi-  
te tēpore timere. hoc  
igitur cōfirmato, ipe-  
tū fecerū simul i pa-  
ludem

Iudem, quasi in eam delapsuri, & suffocandi. Sed quum Ranæ, quæ circum paludē sedebant, cursus strepitū percepto ilicō in hanc insluiscent, ex leporib⁹ quidam sagacior esse visus alii, ait, Sistite, o socii, nihil graue in vos ipsos molimini, iam vt videtis, & nobis alia sunt animalia tū midiora.

## AFFABVLATI O.

*Fabula significat, miseros granioribus a liorum consolari cal amitatibus.*

## A S I N V S E T

Equus. 58

**A**SINVS ET equū beatum putabat, q̄ abundē nutriretur & accuratē, cū ipse neq; palearum satis habe ret, idq; plurimū de fatiga

uvlu, ws eis aūtū ēμ πεσόμνοι ηγ̄i ἀπονη γνούμνοι. ችή παν μένων κύνων q̄l λί μνης βαράχων, ws τὸ πόλρομ πτύωσι. οδοντο, σύδις εἰς ταύ της ἐσπιλησάντων, ችή λαγωῶν της ἀγχιστρού. ἔνας δοκοῦ ችή ἀλλων, ἐφη, τῆτε, ἐτάροι, μυδεὶς δενὸν ὑμᾶς αὐτὸς διαπρέξθε, καὶ ws ὄρατε, ηγ̄i ὑμῶν ἐπειρ στὶς σωσ δειπότερα.

Ἐπιμύθιον.

Ο μῦδος διλοῦ, ὅτι οι δυναχωῶτες, δῇ ἐτί ρων κέφανα πασχί των παραμυθοῦτο.

Οντος ηγ̄i Γω πο.

**O**NTOΣ ἕπον ἐμ ανάγοσσ, ws ἀφ θύνως τρεφόμνοι ηγ̄i ἐπιμελῶς, αὐτὸς μυδοῦ ἀχύρων ἄλις ἔχων, ηγ̄i ταῦτα πλέσατα λαπτῷ.



λαπτῷ. ἐπειρ ἡ παρ ρὸς ἐπέγι πολέμοι, ηγ̄i ο στρατώτης ἔποι πορ αὐτὸν τὸν ἕπον πολ ταχθε τότερον ἐλαύνων, ηγ̄i δὲ ηγ̄i μέσον τῷ πολεμίου ἐσκῆσε, ηγ̄i δὲ ἕπος πολιγείς ἔπειτο. ταῦτα ἐμράκως διόντος τὸν ἕπον πολεμάντος ἐτα λανίζειν.

Ἐπιμύθιον.

Ο μῦδος διλοῦ, ὅτι ἐλεῖ τὸς ἀρχοντας ηγ̄i πλουσίος ἔπλοιο, ἀλλὰ τῷ πατὴ ἐπένων φένος,

## AFFABVLATI O.

*Fabula significat, non oportere principes & dukes amulari, sed in illos inuid*

inuidia & periculo φθόνον, οὐδὲ τὸν πίνδυν  
consideratis, pauperia-  
tem amare.

AVARVS. 59

**A**Varus quidam cum oīa sua bona vendidisset, & au-  
ream massam fecis-  
set, in loco quodam defodit, vna defosso illie & animo suo &  
mente, atq; quotidie eundo, ipsam vide-  
bat. Id autem cūm ex operariis quidam obseruasset, cognouit, & refossum mas-  
sam abstulit. Post hēc & ille profectus, & vacuum locum vi-  
dens, lugere cœperit, & capillos euellere. Hunc cūm quidam vidisset sic ploran-  
tem, & causam audi-  
uisset, Ne sic, ait, he-  
tu, tristare : neque enim habens aurum habeb-

ΦΙΛΑΡΓΥΡΩΣ.

**F**ιλάργυρός τις ἀ-  
παστερ αὐτῷ τὸν  
ζεῖαρ ὥστεργονσάμενον  
καὶ χρυσοῦν βῶλον ποι-  
σας, ἐν τινι τόπῳ κα-  
τέργενε, συγνατορίζει  
ἐπεὶ οὐδὲ φυχῇ εἴστι  
καὶ τὸν νοῶν, οὐδὲ καὶ  
μέραν ἐρχόμενος, αὐ-  
τῷ τὴν ἔβαλε. τῶν δὲ ι-  
γατῶν τις αὐτῷ παρα-  
τηρήσας, οὐδὲ τὸ γερον  
σωνούσας, αἰνογένει  
τὸν βῶλον αὐτέλεσο. μα-  
τὰ δὲ ταῦτα οὐδὲν  
ἐδέδωκε, καὶ πεντὸν τὸν τί-  
πον ιδεῖν, θριψεῖρ ἔργα  
το, οὐδὲ τίπειρ τὰς τρί-  
χας. τότον δέ τις ιδε-  
φυγόμενος ἔτος ιδεῖ,  
οὐδὲ τὸν αὐτὸν πολι-  
μένος, μὴ διτελεῖται,  
οὐδὲ οὐτε, αὐθίμει οὐδὲ  
γαρ ἔχων τὸν χρυσόν

ἔχει. πίθηρ οὖν αὐτὶ habebas. Lapidē igi-  
χρυσοῦ λαβὼν θες, οὐδὲ tur, p auro acceptū,  
νεμίσεισι τὸν χρυσόν reconde, & puta tibi  
ἄναι. τίνι αὐτὸν γαρ aurum esse. eundem  
σει πληρώσεις χρέαμ. ἡσ-  
ἔρη γαρ, εἰ δὲ δέ οἱ χρυ-  
σὸς λίν, εἰς χρήσει οὐδὲ τοῦ  
πτίματος.

ΕΠΙΜΗΘΙΟΝ.

Οὐδὲν οὐδεῖσι, οὐτε  
ζεῖαρ οὐτεσις, εἰς μὲν  
χρυσος προσεῖ.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
*nihil esse possessionem,*  
*nisi usus adfuerit.*

ΧΛῖες οὐδὲ Γέρα-  
νοι.ANSERES ET  
Grues. 60

**X**χλῖες οὐδὲ Γέρα-  
νοι ιδε ταῦτα  
λαγε

**A**Nseres & Grue-  
s in eodem  
prato

prato pascebatur. Venatoribus autem visis, Grues quo essent leues, statim enolauerunt. Anseres vero ob omnium corporum cum mansisset, capti fuerunt.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat, et in expugnatione urbis, inopes facile fuisse, diuities autem seruire captos.

T E S T U D O B T  
Aquila. 61

**T**estudo orabat Aquilam, ut se volare doceret. Ea autem admonente, procul hoc à natura ipsius esse, illa magis precipibus instabat. Accepit ergo ipsam vnguibus, & in altum sustulit, inde demisit. Hæc autem in petras cecidit, & contrita est.

λαμῶν Θεού ἐπέμοντο. τὸ δὲ θηρισμὸν ἐπιφανέντων, οἱ Ρέπεραι οὐδεὶς ὄντες, ταχέως ἀπέπλουσαν τὸ δὲ χλῖες διὰ τὸ βάρος τὸ σωμάτων μενούσεις, σωελήφθησαν.

## Επιμήθιον.

Οὐδὲν Θεοί δικοί, οὐδὲν ἐν ἀλώφῳ πόλεως, οἱ δὲ αἰτήμονες ἐυχεροὶ φεύγοντι, οἱ δὲ πλούσιοι δουλεύοντι ἀνθομένοι.

Xελώνη ηγετὴ Αἴ-  
τος.

**X**ελώνη ἀετοὶ ἐδεῖ. τοιούτοις ἴσταδαι τούτων διδάξατο. τοιούτοις πάρεστον οὐ φύσεως αὐτῆς ἔναις, ἐντὸν μᾶλλον τῇ δεκτῇ προσέπεπτο. λαβὼν ἐν τούτων τοῖς ὅντες, ηγετὴ εἰς ὑψοῦ ἀνεγύκνω, ἐπὶ ἀφῆσαι. καὶ πατὰ πετρῶν πεσόσσα, σωματριβή.

Ἐπιμήθιον.



## Επιμήθιον.

Οὐδὲν Θεοί δικοί, οὐδὲν φιλονείδεις τῶν φρονιμωτέρων παρακονουσαντες, ἕαντος ἐβλαφαρ.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat, multos, quia in contentionebus prudentiores non audierint, scipiosi lessisse.

## ΨΥΛΛΑ.

**Ψ**ύλλα ποτὲ πιθήσασα, τὴν πόδα ἐνάρπει ἐνάλισσεν. οἱ δὲ τοῦ Ἡρακλεῖον ἐπὶ συμμαχίαν ἐπάγει. οἱ δὲ ἐπάρθησαν ἀφαλομένης πονάξας, ἀπεψυ, ὁ Ηρακλεύς, εἰς ἡδὶ ψύλλαν σωματάχνασ, πάσην

## P V L E X. 62

**P**VLEX aliquando saltans, viri pedibus inhæsit: hic autem Herculem in auxiliū iuocabat, at cū illinc rursus saltasset suspensus ait, O Hercules, si cōtra pulicē nō auxiliat es, quomodo

contra maiores aduersarios adiuuabis?

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, non oportere in minimis Deum rogare, sed in necessariis.*

CERVA. 63

Cerua altero obcecata oculo, in littore pascebatur, sum oculum ad terram propter venatores habens, alterum vero ad mare, unde nihil suspicabatur. præternauitates autem quidam, & hoc coniectantes, ipsam sagittarunt. Hæc autem seipsum lugebat, quod unde timuerat, nihil passa foret: quod non putabat malum allatum, ab eo proditam.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, sepe*

τὸν μέσον ἀνταγωνιστῶν συμβούντες;

Ἐπιμήθιον.

Οὐ μῆνθος ἀκλοῖ, μὴ δέρη τὸ ἐλαχίστην τοῦ θεάς δέδοται, ἀλλ᾽ ἐπὶ τὸν αἰαχυναῖν.

ἘΛΑΦΟΣ.

Ελαφος τὸν ἔτερον πεπηρωμένην τῷ φθαλμῷ, ἐπὶ πίονθενέμετο, τὴν ίδιην γὰρ τὸ φθαλμῷν ἀρὸς τὸν ἔγραψεν διὰ τὸν πυνγετοῦτας ἔχοντα, τὸν δὲ λοιπὸν ἀρὸς θάλατταν ὅπερ ὑδεμὲν πάντα πέπλεοντες δέ τινες, καὶ τὸ συχασάμενοι, αὐτῆς πατετόσθουσαν. καὶ δέ εἴντων ὠλοφύρετο, ὡς ὑφ' ἡς μὴν ἐδεσίνει, μηδὲν παθέσσα, ὥστε δὲ σὺν ὕπετο πανὸν ἐπάξειν, παντὸς ταῦτας προδεδομένην.

Ἐπιμήθιον.

Οὐ μῆνθος ἀκλοῖ, ὥστε πολλὰ

πολλάκις ἡμῖν τὰ βλασφήματα ἀφέντα, νειλικά γίνεται· τὰ δὲ ὧδε φέντε: que uero utilia, πονα, βλασφέμα.

Ἐλαφος οὐδὲ  
λέαν.

CERVA ET  
Leo. 64

Ελαφος οὐκέτι φούγασα, ἐς αὐτορούμεσθαν. Λέοντι δὲ ἐπειδὴ περιτυχόσα, τὸν αὐτοῦ σωματίφρονθικόν ποστα δὲ ἐλεγχεῖ μοι, διτεινθρώπου φούγασα τῷ τοπειών αγρυπνάτῳ πορθίσπεσον.

Ἐπιμήθιον.

Οὐ μῆνθος ἀκλοῖ, ὥστε πολλοὶ τὸν περιθώπου μηδέποτε πανδίνους φούγαστες, μεγάλος ἐπειράθησαρ.

Ἐλαφος οὐδὲ ἄμπελος.

CERVA ET  
Vitis. 65

Ελαφος οὐκέτι φούγασα, τὰ ἀμπέλων ἐπερύθρη παρελθόντας δὲ διάγον ἐπείνουν, ἢ Ἐλα-

φούγασα, sub vite delituit. Cū πτειρίσσειν autem parumper illi, n. 2 Cerua

Cerua prorsus iā latere arbitrata, vitis folia depasci incœpit. Illis verò agitatis, venatores cōuersti, & quod erat verū, arbitrati animal aliquod sub foliis occultari, sagittis confecerunt Ceruā. Hæc autem moriens talia dicebat: Iusta passa sum. non enim offendere oportebat quæ me seruarat.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, qui iniuria benefactores afficiunt, à Deo puniri.*

Afinus &amp; Leo. 66

**C**Vm Afino gal-  
lus aliquando pascebatur. Leone au-  
tem aggresso Afinū, Gallus exclamauit,  
& Leo (aiunt enim hunc Galli vocē ti-  
mere)

η Ἐλαφοῦ τελέως καὶ  
λαθέριον δέξασκ, τῷν τοι  
ἀμφέπει φύλακων ἐσθίει  
κρέατο. τότεν ἡ σαυ-  
μάνειν, οἱ πικνιγοὶ ἐπι-  
τραφέντες, ηγένετο ὄνορ  
λοῦ ἀληθὲς, νομίσαν-  
τες τῶν θώμων υπὸ τοῖς  
φύλαις τοι πρύπτεαται,  
βέλεσιν ἀνέλου τὸν Ἐ-  
λαφοῦ. οὐδὲ θυντοντο  
τοικοῦτο ἔλεγε. Λίναια  
πέτοντα. οὐ γὰρ ἔδει  
τὸν σάσσασάν με λυ-  
μαίνεαται.

## Επιμύθιον.

Οὐ μῆδον δικαιοῖ, οἵτι  
οἱ αἰδινοῦντες τὸν οὐ-  
εργέτας υπὸ Θεῶν κολά-  
ζονται.

Ὥντος ηγένετο Λέων.

**O**Nτος ποτὲ ἀλεπύδη  
λούσας βόσκετο.  
Λέοντος δὲ ἐπελθόντος  
τῷ Ὥνῳ, οὐ ἀλεπύδην  
ἐφύνοει, ηγένετο δὲ Λέων  
(φασὶ γὰρ τοτον τὸν  
ἀλεπύδην φωνῇ φ-

βαῖδας

βαῖδας) ἐφυγῆν. οὐ δέ  
ἐνθοῦ νομίσας δι' αὐτὸν  
πεφεγγέναι, ἐπέδραμεν  
σὺντος τῷ Λέοντι. οὐδὲ  
πόρρω τοῦτον ἐδίωξεν,  
ἔνθα μηκέτι καὶ τὸ ἀλε-  
πύρυνον ἐφίνειο φωνή,  
τραφέας οὐ λέων πατέσθιοι  
νησαῖοι, οὐδὲ θυντοντο  
βόα, ἄθλιος ἐγώ μη αἰδί-  
πτος. πολεμιστῶν γαρ μη  
ῶν γονέων, τὸν τοιούτον  
εἴρητος πόλεμον ἐξωρ-  
μίθλω;

## Επιμύθιον.

Οὐ μῆδον δικαιοῖ, οἵτι  
πολλοὶ τῶν αἰθρῶν  
ταπεινυμένοις ἐπίτιθεσ  
τοῖς ἔχθροις ἐπιτίθε-  
ται, ηγένετο τὸν ἐπει-  
νων ἀπόλιτατο.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, plerisque homines initios, qui se de industria humiliarunt, aggredi, siue ita ab illis occidi.*

Κινωρὸς ηγέ-  
νετο Κύνων.

**K**ινωρὸς Κύνων εἰς  
φρέας πατέσθιον  
οὐδὲ Κινωρὸς βανδό-  
μεντος αὐτὸν ἐπεῖδηρ  
αἰνοεγκέν, πατητείη  
αὐτὸς.

OLITOR ET  
Canis. 67

**O**Litoris Canis  
in puteum de-  
cidit: Olitor autem  
ipsum illinc extra-  
cturus, descendit &  
n 3 ipse

ipse in puteum. Ratus autem Canis accelerasse ut se inferi magis obrueret, Olitorem conuersus momordit. Hic autem cum dolore reuersus, Iusta, inquit, patior, Nam cur unquam sui imperfectorem seruare studi?

## AFFABVLATIO.

*Fabula in iniustos, & ingratos.*

Sus & Canis. 68

**V**s & Canis mutuò conuiciabantur. Et Sus iurabat per Venerem, procul-dubio dentibus discessurum Canem. Canis vero ad haec per ironiam dixit, Bene per Venerem nobis iuras. Significas enim ab ipsa vehementer amari, quæ impuras tuas carnes

oùtòs ès tò φρέαρ. οι-  
κήσις δ' ὁ Κύων ὡς ια-  
τωτέρω μάλλον αὐτῷ  
παραγέγονε παταδύ-  
ναι, τὸν Κηπωρὸν φρα-  
φεῖς ἔσλανεν. δὲ ἐμε<sup>ν</sup>  
διάνεις ἔπαντον, οί-  
καια, φυσι, πέπονδι.  
τι δέ ποτε γὰρ τὸν αὐ-  
τόκερος σῶσαι ἐσώ-  
σθασ;

Επιμύθιον.

Οὐ μῦθος πέρος ἀδί-  
νες, οὐ ἀχαρίστας.

Σὺς οὐκέτι Κύων.

Σὺς οὐκέτι Κύων ἀλ-  
λάκοισι διελοιδε-  
ροῦντο. οὐκέτι μὲν οὖς  
ἴωνεν πατὰ δὲ ἀφρο-  
δίτης, οὐ μὲν τοῖς ἑδού-  
σιν αὐταρρίζειν τὴν κύ-  
να. δέ τοι Κύων πρὸς ταῦ-  
τα ἔρωνιν ἐπέπειται, πα-  
λῶν πατὰ δὲ ἀφεδί-  
της οὐμῆις ὅμηνεις. μάλιστα  
γὰρ τοῦτον ὅτι μά-  
λιστα φιλέδοτα, καὶ τὸν τοῦ  
οὐκέτι ἀπαθαρτῷ σαρ-

νῶν

νῶν γονόμενον, οὐδὲ  
διλοισις εἰς ιερὸν προσει-  
ται. οὐκέτι οὖς, οὐτα τοῦ-  
το μὲν οὖν μάλλον δί-  
λλα ἵστην Θέος σέργου-  
σά με. τὸν γὰρ ιτέ-  
νευτα, οὐ διλοισις λυμα-  
νούμενον παντάπασιν  
ἀποστέφεται· οὐ μὲν τοι  
παντούς οἶσις, οὐδὲ γίνωσ-  
κούμενη πειθητή.

Επιμύθιον.

Οὐ μῦθος οὐκοῦ, δέτε  
οἱ φρόνιμοι τῷν ἥπτό-  
ρων τὰ τοῦτο τῷν ἐ-  
χθρῷν ὄντεσθι, σύμεδό-  
διος εἰς ἔπαινον μετα-  
σχηματίζοντες.

Σὺς οὐκέτι Κύων.

**Y**Σ οὐκέτι Κύων πρό-  
στονιας Κύων. οὐτο-  
νούσθη ἐνταί μάλιστα πούν  
των τῷν πειθῶν. οὐκέτι  
οὐ πότοντο χούσσε, πρὸς  
ταῦτα φυσικ, ἀλλ' οὐ-  
ταυτα πέποντα πέγης, ιδε  
ὅτι οὐκέτι τυφλοὺς τοὺς

σωτῆς

Sus & Canis. 69

**V**s & Canis de fœcunditate cer-  
tabant: dixit autem Ca-  
nis fœcunda se esse  
maximè pedestrium  
omnium: & Sus oc-  
currens, ad haec in-  
quit, Sed cum hoc di-  
cis, scito & cæcos

n 4 tuos

nes degustantē, nul-  
lo paſto in facellum  
admittit. Et Sus, Pro-  
pter hoc igitur ma-  
gis præ se fert Dea  
amare me. Nam occi-  
dentē, aut alio quo-  
uis modo lædenterem  
omnino auerſatur:  
tu tamen malè oles,  
& viua & mortua.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, prudentes oratores, que ab inimicis obijicuntur conuicia artificio-  
sè in laudem conuertere.*

tuos te catulos parere.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, non celeritate res, sed perfectione iudicari.*

SERPENS ET  
Cancer. 70

**S**erpens vna cum Cancero viuebat, inita cū eo societate. Itaq; Cācer simplex morib⁹, vt & ille mutantur admonebat astutiam: hic autē minimè obediebat. Cū obseruasset igitur Cācer ipsum dormientem, & pro viribus compresisset, occidit. At Serpente post mortem extenso, ille ait, Sic oportebat ante hac rectum & simplicem esse. Neque enim hanc poenam dedissem.

AFFA

σωτῆς συνίλακες τί-  
κτεις.

Ἐπιμύθιον.

Οὐδὲν θέλει οὐδεῖς,  
εἰν ἐντῷ τάχει τὰ πρά-  
γματα, ἀλλ᾽ ἐν τῇ τε-  
λεσθεὶ τινίτη.

Ὀφίς νοεὶ Καρπī-  
ν⁹.

**O**φίς Καρπίνω συ-  
διητάτο, ἐταρέ-  
αυ πρὸς αὐτὸν ποιοκά-  
μεν⁹. Οὐδὲν οὐκ εἴ-  
τη ἀπλῆς ὡς τὸν βό-  
που, μεταβαλέθαι πα-  
νῶν παρίνει ὃ τα-  
ναργίας ὁ ἥδοτοιοῦ  
ἐστιόν των παρέκχε πειδό-  
μανον. ἐπιτηρήσας δὲ  
Καρπίν⁹ αὐτὸν ισ-  
τοῦσα τα, ηδὸν οὐδὲ τε-  
πίσσας, φονούσε. Τοῦ οὐ-  
φεως μετὰ θάνατον ἐπ-  
ταθέντ⁹, ἐπεντ⁹ ἔ-  
πη, ἔτος, ἔτης ηγιεινό-  
δης σὺνθητικὴ ἀπλοῦ  
ἔναι. Σολεὶ γαρ ἀμ τού-  
του τὸν δίκινον ἐπίσας.

ΑΠΙΚ

Ἐπιμύθιον.

Οὐδὲν θέλει οὐδεῖς,  
οἱ τοῖς φίλοις σὺν θέλει  
προσιόντες, αὐτοὶ μᾶλ-  
λον βλάπτονται.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat, qui cum dolo amicos aduent, ipsos offendit potius.*

PASTOR ET  
Lupus. 71

**P**οιμὸν ηδὸν Λύ-  
ν⁹.  
**P**Astor nup natū  
Lupi catulū re-  
pit, ac sustulit, vnaq;  
cū canib⁹ nutriuit. At  
quū adoleuisset, siqñ  
Lupus ouē rapuisset,  
cū canib⁹ & ipse pse-  
qbatur. Quū canes ve-  
rō aliqñ nō possent  
asseq Lupū, atq; ideo  
reuerteretur, ille seq-  
batur, vt quū ipsum  
asseq Lupū, atq; ideo  
particeps foret venationis, deinde redibat.  
Sin autē lup⁹ extra nō  
rapuisset ouē, ipse clā  
occidēs, vna cū cani-  
bus comedebat, do-  
nec pastor quū cōie-  
ctasset & itellexisset

τὸ

n s rem,

rem de arbore ipsum  
suspendit & occi-  
dit.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
naturam prauam bonos  
mores non nurire.

LEO E T  
Lupus. 72

**L**eo quum conse-  
nuisset, ægrotata-  
bat iacens in antro.  
Accesserunt autem vi-  
situra regem, præ-  
ter Vulpem, cætera  
animalia. Lopus igi-  
tur capta occasione,  
accusabat apud Leo-  
num Vulpem, quasi  
nihili faciétem suum  
omnium dominum,  
& propterea neque  
ad visitationem pro-  
fectam. Interim af-  
fuit & Vulpes, & ul-  
tima audiuit Lupi  
verba. Leo igitur  
contra eam infre-  
muit;

τὸ δρύμινον, εἰς δένδρου  
αὐτῷ αναρίζεις ἀπέ-  
κτενεῖ.

Επιμήθιον.  
Οὐδὲν οὐλοῖ, ὅτι  
φύσις πονηρὰ χρηστὸν  
ἥθελε φέρει.

Δέων ηγεὶ Λύ-  
νο.

**L**έων γυράσας, ε-  
νόσιει παταγεπλι  
μένος ἐν αὐτῷ παρῆ-  
σαρ δὲ ἐπιστεψόμενος  
τὸν βασιλέα πολὺ ἀλι  
πεινθεὶς, τὰλλα τὸν  
οὐ τούτῳ λύνος λαβό-  
μενος ἐνυπίγιας, παῖκ-  
γόρρα παρὰ τῷ λεόντι τὸ  
ἀλώπενος, ἀτε δὲ παρ  
θερ τιθερίνεις δύμαν  
των αὐτῶν πρατοῦτα;  
ηγεὶ διὰ ταῦτα μηδὲ εἰς  
ἐπιστεψίην ἀφιγρεῖν.  
ἐν τοσστῷ δὲ παρέντι τὸν  
Ἀλώπεν, ηγεὶ τὸ τελον-  
ταίων ἱποάστροχον τὸν  
ηγεὶ φριμάτων. ὁ μὲν οὖν  
Δέων ητοῖς αὐτοῖς ἐβρυ-  
χάτο.

μιτ: sed defensionis  
tempore petito, Et  
quis, inquit, eorum qui  
cōuenierunt, tantum  
profuit, quantū ego,  
quę in omnē partem  
circuiui, & medicamen-  
tū pro te à medi-  
co quesiui, & didici?  
Quum autē Leo sta-  
tim ut medicamentū  
diceret imperasset, il-  
la inquit, Si Lupo vi-  
uēte excoriato, ipſi  
calidā pellem indue-  
ris. Et Lupo iacente,  
Vulpes ridēs ait, Sic  
non oportet domini-  
num ad malevolentia-  
m mouere, sed ad  
benevolentiam.

Επιμήθιον.

Οὐδὲν οὐλοῖ, ὅτι  
ηγεὶ ἐπάσηπι μηχα-  
νήμενος, ηγεὶ ἐκ-  
τετὸν πάγιος  
σπιρέται.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat, eum*  
qui quotidie machina-  
tur, in scipsum la-  
queum ner-  
tere.

Γιανή.

**M**Ulier quedā vi  
rū ebriū habe-  
bat: ipsum autem à  
morbo liberatura, ta  
le quid comminisci-  
tur. Aggrauatū enim  
ipsum ab ebrietate  
quum obseruasset, &  
mortui instar insen-  
satū, i humeros eleua-  
tū, in sepulcretū allatū  
depositū, & abiit.  
Quū verò ipsum iam  
sobrium esse conie-  
ctata est, profecta ia-  
nuam pulsavit sepul-  
creti: ille autem quū  
diceret, Quis est qui  
pulsat ianuam? vxor  
respondit, Mortuis  
cibaria ferens, ego  
adsum. & ille, Non  
mihi comesse, sed bi-  
bere, ó optime, po-  
tius affer. molestus  
enim mihi es, cùm  
cibi, non potus me-  
ministi.

**Γ**ΥΝΗ ΤΙΣ ΑΝΘΡΑΚΕΙ  
ΘΥΣΟΥ ἔχε. ὅτι πά-  
τες αὐτὸν ἀπαλλάξαι  
θέλσας, τοιόνδε τι σοφί-  
ζεῖσθαι περιφρωμένοι γαρ  
αὐτὸν υπό τοῦ μέθης πα-  
ρατηρήσασα, καὶ νερῷ  
δίκην αὐτοιδυτοῦτα,  
ἐπ' ὧμαν ἀργασσα, ἐπὶ  
τὸ πολυνάλγειον ἀπε-  
νεγκούσσα πατέδετο,  
ηγὲν ἀπῆλθεν. ἕνιναι  
δὲ αὐτὸν καὶ αὐτανθί-  
φειν ἐσοχάσατο, προ-  
σελθούσα τὸν δύραγ  
κενοσῆτον πολυνευδεῖον.  
ἔπεινον δὲ φύσαντο,  
τίσθι τὸν δύραγνον πό-  
των; οὐ Γιανὴ ἀπεντί-  
νατο, ὁ τοῖς νευροῖς τὰ  
στιλαὶ πομίζων, ἐγὼ  
πάρειμι. οὐκέντο,  
μή μοι φαγέν, ἀλλὰ  
πιᾶν, ὃ βέλτιστε, μᾶλ-  
λον προσένεγκε. λυτάς  
γαρ με βρώσως, ἀλλὰ  
μή πόσεως μυημονού-

μη. οὐ δὲ τὸ στῦνθος πα-  
τέξασα, οἵμοι τῇ σύ-  
σκην, φυσίν. οὐδὲ γαρ  
ζεῖσθαι ποφισσα μάλιστα ὄντη-  
σα. οὐ γαρ αὔτερον μόνον  
ζεῖπταισθίης, ἀλλὰ καὶ  
χέρων σωτοῦ γέροντος,  
εἰς ἔξι ποι πατασάντος  
το πάθεις.

ἘΠΙΜΥΘΙΟΝ.

Οὐδὲνθος Δηλοῖ, ὅτι  
ἢ δεῖ τοῖς παντάς πρά-  
ξεισθαι ἐγχρονίζειν. οὐτι  
γαρ ὅτε ηγὲν μὴ θέλοντι  
τῷ αὐθέρωπ τὸ ἔθος  
ἐπιτίθενται.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
non oportere malis acti-  
bus immorari: nam εἴ-  
nolentem quandoq; ho-  
minem consuetudo in-  
uadit.

Κύνος.

**A**ΝΤΙ οὐδωρῶν καὶ  
νάτε ἀμαρτίας Κύ-  
νινον ἐτρέφειν, οὐν τοῖς  
τοῖς αὐτοῖς μάλισται. τὸν  
μάλιν γαρ ὠλῆν, τὸν δὲ  
τραπέζην ἔνεντιν. ἐπει-  
δεὶ ἔδει τὸν κλίνα πα-  
θεῖν ἐφ' οἷς ἐτρέφετο, νῦν δὲ  
μάλιν λίνον, ηγὲν διαγινώ-  
σαντο παραπορον. οὐ δὲ Κύ-  
νος

CYGNUS. 74

**V**IR diues anse-  
remq; simul &  
Cygnū nutriebat, νοῦ  
ad eadē tamē, sed al-  
terū catus, alterū mē-  
sa gratia. Cum autē  
oporteret anserē ea  
efficere quorū causa  
nutriebatur, nox erat  
ac discernere tempus  
νοῦ pmist vtrūq;. Cy-  
gnus

gnus autē pro ansere  
abductus, cantat can-  
tum quendā, mortis  
exordiū: ac cātu qui-  
dem exprimit natu-  
rā, mortē verō effu-  
git suavitate canēdi.

## AFFABVLATIO.

*Fabula* significat,  
sepe musicem differre  
mortem.

AETHIOPS. 75



**A**Ethiopen qui-  
dā emit, talē ei  
colorē inesse ratus  
negligentia eius qui  
prius

περὶ αὐτῆς τοῦ χλωροῦ  
ἀπαχθέσ, ἔδει τι μί-  
λος, θανάτου προσί-  
μον· οὐδὲ τῇ μην ἀδύ-  
μηνετ τὸν φύσιμον, τὸν  
ἢ τελυτὸν διαφορόγνα-  
τῷ μέλει.

## Επιμύθιον.

Οὐδέποτε μηδοῖ, πολλά-  
κις ἡ μεσημή τελυτὸς  
αναβολὴν ἀπργάζεται.

Aethiops.

prius habuit. Ac af-  
sumpto in domū, oēs  
ei adhibuit abstercio-  
nes, oībus lauacris tē-  
tauit mundare: & co-  
lorē quidē trāsmuta-  
re nō potuit, sed mor-  
bi vexatio parauit.

## AFFABVLATIO.

*Fabula* significat,  
manere naturas, ut à  
principio prouenerunt.

HIRUNDO ET  
Cornix. 76

**X**ELEIDΩΝ οὐ Κορώ-  
νη πρὶν ιάπτει ἐφι-  
λονέπονον. πότυχος σα-  
ζὸς Κορώνη πρὸς αὐ-  
τὴν ἄπει, ἀλλὰ τὸ μην  
σὸν ιάπτει τὸν ἔαρον  
τὴν ὥραν αὐτῇ, ἢ οὐ έ-  
μὸν σῶμα οὐχὶ χειμῶνι  
παρατίνεται.

## Επιμύθιον.

Οὐδέποτε μηδοῖ, οὐτε  
ἢ παράτασις τὸ σώμα-  
τος σύντρεψίας πρέπει  
τονται.

**H**irundo & Cor-  
nix de pulchri-  
tudine cōtendebant.  
Respondens autem  
Cornix ei dixit, Sed  
tua pulchritudo ver-  
no tempore floret,  
meum vero corpus  
etiam hyeme durat.  
AFFABVLATIO.  
*Fabula* significat, du-  
rationem corporis  
decor melio-  
rem esse.

BVTALIS. 77

**B**vtalis à fenestra quadā pendebat: vespertilio autem profecta rogauit causam, quare die filet, nocte canit. Quum autem ea nō incassum hoc facere dixisset, nam die canēdo olim capta fuerat, & propterea ex illo prudens evasit: vespertilio ait, Sed non te cauere nunc oportet quum nulla utilitas, sed antequā capereris.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, in infortunijs inutilem esse paenitentiam.*

COCHLEAE. 78

**R**estici fili⁹ assabat cochleas. cū autē audiret eas stridētes, ait, O pessimæ anima

BVTALIS.

**B**utalis à wnos vnguis àwō ti-  
matos vntropis ĥ̄ προ-  
σελθσα, ἐσωθάνετο  
tūc αιτίαρ, δι λημέ-  
gas κλήν ηνοκάσαι, vñ-  
twρ ĥ̄ ἀδε. οἱ ĥ̄ μὲ  
μάτην τοῦτο ποιεύνε-  
γουσι, καέρας γαρ  
ωτε ἀδεσσα σινελιφ-  
δη, ηγὲ διὰ τοῦτο ἀπ'  
ἐνένεν έσωφρονίδην κ  
vntropis ἀωρ, ἀλ'  
οὶ νιῦ σε φυλάττεδαι  
δε, ὅτε μιθέν ὅφ-  
λι, ἀλλὰ ωρίν ἡ συλ-  
λιφθίδαι.

## ΕΠΙΜΥΘΙΟΥ.

Ο μῦδι οικλοί, ὅτι  
Ἐπὶ τοῖς ἀτυχίασιρ  
ανόντι μετάνοια.

KOCHLAE.

**G**Εωργὺς τῶς ὕωσα  
Κοχλίας. ἀνού-  
σας δὲ αὐτῷ τριζόν-  
των, ἔφη, ὡ μάνισα  
γνά.

ζωα, τῷν οικιῶν ὑμῶν  
ἐκπιτραχείνων, αὐτοὶ<sup>α</sup> ἀδετε.

## ΕΠΙΜΥΘΙΟΥ.

Ο μῦδι οικλοί, ὅτι  
τὰν τὸ παρὰ οικοὺν  
δρώμενον ἐπονέθισον.

Γωὴ ηγὲ θρά-  
παντα.

MULIER ET  
Ancillæ. 79



**G**Υνὴ χήρα φιλεργὸς  
θεραπαινίδας ἔχ-  
σα, τάντας εἰσθειν νυ-  
τές ἐγένετο τὰ τὰ ἔρ-  
γα, τρόπος τὰς τὰ ἀλε-  
ψίνων ὠλάς. αἱ ἡ συ-  
νεχῶς τὰ πόνω ταλαι-  
πωρες

**M**Vlier vidua o-  
perosa ancil-  
las habens. has sole-  
bat noctu excitare  
ad opera, ad Gallo-  
rum cantus. His verò  
absiduè defatigatis  
labo

labore, visum est oportere domesticum occidere Gallū, tanquam illum, qui noctu excitaret herā. Euenit autem ipsis hoc facto ut in grauiora inciderent mala. Nā hera quum ignoraret Gallorum horā, magis de nocte eas excitabat.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, plerisq; hominibus consilia esse malorum causas.*

MVLIER VENEFICA. 80

**M**VLIER venefica diuinarum irarum propulsiones permittēt, multa facere perseuerabat, & lucrū inde facere. quidā igitur accusauerūt cā ipietatis, & cōnincerunt, & damnata duceb

παρέμνειν, ἔγγωσας λένη τὸν ἀλί οἵσιας ἀποῆσαν ἀλευθερόνα, ὡς ἐνέψει νῦντερ ἐξαντίστη τὸν δεσπόναν. σωίσην ἀνταῖς τῷτο μακροχειρίας κατεπωρέοις πρινεῖν τοῖς δεινοῖς. οὐ γὰρ δεσπότις ἀγνοεῖσα τὸν πάλειν προνοῶν ὥραν, ἐνυπνῷ τερον τάντας εἴπει.

## ΕΠΙΜΥΘΙΟΝ.

Οὐδὲν δὲλοι, ὅτι πολοὶ μεγάλα ἐπαγγέλλονται, μηδὲ μηρά ποιησαν θάμβουν.

ΓΥΝΗ ΜΑ-

ΥΩ.

**G**ΥΝΗ μάγης θέων μητράτων ἀστροπικούς ἀπαγγελούσιν, ποτὲ διέλειται ποιεῖσσα, ηγέρθειντενθεον ἔχοντα. γραφάμενοι δέ τινες αὐτὸν ἀσεβέας, ἐλορ. ηγάπατιναθεῖσαρ ἀπηγ

ἀπέγον εἰς βανατων. ιδιώρ δέ τις ἀπαγούμενος τὸν πάτερνον, ἔφη, οὐ τας πτεροῦ δρυὰς ἀποτρέπειν ἐπαγγελμένην, πῶς οὐδὲ οὐδέποτε περιβλήματα οὐδενίην μεταπέσσαι οὐδενίην. Επιμύθιον.

Οὐδὲν δὲλοι, ὅτι πολοὶ μεγάλα ἐπαγγέλλονται, μηδὲ μηρά ποιησαν θάμβουν.

## ΓΑΛΛ.

**G**ΑΛΛΑ εἰς ἐργασίην εἰς πλεόνακα καλέσιν, τὸν ἐπανεπένθετον προίτελειχε ρίνῳ. ξυστελέντες δέ οἱ γλάττης, οὐματωλού ἐφέρετο, οὐδὲ οὐδετέον, νομίζουσά τι τοῦ σιλίφον ἀφαιρεῖν, ἀχειρὶς τὸν παντελῶν πάσαν τὸν γλῶσσαν ἀντιλασσον.

## ΕΠΙΜΥΘΙΟΝ.

Οὐδὲν δέ τις τὸν φιλονεικίας εἰντὸς βλαπτούσας.

Τετρα

ducebant ad mortē. Videns autē quidam cā duci, ait, Tu quae Deorū iras auertere promittebas, quomo do neq; hominū cōsi liū mutare potuisti?

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, multos magna promittentes, ne parva quidē facere posse.*

## MVSTELA. 81

**M**VSTELA in officiā ingressa ferrarii, ibi iacentem circulambebat limā. Rasa autem lingua, sanguis multus ferebatur. Hæc autē lætabat, rata ex ferro aliquid auferre, donec penitus totā lingua absumpsit.

## AFFABVLATIO.

*Fabula in eos, qui in contentionibus ieijs offendunt.*

O 2 AGR

## AGRICOLA. 82

**A**gricola quidā fodiens aurum reperit. quotidie igitur terram ut ab ea beneficio affect<sup>o</sup> coronabat. Huic autem Fortuna adstans, inquit, Heus tu, cur terra mea munera attribus, que ego tibi dedi ditatura te? nam si tempus immutetur, & in alias man<sup>o</sup> hoc tuum aurum veniat, scio te tunc me Fortunam accusaturum.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, oportere benefactorem cognoscere, atque huic gratiam referre.*

## VIATORES. 83

**D**uo quidā vna iter faciebant, & cum alter securim reperisset, alter q nō inuen

## Γεωργός.

**G**εωργός τις σκάπτων χρυσού περιέτυχε. παθ<sup>o</sup> ἐνάσπιν οὐδὲν γλῦν ὡς ὅπ<sup>o</sup> αὐτὸς ἐνεργειθήσεις ἔστεφε. τῷ ἥ καὶ Τύχῃ ἐπιστᾶσα, φησίν, ὃςτε στίτη τῇ τὰ ἐμὰ διώρα τροσαντάθης, ἀπερ<sup>o</sup> ἐγώ σοι δέδωνα πλετίσαι σὲ βουλούμενόν; εἰ γαρ ὁ ιαυρός μεταβάλοι, καὶ τρόπος ἐτέφας χεῖρας τόπο σὸν τὸ χρυσόν ἔλθοι, οὐδεὶς διτι τινιατά με τὸν τύχην μέμψῃ.

## Ἐπιμεθίου.

**Ω**μῦθος Διηποί, ὅτι καὶ τὸν ἐνδργέτην ἐπιγνώσκειν, η τὸτα χαρατας ἀποδιδόνα.

## Οδοιωόροι.

**Δ**υο τίνες οαῆσαν τὸν αὐτὸν ὁδοιοδρόμον, καὶ θατέρας πέλενυρ σύροντος, ἀπερ<sup>o</sup> ὁ μὲν

οὐ γάρ

σύρων ταρίνει αὐτὸν, μὴ λέγειν, εὔρηκα, ἀλλ' σύρηκαμεν. μετὰ μηρὸν ἢ ἐπειδόντων αὐτῶν τὸν τὸν τέλενια ἀπωβεβλητότων, ὁ ἔκων αὐτὸν οιωνόμενος, πρὸς τὸν μὴ σύροντα σωσοδοτόρον ἔλεγεν, ἀπολάθαμεν. ὁ δὲ ἄποιν, ἀπόνωνας λέγει, οὐκ γαρ οὐδέ τὸν πέλενυρ εὑρεῖς, εὔρηκα ἔλεγες, οὐχ σύρηκαμεν.

## Ἐπιμεθίου.

**Ω**μῦθος Διηποί, ὅτι οἱ μὲν μεταλλαγμένοντες τὸν ἐντυχμάτων, δοῦντες τοὺς συμφυράς βέλαιοι εἰσὶ φίλοι.

## Βάτραχοι.

**Δ**υο βάτραχοι ἀπλίνοις ἐγεῖσινίων. ἵνεμοντο, ὃ μὴν εἴη βαθέας η πόρρω τὸ οὖδε, λίμνη. οἵ τε ἐν οὖδω, μηρὸν ὑσιωρ ἔχων, η μὲν

τὰ ἡ

inuenit, admonebat ipsum, ne diceret, inueni: sed, inuenimus. Sed paulo post, quā aggrederentur iplos qui securim perdidabant, habens ipsam, persequentibus illis, ad eū quā iter faciebat, dicebat, Periim<sup>o</sup>. Hic autem ait, Periī dic, nō periimus. Et enim & tū cū securim inuenisti, inueni dixisti, nō inuenim<sup>o</sup>.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, qui non fuerunt participes felicitatum, neque in calamitatibus firmos esse amicos.*

## RANA E. 84

**D**ux ranēvicinę sibi crāt. Pascabantur autē, altera in profundo, & pcul à via stagnō: altera īvia parū aquæ habēs. Verū o 3 quum

quum quæ in stagno alteram admoneret, ut ad se migraret, ut tutiore cibo fruenterit, illa non paruit, dicens, Firmissima teneri huiusce loci consuetudine, quo usque obtigit currū prætereuntem ipsam confringere.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, homines quoq; praud aggre-  
dientes, ciuius mo-  
ri quam muten-  
tur in me-  
lius.*

APIARIUS. 85

**I**N mellarium in-  
gressus quidā do-  
mino absente, fauum  
abstulit. Hic au-  
tem reuersus, ut al-  
ueolos vidi inanes,  
stans quod in his  
erat perscrutabatur.  
Apes autem è pa-  
flu

τὸν ἐμὸν τὴν λίμνην θατέ-  
ρω παραπονοῦντες πρὸς  
αὐτὸν μεταβλήσαι, ὡς  
ἄντι ἀσφαλεστέρας διά-  
της μεταλάθη, ἐπεῖναν  
τὸν ἐπιθέτον, λέγων,  
δυσαποστάσιος ἔχει τὸ  
τοῦ τόπου σωνθέτας,  
ἔως ὃν σωθέντι ἀμαζῆν  
παρελθόσαν αὐτὸν συν-  
θλασσαι.

## ΕΠΙΜΥΘΙΟΝ.

Οὐδὲν τὸν Δικλοῖ, ὅπι  
καὶ τὸν αὐθρώπων εἰ-  
τοῖς φάντοις ἐπικερδη-  
τες, φθάνετον ἀπο-  
λύμενοι, πρὶν ἦδι τὸ  
βέλτιον τραπεζάδαι.

ΜΕΛΙΤΗΓΓΥΔΟΣ.

**E**is μελιτηργύδοι  
τις ἐσελθὼν, τὸν  
απιμέλιν ἀπόντες, τὸ  
κηρίου ἀφέλετο. οἱ ἐ-  
πανελθῶν, ἐπειδὴ τὰς  
κηρέλας ἔσθεν ἐρήμος,  
ἐσπίνει τὸ πατέρα τὰς  
διερυνώμενος. οἱ δὲ  
μέλισσαι ἀπὸ τῆς νο-  
μῆς

μῆς ἐπανίσονται, ὡς  
ματέλασθον αὐτὸν, τοῖς  
πίντροις ἐπαρουσιῇ τὰ  
χέριαν μετίθουσ. οἱ  
ἡ πρὸς αὐτὰς, πάνι-  
τα σῶσαι, τὸν αὐλὺν πλέ-  
ψαντα ὑμῶν τὰ περίσσα  
ἀδηρῷ ἀφίκαστε, ἐμὲ ἡ  
τὴν ἐπιμελεῖσθον ὑ-  
μῶν πλάντετε;

## ΕΠΙΜΥΘΙΟΝ.

Οὐδὲν τὸ Δικλοῖ, ὅπι  
ἔτσι τὸν αὐθρώπων τίνει,  
οἱ ἄγγοισι τὸς ἐχθρὸς  
μὴ φυλαττόμενοι, τὸν  
φίλον ὡς ἐπιβίστος ἀπο-  
θεῖσθι.

## ΑΛΚΗΝΩΡ.

**A**λκηνῶρ ὄρνις ἐγί-  
τη φιλέρημος, ἀπὸ  
τῆς Βαλάττης διαισχομένη.  
ταύτην λέγετι τὰς τῶν  
αἰθρώπων θύρας φυλαῖ  
τομένην, ἐν σπασθένοις  
παραβατήσιοις νεοτζο-  
ποιεῖσθαι. οὐ δι πότε τί-  
πτερι μέλλοσα, ἵνεοτ-  
τοσοικόσα. ἐξελθόσης

δέ

stu redeentes, ut de-  
prehēderunt ipsum,  
aculeis percutiebant,  
pessimeq; tractabat.  
Hic autem ad eas, οἱ  
pessimæ animantes,  
furatum vestros fa-  
uos illæsum dimisi-  
stis, me verò satagen-  
tem vestri percutitis?

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,  
sic hominum quosdam  
per imprudentiam ini-  
micos non cauere, ini-  
micos autem ut insidiato-  
res repellere.*

## ALCEDO. 86

**A**lcedo avis est  
solitaria, semp  
in mari vitâ degens.  
Hanc aiunt, homi-  
num venationes ca-  
uentem, in scopu-  
lis maritimis nidum  
ædificare. Cæterum  
aliando paritura,  
nidum fecit. Egressa

ο 4 aut

autem ea ad pubulum, euenit mare à vehementi concitatum vento eleuari supra nidum, atque hoc submerso, pullos perdere. Hac reuersa, re cognita, ait, Me miseram, quæ terram ut infidiatricem cauens, ad hoc cōfugi, quod mihi longè est infidius.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat, homines etiam quosdam ab inimicis cauedo, ignaros in multo grauiores inimicis amicos incideret.*

PISCATOR. 87

**P**iscator, ī fluvio  
quodā piscabatur. extēsis autē retibus,  
& fluxu cōpre-  
hēnso, vtrinque funi  
alliga

δέ ποτε αὐτῆς εἰς νομίμην  
σωμέβη τίποτε δάλασσαρ  
χρόνοι λάβρους ουμάχιονθεῖ-  
σαν πυρμάσος, υπόρ-  
αρθρίναι τὸν παλιὰς, ηδὲ  
ταύτην ἐπικλύσσοσαν,  
τὸς νεοτῆς διαφθέραι.  
ηδὲ ἐπανελθόσα καὶ γνέ-  
σα τὸ πραγμήν, εἶπε, δε-  
λαῖσας ἔγωγε, οὐ τίς τίπο-  
τος ἀστέρων φυλακ-  
τομένην, ὡδὶ ταύτην πα-  
τέρφυγον, οὐ μοι πολλῷ  
γέγονον ἀπιστέρα.

Ἐπιμύθιον.

Ο μῦθος οὐκέτι  
η τῷ αὐτῷ παραγένεται  
τὸς ἐχθρὸς φυλατή-  
μνοι, λανθάνεσθαι πολ-  
λῶν χαλεπωτέροις τῷ  
ἐχθρῷ φίοις ἀπε-  
ποντες.

ÁNEUS.

**A**λιούς ἐν τινὶ πο-  
ταμῷ ἀπίστευτο  
διατέλεσε ἃ τὰ δίπτυχα,  
ηγώ τὸ φέυγα πόριλλα-  
βών, εἴπατε θερηφαλο-  
δίση

Δίος προσθήκας λίθου,  
τὸν ὑδωρ ἔτυψεν, ὅπου  
οἱ ιχθύες φεύγοντες ἀπὸ τα  
ραφυλάκιων τοῖς βρό  
κοις ἐπιτέσσασι. Τὴν περὶ  
τὸν ἡπότον οἰκούμενων τὰς  
δεασάμεν<sup>Θ</sup> τὸ το ποι  
οῦτα, ἐμέμφετο ὡς  
τὸν ποιάμορφον θελούμενον,  
ηὔδειες ὑδωρ μή συγ  
χωροῦτας πίνεν. ηὔδε  
ἀπεπειρίσατο, ἀλλ' εἴ μή  
σύντως ὁ ποταμὸς τα  
ράχητος, οὐκέτι δέοντας λι  
κώτουσα ἀποθανεῖν.

Ἐπιμύθιον.

Ο μῦνθος ἀκλοῖ, ὅτι  
ηγεῖ τῶν πόλεων οἱ θη-  
μαγωροὶ τότε μάλιστα  
ἔργαζονται, ὅταν τὰς  
πατρίδας ἐς γάστρι πε-  
μάγωσιν.

S I M I V S   E T  
Delphis. 88

**E**θous ὄντος τοῖς πλέοσι μελιταῖς πνιγίδιαι οὐκεὶ πιθκίος ἐπάγεσθαι πρὸς τηρεῖσαν

lamen nauigationis, nauigās quidā habebat secū & Simiū. Cū autē peruenissent ad Suniū Atticē promōtoriū tēpestatē veherentem fieri contigit. Nauī autē cuerfa, & omnibus enantibus, natabat & Simius. Delphis autē aliquis ipsum cōspicatus, & hominē esse ratus, digressus sustinebat ad terrā perferens. Ut verò in Piræo fuit Athenienium nauali, rogauit Simium, an gene-re effet Atheniensis. Quum autem hic diceret, & claris ibi esse parentibus, rogauit, an & Piræū nos-set. Ratus autem Simius de homine cū dicere, ait, & valde amicum esse ei, & familiarem. Et Del-

phīs οὐδὲ τοσούτῳ ψύχῃ ἀγανάκτιος, βαπτίζων αὐτὸν ἀπένειγρ. Επιμυθιον.

Οὐ μῦνθος πρὸς αὖθες, οὐ τέλος ἀνθειαν ἢ εἰδῆτες, ἀπατᾶν νομίζοντες.

phis tanto mēdacio indignatus, submergens ipsum occidit.

## AFFABVLATIO.

*Fabula in iiros qui uiriliter ignorantes, decipiendum esse existimant.*

## Mīas.

ΕΝ τίνι ταμίῳ μηλίτος ἐκχυθεῖ Θ., Μήας προσῆσον πατήσιον. ἐπιπαγνυτεροῦ ποδῶν αὐτῷ, αὐτοῖς λιπαροῖς ἡγεμόνευεν, ἀποπνιγόμενος δὲ ἔλεγον, ἀδημαὶ ἥμεις, οὗτοι διὰ βραχέους ὑπώσιν ἀπολύμενοι.

## Επιμυθιον.

Οὐ μῦνθος δηλοῖ, οὐτε πολλοῖς οὐ λιχνέας πολλῶν καινῶν αὐτία γίνεται.

Ἐρμῆς η Ἀγαλματοσοίος.

Ερμῆς γνῶνται βαδόντες εἰς τίνι τιμῆς παρ'

IN cella quadam imelle effuso, Musæ adiuolates comedebat. Implicitis autē earū pedib⁹, euolare nō poterant. Cū verò suffocarentur, dicebāt, Miseræ nos, quia ob modicum cibum perimus.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, multis gulam mulorū malorū esse causam.*

Mercurius scire volens quanti apud

apud homines esset, iuit in Statuarii domum, transformatus in hominem, & visa statua Iouis, rogabat, quāti quis ipsam emere posset. Hic autem cum dixisset, drachma, risit, & quāti Iunonis, ait. cūm dixisset, pluris: visa & sua ipsius statua, ac opinatus cūm nunc sit Deorum & lucrosus, maximam de se apud homines haberi rationem, rogauit de se. Statuarius verò ait, Si hæc emeris, & hanc tibi additamentum do.

## AFFABVLATIO.

Fabula in uirum gloriosum, qui nullius apud alios est pretij.

M B R C

τωρ' αὐθέρνοις ἐσίν,  
κῆρυς εἰς Αγαλματο-  
ποιοῦ, ἵστορεν εἰνάσσεται  
αὐθέρνῳ, οὐδὲ θεού-  
μενῷ ἀγαλμα τοῦ  
Διὸς, πρότα, πόσου  
τοῖς αὐτῷ πριάσαι δύ-  
ναται. τῷ δὲ εἰπεῖν,  
αἴγαλμα, γελάσας,  
πόσου τὸ τοῦ Ήρας ἔφη.  
ἐπείντι δὲ, τοῦ πλεονότερον  
ιδὼν οὐδὲ τὸ ἱστορεῖ-  
αγαλμα, ηὔνομος οὐ  
ἐπειδὴ ἀγρεός ἐστι Θε-  
ῶν ηὔ προτώτῳ, πολὺρ  
αὐτῷ παρὰ τοῖς αὐθέρ-  
νοις ἔναι τὸν λόγον,  
ηὔτο πρότερον αὐτῷ. οὐ δέ  
Αγαλματοῖς ἔφη,  
ἔχετο τούτος ἀνθρώπος, ηὔ  
τετορε προσδίκιον, οὐ  
δίδωμι.

Επιμνήσον.

Οὐ μῦδος τῷρες αὐ-  
τοῖς προβολέσον, οὐδε-  
μιᾶς τῷρες αἴποις ὄντα  
τιμῇ.

Ερμῆς

Ἐρμῆς καὶ Τει-  
ρεσίας.

MERCVRIVS ET  
Tiresias. 91

**E**ρμῆς βολόμενος τοῖς Τειρεσίοις μασ-  
τικῶν εἰς ἀλαζόνης εἶναι γνῶ-  
ναι, ιπλέψας τὰς αὐτῶν  
βρύσας ἢ ἀγροπινας, κῆρυ-  
ρος αὐτῷ τοῖς ἄλλοις ὅμοιοις.  
οὐδὲ αὐθέρνῳ, οὐδὲ παρ'  
αὐτῷ πατείχθω. οὐ δέ τοι  
βούν ἀπολέτας ἀγγελ-  
θέσος τῷ Τειρεσίᾳ, εἰπεῖ-  
νος παραλαβάνω τὸν Ερ-  
μῆν ἔξιλθρον, οἰωνόν τι-  
νικα πρὶν τοι ιπλέψα τονε-  
ψόμενος, οὐδὲ τοτε πα-  
ρέντες φράσειν αὐτῷ, οὐ  
τινα ἀντὶ ὀρείων δεά-  
πτας. οὐ δέ Ερμῆς τὸν  
μην πρῶτων θεασάμε-  
νος Αἰτεῖς ἢ αἰρετρῶν  
ιδίᾳ τὰ δεξιά διεπίστα-  
μενον, ἔφασε. τοῦ δέ  
φισσαντος μην πρὸς αὐ-  
τοῖς ἔναι τέτορε, οὐ δευ-  
τέρης Κορύνων εἶδεν ἐπί-  
τινος Λένθρου παθημέ-  
των, οὐ ποτὲ ήταν πλεύ-

πασαρι,

**M**Ercurius volēs  
Tiresiae vatici-  
nium an verum esset  
cognoscere, furatus  
ipfius boves ex rure,  
venit ad ipsum in ur-  
bē similis factus ho-  
mini, & ad ipsum di-  
uerxit. Boum autem  
amissione renuncia-  
ta Tiresię, ille assu-  
pto Mercurio exiuit,  
auguriū aliquod de  
fure consideraturus,  
& huic iubet dicere  
sibi, quānam auctem  
viderit. Mercuri⁹ au-  
tem primum vidisse  
Aquilā à sinistris ad  
dexteram volantem,  
dixit. Hic non ad se  
eam attinere quū di-  
xisset, scūdō Corni-  
cē super arbore qua-  
dam tedenē vidit, &  
modò superius aspir-  
cientem,

cientem, modò ad terram declinatam, & vati refert. Et is re cognita, inquit, Sed hæc Cornix iurat & cœlum & terram, si tu velis, meas me recepturum bones.

## AFFABVLATIO.

*Hoc sermone uti  
quispicam poterit aduer-  
sus virum furacem.*

**H**abens quidam  
duos Canes, al-  
terū venari docuit, al-  
terum domū seruare.  
Cæterū si quādo ve-  
naticus caperet ali-  
quid, & dom⁹ custos  
particeps vna cū eo  
dapis erat. ægreferen-  
te autem venatico, &  
illi obiiciente, quod  
ipse quotidie labo-  
raret, ille nihil labo-  
rans suis nutriretur  
113131 Labor

περον, ποτὲ δὲ πρὸς  
τὸν γένον πατανύσσου-  
σαν, ἢ τὸ μαίνει φρά-  
ζει. οὐδὲ πετυχών ἀ-  
πηρ, ἀλλὰ εἰπειγε ἡ Κο-  
ρώνη Διόνυσον τὸν τε  
ὑπανθρώπον ποιεῖ τὸν γένον,  
καὶ σὺ θέλεις, τὰς ἐμὰς  
ἀποληφομαι βῆς.

Ἐπιμύθιον.

Τὸτε τῷ λόγῳ χρή-  
σαίτο αὖ τις πρὸς αὐ-  
τὸν οὐλέπτης.

KwéS.

**E**καρτίς διο Κύ-  
ναστόν κεδέπερφαν  
ον πονεύει λιδαχεῖ, τὸν ἡ  
λοιπὸν σικαρυλανθῆμ  
άλλ εἴ ποτε ὁ ονειρού-  
ντος Κύρενε τι, νῦν δι-  
ηκός συμμετέχειν αὐ-  
τῶν τοῖς βούρνης. ἀγανα-  
κτίουστος ἡ το θηρευ-  
τική, οὐκέτινον οὐειδί-  
στος, εἰ γέ αὐτὸς μὴν  
ναοῦ ἐνάγειν μορθά,  
ἐνένεις ἡ μαλεψιν πο-  
νοῦ τοῖς αὐτῷ τρέφεται  
πάντες,

πόνεις, ψπολαθών αὐτὸς ἔπει, μὴ ἐμί, ἀλλὰ τὴν δεσμότῳ μέμφον, ὃς εἰς πονεῖν με ἐδίδαξεν, ἀλλὰ πόνες ἀλλαγῆς ἐστει.

Ἐπιμύθιον.

Ο μῦνθος διηλοῖ, ὅτι  
ηγέτη νέων οἱ μηδέν ἐπι-  
τάχμενοι, ἢ μεμπτοί εἰ-  
σιν, ὅταν αὐτὸς οἱ γονεῖς  
ἔτις ἀγάγωσιν.

Αντριγεὶ Γυ-

M A R I T V S   E T  
Vxor.   9

**Ε**καρ τις γωνίαι  
ενα, πρὸς τὸν οὐράνον ἀπεκ-  
χθεὶς ἔχοντας ἀπε-  
θηκόν γνῶντας εἰ νοέι πρὸς  
τὸν πατέρας οἰνότες  
ὅτῳ διάκεντι. Διὸ δὴ  
νοέι μετ' αὐλόγου ωφο-  
φάσεως πρὸς τὸν αὐ-  
τὸν αὐτὸν ἀποστέλλει  
πατέρα, μετὰ δὲ ὀπί-  
γας ἡμέρας ἐπανελ-  
θόντος αὐτοῦ, ἐπικυδά-  
ντο, τῷ πρὸς τις ἐνε-

habuisset. Hæc vero cùm dixisset, bubuli & pastores me suspectabant, ad eam ait, Sed ô vxor, si eos odisti, qui manè greges agunt, scò autem reuertuntur, quid sperare oportet in iis, quibus cuin toto conuersaris die?

AFFABVLATIO.  
Fabula significat, sic sepe ex parvis magna & ex manifestis incerta cognosci.

HOEDVS BT  
Lupus. 94

Hæc derelictus à grege persequente Lupo, conuersus ad eum, dixit, ô Lupe, quoniam credo me tuum cibum futurum, ne iniucide moriar, ca-

ne

diegèneto. τῆς Ἰ φαρμάνιον, ὃς οἱ βούνιδοι κεῖοι ποιησίες με ὑπεβλέποντο, ἀρὸς αὐτῶν ἔφη, ἀλλ' ὡ γύναι, εἰ τούτοις ἀπελθεῖν, οἱ ὄρδροι μετὰ τὰς ποιμνιας ἐξελάνυσσον, δῆτας ἐσίσσοι, τί καὶ προσδοκᾶμεν τῷ τούτων, οἵ πάσσαν σωδίετερες; οὐκούνισσα;

Ἐπιμυθιον.

Οὐκοῦνθε Διηποῖ, ὅτι τὸ τοπλάνιον ἐν τῷ μηδῶν τὰ μεγάλα, οὐκέτιών προδόκλων τὰ ἄδηλα γνωρίζεται.

Ἐριφθε καὶ Δί-  
νθ.

Εριφος ὑπερίσσων τοιμήν, ὥπος Δίνης πατερίδιον ἔπι-  
τραφέσσα ἡ πρὸς αὐτοὺς, ἀπέν, ὡ Δίνη, ἐπει-  
πέτεισμαι ὅτι σὺν βρῶ-  
μη γονίσσομαι, ἵνα μὴ ἀνδεῖς ἀποθάνω, αἴπλ-

σον

σον ἀρῶτον ὅπως ἀρχή-  
σωμαι. τοῦ Ἰ Δίνης αὐ-  
λοῦτθ, ηδὲ Ἐριφον  
ἀρχημήνιον, οἱ νύνες ἀ-  
πέσσωτες τὸν Δίνον ἐ-  
δίωνον. οὐδὲ ἀπορρα-  
φέσ τῇ Εριφῳ φονοί, δι-  
ναίων ταῦτα μοι γίνε-  
ται. ἔδει γορὶ μέ μά-  
γερον ὄντα, αὐλητὸν  
μη μιμέσθαι.

Ἐπιμυθιον.

Οὐκοῦνθε Διηποῖ, ὅτι  
οἱ τῷριμοὶ πρὸς ἀπεργύ-  
νασμον ἀμελοῦσσοτες, τὰ  
ἥτισσων ἐπιτιθέντειν  
περιώδεον, δυτυκίας  
ποριστήσουμεν.

Καρπίνθε η Ἀλώ-  
τηξ.

ne tibia primūm ut  
saltē. Lupo autē ca-  
nente tibia, atq; Hœ-  
do saltātē, canes cùm  
audiuissent, Lupū p-  
secuti sunt. hic con-  
uersus Hœdo īquit,  
Meritō hęc mihi fūt  
oporebat enim me  
cocus cùm sim, tibi-  
cinem non agere.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
qui ea, quibus natura  
apiuntur, negligunt, que  
nérō aliorum sunt exer-  
cere conantur, in infor-  
tunia incidere.

CANCER BT  
Vulpes. 95

KΑρπίνος ἀπὸ βα-  
λανίσης αἰναβάς,  
ἐπει τίνος ἐνέκαιο τέπο.  
Ἀλώπηξ λιμενῆτοσα, ὃς  
ἐβασκότο, πρεσελθόσσα  
ανέλαβεν αὐτὸν. οὐδὲ  
μέλλων παταβίσσωνε-  
δαι, ἔφη, ἀλλ' ἴγνωτε  
πατα

p fia

sta patior, qui mari-  
nus quum sim, terre-  
stris esse volui.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat homines, etiam qui proprijs derelictis exercitijs, ea que nihil conueniunt aggredinuntur, merito infortunatos esse.*

Citharœdus. 96

**C**itharœdus rudis ī domo calce ī-  
crustata, vt solebat, ca-  
nēs, & cōtrā resonātē  
ipſi voce, putabat val-  
de canorē ēē. itaq; ob  
id elat⁹ cogitauit etiā  
theatro sele cōmitte-  
re oportere. Profect⁹  
verò ad se ostēdēdū,  
quū malē admodū ca-  
neret, lapidib⁹ ipſum  
explosum abegerūt.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, sic ex rhetoribus quoſ-  
dam*

uia pēponētē, ὃς ἡ θε-  
λάτηι. ὁ μὲν χεροῦ, ἡ  
βελτίστη γούεθαι.

## EP̄IΜΥΘΙΟΥ.

Ομῦδι. Δικοῖ, ὅτι  
ηγὶ τῷν αὐθέωπων εἰ-  
τὰ οἰκανά παταλιπόν-  
τες ἐπιτηδούμαστα, ηγὶ  
τοῖς μηδέμ προσήκουν  
ἐπιχειροῦτες, εἰνότα  
δυστυχοῖ.

Κιθαρῳδός.

**K**ιθαρῳδός ἀφιε-  
κρίσιν ωνεγομα-  
μένιον σωνικῶν ἀδιων, ηγὶ  
αὐτηρὸνσ αὐτῷ τῷ φω-  
νῷ, ὥσθι σφόδρα σίφω-  
νος ἄναι. ηγὶ δὲ ἐπαρθε-  
ιδι τούτῳ, ἔγινον δέην  
ηγὶ θεάτρῳ ἑαυτῷ ἐ-  
πιδινῶν. ἀφιεμένῳ  
δὲ ἐπιστείχασθαι, ηγὶ πα-  
νῶν ἀδιων ταῖνν, πίθοις  
αὐτῷ ἐγώσαετες ἀπ-  
λασαρι.

## EP̄IΜΥΘΙΟΥ.

Ομῦδι. Δικοῖ, ὅτι  
οὐτα ηγὶ τῷν ἑταῖρων  
ηγὶ.

γνοι εἰ τοὺς σχολαῖς δο-  
κεῖντες ἄναι τινες, ὅταν  
τὴν πολιτεᾶς ἀρ-  
ιανωται, οὐδενὸς ἀξιοί  
εἰσιν.

## KLÉPTH.

**K**λέπτη ἐis τινες  
ἀπελθόντες οἰ-  
νιαρ, ἐδεμενόρου, ὅτι μὴ  
ἀλιμρόνα, ηγὲ τοτοῦ  
λαβόντες ἀποκεσαρ. ὅτι  
μέλανων τῶν αὐτῶν βι-  
θαι, ἐδέτο, ὡς ἀπ  
αὐτῶν ἀπολύνονται, ηγὶ  
γαννα, χρήσιμοι ἄναι  
τοῖς αὐτρικόνοις, ννιτὸς  
αὐτῶν τὴν τὰ ἔργα ἐγέ-  
ρων. οἱ ἡ ἔργασαρ, ἀλ-  
λὰ οὐα τοτοῦ σε μάλ-  
λον θνομαζει. ἐπέντας γαρ  
ἐγέρων, οὐλέπεισιν ὑμᾶς  
ἢν ἔησι.

## EP̄IΜΥΘΙΟΥ.

Ομῦδι. Δικοῖ, ὅτι  
τοτα μάλιτα τοῖς πο-  
νηροῖς ἐναντίσθη, ἀ τοῖς  
χρηστοῖς ἐπιν σύργετη-  
μαστα.

dam qui in scholis ui-  
duentes ἄναι τινες, ὅταν  
τὴν πολιτεᾶς ἀρ-  
ιανωται, οὐδενὸς ἀξιοί  
εἰσιν.

## FVR E S. 97

**F**Vres in domum  
quandā ingre-  
si, nihil inuenerunt  
nisi gallum, atq; hoc  
capto abierunt. Hic  
ab eis occidens ro-  
gabat, vt se dimitte-  
rent, dicens, vtilem  
esse hominibus, vt  
qui noctu eos ad  
opera excitet. Hi ve-  
rō dixerunt, Sed pro-  
pter hoc te tanto ma-  
gis occidimus. illos  
enim excitando, fura-  
ri nos non finis.

AFFABVLATIO.  
*Fabula significat, ea me-  
ximē prauis esse ad-  
uersa, que bonis  
sunt bene-  
ficia.*

CORNIX ET  
Coruus. 98

**C**ornix Coruo inuidēs, q̄ is per auguria hoībus vaticinaretur, ob idq; crederetur vti futura prædicens, cōspicata viatores quoīdā prætereuntes, iuit sup arborē quandā, stansq; valde crocitauit. Illis verō ad vocē conuersis, & stupefactis, re cognita quidā inquit, Abeamus heus vos, Cornix enim est quæ crocitauit, & auguriū non habet.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, eodem modo & homines cum præstantioribus certates, præterquam quid nō ad aqua perueniunt, risu quoq; dignos esse.*

COR

Κορώνη ηγέτη Κόραξ.

**K**ορώνη φθονήσασσα Κόραxi, τῷ ἐπὶ δὲ οἰωνῷ τοῖς αὐθρά τοις μαντεύεισθαι, ηγέτη τότε μαρτυρούμενή ἡς προλέγουσα τὸ μέλλον, θεασαμένη τινὰ ἀλοιπόρες παριόντας, ἵνευ ἐπὶ τι μένδρον, ηγέτη μεγάλως ἔκφεγγ. τῷ μὲν πρὸς τὸν φωνὴν ἐπιφρασφέντων, ἡγέτη παταπλαγέντων, ποτυχών τις ἔρη, ἀπίω μηρὸν ὅτοι, Κορώνη γάρ ἐτιμῆτις τις μένδραγε, ηγέτη οἰωνισμὸν δὲ ἔχει.

Ἐπιμήθιον.

Καρό

Κορώνη ηγέτη  
Κύνων.

CORNIX ET  
Canis. 99

**K**ορώνη Ἀθλωτὴ θύουσα, πινάκη τὴν εἰσασιν ἐπάλλοδον τὸ πρὸς αὐτῶν ἔφη, τι μάτιλλα τὰς θυσίας αναλίσσονται; ἡ γάρ Θεὸς οὐτών σε μιστᾷ, ὡς οὐκ ἡ σωτήροφων σοι οἰωνῶν τὸν πίστην πορειεῖν. ἦν Κορώνη πρὸς αὐτὸν, διὰ τοῦτο μᾶλλον αὐτῇ θύων, οὐκ διαλλαγῆ μοι.

Ἐπιμήθιον.

Οὐ μῆνθος Δηλοῖ, ὅτε πολλοὶ οἰκανοὶ πέρι τὸς ἔχθρος σύνεργοτέρη οὐκ οὐτίσιμοι.

Κόραξ ηγέτη  
Οφρις.

CORVUS ET  
Serpens. 100

**K**όραξ τροφῆς ἀπορῶν, ὡς πατέσσην ἔρη τινι σύκλιῳ τόπῳ Οφρι ποιμάνευν, τόπον παταπλαγάσσα πρασε. ἦτις ἐπιστραφέν-

**C**oruus cibi indigēs ut Serpentem in aprico quodā loco dormientem vidit, hūc deuolādo rupuit. Hic cū ad se venit, p. 3 nisset,



Θὴ μὲν οὐκέτι αὐτὸν, ἀποδυνόμενον μέλλων εἴρηνε, οἰείλαι ζηγαγε, δις τοιότοις εὔγορος ἔρμασιν, δις δὲ καὶ πεπόλυμασι.

#### Ἐπιμύθιον.

Οὐ μῦθος τρόπος αὐτραίσια διποσφρῶν εὐρεσιν οὐτι σωτηρίᾳ πινδώσασθα.

Κολοΐδες πηγὴ πορθεῖσα.

**K**ολοΐδες ἐν τινὶ περιστρεψάντι περιστρεψάντι μαλῶν τρεφο-

nisset, atq; momor-disset ipsum, Corvus moriturus dixit, Me miserum, qui tale re-peri lucrum, ex quo etiam pereo.

#### AFFABVLATIO.

Fabula in uirum qui ob thesaurorum inueniōnem de salute periclitatus sit.

MONEDVLA ET  
Columbae. 101

**M**Onedula ī Colubario quodā Colubis vīsis bñ nūt tritis,

μείας, λευκόνας, ἑωτίδημηθεῖν, δις δὲ αὐτῆς διάτετο μεταλλήψιμον. οὐ δὲ μέχει μη κούχαζεν, οὐδὲ μεναντιπρεπέαντος αὐτὸν ἔναις, προσίστο. ἐπειδὲ λέωντες ἐπιλαβόμενος ἐφθέγξατο, πλινθάρα τὸν αὐτὸν γνούσου φύσιν, ἐξίλασσεν παιονοσιν, οὐδὲ ἐστοποχών τὸν ἐνταῦθα τροφήν, ἐπανῆνε τῷ τούς Κολοΐδες πάλιν. οὐδὲ νένοι διὰ τὸ κεχώμα αὐτὸν οὐν ἐπιγνόντες, οὐδὲ μεθ' αὐτῶν διάτετο ἀπειρέαν, οὐδὲ μνοῦ ἐπιδυμίσαντα, μικρετέρας τύχειν.

#### Ἐπιμύθιον.

Οὐ μῦθος διποτή, οὐδὲ πηγὴ ιμάτης τοῖς ἑαυτόντοις αριθμοῖσι, λογιζομένοις, οὐδὲ οὐ πλεονεξία τρόπον μικρεῖν, ἀφαιρέται ποτὲ τὰ προσκινούτα πολλάκις.

ΕΩΣ μεταβλ. P 4 Mon

Monedula. 102

Κολοῖς.

**M**Onedulā quū quis cepisset, & pedem alligasset filo, suo tradidit filio. Hæc non fendo victum inter homines, vbi parumper libertatem nausta est, fugit, in suumq; nidum se contulit. Circumvoluto verò ramis vinculo, euolare haud valens, quum moritura eset, secum loquebatur, Me miseram, que apud homines non ferens seruitutem, incaute me vita priuauit.

## AFFABVLATIΩ.

*Fabula significat, nonnunquam quosdam, dum se à mediocribus student periculis liberare, in maiora incidere.*

Mercur

**K**ολοῖσιν τις συλλαβὼν, οὐκέ δίσας αὐτῷ τὸν πόδα λίνω, τῷ ἑαυτῷ παρέδων ταῦτα. ὁ δὲ μὴ τημένας τὸν μετανθεπτυγάλακτον, οὐ πρὸς διλίγον ἀδέιας ἔτι κέ, φυγάντος ἐις τὸν ἑαυτοῦ ναολιάν. πριελθεντὸς δὲ τοις δεσμοῖς πλάσιοις ἀποπτῆναι μὲν δυνάμενος ἐπειδὴ ἀποδυσκειν ἔμελλε, πρὸς ἑαυτὸν ἔφη, Λέλαιος ἔγωγε, ὃς τὸν παρ' αὐτῷ πόνοις μὴν τημένας δουλέαρ, ἔλαθος ἐμαυτὸν τὸν διώνιον τερπόσας.

## Ἐπιμύθιον.

Ὄμηδος ἀκοῖ, ὅτι τινὲς ἔσθ' ὅτε μετρίου πινδύνων ἑαυτούς βαλέσθων πύσασθαι, εἰς μέσους πορτιώντουσιν.

Ἐρμῆς.

Ἐρμῆς.

Mercurius. 103



**Z**eus Ἐρμοῦ προσέταξε τῷσι τοῖς τεχνίταις φεύγοντος φρέμαντον ἔγκειν. ὁ δὲ τοῦτο τρίψας, οὐδὲ τρού ποιήσας, τοὺς ἐπάτῳ ἐνέχεεν. ἐπεὶ δὲ μόνον τοῦ συντέλεως ὑπολειφθεντὸς, τοὺν πατερέλεαστο φάγματον, ὄντων λαβὼν τὸν θυντέαν ἐνέχεεν αὐτῷ. οὐδὲ τούτου σωθέντος τεχνίτας ἀσωτας φεύγεσθαι, μά-

p 5 ximē

ximè verò omnium  
futores.

## AFFABVLATIO.

*Fabula in mendaces  
artifices.*

IVPITER. 104

**I**Vpiter formatis  
hoībus, omnis il-  
lis affectus indidit,  
solum indere podo-  
rem oblit⁹ est. Qua-  
propter non habens  
vndenam ipsum in-  
troduceret, per turbā  
ingredi cum iussit.  
Hic verò primū con-  
tradicebat, quod in-  
digna ferret. Vehe-  
mentius verò co in-  
stante, ait. Sed ego sa-  
nè his ingredior pa-  
ctis, si amor non in-  
grediatur: si ingre-  
diatur, ipse exibo  
quamprimum. Ex  
hoc profecto cuenit  
omnia scorta inue-  
recunda esse.

λίτα δὲ πάντωμ τοῖς  
συντέας.

Επικιθίου.

Οὐδὲν οὐ πρὸς φε-  
δονόγρατενίτας.

Zōs.

**Z**eus πανάσσας τὸ  
αὐθέωτος, τὰ  
μὴν ἄλλας διαδέσει  
αὐτοῖς ἐνέβηνε, μεγάλοι  
ἐνθένται τὸν αἰσχύ-  
νην ἐπαγκάρετο. οὐδὲ  
μὴ μὲν ἔχων πόθῳ ἀπ-  
αντίτιον εσχάγγη, δι-  
τὸς ὅχλος αὐτῶν ἀσελ-  
θεῖν ἐπέλουσεν. οὐ δὲ  
τὸ μὴν πρώτον αὐτοῖς  
λεγεν ἀναξιοποδοῦσα.  
ἐπεὶ δὲ σφόδρα αὐτῷ  
ἐνέκειτο, ἔφη, ἀλλ' ἔγω-  
γε τοῦτο ταῦτας εἰσέ-  
χομεν ταῦς ὄμολογίας,  
οὐδὲν ἔρως μὴ εἰσέλθε-  
ῖν δὲ εἰσέλθει, αὐτῷ  
δεκλόνομοις παρανι-  
κα. ἀτὸ διτέσσον σωτῆ-  
τη πάντας πόρνους αἴσι-  
ολάγρας ἔνει.

AFF

Επικιθίου.

Επικιθίου.

Οὐδὲν οὐ διλοῖ, οὐτε  
τούς ντεῖ λέγει οὐ κατέ-  
χεντας, αἰνισχώτες  
εἰναι εὑμεβαίνει.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat, ca-  
ptos amore in-  
trepidis, aīnaiσχώτες  
uerecundos  
esse.*

Zōs.

**Z**eus γάμος τε-  
λέων, παύσα τὰ  
σωτήρια μόνην ἢ τὸ Χε-  
λώνην ιστρομάχειν, δια-  
πορῶν τὸν αἰρίαν δὲ  
ιστροφεις, ἐπιστρεψεῖσο-  
αὐτὸς, τὸν οὐ κάριν  
αὐτὴν οὐτὶ τὸ δεῖπνον  
ἢ παρεγένετο. δὲ εἰ-  
πόσις, οὐδὲ φίλος,  
οὐδὲ αρίστος, ἀγανακ-  
τίσας πατέρας, πα-  
τεῖναστ τὸν οἰνον βα-  
σάζοντα πορφύρειν.

Επικιθίου.

Οὐδὲν οὐ διλοῖ, οὐτε  
τούς τὸ αὐθέωτων αἰ-  
ροῦται μάλλου πιτός  
παρ' εἰσιστούσιοι, παρ'  
αἵποις πολυτελέοις.

IVPITER. 105

**I**Vpiter nuptias ce-  
lebrans, οīa αīalia  
cōuiuio excipiebat.  
Sola verò testudine  
tardē profecta, admira-  
ratus causam tardita-  
tis, rogauit eā, quam-  
obrem ipsa ad conui-  
nium non accesserit.  
*Quum hæc dixisset,*  
Dom⁹ chara, domus  
optima, iratus ipsi,  
dam nauit ut domum  
baiulans circūferret.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat,  
plerisque homines eli-  
gere, parè potius apud  
sciuere, quam apud  
alios lante.*

Δύνα-

LVP

L V P V S B T  
Ouis. 106

Λύνθη ηγεὶ πρό-  
βασιον.



**L**upus à canibus morsus, & male affectus, abiectus iacebat. Cibi verò indigens, visa Oue, rogabat ut potum ex præterfluente flumine sibi afferret. Si enim tu mihi, inquit, dederis potum, ego cibum mihi ipsi inueniam. Illa, re cognita, ait, Sed si ego potu do tibi, tu & cibo me

**Λ**ύνθη τὸν κυνῶν μητρίδες, ηγεὶ πάσχων, ἐβέβλη το. τροφῆς ἡ ἀπορία, βεασάμενθη. Γρόβα - του, ἐδεῖτο ποιὸν εἰ τοῦ ταφαρρέουνθεν αὐτῷ ωτακαμοῦ πομπαῖ. ἐ γαρ σὸν μοί, φυσι, θλώσεις ωτοῦ, ἐγὼ τροφὴν ἔμασσον σύγκων. τὸ δὲ τὸν σούσχον, ἐ φη, ἀλλ' ἐλύτην ποιὸν ἐπιδίνοι, σὸν ηγεὶ τροφῆ

μοι

μοι κερδόν.

Ἐπιμύθιον.

Ο μῦδος πρὸς ἄνθρακα πανθρόγου, δι τοντορί- σεως ἐνεργούσῃσα.

me vtēris.

AFFABVLATIO.

Fabula in uirum ma- leficum, per simulatio- nem insidiantem.

λαγων.

**Λ**αγωνι τοτε πο- λεμοῦσις Αἴγαιος, παρεπάλιον εἰς συμ- μαχίαν Ἀλώπεκας. αἱ αἱ ἐφασαν, ἐκοθίσα- μεν ἀν ὑμῖν, εἰ μὴ ὑδε- μην τίνες ἔτε, ηγεὶ τοις πολεμάτε.

Ἐπιμύθιον.

Ο μῦδος μηδοῖστε εἰ τοῖς πρέπεσσοις φιλον- πόντες, δέσποτῶν σωτη- ρίας πατέραφρονδοῖ.

LEPORES. 107

**L**epores olim bel- ligerantes cum Aquilis, inuocarunt in auxiliū Vulpes. he autē dixerunt, Vobis auxiliaremur nisi sci- remus, q vos estis, & cū quibus bellamini.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, eos qui cū prestantiori- bus certant, suam salu- tem contemnere.

Μύρμηξ.

**M**ύρμηξ δι νιν, τὸ παταλαιὸν αὐθεω περιώ. κατὰ γεωγίας διληπτὸς τροσέχων, οὐ τοῖς ιδίοις ἥπετο τό- ροις, ἀλλὰ ηγεὶ τὸν τῶν γειτόνων παρπάτην ὑφ-

FORMICA. 108

**Q**uæ nūc Formi- ca, homo o- lim fuit. Hic agriculturę assidue incubēs, non erat propriis la- borib⁹ cōtētus, sed & vicinorū fruct⁹ surri- piebat.

piebat. Iupiter autem indignatus huius habédi cupiditate, transmutauit eum in hoc animal, quæ Formica appellatur. Verum quū mutasset formā, non & affectū mutauit. Nā hucusq; arua circumendo, aliorū labores colligit, & sibi recondit.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, natura prauos, et si maximè speciem transmutauerint, mores non mutare.*

VESPERTILIO  
& Mustela. 109

**V**espertilio ī terrā cū cecidisset, à Mustela capta est, Et cū occidēda foret, pro salute rogabat. Hac verō dicente, nō posse ipsam dimittere, quod natura

volum

perīto. ὁ Ἰαπετός τοῖς ἄγρον τίσας ἐπὶ τῷ τοῦτο πλεονεξίᾳ, μετεμόρφωσεν αὐτὸν εἰς τοῦ τὸ σύνον, οἱ Μύρμικης λαῆτη. ὁ Ἰαπετός μορφὴ αλλάξας, τὸν διάβολον μετέβαλε. μέλει γάρ η νῦν τὰς αρέβας πριῶν, τὸς τὸ ἐτέρων πόνου συνάγει, η ἑαυτῷ ἀπιθαιρίζει.

## ΕΠΙΜΗΘΙΟΥ.

Οἱ μῦθος θηλοῖ, ὅτι φύσεις πονηροί, μὲν ταμαλισταὶ τὸ ἄσθρον μεταβληθῶσι, τὸν τρόπῳν μεταβάλλονται.

NUNIÆPIS η ΓΑΛΛΙ.

**N**UNIÆPIS ἡδὶ γὰς πεσδοσα, τὸν Γαλλον σωματικόν, η μέλλοντα αὐτοφεύδει, περὶ σωτηρίας ἐλέτο. οἱ ἡ φρεδίν, μὲν διαναδαὶ αὐτὸν ἀπολυταρφύσει γαρ πάσι τοις πτήσιοις περιστρέψει.

πτήσιοις πτολεμάν, αὐτὴν ἔλεγον, οὐν ὅρπις, ἀλλὰ μῆς ἔναιε. ηδὲ ὁ τοις ἀφείδην. θεραμβὸς πάλιν πεσδούσα, ηδὲ ὑφ' ἐτέρας συλληφθεῖσα γαλλος, μὲν βρωθῆσαι ἐδέστο. οἱ δὲ εἰπούσοις, ἀπαντον ἔχθραντιν μυστιν, αὐτὴ μὲν Μῦς, ἀλλὰ Νυνιέρης ἔλεγχον ἔναιε, ηδὲ πάλιν ἀπελθη. ηδὲ οὐ τῷ σωμένῃ θεσιν αὐτὸν ἀλλάξαμεντον τὸ δυομά, σώματος τυχεῖν.

## ΕΠΙΜΗΘΙΟΥ.

Οἱ μῦθος θηλοῖ, ὅτι δέει η μῆς μὲν τοῖς αὐτοῖς αἰὲν ἐπιμέθρην, λογοποίεντος, οἱ δὲ τοῖς καρποῖς συμμεταχηματίζομενοι πολλάκις τὸ πανδοκεντρον ἐνφύσισιν.

## ΟΔΟΙΠΟΡΟΙ.

**O**ΔΟΙΠΟΡΟΙ πατάτινα αἰγαλαρόδοσοντες, ἥλθον ἐπὶ τινας

volutribus oīb<sup>9</sup> initimica foret, ait, Non auē, sed murē esse: & sic dimissa est. Postre mō autē cū iterū ceci disset, & ab alia capta Mustela, ne vocaretur orabat. Hac autē dicēte, cunctis inimicā esse maribus, se nō Murē, sed Vespertilionē esse dicebat, & rursus dimissa est. Atq; ita euenit, bis mutato noīe, salutē consequitam fuisse.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, neq; nos in iisdem semper esse oportere considerantes eos qui ad tempus mutantur, plerunque pericula effungere.*

VIATORES. 110

**V**IATORES iuxta lit<sup>t</sup> quoddā iter facientes, venerūt ī spectulam

culā quandā, & illic  
conspicati farmenta  
p̄cul natātia, nauim  
esse magnā existima-  
runt: quāobrē expe-  
ctarūt tanquā appul-  
sura ea esset. Cūm ve-  
rō à vēto lata farmē-  
ta propius forent, nō  
nauim amplius, sed  
scaphā videre vide-  
bātur. Aduectis autē  
illis, quim farmenta  
essevidissent, inter se  
dixerūt. Ut nos igi-  
tur frusta quod ni-  
hil est, expectabam⁹!

## AFFABVLATIO.

*Fabula* significat,  
nonnullos homines, qui  
ex improviso terribiles  
esse uidentur, cūm peri-  
culum feceris, nullius  
esse pr̄cū inueniri.

A S I N V S S Y L-  
uestris. III

**A** Sin⁹ sylvestris  
Asino viso do-  
mestico

σποτιάν. οὐκ ἡγένεται  
σάμψοι φρύγανα πί-  
ρωθεν ἐπιπλέοντα, ναὶ  
ἔναι μεγάλου ὀπ-  
σαρ. διὸ δὴ προσέμενη,  
ώς μελάνθον αὐτὸν πρι-  
ομίζεσθαι. ἐπει τὸ  
ανέρις φρύμνα τὰ γρι-  
γανα ἔγγυτέων ἔγε-  
το, δικτὶ νῦν, ἀλλὰ  
πλοῖον ἐλόνεν βλέψῃ.  
ἔξωχθεντα ἢ αὐταὶ,  
φρύγανα ὄντα idio-  
τες, πρὸς ἀλλήλας ἔφ-  
σαν, ὡς ἄρα μάτηρ  
μῆτ τὸ μηλέν ὃν πρι-  
σεδέκομεθα.

## Επιμέθιου.

Οὐδὲν δικλοῖ, ὅτι  
Τὸν θριάστων ἔνοι οὐκ  
προστῆσενοντες φε-  
βεροὶ ἔναι, ὅταρ εἰπεῖ-  
ραν ἔλθωσιν, σδίνεται  
στρίπονται ἀξιοὶ.

Οὐρανοὶ.

Οὐρανοὶ ἀγροὶ οὐρ-  
αὶ λαὸν ἡμεροὶ  
την

τινὶ σὺνλίγο τόπῳ, προ-  
σελθὼν αὐτὸν ἐμανάρη  
ἡγε, ἐπὶ τῷ σὺνείχετ-  
σώματι, οὐ τῷ τῇ τρο-  
φῆς ἀπολαύσει. ὑπε-  
ροφ οὐδὲν αὐτὸν ἀ-  
κδοφοροῦτα, οὐδὲ τὸν  
ἐνηλάτινον ὄπιδηρον ἐπό-  
μενον, οὐδὲ ἁπάλαιοις  
αὐτὸν πλαιντα, ἔφη,  
ἀλλὰ ἔγωγε οὐνέτι οε-  
σύνδαιμονίων. ὅρο γαρ  
οὐν ἀλέν ναῦν με-  
γάλων τῶν σύνδαιμο-  
νιαρ ἔχεις.

## Επιμέθιου.

Οὐδὲν δικλοῖ, ὅτι  
τὸν θριάστα τὰ μετὰ  
κινδύνων οὐ ταλαιπω-  
ρῶν κέδει.

Οὐοι.

**O** Νοὶ ποτὲ τὸν τῷ  
συνεχῶς ἀκδοφο-  
ρῶν οὐδὲ ταλαιπωρῶν,  
πρίσθεις ἐπειρθαν πρὸς  
τὸν δίαι, λύσιν τῶν πό-  
των αἰτιαλενοὶ οἱ αὐ-  
τοῖς ἐπιδεῖξαι βελόμε-

ντοι,

mēstico ī loco quo-  
dā aprico, profectus  
ad ipsum, beatū dice-  
bat, & corporis bona  
habitidine, & cibi p-  
ceptiōe. Deinde vero  
cūmvidisset eū feren-  
tē onera, & agasone  
retro sequentē, & ba-  
culis ipsum p̄cūtiētē,  
ait, Ait ego non am-  
plius beatū te existi-  
mo. Video em non  
sine magnis malis ha-  
bere te felicitatem.

## AFFABVLATIO.

*Fabula* significat,  
non esse emulanda lu-  
cra, in quibus insunt  
pericula, & miserie.

A S I N I. II

**A** Sini olim ppter  
Aea φ asiduē o-  
nera ferrēt & fatiga-  
rēt, legatos miserūt  
ad Iouē, solutionē la-  
borū petētes. Hic au-  
tē ostēdere ipſis vo-  
lens,

*lens, id non posse fieri, ait, tunc eos liberatum iri laboribus, quum mingendo fluuum fecerint. Ac illi eum verum dicere existimantes, ex illo & nunc ysp, ubi aliorum vrinam viderint Asinorum, illic & ipsi circumstante mingunt.*

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, unicuique quod fatale est, incurabile esse.*

A S I N V S E T

Vulpes. 113

**A** Sinus. id est pelle Leonis, vaga batur reliqua bruta perterrens. Cæterum visa Vulpes, tentauit & hanc perterrefacta cere. Hec autem (casu enim ipsius vocem audiuerat) ad ipsum ait, Sed bene nosti, quod

Οὐ Θηκεὶ Αλώ-

ὅς οὐ τὴν ἀλήθειαν σε ἐφοβεῖται, εἰ μὲν δύναμειν τὸν πόνον.

### *Ἐπιμεύθου.*

Ο μήδες δηλοῖ, ὅτι ἔνιοι  
πᾶπα εὐθύνουν, τοῖς ἐξω  
δονοῦτες τινες ἀναι,  
πάντα τῆς ιδίας γνω-  
σαλγίας ἐπέγχονται.

Fabula significat,  
nonnullos indoctos qui  
externis aliqui esse ui-  
dentur, ex sua loquaci-  
tate redargui.

ÖvS II ges. Bäckar-

XCI.

**O**N<sup>Θ</sup> εὐλαβεῖ-  
σων, διέβαντε τινας

A S I N V S E T  
Ranæ. 114

A. S. 1. C.

**O**ΝΩΣ Εἰλα βασά-  
ρων, διέβαψε τινα  
λίμνων. ὅποιος δὲ  
ἴσιος πατέρεσσιν, ἐξα-  
πύνει μὴ δυνάμενος,  
ιδούρετο τὴν ἑπειρηνήν.  
οἱ  
ἐγένετο τοῖς λίμνην βαστα-  
χοὶ τῶν σοναγμῶν τὸν  
ἀνθεστῆτα, ὁ δὲ  
ἔφασκεν, ἡ τὸν ἀν-  
τεροῖνος, ἐπειδὴ τοῦτον  
ἐνταῦθα χρέουν διέτρι-  
ψε, οὐσον λιμένα, ὅπερ πρὸς  
εὐλόγου περιοχὴν, οὐτως  
εἶδεν;

Επιμνθερ. AFFABULATION.  
Τότῳ τῷ λογῳ κέκ- Hoc sermone uti quis-  
ειται' οὐδεὶς πιαν

piam poterit in virum  
segnem, qui ob mi-  
ninos quosque labo-  
res tristatur, quam  
ipse maioribus facile  
resistat.

A S I N V S E T  
Coruus. 115

**A**Sinus ulcerato  
dorso in prato  
quodam pascebatur.  
Coruo autem insi-  
dente ei, & vlcus per-  
cutiente, Asinus ru-  
debat ac saltabat. Sed  
agafone procul stan-  
te ac ridente, Lopus  
præteriens ipsum vi-  
dit, & dixit, Miseri-  
nos, quos si tantum  
viderint, persequun-  
tur, huic autem & ar-  
rident.

#### AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
malificos homines, si  
tantum appareant, di-  
gnosci.

A S I N

σατ' ἀν τις ἄρες αἴ-  
δρα ράθυμον, ἐπ' ε-  
λαχίσαις τῶνοις θυσ-  
φοροῦστα, αὐτὸς τοὺς  
πλέοντας ἔρχοντας ιψιά-  
μνος.

Οὐθὲν καὶ Κό-  
ραξ.

**O**NTH μηλωμένος  
τὸν νῶτον, ἐν τινὶ  
λειμῶνι ἐνέμετο. Κόρα-  
κος δὲ ἐπικαθίσας οὐθὲν  
αὐτῷ, ηὔ τού Οὐθὲν  
νονίος, οὐ Οὐθὲν οὐνάτο  
καὶ μῆλος. τὸ δὲ οὐκ-  
λάτον πόρρωδην ισχ-  
αλέος οὐ γελάνθει, Λύ-  
κος δὲ παρεῖλιν αὐτὸν ἀ-  
δε, καὶ οὐκέτι οὐδὲν  
κατέστη, οἱ πάντες μόνον φρ-  
θῶμεν αὐτῷ διωκόμε-  
θα, τὸτε δὲ προσεγ-  
γέλλοσιν.

Ἐπιμήθιον.

Οὐδὲν δικλεῖ, οὐτε  
οἱ παντεργοι τῷν αὐθρῷ  
τῷν ηγέ μόνον φανέν-  
τες δικλοί εἰσιν.

Οὐθὲν

Οὐθὲν καὶ Άλω-  
πες.

A S I N V S E T  
Vulpes. 116

**O**NTH η Άλωπης  
ποινωνίαν σω-  
θεμνον πρὸς ἀλλήλας,

θῦμον εἰς ἄγραμ. Λέ-  
ονθει δὲ αὐτοῖς πρινυ-  
χέντες, οὐ Άλωπης τὸν  
ἐπικρημένον ὄρῶσσε  
μηνῶν, προσελθόσα  
τὸν Λέοντι παραδίδοσθαι  
αὐτῷ τὸν Οὐρυπέσσεο-  
το, ἐκαὶ αὐτῇ τὸ αἰνί-  
διον ἐπαγγέλλεται. Τοῦ  
δὲ ἀπονήσει αὐτῷ  
φίσαις, ηὔ τινα πα-  
ραγαγόσα τὸν Όνομα,  
εἴς τινα πάγῳ ἐμπε-  
σθεῖ παρεσποσθασ. ηὔ οὐ  
Λέων ὅρῳ ἐπένον φου-  
ρει μηδιαμενίον, πρώ-  
την τὸν Άλωπενα συ-  
νέσχει, οὐδὲ τὸν τετράγονον  
Όνομα ἐτράπει.

Ἐπιμήθιον.

Οὐδὲν δικλεῖ, οὐτε  
τοῖς ποινωνοῖς ἐπιβρ-  
ασόντες, πανθεάντοι  
πολλα.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, eos  
qui sociis insidiātūr, scie-

q 3 pe &

pe & seipso nescios πολλάνις ηγέτες  
perdere.

## GALLINA ET

Hirundo. 117

**G**allina Serpentis ouis inuētis, diligenter calefacta excludit. Hirundo autem quum eam vidisset, ait, O demens, quid hæc nutrit? quæ quum excreuerint, à te prima iniuriam a spicabuntur.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat, implacabilem esse prauitatem, id est afficiatur maximis beneficijs.

## CAMELV. 118

**Q**uam primūvis sa est Camelus hoies pterriti, & magnitudinē admirati fugiebat. vbi verò pcedēte tpe cognouerūt ipsi māsiuetudinē confisi

Örnis ηγέτες  
χελιδών.

**O** PVIS Örnis ὡς σύνοσσα, ἐπιμελῶς. ἐνθρόμανασα ἔξειδακε. Χελιδὼν οὐ θεασαρεῖν αὐτῶν, ἕρη, ὡς ματαία, τί ταῦτα φέρεις; ἀπὸ αὐξηθέντα ἀπὸ σοῦ πρώτης τὸ αἰδημῆνον φέρεις.

Επιμύθιον.

Ο μῆδος οὐκοῦ δὲ τὴν πατρίανεστὸς ἐστὶ οὐ πονηρία, πάντα τὰ μέγιστα σύβρετον.

Κάμηλος.

**O** Te πρῶτον Κάμηλος ἄφθι, οἱ αὐθωποι φοβιθέντες, καὶ τὰ μέγιστα παταξατέντες, ἐφευγοῦν. οὐς ἣ κρόνος προΐδει τὸ σωτήριον αὐτοῦ τὸ πρᾶξον,



ἔδαρμοσαν μέχει τοῦ προσελθεῖν. αἰδομένοι δὲ πατὰ μιρὸν, τὸ γένος οὐς κολπὸν οὐκ ἔχει, εἰς τοσοῦτον παταξφονήσεως ἀλιθού, οὐ τε ηγέτες καλινοὺς αὐτῷ προΐδεντες, παισὶν ἐπάνευρον διεῖδον πασι.

Επιμύθιον.

## AFFABVLATIO.

Ο μῆδος οὐκοῦ, δὲ τὰ φοβόρα τῶν πράγματων, οὐ σωτῆρια αὐταῖς αφρόντα ποιεῖ.

Fabula significat, terribiles res consuetudine contemptibiles fieri.

Öpis.

q 4 SER

SERPENS. 119

**S**erpens à multis hominib⁹ pessundatus, Iouē postulauit. Iupiter autem ad eum dixit. Sed si qui prior cōculcauit, pugnisses, nequaquam id facere sectudus aggressus fuisset.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, eos qui prius inuidentibus resistunt, alios formidolosos fieri.*

COLVMB A. 120

**C**oluba siti cor-  
repta, vt vi-  
dit quodam in loco  
poculum aquæ de-  
pictum, verum ra-  
ta, atque multò elata  
imperu, impru-  
dens in tabulam of-  
fendit, vt & pennis  
ipsius perfractis, in

terrā

Öpis.

**O**phis nād̄ πολλῶν αὐθρώσων πα-  
τέμενος, τῷ Δίῳ ἐν-  
τύχαση. ὃ γέ Ζεὺς πρὸ<sup>τ</sup> αὐτῷ ἀσγή, ἀλλ' ἡ  
τὸν πρότερον πατένσω-  
τα ἔπληξε, οὐκ ἀλλ'  
οὐ πεντέρῳ ἐπεκέρποι  
τοῦτο ποιῆσαι.

## Επιμύθιον.

Οὐδὲν οὐδεῖ, ὅτι  
οἱ τοῖς πρότερον ἐπιβα-  
νοισιν αὐτὸν μενονοι, τοῖς  
ἄλλοις φοβοὶ γίνονται.

Περιπέρα.

**P**εριπέρα δίψη σο-  
νεχομένη, ὡς ἐ-  
θέάσατο ἐν τινὶ τῶν  
κρατῆρα ὑδατῷ γε-  
γαμμένον, ἐνόμισσῃ  
ἀλιθινὸν ἄναι. διὸ ηγή  
πολλῶ τῷ ροΐῳ ἐν-  
χθέσσαι, ἔλαχθν ἐστίλιο  
τὸ πινακί εἰπεσσόνα,  
οὐκέ τῷ περιφέρει αὐ-  
τῆς πηκτλαθέντιον πα-

ταπά

ταπεσέντονι γλῶ, ηγή terram decideret, at-  
τούδι τινὶ θεῷ παραβα-  
χέντων ἀλλονται.

## Επιμύθιον.

Οὐδὲν οὐδεῖ, ὅτι  
ἴναι, τὸ αὐθρώσων μιὰ  
σφροδρὰ προσυμίας, ἀπε-  
ργοπέτω πράγμασιν  
ἐγχειροπῆτες, ἐμβάλλε-  
σιν ἐαυτὸς ἐς ὀλεθρον.

Περιπέρα ηγή

Κορώνη.

**P**εριπέρα ἐν τινὶ<sup>τ</sup>  
αριστερῶν τρε-  
φομένη, ἐπὶ πολύσεννία  
ἔφραττητο. Κορώνη δὲ  
αὐτὶς ἀκδσασα, ἔφη,  
ἀλλ' ὃ αὐτῇ, πέπανο  
καὶ τὸτε σεμνω-  
μένην. ὅσῳ γαρ ἀμπλέο-  
τα τίμησι, τοσὸτα ηγή  
πλεῖστος λύπας σωάγγες.

## Επιμύθιον.

Οὐδὲν οὐδεῖ, ὅτι  
ηγή τῶν οικετῶν δυστυχέ-  
σασιν ἐστιν, ὅσοι ἐμ τῇ  
ἀλέας πολλὰ τίννον  
ποιῶσιν.

terram decideret, at-  
que à quodam oc-  
currentiū caperetur.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, nonnullos homines ob-  
uehemētes alacritates, inconsuēta res aggre-  
dientes, iniicere sese in  
perniciem.*

COLVMB A ET

Cornix. 121

**C**olumba in co-  
lumbario quo-  
dam nutrita, fecun-  
ditate superbiebat.  
Cornix verò ea au-  
dia, ait, Sed heus tu,  
descne hac re gloria-  
ri: nam quo plures  
paris, eo plus mero-  
ris accumulas.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,  
ex famulis quoque eos  
esse infeliciissimos quia  
in servitute mutos libe-  
ros procreant.*

Πλάσ

95 D 2

D I V E S . 122

**D**ives duas habens filias, altera mortua, præficas conduxit. quū vero altera filia dixisset. Ut nos miseræ, ipsæ ad quas pertinet luctus, lamentari nescimus, hæc vero nō necessariæ sic vehementer plangunt: mater ait, Ne mirare filia, si hæc ita lamentantur: iam humorum gratia id agunt.

## A F F A B V L A T I O .

*Fabula* significat, nonnullos homines pecunie amore non uereri ex alienis calamitatibus quæsum facere.

P A S T O R . 123

**P**astor actis in queretū quodam ouibus, strata sub queru veste, ascend

ΠΛΑΣΙΟ.

**P**λεύσιον dico brygacheras ἔχαν, qd μῖς ἀποθανόντος, θρυνούσας ἐμιθωτάρο. qd ἡ ἑτέρας παιδίς λεγόντης, ως ἀδημιάμας, όν γε αὐτὰ τὸ ἐστὶ τὸ ἀνθρώπου οὐκέτι σύμην, αἱ δὲ μὲν προσήκονται ὅτῳ σφρόντος ποτίσσονται. ή μάτη εἴφη, μὴ θαύμασθε τείνοντας, εἰ αὖτη δια θρυνσίν. Ἐπι γαρ ἀργυρίῳ τότε ποιεῖσθι.

## ΕΠΙΜΗΘΙΟΝ.

Ο μῦδον dico λοιπόν, ὃν ἔνια τὸ αὐτέρων αἷα φυλαργυρίᾳ ἢ διηδυσίᾳ ἀπλότητας συμφορά ἐργοπλαστῶν.

Ποιητῶν.

**P**οιητῶν ἐλάσσοντας τινα δρυμάνατα πρόβατα, τωσσόντας τὸ δέρν τὸ ἴματην,

η ἀναβάτες, τὸν παρπόν πετίσσειε. τὰ ἡ προβάτα ἐδίοντα τὸ βαλάννος, ἔλαθον η τὰ ἴματα συγματεραγόνια. ὁ ἡ ποιμὴν παῖδες, ως ἄειδε τὸ γεγονός, ὡς πάντας, ἔφη, σῶσε, ὑμᾶς τοῖς λοιποῖς ἔργοις εἰς ἐδῆτας παρέχετε, ἐμοῦ δὲ τρέζοντος ὑμᾶς η τὸ ἴματον ἀφέλεσθε.

## ΕΠΙΜΗΘΙΟΝ.

Ο μῦδον dico λοιπόν, ὃτε οὐκέτι πολλοὶ τῷρ ἀνθρώπων δι' ἀνοιακυττάς μικροὺς προσήκονταις εὐτεγγονώτες, πατέται τῷρ διηδυτῶν φαῦλα ἐργάζονται.

Ἀλίστη η Συμ-

ρίς.

P I S C A T O R E T  
Cerrus. 124

**A**λίστη τὸ δίνυον καλάσσας ἐν τῇ βαλάτῃ, αὐλιβεντε Συμρίδας συμπράττεσσι, ινέ τοντον αὐτὸν νινού Πατηλαβέη

**P**iscator demissus retulit Cerrus: qui paruuus quū esset, suppliciter rogabat ipsum, ne τοῦ sc̄ ca

se caperet, sed dimitteret, quod parvus esset: at quum crevero, & magnus, inquit, euasero, me capere poteris, quoniam & maiori tibi ero utilitati. Tum pescator ait, Sed ego demens fuerim, si quod in manibus est mislo lucro, licet sit parvum, expectando etiam magnum sperem.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, inconsideratum esse, qui spe maioris rei, que in manibus sunt amittat, quod parva sint.*

BQYVS E T  
Afinus. 125

**H**omo qdā habebat equū & afi-  
nū. Cū autē iter face-  
rēt, i via ait Afin⁹ E-  
quo, Tolle à me one-  
ris partē, si vis me eē  
saluum.

λαβεῖν αὐτὸν, ἀλλὰ ποσὶ διὰ τὸ σπινθρα-  
τυγχάνειν. ἀλλὰ σπα-  
αξέωδῶ οὐκὶ μεγάλη,  
φυσί, γένωμα, σπι-  
λαβέν με δυνήσῃ, ἐπει-  
δὴ εἰς μέζονά σοι ὑπ-  
λειπεῖσθαι. οὐκὶ δι-  
λέσις ἔπειρ, ἀλλὰ ἔργο  
ἄντες ἀνέλιν, ἐπειδὴ  
χροὶ πάρεις πέρδος, καὶ  
σμιγόντες, τὸ προσδοκί-  
μονον οὐτὲ μέγαντες  
καὶ ἐλωίζεν.

Επιμύθιον.

Οὐδὲν Θεοὶ θηλοῖ, οὐ-  
αλόγησθε ἀνέπι, οὐδὲ  
ἐλωίδα μείζονθε, τὰ  
ἐν χροῖσιν ἀφεῖς σμιγά-  
δυτα.

Ιππόθεοὶ  
Ονος.

**A**νθρωπὸς τις ἦ-  
χεν ἵππον οὐδὲ  
Ὀνον. ὁδονόντων ἤ, εὐτῆ-  
οδῶ ἔπειρ δὲ Θεοὶ τῷ  
ἵππῳ, ἀφον ἐπειδὴ  
βάρες, εἰ θέλεις ἄντες  
βάρες, εἰ θέλεις ἄντες  
μεσῶν.



μεσῶν. οὐδὲ οὐκ ἐπεί-  
δη. οὐδὲ Ονθεοὶ πεσὼν  
ἐν τῷ οὐρών ἐτελούτη-  
σθη. τὸ δὲ σωτήτη πάν-  
τα εἰπιδένθεοὶ αὐτῷ,  
οὐκὶ αὐτὸν τὸν Ονθο-  
ράπη, θρηνῶν δὲ ιπποθε-  
εός, οἱ μοι τῷ πανα-  
θηλίᾳ, τι μοι σωνέβε-  
τῷ τακτιστώρῳ; μὴ  
δεκτός γαρ μηρὸν  
βάρες ταρεῖν, οἰδού-  
απαντά βασιζεῖν, ηγετό-  
μενα.

Επιμύθιον.

Οὐδὲν Θεοὶ θηλοῖ, οὐδὲ  
τοῖς μηροῖσι μεγάλοι  
συγκινεῖσθαι  
ινγανεῖσθαι.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, si magni cum parvis*

īungantur, niroſque fer-  
nari in uita.

HOMO B T

Satyrus. 126

**H**omo quidam cū Satyro ini-  
ta societate, vna cū eo  
comedebat. Hyems  
verō & frigus cūm  
accessisset, homo ma-  
nius suas admotas  
ori afflabat. Ro-  
gante autem Saty-  
ru, quam ob cau-  
sam hoc faceret, ait,  
Manus meas calefa-  
cio propter frigus.  
Sed paulo pōst edu-  
lio calido allato,  
homo adinorum ori  
insuflabat ipsum.  
Rogante rursus, qua-  
re id ficeret, ait,  
Ferculum frigefā-  
cio. Suscepto ser-  
mone Satyrus, Sed  
ego, ait, posthac re-  
nuncio tuam ami-  
tiam

συγνοιωνονήσες ἀμφί-  
τεροι σωθίσουσι ἐν βίᾳ.

Ἄνθεωπος καὶ Σά-

τυρος.

**A**Νθεωπός τις πρί-  
Σατυρού φίλακ  
των οὐαλεύς, οὐα-  
δίωρ λόγοι αὐτῷ. Χ-  
μῶν οὐχὶ ποτὲ φύκοι  
γνωμένου, οὐδὲ μηδη-  
ποτέ τὰς χεῖρας αὐτὸν  
προσφέρων τῷ σώματι  
ἀπένειν. Τὸν δὲ Σατυρὸν  
ἐπερωτήσας οὐ, διὰ λό-  
γων τὸν τρόπον  
ἔφη, τὰς χεῖρας με δη-  
μάκινον εἴη τούτος. μῆ-  
μιρρὸν δὲ ἐδεσμάτε  
θερεὺς προστεκθεῖσθαι,  
διάτερων προσφέρων  
τῷ σώματι ἐφύσας αὐτὸν,  
πινθαναρέλιον ἔπει-  
ται τοῦτον τὸν τρόπον  
πράττει, ἔφη, τὸ δέσμα  
μαχαίρων. πόλαρθρον  
τὸν δὲ Σατυρόν, ἀλλ' ἔγ-  
γε, ἔφη, ἀπὸ τοῦτον ἀπο-  
τάνακτον, οὐν τὸν φί-

λίαν, οὗτον τὸν τρόπον  
ματερὸν τὸν βεγούρην μὴ τὸ  
ψυχρὸν ἐπάγει.

Ἐπιμύθιον.

Οὐδὲν δὲ οὐκέτι οὗτον  
δεῖ φύγειν ήμας τὰς φί-  
λιας, ὥστε ἀμφίβολός  
εἴη τὸ διάθεσις.

Ἀλάπτης καὶ Δρυ-  
τεμός.VVLPES B T  
Lignator. 127

**A**λάπτης οινηγός  
φεύγοσσα, οὐχὶ εὖ  
δρυμία πολὺν δρόμον  
αἰνίσσας, αὔρας δρυοτό-  
μοις ἐγίνεται ἐν ταύτῃ,  
ἐν παθινέτεν τοῦ ιηγού.  
Ψαὶ αὐτόν. Τὸν δὲ υπο-  
δέξαντες αὐτὸν τὸν  
ἴατζα πατέλλων, ἀσελθό-  
σσε ἐγρύπτετο εἰς τὰς γω-  
νίας. τῷν δὲ οινηγέται  
ἐπιθέντων, καὶ ἐρωτήσαντο  
τὸν ιηγόν, διὰ τοῦτον τοῦ  
φωνῆς οὐδὲν εἶδεν, τοῦ  
χειρὸς αὐτοῦ τοῦτον τὸν  
τρόπον πατελέ-  
κυν. οἱ μὲν προσχέντες,  
ἀπῆλθον παραχρῆμα.

**V**ulpes venato-  
res fugiēs, &c in  
deserto multa decur-  
sa via, virū Lignato-  
rē in eo inuenit, cui  
supplicabat ut se ab-  
sconderet. A quo ci-  
ostento suo tugurio,  
ingressa delituit in  
angulis. At venatori  
bus profectis, & virū  
rogantibus, hic voce  
quidem negabat sci-  
re quicquam, sed ma-  
nu locum eius de-  
monstrabat. Hi verō  
quādū non aduertif-  
fent, cōfestim abiēre.

Vt

Vt igitur vidit eos ως οὐν ἔδει πάτερ ή  
Vulpes præteriſſe, exiuit nihil alloquuta.  
Ilo autem ipsam accusante, quod seruata à se gratias si-  
bi non ageret, Vulpes conuersa, in-  
quit, Heus tu, ego verò egissem tibi  
gratias, si verbis si-  
miles & manuum ge-  
stus, & mores ha-  
buisses.

## A F F A B V L A T I O.

*Fabula in eos qui uerbis quidam uilia promittunt, sed contrà rebus faciunt.*

H O M O P E R -  
fractor sta-  
tuæ. 128

**H**omo quidā li-  
gneum habens  
deū, supplicabat vt si-  
bi bñfaceret. Cū igi-  
tur hæc faceret, & ni-  
hilomin⁹ ī paupertate  
dege

Ἄνδρων θα-  
θρούσας ἀγαλ-  
μα.

**A**νθρωπός τις ξύ-  
λινον ἔχων Θεον,  
παθινέτονε το ἄγαδο-  
ποιησαι πάτερ. ως οὖν  
ταῦτα ἐπράττω, ηδί<sup>10</sup>  
οὐδὲν ἡτοῖον ἐμ πονία  
διῆγε,



diῆγε, θυμιοθέας, αἵτις  
πάτερ τῶν σκελῶν, ἐρ-  
ρίψεν ἐς τὸ ἔδαφος.   
προσκρουσάσκων αὐτὸν τῆς  
κεφαλῆς, ηδὶ αὐτίκα  
πλασθέσκων, κρυπτὸς ἐρ-  
ρίψεν ἐτὶ πλεῖστος.   
ὄντωρ δὴ σωμάγων ὁ  
ἄνθρωπος ἐβέβαιος, πρε-  
βλὼς υπάρχεις ως γε  
οἴμαι, ηδὶ ἀγνούμων.  
τιμῶντά σε γε τίκτα  
με ὠφελήσας, τυνή-  
σαισα δὲ σε πολλοῖς πα-  
τοῖς ἀμετέρη.

Ἔπιμονθιον.  
Ο μὲν θαλλοῖ, ὅτι  
οὐν

A F F A B V L A T I O.  
*Fabula significat,*  
non

non profuturū te tibi, ho-  
norādo pranū hominē,  
sed uerberando ipsum  
profuturum magis.

HOMO ET  
Canis. 129

**H**omo qdā para-  
bat cœnā, acce-  
ptur⁹ amicū quendā  
sū & familiare. Ca-  
nis itē ipsi⁹ al.ū inui-  
tans Canē dicebat, O  
amicē veni, cœna vñā  
mecū. Is cū accessis-  
set, latus astabat, ma-  
gnā spectans cœnā,  
fecū loquens, Papæ,  
quanta mihi lœtitia  
nuper dereum ob-  
lata est! nam & nu-  
triar, & ad satietatē  
coenabo, ita vt nullo  
modo cras eluriam.  
Hæc secum cūm di-  
ceret Canis, simulq;  
moueret caudam, vt  
qui iā amico fideret,  
coqu⁹ vt vidit ipsum  
huc

οὐκ ἀφελῆσῃ τιμῶν πο-  
νηρὸν αὐθόρωπον, τί-  
τιν ἐ ἀυτῷ μᾶλλον  
ἀφελῆσῃ.

Ἄνθρωπος ηγε-  
τικών.

**A**νθρωπός τις ἱπό-  
μαζεὶ δέσποιν,  
ἔπιάσαν τινὰ τὸν φί-  
λον αὐτῷ ηγετικόν.  
ὁ ἐ Κύων αὐτῷ ἀλλο  
κινά εὐάλει, λέγων, ὃ  
φίλε, δοῦρο σωθεῖπν-  
σόν μοι. ὁ ἐ ποσειλθὼ,  
χαιρον ἴστω, βλέπω  
τὸν μέραν δεῖπνου, διόν  
ἐν τῇ παρθίᾳ, βαθεῖα  
οι μι οἱ χαρὰ ἔχει ἔξα-  
πινώς ἐρόν. τραφθ-  
ομεῖ τε γαρ, η ἐις πό-  
ρον δειπνήσων, ὥστε με-  
αὔρων μιδαμήγε τε-  
νάσαι. ταῦτα παθὲν  
τὸν λέγοντας η νινί,  
ηγετικόν σεοντας τὸν  
νέρων, ὡς δι εἰς τὴν  
φίλον θαρροῦντας, ὁ  
μάγειρος οὐδετέτον  
ἄλλο

**A**esope οὐχ' οὐσε τὸν πέρ-  
ιηρι ταρθιστέφοντα, οὐ-  
τασχών τὰ σπέλαι αὐ-  
τοῦ, ἐρρίψε παραχρῆ-  
μα τοῦσδε τῷ. θυρί-  
δων. ὁ ἐ πατέιν, ἀ-  
πει μεγάλως ηράζων.  
τὸν τις ἐ πυνῶν τὸν  
παῖδας ὄλορ αὐτῷ συ-  
ναγάντων, ἐπικράτα,  
πῶς ἐδείπνησας φίλος;  
ὁ δέ προς αὐτὸν ἐπο-  
λευθῶν, ἐφη, ἐν τῷ πολ-  
λᾶς πόσεως μεθυδεῖς  
πάπερ πόρον, οὐδὲ τὸν  
ὄλορ αὐτῶν ὅδηρ ἔξηλ-  
θον, οἰδα.

Ἐπιμύθιον.

Ὄμηδος ἀκλοῖ, ὅτε  
ἢ δει περρέντων οὐδὲ  
λοτριών σὺ ποιεῦ ἐπαρ-  
γετο μελίοις.

Ἀλισός.

**A**λεσὸς ἀλιευτῆς  
ἀπειρος, λαβὼν  
αὐλᾶς η δίντυα, πα-  
ρεγένετο εἰς τὸν βάλανο-  
σαρ, ηγετικόν τοντον  
πέτρα

**A**FFABVLATIO.  
*Fabula significat,*  
*non oportere confidere*  
*īs qui ex alienis bene-*  
*facere pollicentur.*

PISCATOR. 130

**P**iscator pisan-  
di rudis, ac-  
ceptis tibiis ac reti-  
bus, perrexit ad mare,  
& stans super petra  
r 2 quad

quadam, primū quidem sonabat tibiis, existimans ad vocis suauitatem pisces affilire. Ut verò multum contendens, nihil proficeret, depositis tibiis, assūmit rete, ac iacto ī aquā, multum pisciū cepit. Quibus evacuato reti, vt salientes vident, ait, O pessimae animantes, quum sonabam tibia, non saltabatis: quum verò cessaui, id agitis.

## AFFABVLATIO.

*Fabula in eos, qui præter rationē, & inopportunitate aliquid agunt.*

BVBLCVS. 131

**B**vbuc⁹ armētū taurovū pascēs, amisit vitulū, lustrandiq; oēm solitudinē, indagādo morā traxit. Vbi autē iuenerit nihil

πέτρας, τὸ μὴν πρῶτον πύλαι, νομίζων πρὸς τὴν ἀδυνατίαν τὸς ιχθύας ἐφάλεσθαι. ὡς δὲ ὅτι πολὺ διάστημα καὶ νερόν ἔδει, ἀποθέμενος τὸς αὐλοὺς, αἰναλαμβάνει τὸ ἀμφίβλεπτον, οὐκέτι βαλὼν πατὰ τὸ ὑδατό, πολλὸς ιχθύας κήρυξεν. ἐνβαλὼν ἢ αὐτοὺς ἀπὸ τῆς διντύος, ὡς εἴδε πιθῶντας, ἵψη, ὃν πάντα σῶν, ὅπερι ποιῶν, σὺν ἀρχῆσθαι. ἤτε ἢ πετώντας, τὸν ποιῆτε.

## Ἐπιμήδιον.

Οὐδὲν θερός τὸς παρὰ λόγου, οὐδὲ παρὰ παρόν τι πράτσεται.

Βανόλο.

**B**ούνδος ἀγέλης ταύρου πίστιν, ἀτάσθατος μόσχον. πορειαθὲν ἢ πάσαρ τὴν ἔρημον, διέτριψεν ἐρευνῶν, ὡς ἢ δέλευσιν.

σύρην

οἱ ρέμηδωντες, καὶ ξέστοι τὸν διῖ, ἀπὸ τὸν λαβόντα μόσχον πλέοντες ιωδαῖς, ἔριφος εἰς θυσίαν προσάρξει. οὐδὲ διὰ ἐρχομένος εἰς τὴν αρμυδῶνα, σύρισται Λέοντα παγεόδοντα τὸν μόσχον. ἔριφος οὐν γενόμενος, οὐδὲ μέγα σελιάσας, ἐπόρεας τὰς χερᾶς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν, ἔτηγη, ὃν δίστωτα σέν, ἐπηγγεπάκυλον σοὶ Εριφος Δώσειν, ἐάρ τὸν πλέοντες εἴνεων ταῦρού σοι θύειν ἄποικονταύρους, ἐάρ τον τὰς χερᾶς ἐπεύγων.

## Ἐπιμήδιον.

Οὐδὲν θερός αὖθις δυτύκεις, οὐ τινες ἀπορεῖτες μὴν, σύρηται σύρην, σύρηται σύρην, ἔπειταν γένεσιν.

Κόραξ.

nihil potuit, precatus est Iouē, si furem qui vitulū cepit ostenderit, hœdum in sacrificium oblaturū. Cæterū proficiscēs in querctum quodam, inuenit à Leone deuorari vitulum. Trepidus igitur, & perterrefactus, eleuatis manibus suis in cœlum, ait, οὐ domine Iupiter, promiseram tibi hœdum me daturum esse, si furrem inuenire: nunc taurum tibi pollicor sacrificaturum, si huius manus effugero.

## AFFABVLATIO.

*Fabula in homines infortunatos, qui dum carent, ut inueniant, precantur: cum inuenient, querunt effugere.*

I 3 COR

CORVVS. 132

**C**oru⁹ ægrotas,  
Cait matri, Mater  
precare Deū, nec la-  
mentare. Ea verò re-  
spondens, ait, *Quis*  
Deus ô fili misererebi-  
tur tui? cuius enim tu  
carnes nō es furatus?

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
qui in uita multos ini-  
micos habent, eos ami-  
cum in necessitate in-  
menturos neminem.

AQVILA. 133

**S**Vper petrā Aqui-  
la sedebat, Lepo-  
rē capture, hanc autē  
quidā peccit sagita,  
que ītra ipsam in-  
gressa est. Sed crena  
cum pénis ante ocu-  
los stabat: quā cū vi-  
disset. Et hec, inquit,  
mīhi altera mœsti-  
tia, qđ propriis pénis  
inter

Kόραξ.

**K**όραξ νοσῶν ἔφη  
τῇ μητρὶ, μῆτρ  
σύχον τῷ Θεῷ, ηγὲ μὴ  
θρίψῃ. οὐδὲ πολα-  
βοσσα ἔφη, τίς σε, ὡς τι-  
κνου, τὸν Θεῶν ἐλέσαι;  
τίνος γαρ πρέπει τὸν τοῦ  
γε ἐπὶ ἐμπλάκη;

## ΕΠΙΛΥΘΙΟΥ.

Οὐ μηδὲ μηλισσῶν  
οἱ πωλοὺς ἔχοντες εἰ-  
βιώ ἔχοντες, οὐδένα φί-  
λον αὐτάγνη σύρον-  
τιμ.

ΑΞΤΟΣ.

**Y**Γρανάθηρ πέρας  
ΑΞΤΟΣ ἐκαθέσθη,  
Δαγυνὸν θηρῶνσα γῆτ.  
τὸτε τὸν δέ τις ἔβαλε το-  
ξεύσας, καὶ τὸ Μέλιτ  
αντὸς αὐτὸς ἀσπιληφ. οὐ  
γάλυψη σὺν τοῖς πα-  
ροῖς πρὸ τῆς ὄφθαλμῶν  
ἀσθνεῖ. οὐδὲ ίδωμ ἔφη, μὴ  
τὸ τοιούτοις ἐτέροις λύπη,  
τὸ τοῖς ιδίοις πήρετο  
ἐντα-

Ἐναποθνήσειν.

intercam.

## ΕΠΙΛΥΘΙΟΥ.

Οὐ μηδὲ μηλισσῶν  
δενόν ἔτιν, οὐταν τὶς ἐν  
τοῖς ιδίοις πινδωμένη.

*Fabula significat,*  
durum esse, qui quis à  
suis periculum patitur.

Τέττην γένει Μύγ-  
μηνες.GICADA ET  
Formicæ. 134

**X**Ειμῶν οὐ πρα τὴ  
σίτην βραχέν-  
των, οἱ Μύγμηνες ἔ-  
ψυχον. Τέττην δὲ λι-  
μνῶντων κτει αὐτὸς φρο-  
φλύ. οἱ δὲ Μύρμηνες  
ἄποι αὐτῷ, οἰατί τὸ  
λέγετο οὐ σωῆγες τρο-  
φλύ; οὐδὲ εἴπεν, ὅτι  
ἔσχον

**H**Yemis tpe quū  
triticum made-  
rēt, Formicæ yētila-  
bāt. Cicada autē esu-  
riens petebat ab eis  
cibū. Formicæ verò  
dixerūt ei, Cur æsta-  
te nō colligebas ali-  
mentū? hæc ait, Non  
eram

eram ociosa, sed canebam musicè. tum hæridentes dixerūt, Si æstate modulabaris, hyeme salta.

## AFFABULATION.

*Fabula significat,  
nō oportere quenquam  
aliqua in re esse negli-  
gentem, ne mœrat ac  
periclitetur.*

V E R M I S   E T  
Vulpes.      139

**V**i sub cœno celabatur Vermis, super terrā egressus, dicebat omnibus animalibus, Medicus sum medicaminū doctus, qualis est Pæon deorum medicus. Et quomodo, ait vulpes, alios curans, te ipsum claudum non curas?

## AFFABYLATIO.

*Fabula significat, nisi  
præsto experientia fuerit  
omne herbü inane esse.*

GALL

ἐσχόλαζον, ἀλλ' ὥστε  
μουσικῶς. οἱ δὲ γελά-  
σαντες ἄποι, ἀλλ' εἰ θε-  
ρος ὕγειας κύλει, κα-  
μῶνθε δέχεται.

## Família.

Οὐδὲν οὐδεὶς δικαῖος ἐστιν  
οὐδὲ τίνα ἀμελέην ἔχει  
παντὶ τράγυματι, οὐδὲ  
μηδὲν πονητὴν οὐδὲν παντεύσκων.

Σιώληξ ήχε Άλω-  
ώνε.

**Ο**Τῷ πηλῷ οὐντούμενῳ Εὐώληξ, εἰς γῆν ἐξελθὼν, ἔλεγε τῶσι τοῖς σύνοι, ιατρὸς εἴμι φαρμακών ἐπιτήμων, οἵς ὅτι ὁ τάχι Θεῶν ιατρὸς Παίαν. η πᾶς, ἀπειρ Αἰώληξ, ἄλλας ιώμανθος, σαυτὸν χωλὸν οὔγεα σὺν ιδίωσι;

## **Επιτυχία**

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι ἐάν  
μή πρόχειρος ή πέρα, πᾶς  
λόγος αἰώνες γίπτεται.

470

Ὀρνις χρυσοτό-

GALLINA  
auripara. 13

**Ο**ρθιβάτης ἔχει  
ώα κέντα τίτσ-  
σαν, οἵτινες ἔν-  
δον αὐτῆς ὅμοιοι χρυ-  
σίοι ἔναι, πτείνεις εύ-  
ρηκας ὁμοίαρτούς ποι-  
πῶρ δρυνθωρό. Ἡ αὔρεος  
πλοῦτον ἐπλιώσας συ-  
ρρίσειν, οἵτινες μινφεύ  
κεφάλης ἔνειν.

Επιμέλεια

· Ο μῦθος μηδοῦ, ὅτι  
δεῖ τοῖς παρθεσιν αρνεῖ-  
θαι, καὶ τὸν ἀπλητίαν  
φύγειν.

Λέων Ηγετή Αλώ-

**Λ**έωρ γηράσας, ή  
καινούντα μήνος δι-  
αρνέσαι αὐτῷ εἰς τρο-  
φίμος ἔργω δι' επινοίας τῆς  
πρᾶξεως. οὐδὲ δὴ ταραχ-  
γονόμενος ἐν σπουλαῖς  
τινὶ, ή πάγκαιοθέσες,  
προσεποιῶστα νοσεῖν. πα-

LEO E T  
Vulpes. 137

**L**eo senio conse-  
ctus, quū suppe-  
ditare sibi cibum nō  
posset, decreuit astu  
id facere. Iraq; profe-  
ctus in antrū quod-  
dam, & deuolutus si-  
mulabat egrotū. Ad-

uenientes igitur animantes visitationis gratia, comprehēsas deuorabat. Multis igitur absumptis animantibus, Vulpes ea arte cognita, accessit ad ipsum, & stans extra speluncā rogabat quomodo se haberet. Quā autē is dixisset, male, causamq; rogareret, quāobrē nō īgredetur, vulpes ait, qā mevestigia terrēt, oia introrsum spectatia, nulla retrorsum.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat,  
prudentes homines con-  
iecturis praevisa pericu-  
la evitare.*

L V P V S E T  
Vetula. 138

**L**Vpus esuriēs cir-  
cubit querēs ci-  
bū. Profectus autē ad  
locū quendam audi-

uit

φαγούντες οὐδὲ γάρ  
ἐπισχέψεως καρίμουν-  
λαμβάνουν πατέρας  
αὐτά. πολλῷ δὲ σώματον  
αναλαθέντων, Ἀλώ-  
πης τὸ τέχνασμα τοῦ-  
το γνόσσα, παρεγένετο  
πρὸς αὐτὸν, οὗτοι τὰς  
ἔξιθεν τῆς σπηλαιῶν ἐ-  
πυνθάνειο πάντας ἔχει. ὃ γέ-  
έποντος, παντῶς, η τινί-  
ατικά πιθανομελή,  
δι' λοιπὸν εἰσέρχεται, οἱ Α-  
λώπηκες ἔφη, στοῖ φόνον ἰχνε-  
πολλῷ εἰσονταί, ὅπλο-  
γων τὴν ἔξιοντων.

Επιμήθιον.

Ο μῦνθος δικαῖοι, ὅτε  
οἱ φρόνιμοι τῷν αὐτῶν  
πάντων ἐν τεμημασίᾳ προ-  
ορώμενοι τὰς ουδεῖς  
ἐκφύγουσιν.

λύνθηκε  
Γεράσιμος

**Λ**ύνθ λιμάντηων  
περιήσεις βατών φο-  
φίν . γονόμενος δὲ  
κατέτινα τάπαν οὐκα-

60

σε παιδίσιον μλαίονται, ηγέτη Γραῦς λεγόντος αὐτῷ, παῖσσαι τὸ μλαίεων εἰδὲ μή, τῇ ὥρᾳ ταύτῃ ἐπιμέθωσε σε τῷ Δύναμι. οἰδέ μεν Θεόν· οὐκ ὁ Δύναμος ὅτι ἀπλιθεύει οὐ Γράῦς ιστοτο ωντὸν ἐνδεχόμενος ὥστε τὸ δὲ εἰσπέρα πατέλαβεν, ἀπένει πάλιν τὸ Γράῦς μολαζεύοντο παιδίον, ηγέτος αὐτῷ, ἐπειδὴ οὐ Δύναμις θεοῦ, φονεύοντο μηρύν, ἀτένουν, αὐτὸν. ταῦτα ἀκόσιας ὁ Δύναμος ἐπορθέσεο, λέγων ἡ ταύτη τῇ ἐπαύλει, ἄλλα μηρύν λέγοντο, ἀλλαζόμενοι.

Ἐπιμύθιον

Ο μῦδος πρὸς αὐθρώπους  
οἱ τινες τὰ ἔργα τοῖς λό-  
γοις οὐκ ἔχοσι φόμοια.

ἘλεφΘη τοῖς Λύ-  
κοῖς.

**E**ριφθ ἵπι τινθ  
διώματθ ἱσώς,

## AFFABVLATI<sup>O</sup>

*Fabula in homines,  
quorum facta uerbis non  
respondent.*

HOEDVS ET  
LUDUS. 13

**H**OED° SUP DOMO  
quadā quū sta-  
tū.

ret, viso Lupo prætereunte, conuiciabatur, & mordebat ipsum. sed Lupus ait, Heus tu, nō tu mihi, sed locus cōuiciatur.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, plerunque & locum & tempus prebere andiam aduersus præstatores.*

MVLVS. 140

M VI<sup>o</sup> ordeo pinguefact<sup>o</sup>, lasciuebat clamans ac dicens, Pater meus est equus cursor, & ego ei totus sum similis. atque aliquādo cūm necesse foret ei currere, ut à cursu cessauit, patris Afini statim recordatus est.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, eis iepus ad gloriā promoueat aliquē, non sive tamē*

ἐπερδεῖν ἀνύνω παριόντα  
ἔλεγεν, ἐποιησες ηγέτη  
σπουδῆσιν αὐτῷ μὲν ἡ Ἀν-  
ηνθὴ ἔφη, ὃ σύντοπον, δι-  
σὺ με λοιδορεῖς, ἀλλ' ὁ  
τοπός.

Επιμένθιου.

Ο μῦθος Δικλοῖ, ὅτι  
πολλάκις ηγέτη τὸν τόπον  
ηγέτην οἱ καιρὸς δίδωσι τὸ  
θράσος ηατὰ τὰ ἀμε-  
νόνων.

Ημίονος.

H Μίον<sup>o</sup> ἐν πο-  
θοῖς παχυνθεῖς, ἀ-  
νεσπίζεται βαῦν καὶ λέ-  
γων, πατήρ μας ἔστι  
ἰππος ὁ παχυδρόμος,  
ηαγὸν αὐτῷ δὲ οὐτὸς ἀφο  
μοιώδης. οὐδὲ στοτε ἀ-  
νάγκη επελθόντος τρέ-  
χειν, ἐπειδὴ δὲ δρόμος ε-  
πωσάστο, δὲ παῖρος ὄντος  
σύνδεις χωμανήδη.

Επιμένθιου.

Ο μῦθος Δικλοῖ, ὅτι  
ηαρὸν ἡ χρόνος ἐις δέξαρ-  
φερη τινὰς, δι' έκατον γε  
μιν

μῆν τύχεις μὴ ἐπιλαν-  
θαιεθῶ. ἀβέβαιος γέρε  
ἐστιν ὁ βίος οὐτος.

Οφις ηγέτη Γεωρ-  
γός.

S E R P E N S E T  
Agricola. 141



O φις ἐν Γεωργοῦ  
προθύροις φωλού-  
ων, ανέλησεν αὐτοῦ τὸ  
υπίκου παιδίον. πέν-  
θετο γονούσιῳ ε-  
γένετο μέγα. δι' οὐτήρ  
νπὸ της λύπης πέλε-  
κυν πλαβῶν, ἔμελλεν  
τὸν δρόμον ἐξελθόντα φο-  
νάσσειν. ὡς δὲ ἔνυψε μι-  
κρὸν, σπουδαῖον γεωρ-  
γόν,

268

μιν

S Erpens in agrico-  
læ vestibulis deli-  
tescens, sustulit eius  
infantē puerulū. Lu-  
etus autem parētibus  
fuit magnus. at pater  
præ mœrore accepta  
securi, egressum Ser-  
pentē occisurus erat.  
Ut vero p̄spexit par-  
ruper, festinans agri-  
cola

cola ut ipsum percuteret, errauit, tantum peccuso foraminis officio. Digresso autem Serpente, agricola ratus Serpentem non amplius iniuria meminisse, accepit panem & salē, apposuitq; in foramine. Sed Serpens tenui sibilo ait, non erit nobis posthac fides amicitiae, quādiu ego lapidem video, tu filii tumulū.

## AFFABVLATIO.

*Fabula* significat, nullum odij, aut vindictae obliuisci quādiu uidet monumentum, quo erit status est.

TVBICEN. 142

Tum cōgregās, ac superatus ab hostibus, clamabat, Ne me temere & frustra viri, occidite: Non enim

γοῦ ἐπιτάξαι αὐτῷ, οὐδέκοσε, μένον προσώπου τὸν δὲ τρώγλην ὅπερ ἀπελθόντι Θ. δὲ τὸν ὄφεως, ὁ Γεωργὸς νομίσας τὸν μηνέτι μυκοπακέν ταξίδιον ἀρτον γοὺ ἀλας, ἔθνησον τὴν τρώγλην. ὃ δὲ ὄφος λεωτὸν συρίξας, ἀπηρούσην ἔσται μὲν ἀπάρι πίσις ἡ φίλα, ἔντοντας τὸν πέτραρχόν ὥρον, σὺ δὲ τὸν τύμβον τατέννυ.

## Ἐπιμύθιον.

Οὐδὲ Θ. Δικοῖστι διδίτις μίσσες, ή ἀμύνης ἐπιλανθανέτῃ, ἐφ' ὅσῳ βλέπει μυκοπακέν, διὰ ἐλυπηθεὶς.

## Σαλπιγῆς.

ΣΑΛΠΙΓῆς τραχῆς ἐπισωμάγων, ηγὲ πρατηδεῖς ψῆφος πολεμιών, ἐβάτα, μὲν ιτέντη με, ὡς αἰόφες, εἴη ηγὲ μάτλων. ηδέντα γοῦ



γοῦ ὑμῶν ἀστένεται· τωνίων γοῦ τοι καλοῦντον σύνδεντος ηγόμανε. οἱ δὲ πρὸς αὐτὸν ἔφεσσοι, διὰ τοτοῦ γοῦ μάλην τευχῆν, σὺν σὺ μὲν διωάμδην Θ. πολεμεῖν, τὰς πάντας τρόπος μάκλων ἐγέρεις.

## Ἐπιμύθιον.

## AFFABVLATIO.

Οὐδὲ Θ. Δικοῖστι πλέον πλάνσιν, οἱ τὸν plus peccare, qui malos ac graueis principes concitant ad male agendum.

ΚΑΛ

ARVN

ARVNDO ET Κάλαμος οὐκ  
Oliua. 143 Ελαῖα.



DE tolerātia, &  
virib⁹, & quiete,  
Arundo & Oliua  
contendebāt. Qnum  
autē arundini oliua  
conuicium faceret,  
vtpote imbecillæ, ac  
facile cedenti ventis  
omnibus, arundo ta-  
cendo nihil loquuta  
est. Ac parumper  
præstolata, vbi acer  
afflauit ventus, arun-  
do succussa, & decli-  
nata

Διὰ παρερίπη μὲν  
ισχὺν εἰκόνικαν  
Κάλαμος οὐκ Ελαῖα  
κέψαν. τοῦ ἡ παλάμη  
ἐνεδισούσαντο γένος  
ελαῖας, ὡς ἀδιάτη μὲν  
ράδιος υποκλινομένη  
πάσι τοῖς αἰνέμοις, διὰ  
λαμοῦ σιωπῆσαι οὐκ  
φθεγξάτο. οὐκὶ μηρὸν  
υπομένας, ἐπειδὴ  
νεώμενη πενευσθεὶσα,  
διὰ μέγινον παλαμοῦ  
υποκλινομένης πα-  
θεῖσαν

θεὶς τοῖς αἰνέμοις, πρ-  
άτις αἰεσιώθη. οὐδὲ  
ελαῖα εἴσαικαντέτενε  
τοῖς αἰνέμοις, πατειλά-  
θη τῇ βίᾳ.

Ἐπιμύθιον.

Οὐδὲνθεὶς άπλοι, ὅτι  
οἱ τῷ παρῷ μὲν τοῖς οὐτε  
τοσιμοῖς αὐτῶν μὲν αἰδι-  
τάμενοι, οὐτέτεσσι τοῖς  
πρὸς μέζωνας φιλοει-  
νούσιτον.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
eos qui tempori ac præ-  
flantioribus non resi-  
stunt, meliores esse ijs  
qui cum potentioribus  
contendunt.

Λύκος οὐκέτε  
φανθεῖ.

LUPVS ET  
Grus. 144



Ἄγνου λαμπῶ δι-  
στέον ἐπεκήγει. δι-  
γεφανῶ μιθόν πα-  
γέξειν

L Vp⁹ gutturi of-  
se infixo, mer-  
cedem Grui se præbi-  
s turum

turum dixit, si capite p̄fēciū ē̄n̄p̄o, è̄ t̄l̄w ne-  
iniecto, os ex guttu-  
re sibi extraxerit. h̄c  
autem eo extracto,  
quippe quæ procero  
esset collo, mercedē  
efflagitabat. Qui sub-  
tidendo, dentesq; ex-  
acuendo, sufficiat ti-  
bi, ait, illa sola mer-  
ces, quod ex ore Lu-  
pi & dentibus sal-  
uum caput & illæ-  
sum exemeris.

## AFFABVLATIO.

*Fabula in viros,*  
qui à periculo serua-  
vi, bene de se meri-  
sis eam gratiam refe-  
runt.

GALLI. 145

**D**Vob⁹ Gallis pu-  
gnatib⁹ de Gal-  
linis fœminis, alter  
alterum in fugā ver-  
tit, ac vicitus in locū  
obscurum profectus  
delituit. Sed qui vi-  
cit,

p̄fēciū ē̄n̄p̄o, è̄ t̄l̄w ne-  
φαλiliū aut̄m ē̄n̄p̄o  
σα, ḥd̄ δσvōn̄ è̄n̄ t̄s λι-  
μδ̄ αὐτ̄n̄ ē̄n̄βaλoi. ḥ̄  
t̄oūt̄ ē̄n̄βaλouσσα, δe-  
l̄iχθ̄δερ̄ σύσσα, τ̄w  
μιδ̄m̄ ē̄n̄p̄eñt̄ei. ḥ̄ t̄s  
γελάσσα, ḥ̄ḡi t̄s ò-  
d̄l̄vnt̄as b̄ḡeas, ḥ̄p̄k̄  
σοι μιδ̄s̄, ḥ̄p̄i, t̄vto  
n̄ μόνον, ḥ̄t̄ è̄n̄ Aλvou  
σύμμαjos n̄ òd̄l̄vou ē̄n̄p̄  
p̄es πάρηx σώση μιδ̄p̄  
παθδ̄σx.

Ἐπιμύθιον.

Όμυθος πρὸs ἄνθρωp̄,  
εī t̄vtes ḥ̄t̄ πανδύoν  
diacōsθént̄es, t̄oūs ñv̄p̄  
γέtaūs t̄oicóūt̄as ḥ̄p̄-  
n̄v̄p̄sot̄ κάρ̄t̄as.

Ἀλέν̄f̄oçes.

**A**λεν̄f̄oçar δύo μα-  
χομέlyw p̄f̄i θe-  
λεiāp̄ δρv̄iθw, ḥ̄ ē̄s t̄oū  
Ἴterou πατερgoθoσ-  
to. ḥ̄ḡi δ̄ μιδ̄n̄ n̄t̄iñd̄s̄,  
ē̄s t̄oūou πaλ̄iσouoñ-  
p̄iñw ē̄n̄p̄v̄k̄. ḥ̄̄ n̄t̄  
n̄sas,

π̄l̄as, è̄s ï̄l̄iç ap̄-  
d̄as, ḥ̄ḡi ḥ̄p̄i ï̄l̄iñt̄ t̄oū  
χou t̄as, μεγαλoφώνw  
ē̄bōn̄e. ḥ̄ḡi πaρ̄i σiθ̄s  
Aε̄t̄os πaτañj̄as, πp̄t̄a-  
c̄oç aūt̄ou. ḥ̄̄ òl̄ ē̄n̄ oñ-  
t̄w πeñp̄uμp̄l̄iç, ḥ̄̄  
d̄eūs ē̄nt̄ote t̄as θ-  
l̄eas ē̄p̄eñue.

Ἐπιμύθιον.

Όμυθος Αλεiōt̄, ḥ̄t̄  
n̄v̄p̄sot̄ v̄p̄iñf̄oñs aū-  
t̄iñt̄añt̄, t̄añp̄oñs ḥ̄  
d̄iñwot̄ κάρ̄u.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
Dominum superbis re-  
sistire, dare autem hu-  
milibus gratiam.

Γέ̄wu n̄j̄ Θeñva-

t̄ç.

SENEX ET

MORS. 146

**S**Enex olim incisa  
à se ligna quū fer-  
ret, multam ibat viā,  
ac ob multum labo-  
ré deposito in loco  
quodām onere, mor-  
tem inuocabat. Sed  
mors quum adesset,  
causamq; peteret, pro-  
pter quam se voca-  
ret, perterrefactus se-  
ḡw,

S 2 NEX,

nex, ait, Ut meū onus ḡnu, ἔφη, ἵνα μεν τὸν  
attollas.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, omnem hominem esse uitæ studiosum, licet infornatus sit, & mendicus.*

RANAE. 147

**D**Væ Ranæ sic-  
cata, alude, vbi  
habitabant, circum-  
ibant, quærendo ubi  
manceret, ac profectæ  
in profundum puteum,  
& acclinatae deor-  
sum, visa aqua, altera  
consulebat, vt salta-  
rent continuo deor-  
sum : altera verò ait,  
Si & hic aruerit, quo  
modo poterimus a-  
scendere?

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, ne-  
quid in oncul-  
to fiat.*

AGN

nex, ait, Ut meū onus ḡnu, ἔφη, ἵνα μεν τὸν  
φόρον ἀγῆς.

## EPIMELIUS.

Οὐδὲν θεραπεῖσθαι  
αὐτῷ φέρειν τὸν πό-  
νον, εἰ περὶ συντεχῆ,  
ηὔτις πάντας  
ἔχει.

BĀΤΡΑΧΟΙ.

**B**Ατραχοί δίνονται  
ρευσθέντοις ἢ λί-  
μνους ἐν ἡ πατωκών,  
πορθικούσιν ἤτοι τὰ  
τοῦ πάταχεντον. ηὔτις  
ἐλθόντες εἰς φέρειν  
τὸν πόνον, περὶ πάντας  
πάτωτον τὸν πόνον  
ό μεν εἴς συνεβο-  
λευτον, ἵνα παθῶνται  
παρενθύσιον πάτωτον  
ό δέ ἐπερ θεραπεῖσθαι  
τοῦτο ξηρανθῇ, τῶν δυ-  
νησθεῖσαν αὐτούσιν;

## EPIMELIUS.

Οὐδὲν θεραπεῖσθαι  
αὐτον ουριζοντος μή  
ποιεῖν τι.

Agn

Ἄρνες ηγετούσι  
τοι.

AGNVS ET  
Lupus. 148

**A**ρνὸς ἐφ' ὑψηλῷ  
τόπῳ ισάκελνθε,  
λίνορ πάτωσιν παρι-  
στάτα τέλος ὁδὸν ἔσω-  
πτε, ηγετούσιν πα-  
πορ ἀπειάλει ηγετούσιν  
βόρεον. οὗτοι Λύνθες  
φέρειν, ἀπε τῷρον αὐτὸν,  
οὐ σὺ μελοισθεῖσι,  
αλλ' οἱ τούχοι οὐ μὴ  
τείσασι.

## EPIMELIUS.

Οὐδὲν δος πρὸς τὸν υπο-  
μένοντας υβριν ἀπὸ ἀ-  
ναξίων αὐτῶν πάτωσιν,  
φόρον υψηλούσθεαν.

Κώνωψ ηγετούσι  
λέων.

**K**ώνωψ πρὸς Λέοντα  
τα εἰλθὼν ἀπειπε, δι-  
δούσι φόρον τοισι, ζεδε με-  
ναχώτερος μου εί. οὗτοι  
μὲν, τι σοι ἐστιν ἡ διώχ-  
μις; οὗτοι γένεις τοισι ὄντει,  
ηὔτις δάκνεις τοισι διοντοι;

ΟΥΡΗ ΤΕΤΩ ΣΑΙ Σ 3 ΗΟC

**A**gnus in alto  
quā staret loco, Lupū inferiō pre-  
tereuntē viā, maledi-  
ctis insectabatur, &  
ferā malā & cruduo-  
ram appellabat. Sed  
Lupus conuersus, ait  
ad ipsum, Nō tu con-  
tumelias mihi, sed  
vbi stas turrīs.

## AFFABVLATIO.

*Fabula ad eos qui  
ferunt iniurias ab indi-  
gnis hominibus metu  
sublimiorum.*

CVLEX ET  
Leo. 149

**C**Vlex ad Leonē  
accedēs, ait, Ne-  
que timeo te, neq; for-  
tior me es. Si min-  
quod tibi est robur?  
q; laceras vnguis,  
& mordes dentibus?

hoc & foemina cum  
viro pugnans facit.  
Ego verò longe sum  
te fortior. Siverò vis,  
veniamus ad pugnā.  
Et cùm tuba cecinif-  
set Culex, inhæsit  
mordens circa nares  
ipsius læueis genas:  
Leo autem propriis  
vnguis dilaniamit  
seipsum, donec indi-  
gnatus est. Culex au-  
tē victo Leone quum  
sonisset tuba, & epi-  
niciū cecinisset, au-  
lauit. Araneæ verò  
vinculo implicitus,  
quū deuoraretur, la-  
mentabatur, quòd cū  
maximis pugnans, à  
vili animali Aranca  
occideretur.

## AF FABVLATIO.

Fabula in eos, qui pro-  
sternunt magnos, &  
à parvis pro-  
sternun-  
tur.

F A B

M Y Θ

τότο καὶ γυνὴ τῷ αὐτῷ  
μαχομένη ποιεῖ. ἔγωγε  
λίαρν ὑπάρχων σὺν ισχυ-  
ρότερῳ. ἐτὸν θέλει,  
ἔλθωμεν νοῦς εἰς πόλε-  
μουν. νοῦς σαλπίσας δὲ  
Κώνωψ, ἐπενήγετο δά-  
κνωμα τὰ περὶ τὰς φί-  
νας αὐτοῦ ἀπορχε-  
πρόσωπα. δὲ Δέντη  
τοῖς ιδίοις ὄννῃ πα-  
τέλυντο ἑαύτον, ἔνας δὲ  
μαχανάμηνος. δὲ Κώ-  
νωψ δὲ συνέσας τῷ  
Δέντῃ, νοῦς σαλπί-  
σας, νοῦς ἐπινίοντος  
ασας, ἐπῆστο. Αράχνη  
δὲ δεσμῷ ἐμπλα-  
νεῖς, ἐδιοιώνθη ἀπο-  
δύρτο, ὅτι μεγίστου πο-  
λευμῷ, ὥποδε σύτελος  
ζώου τῆς Αράχνης ἀπώ-  
λετο.

Ἐπιμύθιον.  
Οὐκέτη πρὸς τοὺς κα-  
ταβάλλοντας μέγα,  
νοῦς ωπὸν μικρῷ  
καταβάλλο-  
μένας.

ΜΥΘΟΣ ΟΤΩΝ  
Μυρμήνων καὶ τῶν Τετ-  
τίγων, προσέπαυρ  
τοὺς νέας εἰς  
πόλεις.

Οἶκος λοῦ ἀποκαὶ,  
Οὐκοὶ οἱ μηδὲ Τεττί-  
γες μονοτονήροι αὐτεβάλ-  
λοντο σύντονον· τοῖς  
Μυρμήνῃ δὲ πονεῖν ἐ-  
πέκαιροι, νοῦς συνέλεγεν  
καρφών, διὸ ὡς ἔμελ-  
λον τοῦ χειρῶν θρα-  
φίσεατο. χειμῶν θὲτος  
ἐπιγεγονότθ, Μύρ-  
μηνες λεγόντες ἐπόνοντο  
ἐπέφοντο· τοῖς δὲ καὶ  
τέρψις ἐπελεύτη πρὸς  
ἐνδειαμ. ὅταν νεότης  
πονεῖν ὥποι ἐθέλε-  
σα, παρὰ τὸ  
γῆρας πα-  
νοπογ-  
γᾶ.

F A B V L A  
que Formicarum &  
Cicadarum exemplo  
hortatur iuuenes ad  
laborem.

C Icadæ cū æstas  
vigeret, assiduis  
cabitibus indulgebant:  
Formicæ verò labo-  
rib; fructibusq; colli-  
gendi, quibus hyc-  
me victuæ essent,  
operam dabant. Ve-  
rūm quū hyems ad-  
uenisset, Formicæ iis  
quaæ collegerant, pa-  
sceribantur. Cicadas au-  
tem delectatio ad ex-  
tremam perduxit in-  
digentiam. Sic iuuen-  
tus laborum fugitans  
malè habet in  
senectu-  
te.

ΓΑΒΡΙΟΥ ΕΛΛΗΝΟΣ  
τετράστιχα.

Περὶ Ἀνδρῶπος ηγεῖ Λιθίνα  
λέοντος.

**A**νδρὸς ωστὴν ταῦτα πέτερον Λέων.  
Καὶ τις λέοντί φησι, τίνι ισχὺν βλέπεις;  
Ἄλλ' εἰ λέοντες ἔπειρον κόποιν γλύφειν,  
πομπὰς ἀπὸ ἀδελφῶν διέτασσανθράπτειν.  
Ἐπιμύθιον, ὅτι ἐπ' αρετῆς οὐδὲ σεμειώνεται.

Περὶ λέοντος ποιησιαλέύν  
ηγεῖ Μυσ.

Λέοντος ἀπνώτερον τοῦ μείζου.  
Διέδραμεν Μύσ, ὃς δὲ ανέστησι τόμως.  
Γελᾷ δὲ ἀλώπηξ, ηγεῖ λέων ἀπενειδή,  
οὐ μὴ πτερεμα, τίνι ὁδῷρος ἐκκιρέων.  
Ἐπιμύθιον, ὅτι δὲ ηγεῖ μηδὲν προφέψει  
νησιν ἀπωτρέφεσθαι.

Περὶ λέοντος, ηγεῖ Κάπρα,  
ηγεῖ Γυππᾶ.

Λέων μάχλῳ ἔσπειρε πρὸς ποτὲ Κάπρα,  
Γύπτες δὲ αἴνιδην ἔσπειρεν τίνι ἔριν,  
Βρῶσιν τὸν ἄγριοντα ποιῆσαι τάχα.  
Φίλος δὲ ὄρῶντες ἀσθόχους τὸν πειδῶν.

Ἐπίτη

GABRIAЕ GRAECI  
Tetrassticha.

DE HOMINIBUS ET  
Leone lapideo.

**V**iri pedibus calcabatur lapideus Leo.  
Et quidā Leoni, Robur, inq̄t, intueris?  
At si Leones, ait ille, sciūsſent scalpere,  
Multos vidisses esse homines lapides.

APPABVLATIО, Quod non oporteat  
inflari virtute.

DE LEONE DORMIENTE  
& Mure.

Leone dormiente per medium ceruicem  
Percurrit Mus. Is autem surrexit ilico.  
Ridet Vulpes, ac Leo respondit,  
Non timeo, sed interrumpo iter.

APPABVLATIО, Quod non oporteat,  
ne paruum quidem contemptū negligere.

DE LEONE ET APRO  
& Vulturibus.

Leo pugnā aliquā parauit aduersus Aprū,  
Vultures verò desuper speculabantur litem,  
Ut deuorarent statim, qui vinceretur.  
Sed amicis iisdem visis, frustrati sunt spe.

Ἐπιμύθιον, ὅτι ὃν δεῖ ἀλλοτρίοις κακοῖς  
ἐπιχάσιεν.

Πρὶ Δορνάδῃ ηγέτη Λέοντῃ  
θυμωθέντῃ.

Λέοντα Δορνᾶς ὡς ἴδην μεμνύστα,  
Ω μοῦρα θηρῶν, ἐπὶ γν., ἀδηιώτατη,  
Εἰ σωφρονῶν γε. Δυσπάθειῇ οὐκ εἶ λέων,  
Πᾶς τινὰ μανῆς οὐ μετὰ σλαγχόνων δράσεις;  
Ἐπιμύθιον, ὅτι ἔξσιαν ἔχοντας δεῖ  
θυμωθαί.

Πρὶ Λέοντῃ Όνυ, Αἴλωσεν.

Λέων, Όντῃ, Κερδῶ τε, πρὸς θήραν ίου.  
Όνυ ἡ ταύτη εἰς τρίτον οἰδεασμένη,  
Δέων πατεστάραξε. Κερδῶ ἡ τλέον  
Ἐνεμηγή αὐτῷ, σωφρονισθεῖσα ή Όνυ.

Ἐπιμύθιον, ὅτι δεῖ ήδη ὡν τάσσοντις ἔτε-  
ροι, παθόσιεθαι.

Πρὶ Όνυ βασάζουνται εἴδω-  
λον.

Ὄμοιος Όντῃ παρηγγειλε γυγνοῦν βρέτας,  
Ωστὸς σωματῶν πᾶς τις αὐτὸν ἐποστιώνει.  
Τύφω οὐκ ἐναρθεῖς, μὴ δέλων μένει Όντῃ,  
Ηνισσοντες Θεὸς σὺν τὸν Θεὸν οὐκ ἄγεις.  
Ἐπιμύθιον, ὅτι τὸς ἐν ἀξένωμασι τιμω-  
μένος δεῖ γινώσκειν ὅτι αὐτὸν  
θρωπός ἐστι.

Πρὶ

AFFABLATIO, Quod non oporteat  
alienis malis letari.

DE CAPREA, ET  
Leone furente.

Leonem Caprea ut vidit furentem,  
O fatum ferarum, ait, miserrimum,  
Si compos mentis, intolerabilis es Leo,  
Quo nūc furens nō plena facies lacrymarū?  
AFF. Quod non oporteat eum qui potestā-  
tem habet excandescere.

DE LEONE, ASINO, VULPE.

Leo, Afinus, Vulpesq.; ad predam iere.  
In treis parteis eam cūm Afinus diuisisset,  
A Leone dilaceratus est. at Vulpes plus  
Ei tribuit, edocta ab Afino.

AFFAE. Quod ex ijs quæ alij patiuntur,  
doceri oporteat.

DE ASINO GESTANTE  
simulacrum.

Humeris Afin⁹ gestabat simulacrum argētēū,  
Quod vnuquisq; occurrens adorabat.  
Superbia verò elatus, nolēs manere Afinus,  
Audiuit, Non es tu Deus, sed fers Deum.

AFF. Quod oporteat eos qui in dignita-  
tibus constituti sunt, cognoscere  
se esse homines.

DB

Πόρι παιδὸς ἐδίοντθ  
σπλάγχνα.

Βασὶ φαγών πᾶς ἐστὸν τὸν ἔγκαχα,  
Οἱ μοι πέντη, ὡς σπλάγχνα μῆτρε, ἐνχέω.  
Ηδὲ ἀντὶ γελῶσαι, μὴ φοβεῖ τένους, ἔφη.  
Τῷρ σῶν γαρ ἀπέμεν, ἀλλὰ ἐμεῖς ἀλλοτριῶν.  
Ἐπιμυθιοῦ, ὅτι δέ τὰ λόγια αὐτιστρίφεν,  
ηὔει μὴ γογγύζειν.

Πόρι Άλωπενθ ηγὲ Βάτου.

Φραγμὸς Άλωπης ὑπερβαίνειν θέλει,  
Οὐδειῶσσα, ηγὲ βάτυ δεσμηγμένη,  
Ἐξεσο πέλμα, ποιορεῖ τὸν βάτον.  
Μέμφε σεαυτὸν, μὴ μέπερ, κανθάρῳ φάτο.  
Ἐπιμυθιοῦ, πρὸς τὸς τὰ ἔαντη παιδὰ σικᾶν-  
τας, τὰ ἃ τὸ ἐπέραν παῖη γοσοῦτας.

Πόρι Κάνωπθ ηγὲ Τάύρω.

Κάνωψ παθῆσθο πρὸς πέρας Τάύρω πάλαι,  
Οὐπρὶ πέλενον, ἀπερ ἐπτίλιαν θέλει.  
Ηκαστὸν, ὡσπερ ἐν τὸν πανθυμένον,  
Οὐτὸν δέ μὴ πήσοντθ δίδησιν λάβῃ.  
Ἐπιμυθιοῦ, πρὸς τὸς λογισμάντος ἔαντος ἄναι  
ἢ σοφὸς, ἢ δικατὸς, ἢ φρονίμος, μὴ ὄντας δέ.

Πόρι Ἐλάφῳ ηγὲ Άμπέλῳ.

Ἐλάφου ἐξήλαυνον οἱ πυρηνέτοι.  
Η τις δασάντας ἀμπέλοις ἀπενεγύθη,

DE PVERO COME-  
dente intestina.

Bouis puer festo die cū comedisset viscera,  
Hei mihi clamabat, q̄d intestina effuso mater,  
Hact ridendo ait, Ne timeas fili:  
Non enim ex tuis quicq; sed vomis ex alienis.

AFFABVL. Quod oporteat aliena resti-  
tuere, & non murmurare.

Sepem Vulpes transilire voluit,  
Lapsa, ac rubo innixa,  
Percussa planta, conuicia dicebat rubo,  
Increpare ipsam, non me, ille ait.

AFFAB. Aduersus eos, qui sua tacent ui-  
tia, & aliena reprehendunt.

Culex olim in cornu Tauri sedebat,  
Quem dicere iussit, an se volare velit.  
Audiuimus quēadmodū nō nouerat sedētē,  
Itaq; neque euolantem sentiret.

AFFAB. Aduersus eos qui uolunt esse sa-  
pientes, potentes' ue, aut prudentes, nec sunt.

Ceruam persequebantur venatores.  
Quæ densis in vitibus delituit.

Sed

Τὰ φύλα βιβλίους αὐτῶν ἀμπέλων,  
Καινηγετοῖς ἐνδίνως ἔθηράθη.

Ἐπικύθιον, πρὸς τὸν πανοποιοῦτας τὸν  
αὐτὸν σύβγετας.

Πρὶ οὐρανοὶ γεωγ-  
γοῦν.

Ὥριον θέλων τὸν αὐτὸν ὅλης πανδίς  
Πλάτισμα, πετραῖς τὸν ἔπειρον, καὶ φιλένην θέλη.  
Ὀφίς δὲ φυσις, πῶς γένοντο συμβάσεις,  
Ἔως σὺ τύμβον τόνδι, ἐγὼ πέτραν βλέπω;  
Ἐπικύθιον, δότι αἱ μεγάλαι ἔχθραι ἀδιάλ-  
λαντοί εἰσιν.

Πρὶ πανδίς νὺ Σινορπία.

Ως ἀνγίδας θήρους, πᾶς τοι Σινορπίω  
Πρότεινε χέρας δέ, μὴ φάνσης, ἔφη.  
Ως ἄγε με φάνσιας, ἐν πόλιον σένων,  
Καὶ τὰς ἀληθεῖς ἐπισχώσεις ἀπίδας.  
Ἐπικύθιον, δότι δέ τοι πανοῖς αὐθρώποις μὴ  
συμμιγγυνθεῖ.

Πρὶ Σινορπία Μύος.

Σὺς ἄλιετοις Μύοις ἔργον ὄντες ἀστίας.  
Οὓς χαλκεῖς βλέπωντες, ἔσπασαν γέλων.  
Ο Μύς δέ ἔτι σὺν, ἀπει μετὸς δακρύων,  
Ως δὲ σοῦ διώναδε καὶ τρέφειν ἔνα;  
Ἐπικύθιον, πρὸς τὰς ἑαυτῶν παραπλόμαζε  
παραβλέποντας, τὰ δέ τοι τέρεμνον γέλωντας.

Πρὶ

Sed folia vitium cum comedet, et  
Venatoribus iure praeda fuit.

AFFABLATIO. Aduersus eos, qui  
malè faciunt beneficitoribus suis.

DE SERPENTE ET

Agricola.

II

Serpentem quis pro filii interitum  
Percussurus, petrāq; scidit, & amare volebat.  
Sed ait Se pés, quomodo fient cōuentiones,  
Quādū tu tumbā hanc, ego lapidēm video?

AFFABLATIO. Magnus inimicitias  
esse irreconciliabiles.

DE PVERO ET SCORPIO. 12

Cū locustas cepisset puer quidā Scorpionī  
Porrigebat manus, is autē Ne attigeris, ait:  
Nam si me tetigeris, suspirando ex sinu  
Veras quoque locustas abiicies.

AFFAB. Cum malis hominibus conversari  
non oportere.

DE SVE ET MVRE. 13

Sus quidā Murē trahebat ad sedādā esuriē.  
Quos videntes fabri ferrarii riserunt.  
Mus verò adhuc viuēs ait lacrymarū plen<sup>o</sup>,  
Ne vnum quidem potestis palcere suēm?

AFFAB. Aduersus eos, qui suos casus ne-  
gligunt, alienos uerò derident.

D B

Πόρι ὄνον νηὶ Δεον-  
τῆς.

Φέρων Δέοντος μέρμα τοῖς ὕμοις ὄντος,  
Ηὔχει Δέων ἄναι τις, αἴπολλος βλέπων.  
Ἐπεί τὸ γυμνὸς τῆς Λεοντῆς σύρεδη,  
Τότου μύλων ἔμνοσε τῆς ἀταξίας.  
Ἐπιμύθιον, δικύθος αἰλοῦ, ὅτι αἱ πάρ-  
ἀξίαι τημὲν τάχισκα  
λύνονται.

Πέρι Τράγης νηὶ Αἴπελάς.

Τράγω προσῆπτος ἄμπελος, βλάστησε σύμη  
Κέρων τὰ φύλλα, μὴ γαρ ἐν ἔσι χλόη;  
Οὐσον γαρ ἀνι βλάστειας, σύρκον τάχα  
Πρὸς θυσίαν σὺν εἰς Θεὸς οἶνον βλύσσει.  
Ἐπιμύθιον, ὅτι πολλάνις θέλων τίς  
ἀδιπέντι τινα, ὥφελα  
αὐτόμ.

Πόρι αὐτοὶς νηὶ Γαλῆς γυ-  
ναιῶν.

Ἄνηρ γαλῆς γυναικα πρὸς δέμιος ἄγε.  
Παρέλαβε κύπερος εἰς ἑορτὴν το γάμον.  
Νύμφη τῷ Μιῳ βλέψασα, σωτίνω τάχα  
Δίωκε τότου, μὴ τραπεῖσα τίν φύσιν.  
Ἐπιμύθιον, ὅτι τὸ ἐκ φύ-  
σεως ὄν, οὐ μετα-  
φέπεται.

Πόρι

DE ASINO ET PEL-  
le Leonis.

14.

Leonis pelle humeris ferens Asinus,  
Iactabat se esse Leonem quempiam, videns  
caprarios.

Sed ubi sine Leonis inventus est pelle,  
Pistrinū eum memorē turbationis reddidit.

AFFABVL. Fabula significat, immeritos  
honores quāprimum solui.

DE HIRCO ET VITE.

15.

Hircum vitis allocuta est, offendis tu me  
Tondens folia, num nam non est herba?  
Quamvis etiam nocueris, impeniam statim  
Ad mactationem tui erga Deos, vinum ut  
scaturiat.

AFFAB. Quod plerunque uolens quis ali-  
quem iniuria afficere, iuuet eum.

DE VIRO ET  
felevxore.

16.

Vir felem vxorem in domum duxit,  
Adsuuit Venus in nuptiarum solennitate,  
Sponsa vero viso Mure, contenta celeritate  
Eum persecuta est, non mutata natura.

AFFABVLATIO. Quod id quod à  
natura est, non trans-  
materetur.

E

DE

Πόρι Δορνάδ<sup>Ω</sup> τίν παστώμι λεπίστη-  
τα μεμφούλινς.

Πηγαῖς ὄρωσα Δορνᾶς αὐτῆς τοι δέαρ,  
Δεκτῆς πόδας μαμέτα, καρφε δὲ εἰς πέρα.  
Δέων δὲ ἐπὶ δίκαιον, τὸντος οὐ γάπα,  
Κέρα παθενθίζοσα, δίκασες ως πάγλω.  
Ἐπικύθιον, ἦτι πολλάκις τοι ὠφε-  
λέτη, οὐδὲ μηδεὶς βλά-  
πτεσθαι.

Πόρι Άλωπεν<sup>Ω</sup> ηγεὶ σα-  
φνᾶς.

Κόρδων βέβρων βλέποσα μακρᾶς ἀμπέλου  
Γρός ίψ<sup>Ω</sup> ήτο, ηγεὶ παμέσσα πολλάκις  
Ἐλέμη, ἀπέτεινε. πρὸς δὲ ἔαντλων ταῦτ' ἔφη,  
Μή πάμεν, φάγες διμφανίζοιμι μάστα.  
Ἐπικύθιον, πρὸς τὸν ποιοῦσθας τίν ἀνάγ-  
κυντο φιλοτιμίαν.

Πόρι Κόρακ<sup>Ω</sup> ηγεὶ Άλω-  
πεν<sup>Ω</sup>.

Τυρὸν Κόρακ<sup>Ω</sup> ἔδανε, Κερολὸν δὲ οὐ πάτα,  
Εἰ γηωσαν εἶχες, πλεὸν καὶ ὄρνις μέγας.  
Εἴδες δὲ ὁ τότον ρίψην δὲ αὐτὸν φάγην.  
Ἐχεις Κόρακ<sup>Ω</sup> ἀπαντα, νοῶν πτυσσαι μόνον.  
Ἐπικύθιον, πρὸς τὸν ἐπὶ πα-  
λανέας καρφον-  
τα.

Πόρι

DE CAPREA REPREHENDENTE  
pedum tenuitatem. 17

In fontibus suā imaginem videns Caprea  
Tenueis carpebat pedes, sed gaudebat cor-  
nibus.

Cū verò Leo psecutus est ipsam, eos amabat,  
Cornua reprehendens, ut prædæ laqueum.

AFFABVLATIO, Quod plerūq; quis  
junatur ex quibus uidetur ledi.

DE VULPE ET VVA. 18

Vulpes racēnum proceræ videns vitis,  
In altutū eleuabatur: cumq; sæpe laborasset  
Ut caperet, defatigata est: sed secum hæc lo-  
cuta est,

Nē labora, acini vuæ exacerbescūt admodū.

AFFABVL. In eos qui de necessitate no-  
luntatem faciunt.

DE CORVO ET VULPE. 19

Caseum Coruus mordebat, sed Vulpes  
decipiebat.

Si lingua haberes, essem magna Iouis avis,  
Cōtinuòverò is eū abiecit, ea ipsum comedit.  
Habes Coruc omnia, mētem solam cōpara.

AFFABVLATIO. Aduersus eos  
qui adulatioñib; dele-  
ctantur.



Γρὶς Βαράχων ἡ μήτις.

Τάμοις ἔχαιροι Βάραχοι τὸν οἶνόν.  
 Καὶ τις πρὸς αὐτὸς ἀπέγνω μελῶν γένος.  
 Εἰ γαρ μόνας τρέμοιμος αὐγῆς μήτις,  
 Τίς εἴ γε τεννώσει, τότον βασάσει;  
 Επικύθιον, πρὸς τὸν τὴν ιδίᾳν βλάβην ἀγνο-  
 σίας, χαίροντας.

Πρὶς δέρνιθ θεὸν χρυσῆν τικῆσσαν,  
 ηγεῖ φιλάργυρον.

Ἐπικύθε χρυσοῦν ὡδὸν ὅρνις εἰσάκωσε.  
 Καὶ τις πλανηθεὶς χρυσεραστὸς τὸν φένα,  
 Ἐντεινε ταῦτα, χρυσὸν ὡς λαβεῖν θέλων.  
 Εἶπεν ἡ μέλισσα οἰωρον ὠλένει τούχης.  
 Επικύθιον, πρὸς τὸν ἐλαϊδινέρδος ἐς γημάκην  
 ἐν μικροψυχίας ἐμπέπλοντας.

Πρὶς ἀσφεροσικόν ηγεῖ οὐδοι-  
 ωρόν.

Ἄσροις περισκοπῶν τις ἀσφεροσικός,  
 Πίπτει λεπιθὼς πρὸς φρέαρ τυχὸν μέτις  
 ὄλοιπόρος, σενόντι ταῦτ' ἐφη λέγων,  
 Νοῦν θεῖς ἄνω, βέλτιστη, τὸν γῆν τὸν βλέπεις;  
 Επικύθιον, ὅτι πολλοὶ τὰ ἐνετῶτα μὲν  
 γινάνωσιν ταῦτα, τὰ μέλλοντα μὲν  
 κακῶντα γινώ-  
 σονται.

Πρὶς

Ob nuptias Solis latabantur Ranæ.  
Quædamq; ad eas ait, O miserum genus  
 Nam si solos radios Solis timemus,  
 Si genuerit filios, quis eum feret?

AFFABL. *Aduersus eos, qui suo damno  
 præ ignorantia gaudent.*

DE GALLINA AVREVM OVVM  
 pariente, & auaro.

Ouum aureum Gallina semel peperit.  
Quidamq; auarus deceptus animo,  
 Eam occidit, aurum accepturus.  
 Sed spes perdidit maius fortunæ donum.

AFFAB. *In eos qui spe lucri in damnum ex-  
 pusillanimitate incident.*

DE STELLARVM SPECVLA-  
 tore, & Viatore.

Stellis intetus quidam stellarū speculator  
 Cadit imprudēs ī puteū: sed quidā supueniēs  
 Viator, suspiranti hæc inquit, dicens:  
 Animum qui applicuisti sursum o optime,  
 terram non vides?

AFFABVLATIO, *Quod plerique  
 quum præsentia nesciant, fu-  
 tur aura cognoscere glo-  
 rientur.*

πόρι Ἰπανον ηγέτης Κάτερνον.

Ηερζέρι Ἰπαθετέρος αὐγεωτάτου Κάπρου,  
Ορμίλης ἡ θηρὸς Ἰπαθετέρος ἀδένων δύων,  
Εαυτῷ εὐολέωντος, σύζων σύμμαχος  
Εύπειρον αὐδήσα πρὸς σφαγὴν τὸ θηρίον.

Ἐπιμύθιον, ὅτι δι' ἔχθραν τινὲς  
ηγέταις δολέαν ἤστατος ἐμβάλλουσιν.

Πόρι αὐδήσος μεῖστρον καθετέρον, ηγέτης  
δυνῶν ἐταῖραμνον.

Ἐρωμενῆς δύναται ἔχειν αὐδήσοντες, διαστρέψεις  
Χρόνον δὲ ἐνιωχῦσαι πάντη ηγέτης τρέπω,  
Ηειδή μελαίνας, οὐ δύσκατας ἐνφέρον,  
Ἐξ ὧν φυλακέσ, πᾶσιν ὥραῖς γέλων.

Ἐπιμύθιον, πρὸς τὰς ηγέτες δύο ἐναντία  
πράγματα ἤστατος ἐμβάλλοντας.

Πόρι Αἴτοῦ τε ηγέτης Κολοΐδης.

Ἄρνιδον ηαττῆπας Αἴτος ηαθαρπάσσος,  
Ιδλῶν Κολοΐδης, οὐ νερῶν πράτητες τάδε,  
Οὐ ἔπειτε ποιμένος πάσι δὲ ἐφάνετο τότε τι,  
Εμοὶ Κολοΐδης, Αἴτος δὲ αὐτῶν πέλει.

Ἐπιμύθιον, ὅτι δὲ μημεῖδας τὰς  
ηρετήσαντας.

Πόρι

DE EQVO ET APRO. 23

Pugnabat equus cum ferocissimo Apro.  
Impetum vero feræ Equus quam penitus  
non sustineret,  
Seſe dedidit, inuenio socio.  
Viro iugulandæ feræ perito.

AFFABVLATIO, Quid nonnulli ob  
inimicitias in seruitutem ſeſe dedant.

DE VIRO MISTICAPILLO,  
& duabus amicis.

Amicas duas habebat vir mysticapillus,  
Aetate autem & morib⁹ omnino difſimileis.  
Altera nigros capillos, albos altera, euelle-  
bant.

Quapropter depilatus, oībus ridiculo fuit.

AFFABVLATIO, Aduersus eos qui  
in duas res contrarias ſeſe inīciunt.

DE AQVILA ET  
Cornicula. 25

Agnū deuolans Aquila quū rapuisset,  
Idq; vidisser Monedula, in ariete facit eadē;  
Quam pastor cepit, puer autem clamabat  
tale quid,  
Mihi monedula, Aquila autem fibi est.

AFFABVLATIO, Quid non oportet  
imitari præstantiores.

Πόρει Κολοις τε ηγεί ἄλλων αὐτού  
δρέσσων.

Ἄλλοτροισ πέρεσσιν ἡμειοσ μελνθρ,  
Ηὔχει Κολοις δρέσσων ωταρφέρειν.  
Πράτων ἢ δέργον ἢ Χελιδόνης ἥρτακει,  
Μεδ' λού ἀσταῖες, ἀτας γυμνὸς σύρεβην.

Ἐπιμύθιον, τι τὸ δέξαν κάλλος  
διαλύεται.

Πρὶ Αἴτος τε ηγεί δισσός.

Βέλει τὸ σῦνθρον Αἴτος τρώθη πάλαι,  
Ἀλγῆρον ἢ λοιπὸν ἡσον πολλαὶ δακρύνων.  
Βλέπων δὲ δισσὸν ἀπηγή ἐπειρωμένουν.  
Βαθαίνει περέσσων με τὸν πήρωτὸν ὀλύνει.

Ἐπιμύθιον, πρὸς τὸν ἐν τῷ μηδίνην κατεῖται  
πάσχοντας.

Περὶ θηρῶν ηγεί δρέσσων μάχης ἡ  
Στρουθοῦ.

Πάσι πεφύκει θηροὶ ηγεί πτηνῶσι μάχη,  
Ηλα Δίβυνα Στρυδός, οὐ τὸν δὲ ἐπιλάντας  
Εἶναι Μέργιν, εἰ μέργος ἢ θηρίον,  
Πτηνῶσι πάρα πεινῦσσα, τοὺς θηροὶ πέδας.

Ἐπιμύθιον, πρὸς τὸν δυσὶ μυρίοις  
οἰνολόσοντας, ηγεί πλα-  
νῶντας ἀμφοτεία  
τέρπει.

Περὶ

DE CORNICULA ET  
cateris avibus.

26

Alienis pennis induita  
Glorjabatur Cornicula præstare anibus.  
Primum donum Hirundo rapuit,  
Post eam omnes, hinc nuda inuenta est.

AFFABVLATIO, Quid ex collatione  
pulchritudo dissoluntur.

DE AQVILA ET SAGITTA. 27

Sagitta pectus Aquila vulnerata est olim.  
Dolēs autē postea sedebat admodū plorans.  
Videns autem sagittam pennatam, ait,  
Papæ, penna me pennatam occidit.

AFFABVLATIO, In eos qui à suis  
mala patiuntur.

DE PVGN A FERARVM AC  
volucrī, & Struthione. 28

Oés inter se feræ & volucres cōcertabant,  
Capta est Struthio Libyca, quæ hasce deci-  
piebat,  
Esse quidem avis, ex parte vero fera,  
Volucribus caput, feris pedes ostendens.

AFFABVLATIO, Aduersus eos,  
qui duobus seruiendo dominis  
utrosque deci-  
piunt.

Περὶ

ΕΣ DE

Πόρι Χελιδόν<sup>α</sup> ηγεί Κερ-  
τηρίς.

Πᾶξ Χελιδὼν νεοσίαρε Κοιτήρίς  
Υπερθύν, καπετ τίν γονών βλάστει Δέσμων.  
Ηδ' αὐτ' ἐφοργή, ἡ πονητὸν τύχης  
Ωσ γαρ ἐνδικησοις, ἐβλαβήν μόνη.  
Ἐπιμύθιον, πρὸς τὰς παθόντας να-  
κόν ἀπὸ οὐλῶν αὐθεό-  
πων.

Πόρι τρεῖς Βοῶν διμοφώνων, ἔται  
ἀσυμφώνων ή Δέσ-

Ομόφρονες νέμοντο τρεῖς ἄμειδες,  
Οὐς ὁδὲ θηρίον έβλαστει πολλάκις Δέντρο.  
Ἐγδρας ἡ μίσει, οὐδὲ μάχης διασχίσας,  
Ἐπασσον ἐνθέβρωνε γυμνοὺς ὡς ἔνα.  
Ἐπιμύθιον, πρὸς τὰς σχίζομένας ἐν  
τῷν ιδίαιν, ηδὶ οὐδὲ τότο να-  
νῶς πάσχοντας.

Πόρι Γεωργῆς ηγεί Γεράνου.

Ἐνιει Γεράνων τοῦτο τις σποράσις πάγιον.  
Μεδ' ὅν Πελαργὸν ἀπέση, ὃς θρύλοις μέγα.  
Ἐφηδ' ἀροράσις, ὃς φίλος μηδὲ ἐσνοι.  
Αλλ' οὐ πάγιον λαβέσσα, σὺν οὐκοῖς ἔχει.

Ἐπιμύθιον, πρὸς φίλους τινὸς, ἐγνωμόνοις τοῖς  
ἐκθεροῖς τὸ φίλος αὐτεῖ.

DE HIRUNDINE ET  
Prætorio.

Hirundo fixit nidulum super Prætorio,  
Cuius prolem lædit Serpens.  
Hæc autē dixit, O ingemiscendā fortunam.  
Vbi enim yltio est, sola offensa sum.

AFFABVLATIO, In eos, qui malum à  
bonis patiuntur.

DE TRIBVS BOEVVS CONCOR-  
dibus, inde discordibus,  
& Leone.

Concordes pascebantur tres simul Boues.  
Quos ne ferus quidem lædebat Leo.  
Cum verò inimicitiarum odio & pugna  
dissentient,  
Singulos deuorauit nudos ut unum.

AFFAB. Aduersus eos, qui à suis dissi-  
dent, & propterea mala patiuntur.

DE AGRICOLA ET CICONIA. 31

Gruibus tetédit Agricola quidā laqueum,  
Cum quibus Ciconiam cepit, quæ vehemen-  
ter lugebat.

Dixit aut̄ agricola, Vt amica qdē tu mihi es?  
Sed laqueus qui cepit te, cum malis tenet.

AFFAB. In amicum cuiusdam, coniunctum  
cum inimicis amici ipsius.

Πρὸι κυνὸς ηγὲ ἀσύλης αὐτῷ εἰ  
ταῦ θύσται.

Φέρων τοῖσι μὲν πλησίοις Κύων οὐκέτας,

Κυψίας ἐκποτὸν, ἄλλοις εἰς ὑδωρ βλέπεται.

Χανῶν ἡ λοιπὸν τὴν οὐτών λαβεῖν οὐκέτας,

Ἀπετερῆτοι ηγὲ τὴν σῶμα ἐνράται.

Ἐπιμύθιοι, ὅτι ὁ πλεονεκτῶν μᾶλλον  
ζημιεῖται.

Περὶ Ὀὐρανοῦ ἀλλού ηγὲ  
σπόγγων.

Πρὸι ποία μὲν φέρτουν ἦν ἀλλὸς Ὀντός,  
Ἐνώπιον τε ηγέτης τε πονφιδίεις βάρος.

Σπόγγους δὲ ἔπειτα τολμῆτος ὕπως ὡς φίγη,  
Πεσὼν ἐκοπτήσας δυστυχῶς ἀπεπνίγη.

Ἐπιμύθιοι, ὅτι πολλάκις προσδοκία κέρδος  
εἰς ζημιὰν παρατείχεται.

Πρὸι Καμῆλος καὶ Διός.

Κυρτὴ Θεὸν Κάμηλος θύντει πέρα,

Ἔνι θεμυνήσκοισε φίλοις βρεφίας.

Ζημοὶ γαρ αὐτῶν λειποὺς ὥτα ηγὲ πάραμε,

Δές αὖ γε παντάπασιν αἰσχύτην πέλη.

Ἐπιμύθιοι, ὅτι δεῖ περὶ τοῦ Θεῦ αἰτεῖν τὰ  
προσκόπια.

Πρὸι Λύκας ηγὲ Ἄρνις.

Λύκος πρὸς Ἄρναν φησὶ μὲν πρόσθην σὺν μοι.

Τύπως

DE CANE ET IMAGINE

ipſius in aqua.

32.

Canis propter fluimen carnem ferens,  
Quum se acclinasset, aliam in aqua videt,  
Hinc autem ut inferiorē aliā carnē caperet,  
Pruatus & ea est cuius compos erat.

AFFABLATIO, Quod cupidus magis  
damno afficitur.

DE ASINO, ET SALE,  
& Spongiis.

33.

Trāfiēs fluuiū, onus salis portabat Asinus.  
In quo etiam cecidit leuatus onere.

Dehin c quū itidem multū spongiarū ferret,  
Cecidit sponte, & infeliciter suffocatus est.

AFFABLATIO. Quod plerunque expectatio  
lucri in damnum incurrit.

DE CAMELO ET IOVE.

34.

Curua Camelus à Deo petebat cornua,  
Quam derisit ob malum consilium.

Minuit enim ei de cætero aures & caput,  
Ut ab omni parte foret turpisima.

AFFABLATIO, Quod oporteat à  
Deo conuenientia petere.

DE LVPO ET AGNO.

35.

Lupus Agno inquit, Nonne dudū tu mihi  
Aquam

Ὕδωρ τάραχτες; αὔρη τι γαγρέδης ἐξέφω,  
καὶ τῶν ὑδωρ τάραχτον ἀγνοῶ πότε.  
Θοίνη γένη μοι, πᾶνθι θέμις, πᾶντι θέμις.  
Ἐπιμύθιον, πρὸς τὰς ἀδεῶν φανερῶς  
ἀδικοῦτας.

Πόρι Δελτὶ Κυνηγῆς ηγεῖ Ποι-  
μένῳ.

Δελτὸς Κυνηγὸς πρὸς τιν' ἄπε ποιμένα,  
Εἰ πά Δέοντι Θέρην ἔδεις, μοι φράσσον.  
Σοὶ τὸ τοπικόν, ἀποροῦ, ἐθέλεις δεῖξω, πέντε  
Χνοῦ. Κυνηγὸς, ἀπαγή, δικτῶ τολέον.  
Ἐπιμύθιον, πρὸς αὐτῷράθων θρά-  
στος πρὸς λόγους, ηγεῖ πρὸς  
ἔργα δελτὺς.

Πόρι ἰππότες ηγεῖ Ἀγρο-  
ιον.

Ἔτε λαβεῖν Ἀγροῖοι μεταχώμενοι  
Δαεβάνων ἢ χεροῖ τὸ τοπικόν, ἡρώτα, πόσου;  
Καὶ πῶλον ἐκκλαυνχρ. Αγροῖοι Θέρην  
Μὴ σκούδε, οὐδὲ διάρκμα τὸ το προσφέρω.  
Ἐπιμύθιον, πρὸς τὸ δέ αὐτάγκης παρατύ-  
μενόν τὰ ιδία.

Πόρι Λύκου ηγεῖ Όντα.

Οδόστιν ἀλλοι ἐλέγον δέ Όντα Λύκον.  
Αἴτινον ἡ μειοδόν, πλατέστεται λαζή τὸν γένιλα.  
Λύκον δέ φοιτι, πῶς μάγειρος ἦμ πάλαι

Aquā perturbasti? nuper ex vētre natus sum,  
Et quomodo aquā pturbarim nescio quādo.  
Cœnia fies mihi, siue iure, siue iniuria.

AFFABVLATIΩ, Aduersus eos, qui  
intrepide palam iniurijs sunt.

DE VENATOR E TIMIDO,  
& Pastore.

Timidus Venator Pastori cuidam ait,  
Sicubi Leonis vestigia nosti, dic mihi.  
Tibi ipsum, ait, vis ostendam, longè  
Vestigium. Venator ait, Non quero amplius.

AFFABVLATIΩ, Aduersus homines  
audaces uerbis, & factis timidos.

DE EQVITE ET  
Agricola.

Petebat Leporem ab Agricola ut accipe-  
ret miles.

Accepto eo manibus rogabat, quanti?  
Et Equum admisit. Agricola autem ait,  
Ne festina, tibi donum hoc offero.

AFFABVLATIΩ, Aduersus eos, qui  
necessario recusant res suas.

DE LVPO ET ASINO.

Ex Asino clauum dentib⁹ extraxit Lupus.  
Petes verò mercedē, percutitur calcib⁹ gena.  
Lup⁹ autē inqt, Qūo coccus quū essem olim,  
Mediciuæ

Ιατροῦς μετῆλθον ἔργ' αὐταξίως;  
Επιμύθιοι, πρὸς τὸν τὸν ιδίαν τέχνην πα-  
τακιμάσσονται, οὐ ἐτέρου μετερχομέ-  
νος τὴν βλάβην.

## Πόρι Λύτρα ηγὲ Γεράσιν.

Εἰς λαμπεῖν δυοῖς ἐμπεπήγη τὸ Λύτρον,  
Μιδῶν δὲ ἐλώνι Γέρασιν, καὶ τὰ λάχειν.  
Ζῶον τράχηλον ἐπὶ Δύτης λαμπεῖ φέρων,  
Μιδῶν ἄλλο μικρένι μιδῶνι τὸ τόπον σπέσται.  
Ἐπιμύθιοι, πρὸς τὸν ἐπινιόδων πρᾶξιν  
ἐγκείσθασθασ, ηγὲ μετὰ τὸ σωθῆσαι  
ζητοῦντας μιδῶν.

## Πόρι Τάιρος ηγὲ Τράγος.

Ἄλλαντε Τάιρον δὲ εἴης ποίης Τράγος.  
Οὐ δὴρ λέων φίλωντο, εἰπεὶ τὸ σένων.  
Εἴριψε μὲν λέοντας ἐπίστροφός τοι.  
Ἐγγιγός Όστρον Τάιρος τέ ηγὲ Τράγους δέντος.  
Ἐπιμύθιοι, πρὸς τὸν παῖσαδεκαμήνοντας ὑβρίζεισαν  
νῦν δὲ μικρῷν, διὰ φόβου ἐτέλεων μεσόνων.

Πόρι Μύρμην ηγὲ Τέτ-  
τιγος.

Ἔτει τροφὴν Μύρμηνα Τέττιγης εὖ πονεῖ.  
Μύρμην δὲ ἔφησε, τι θέρες ὅντας ἔδρασι;  
Σὺς εὖ θέρες, Ερηνηγον, μόλον δέξεσθαι.  
Χειρῶν τοι ἀρχός, φησι, μὴ τροφῆς ἔρασθαι.

Medicinæ opera indignè exercui?

AFFABLATIO, In eos qui propriam  
artem dereliquerunt, & aliam aggrediu-  
tur incommodo.

## DE LYPO ET GRVE. 39

In Lupi gutture os infixum erat,  
Mercede autem cum extraxisset Grus, pete-  
bat pretium.

Saluum collum ex Lupi gutture ferens,  
Nullam aliā mercedē, quām hoc considera.

AFFABLATIO, In eos qui periculo-  
sum negotium aggrediantur, & post con-  
ventionem querunt mercedem.

## DE TAVRO ET HIRCO. 40

Expellebat Taurum ex suo cubili Hircus.  
Quē fer. Leo insestabatur, ait autē suspirās,  
Nisi me Leonis timor perterraret,  
Scires quāta Tauri & Hirci vis sit.

AFFAB. In eos qui affici iniuria ferunt à  
paruis metu aliorum maiorum.

## DE FORMICA ET

Cicada.

41

Petebat à Formica Cicada cibum, hyeme;  
Sed Formica ait, Quid æstate faciebas?  
Quod æstate acutè canceret, dixit.  
Hyeme salta, inquit, ne ama cibum.

Ἐπιμυθίον, ὡρὸς τὸς μὴ δέλοντας ἐμ νό-  
την κοπᾶν, ηδὶ σιὰ τὸ τοῦ ἐμ τῷ  
γέρας πῆσθαι.

Πόρι οὐφίως ηδὲ πεντ-  
γοῦ.

Ἐδαλπέ τις Γεωργὸς ἐμ πόλποις οὐφίως  
Σέργοις, ἐπεὶ ἡ θερμὴς ἡδετο,  
Ἐπλήξε τὸν βάλψαντα, ηδὲ τενε τάχθο.  
Οὐτῶ πανοὶ ποιῶσι τὸς σύργετας.

Πόρι Χελιδόνη ηδὲ Ἀπ-  
άνθη.

Ἄγρος Χελιδόνην μαργαρίθεποτίκη,  
Εὗρε δὲ ἐρήμοις ἐγναθημένην ὑλαις  
Ἀνδέν δεξιώνοις δὲ ἀπερθίνει  
Τὸν ἵτω ἄνωρον ἐπιπεσόντα τὸν ἄρκο.  
Χελιδόνην φνοι, φιλατάτη γένει,  
Πρώτον βλέπω σε σκιμφρον μετὰ Θράνη.  
Ἄλλ' ἐπδὲ εἰς ἄγρους ηδὲ πρὸς δίονος αὐθίδηποι.  
Σύντοιχος οὐδεῖς, ηδὲ φίλη παζοικόνεσις.  
Οὐτοις γεωργοῖς, ηδὲ χειροῖσις ἀσεις.  
Τὸν δὲ αὐτὸν Ανδέν δεξιώνη οὐμέσθη,  
Ἐα με πέτρας εὔμενειρ ἀοικήτοις.  
Οὐν οὐδὲ μοι πᾶς, οὐτε μέχισ αὐθίδηποι  
Μνήμην ταλαιῶν συμφορῶν αὐναφλέσει.  
Ἐπιμυθίον, δοῦντος δικῆς, οὐτε πρέτησιν  
ἐρήμοις γῆν ἀλένωσις, οὐτοικέντην ἐν  
πόλεσι τοῖς πανοῖς.

Ο ΜΗΡ

AFFABLATIO, Aduersus eos, qui  
in iuuentute nolunt laborare, & prepterea  
in senectute mendicant.

DE SERPENTE ET  
Agricola.

42

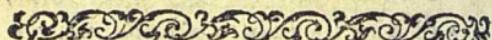
Agricola quidam in sinu fouit Serpentem  
Frigoribus: ubi autem calorem sensit,  
Percussit eum qui fouit, atq; occidit statim.  
Sic mali tractant benefactores.

DE HIRUNDINE ET  
Luscinia.

43

Procul ab agro Hirundo euolauit.  
Reperit autem in desertis sedentem syluis  
Acutē canentē Lusciniā: ea verō lugebat  
Itym immaturum excessissē ē vita.  
Et Hirundo inquit, Charissima salua sis,  
Primūm hodie te post Thraciam video,  
Sed veni rus & in domum hominum,  
Contubernalis nobis, & chara habitabis.  
Vbi agricolis, & non feris cantabis.  
Cui Lusciniā canora respondit,  
Sinc me in petris manere desertis,  
Nam domus omnis & consuedo hominum  
Memoriā antiquarū calamitatū reaccender.

AFFABL. Fabula significat, præstare  
sine dolore uincere in dīseris, quam cum  
malis habitare in ciuitatib; ua.



ΟΜΗΡΟΥ ΒΑΤΡΑ-  
χομνομαχία.



Ρχόμενος πρώτου Μυσῶν χερὸν δῆ  
Ελιπάνος,  
έλθεν εἰς ἐμὸν ἵτος ἐπενχοματενίν  
ἀστοῖς,

Ἔν τέον ἐν Δέλτοισιν ἐμοῖς ταῦτα γένασον θῆναι,  
Δῆρον ἀπειροσίλην πολεμίκονον ἔργον Αἴρον.  
Εὐχόμενος περόπετεων εἰς ἔστατα πάσι βαλέδαι,  
Πάος Μύες ἐν Βατράχοισιν ἀρτσόνσαντες ἔβνσαν,  
Γηγένεων αὐδοῖσιν μιμόμενοι ἔργα γηγάντων.  
Σίς λόγος ἐν θυντοῖσιν ἔνει, τοίων δὲ ἕχει αρ-  
χών.

Μύς ποτε Διψαλέος γαλέης πίνδιων ἀλυξάς,  
Πλκίσιον ἐν λίμνῃ ἀταλὸν προσέθνε γένειον,  
Ὕδατι τερπόμενος πελικᾶς. τὸν δὲ πατέδε  
Διμνόχαρις πολύφημος, ἐπος τε ἐφδέηξατο  
τοιού.

Ξένε, τίς εἶ πόθεν ἔλθεις ἐπ' ἡνόνα; τίς δέος ἐ-  
φύσας;

Πάντα δέ ἀλλοσυσομ, μὴ φευδόμενόν σε νόκου.  
Εἰ γάρ σε γνοίλιον φίλοιον ἄξιον, εἰς οἷμον ἄξιον,  
Δῆρα δέ τοι δύσων ξενική πομλὰ ηγεῖ έδηλά.  
Εἰμι δέ ἐγὼ βασιλός Φυσίγνωνος, οὐ πατάλε-  
μνων

Τιμῶμαι, βατράχων ἱγόμενος Κύκλα πούντα.  
Καὶ με πατήρ Πηλός ποτε γέναιος Υδρομεδεύον



HOMERI RANARVM  
¶ Murium pugna.



Ncipiens primum Musarum cœ-  
tum ex Helicone,  
Venire in meum cor supplico,  
gratia cantus.

Quē nup in libellis meis super genua posui,  
Litem immēsam, tumultu oīsum opus Martis,  
Supplicās hominib⁹ in aures oībus mittere,  
Quō Mures in Ranas bene se gerētes iuerūt,  
Terrigenūm vīrorū imitati opera gigantū.  
Sic sermo inter mortales erat, tale autem ha-  
buit principium.

Mus aliquā sitibūdus Felis periculū euitās,  
Propinquū in lacū tenerā adposuit barbam,  
Aqua delectatus dulci: hunc autem vidit  
Limnocharis obstrepera, verbum autem lo-  
cuta est tale:

O hospes quis es? vnde venisti ad littus?  
quis autem te produxit?

Oīa autē verē dic, ne mēdāce te intellexero.  
Si em te nouerim amicū dignū, ad domū ducā  
Dona autem tibi dabo hōspitalitia multa  
& bona.

Sum autē ego rex Physignathus, qui p lacū  
Color, Ranarum dux dies omnes.

Et me pater Pele⁹ oī genuit Hydromedusa⁹

Μιχθεῖς ἐν φιλότητι παρ' ὅχθας Ἡριδανοῖο.  
 Καὶ σε ὁρῶ παλὸν τέ ποὺ ἀλημάνου, ἔσχον ἀλ-  
 λων  
 Συκτήσοντος βασιλῆα, ποὺ ἐν πολέμοισι μα-  
 κητὸν  
 Εμμένων. ἀλλ' ἄγε θάσιον ἑλὸν γονεῖον ἀγόρευε.  
 Τόντοντον ἀλλ' οὐχάρπαξ ἴμείβετο, φύνοντεν τε  
 Τίτωτε γένος τὸν μὸνον ἵντες φίλε μῆλον ἀπασιν  
 Αὐθρώποις τε, θεοῖς τε, ποὺ δραπίοις πετελῶνται;  
 Υιχάρπαξ μὴν ἐγὼ κινδύνουμαι. εὖμι δὲ ποὺ-  
 ροῦ  
 Τρωζάρτας πατρὸς μεγαλήτορθ. οὐδὲν μήτηρ  
 Δειχούινα θυγατρη τούτην τούτην βασιλῆα.  
 Γάναξος δὲ ἐν παλύβῃ με, ποὺ διεπρέψατο βεν-  
 τοῖς,  
 Σύνοισι, ποὺ παρύοις, ηδὲ πολέμοισι παντοδαποῖσι.  
 Πῶς ηδὲ φίλοις ποιῆμε, τὸν ἐν φύσιν θάλευ ὄμιλον;  
 Σοὶ μεν γαρ βίθισται ἐστὶν ἐν ὑδασιν. αὐτὰρ ἔμοι γε  
 Οὐσα παρ' αὐθρώποις τρωγέντες θέθισται, θάλε με λίθε  
 Αρτοῦ τρωσικούντος ἀτοῦ σύντηλος παντού,  
 Οὐδὲ πλανῆς παντεπέλος ἔχων πολὺν σισα-  
 μῆδα,  
 Οὐ τόμοῦ ἐν πτέρυνται, τοῦ ἔμμετα λεπιοχίτωνα,  
 Οὐδὲ τυρὸς νειπηντοῦ ἀτοῦ γλυκεροῦ γάλακτοῦ,  
 Οὐ κρητὸν μελίτωμα, τὸ ηδὲ μάναρες ποθέσιμο,  
 Οὐδὲ σσα πρὸς θοίνῳ μερόπων τεύχοις μάγειροι,  
 Κεσμούντες χύτρας αρτύμασι παντοδαποῖσι.  
 Οὐδὲ ποτὲ ἐν πολέμοιο παντὶ μέτεφυγον αὔτην.  
 Ἀλλ' ἐνθύς μετὰ μῆλον ιώμ, προμάχοισι μείκην,

Mixtus in amore ad ripas Eridani,  
 Et te quidem video pulchrumq; & fortē  
 egregium aliorum  
 Sceptriferum regem, & in bellis pugnacem  
 Esse, sed age citi<sup>9</sup> tuā generationē cōcionare.  
 Huic autem rursus Psicharpax respondit,  
 dixit ἦ,  
 Quidnam genus meum perquiris ὁ amice,  
 manifestum omnibus  
 Hominibusq; diisq; & cœlestib<sup>9</sup> volatilib<sup>9</sup>?  
 Psicharpax quidē ego vocor, sum autē filius  
 Troxartæ patris magnanimi:at mater  
 Lichomyle filia Pternotroctæ regis. (riis,  
 Genuit autē i lignario me & enutriuit ciba-  
 Ficibus & nucibus, & eduliis omnigenis.  
 Quomodo autem amicum facies me in na-  
 turam nihil similem?  
 Tibi qdē em̄ vita est in aquis, sed mihi certe  
 Quæcunque apud homines, comedere con-  
 suetudo, neque me latet  
 Panis ter pistus à bene rotunda cista,  
 Neq; placēta extēsa habens multā sisamida:  
 Nō sc̄tio ex pna, nō iecora albā vestē habē-  
 Neq; casē nup pressūs à suaui lacte. (tia,  
 Non bonū dulceariū, quod & diui desiderāt.  
 Neq; quęcūq; ad cōuiuia hominū faciūt coci,  
 Ornantes ollas condimentis variis.  
 Nunquā ex bello malum effugi clamorem,  
 Sed statū ad pugnā iēs appugnatib<sup>9</sup> mixt<sup>9</sup> sum.

Οὐ δέδι οὐθεωπον, παιτὸς μέγα σῶμα φορεῖται.  
Ἄλλος οὐκέρου ίών, ἀπροσ δάκτυλοι πατεῖ-  
σάννω,  
Καὶ πήρηντος λαβέσιλον, ηγεί τὸ πόνον θεῖαν  
ἀρά.  
Νίδυμος δικατεψήνεται πόνον, δάκτυλον θέμοι,  
Ἄλλος ίών μάλα παύτα τὰ δέδια πάσαν εἴ-  
διαν,  
Χίρηνος ηγεί γαλέλω, οἱ ποιοι μέγας πένθος θάγησιν,  
Καὶ παγίδα σονέασαν, οἵτε δολός πέλε πότης.  
Πλεῖστον δὲν Γαλέλω πορθεῖσια, οἵτις αρίστη,  
Ηηγεί φωγλοδιώνητα πατάχ φωγλος ἐφείνει.  
Οὐ φωγων φαφάντας, οὐ πράμβας, οὐ κολοπιώτας,  
Οὐ τόντλοις χλωροῖς ἐπιβόσπομα, οὐδὲ σελίνοις.  
Ταῦτα γαρ ίώνης έπιμητα ἐδέσματα τῷν πατάχι-  
μιν.

Πρὸς τὰ δέ μειδίσσεις Φυσίγναθος αὔτιον πύδα.  
Ξανθε, πίανοι αὐλέας οὐτὶ γαστέρι, οὐτὶ ηγεί ίώνη  
Πομαὶ μάλα ἐπι πίμνη, ηγεί αὐτὶ χθονί θάμνατ  
ιδέσθαι.

Αἱμφίβιον γαρ έδιωνε νομέλω βαθέλοισι Κρονίων,  
Σπιγτῆσαι πατάχ γλῶν, ηγεί ἐφ' ίδλασι σῶμα πα-  
λλύφαι.

Εἰ δέ ιδέσθαι τὸ ταῦτα δεκτεύειν, οὐ λεγεῖται ζει.  
Αἴρω σ' έν νύτοισι, πράτει δέ μι μήποτ' άλλαι.  
Οπωτας γυθόσσων θέρη έμοι δόμοις εἰσαφίνηται.

Ως ἄρτι, ξηρά, ηγεί ηγεί έδιδε, οὐ δέ έβαντε τὰ κιστι-  
κέρας έχων απαλοῖο πατάχεν θεῖαν, ἀλλαπι  
αὐφων

Non timui hominem, quamvis magnum  
corpus ferentem:

Sed ad lectum iens, summū digitū mordeo,  
Et pedē arripui, & non labor occupauit viñū.  
Suavis non aufugit somnus mordente inc.  
Sed duo valde oīa timeo omnē per terram,  
Accipitrem & Felem, qui mihi magnum lu-  
ctum adserunt,  
Et decipulam luctuosam, vbi dolosum exi-  
stit fatum.

Plurimū iam Felē supertimeo, qui optimus,  
Qui & foramē īgredientē p foramē pquirit.  
Non comedo raphanos, non caules, non cu-  
curbitas,

Non porris viridibus pascor, neque apiis:  
Hæc enim vestra sunt edulia per lacum.

Ad hæc autem subridens Phyfignathus con-  
trā locutus est:

O hospes, valde gloriaris ob ventrem:ad-  
sunt & nobis

Multa valde ī lacu & in terra mirabilia visu.  
Vtrāuis enim dedit pascuā Ranis Saturnius,  
Exultare p terrā, & ī aquis corpō cooperire.  
Si autem vis & hæc scire, facile est.

Porte te in humeris:tene autē me, neqñ peas:  
Sic gauislus in meam domum venias.

Sic certè, inquit, & terga dabat ille autem  
ascendebat celerrimè,  
Manus habens tenerū per collū, saltu facilis,

Καὶ πρῶτον μὴν ἔχαιρεν, ὅτ' ἐβλεπε γένιον τοντό.  
μους,  
Νέκει τεράδιμνος Φυσιγνάθος. ἀλλ' ὅτε δὲ  
κράξα  
Κύμασι πορφυρέοις ἐπειλύετο, πολλὰ δα-  
κρύνει,  
Ἀλητοῖς μετάνοιαι ἐμέμφετο. τίλλε δὲ καί-  
τας,  
Καὶ σόδας ἔσφιγγην πατὰ γαστέρων. ἐν δὲ οἱ  
ῆτορ  
Πάλλεται ἀπειά, οὐχὶ ἐπὶ χθόνα βόλεται ιδεῖναι.  
Δεινὰ δὲ ἐπεισούμενε, φόβος προσενήθη αὐλάχη.  
Οὐρὺν μὴν πρῶτον ἐπλαστὸν ὑδάσιν, πάντες πα-  
πην  
Σύρων, σὺν χόμῳντος τε θεοῖς ἐπὶ γαῖαν οἴεσθαι.  
Ὕδατοι πορφυρέοισιν ἐπειλύετο. πολλὰ δὲ ἐβία,  
Καὶ τοῖς φέτο μῦθον, ἀπὸ σόματος δὲ ἀγό-  
ρουσηρος.  
Οὐκ ἔτιν νώτοισιν ἐβάσασε φόρτον ἔρωτος.  
Ταῦρος, ὅτ' ἐνθάπτωσιν κύματος ἡγ' αὐτὸν Κρή-  
την,  
Ως εὖ ἐπιπλάσασε ἐπινώτηνος ἡγετος εἰς οἰκόν  
Βάρακος, ἐνψύσας ἀλεγόνα λέματας ὑλατι λευνῶ.  
Ὑδρος δὲ ὀβαπίνης αἰνεφαίνετο, λεινὸν ὄφαμα  
Αμφοτέροις, δρόμον δὲ ὑπέρ οὐδατος ἐλε τράχη-  
λου.  
Τέτον ιδὼν πατένιν φυσίγναθος, οὐ τι νούσος  
Οἷον ἐτάρον ἔμελλεν ἀπολύμενον πατὰ λί-  
μνων.

Et primum quidem gaudebat, quando in-  
tuebatur vicinos portus,  
Natatioe gaudes Physignati. sed quoniam iam utique  
Vndis purpureis submergebatur, multum la-  
crysans  
Inutilem pœnitentiam accusabat: vellebat  
autem comas,  
Et pedes stringebat per vetræ. in illo autem cor  
Concubiebatur insolentia, & in terram vo-  
lebat videre.  
Vehementer autem ingemiscet timoris  
frigidi necessitate.  
Caudam quidem in primis extedit in aquis  
tanquam remum:  
Trahens supplicansque deis in terram venire.  
Aquis purpureis submergebatur: multum  
autem clamabat:  
Et tales dixit sermonem, ab ore autem con-  
cionabatur:  
Non sic humeris portauit onus amoris  
Taurus, quoniam Europam per vnde duxit in Cretam,  
Ut me nauigas humeris vecta duxit ad domum  
Rana, eleuans pallidum corpus aqua alba.  
Hydrus autem ex improviso apparebat, hor-  
rendum spectaculum  
Utrisque ac erexit super aquam habebat collum.  
Hunc videns iugressus est Physignathus,  
non quicquam intelligens  
Qualem socium futurus erat perdere per lacum.  
Ingressus

316 ΒΑΤΡΑΧΟΜΥΟΜΑΧΙΑ<sup>1</sup>  
Δῦ δὲ βάθ<sup>2</sup> τὸ πίνυντος, ηγεὶ ἀλούσιος κῆρα μέ-  
λαναρι.  
Καῖν<sup>3</sup> δὲ ὡς ἀφέθη, πέσσος ἔπιτι<sup>4</sup> σθλὸς ἐ-  
νδωρ.  
Χεῖρας δὲ ἔσφιγγας, καὶ ἀπολύμανθος πατέτερος.  
Πολλάκις μὲν πατέδων ἐφ' ὑδατι, πολλάκις δὲ  
ἄτε.  
Δακτύλιον αἰνέσθιτε, μόρον δὲ σὺν λιβύᾳ  
λύξαι.  
Δισύμβλαι δὲ τρίχες πλεῖστον βαρύ<sup>5</sup> ἄλιον ἐπ-  
αἴτῳ,  
Ὕδασι δὲ ὀπλύμεν<sup>6</sup>, τοῖς ἐφθέγγεστοι μίθροι.  
Οὐ λίσσεις γε Θεὸς Φυσίγνωσθε τῷτε ποι-  
σας,  
Ναυηγὸν ρίψας ἀπὸ σώματ<sup>7</sup> δὲ ὡς ἀπὸ πέρην:  
Οὐν ἀμὲν μετὰ παῖδας γαλαρά ἀμένων κόδα πανιστε,  
Πανγρατίω τε, πάλη τε, ηγεὶ εἰς θρόνον ἀπλά-  
πλανήσας,  
Εἰς ὑδωρ μὲν ἔρριψας. ἔχει Θεὸς ἔνδιπον δύμα.  
Ποιητὸν δὲ τίσεις Μυριός φρεστῷ, δὲλ<sup>8</sup> ὑπαλύεται.  
Τῶτ<sup>9</sup> ἀτάρη, ἀτέπνουσσην ἐν ὕδασι, τὸνδε κα-  
τέδε  
Λιχοπίναξ, ὅχθοσιν ἐφεζύμενος μαλακῆσι.  
Δεινὸν δὲ ἔξοδόν τε, οἱραμών δὲ ἕγγειλε Μύτ-  
σιρ.  
Σίς δὲ ἔμαθον τίνι μοῖραν, ἔλιν χόλο<sup>10</sup> εἰνὶς  
ἀπασχολεῖσας  
Καὶ τότε πιρύνεσσιν ἵστι ἐπέλονταν υπὸ ὄρθρον  
Χιρύνατειν ἀγορεύν δὲ ἐδύματα Τρωξάρταο  
παρίσ

RAN. ET MVR. PVG. 317  
Ingressus est autem profunditatem lacus, &  
euitauit parcam nigram.  
Ille autem ut relictus est, cecidit supinus sta-  
tim in aquam:  
Manus autē stringebat, & moriens stridebat.  
Sæpe quidem ingrediebatur in aquam, sæpe  
autem rursus  
Calcitrans emergebat: mortem autem non  
erat euitare.  
Madentes autem pili plurimum pondus tra-  
hebant in ipso.  
Aquis autē periēs, tales loquunt<sup>11</sup> est sermones.  
Non latebis vtiq; Deos Physignathe hæc  
faciens.  
Naufragium iaciens à corpore ut à petra.  
Nō certè me p terrā melior eras, o pessime,  
Pácratioq; Iuctaq; & ad cursum: sed decipiēs,  
In aquam me proiecisti. habet Deus vindicem oculum.  
Pœnam tu solus Murium exercitui, neque  
euitabis.  
Hæc locut<sup>12</sup>, expirauit ī aquis: hūc autē vidit  
Lichopinax, ripis insidens mollibus,  
Vehementer autem vulnauit, currens autem  
annunciat Muribus.  
Ut autem didicerunt mortem, subit ira gra-  
uis vniuersos.  
Et tūc præconib<sup>13</sup> suis iusserunt sub diluculu  
Proclamare ad cōcionē ī domos Troxartæ  
Patris

Παρθὲς μυτάνε Υιλόφπαγθ, ὃς πατὰ λίμνων  
Τύπος θηριῶν τοτοῦ, νενρέψ σέμας, δολέ παρ' ὄχεας  
Ημὶ κόλι τλήμαν, μέσαρι δὲ ἐπενήκετο πόντων.  
Ως δὲ ἔλθον σπάσσοντες ἀμ' οἴη, περιπτον αὐτοῖς  
Τρωξέρης ἐπί ταῦτῃ χολούμενθ, ἀνέ τε μῆ-  
βον.

Ω φίλοι, εἰ ηγὲ μοῦνθ ἐγὼ πανὰ πολλὰ πί-  
στοντες

Ἐν Βαρφάκων, ἡ μοῖρα πανὴ παντεστι τέτυνται.  
Εἰποι δὲ ἐγὼ οὐδέτιλθ, εἰτε τρεῖς ταῦτας οἰνο-  
σα.

Καὶ τὸν Πέπρωτον γε πασένταντην ἀρπάζεσσα,  
Ἐκβιη γαλέα, τρώγλης ἐντοδημέλεσσα.  
Τὸν δὲ ἄλλον ταῦτην ἀνθεῖς ἡ αἰωνίες ίσ μέραν  
πέρα,

Κονοτέρεας τέχναις ἐνίλινον δέλον δημόροντες,  
Ημὶ παγίδα παλένσσι, Μυῶν διέτεραρη ἐσσαρ.  
Ο τρίτος δὲ ἀγαπητὸς ἐμοὶ η μιτέρη πεδινῆ,  
Τέτορος ἀπέωνιζη φυσίγνωσθ ἐς βυθὸν ἀξεῖς.  
Ἄν' ἄγε, ὄντας οἰκεῖα, ηγὲ δηλώμενης ἐπ'  
αὐτὸς,

Σύμμαχα ποσμίσαιεις ἐν ἔντεσι δαυδακοῖσι.

Ταῦτ' ἀπὸμ, αὐτέπεισε παντελίσσεται ἀπο-  
τατα.

Καὶ τοὺς μὴν δὲ ἐνθρεπτοῦ Ἀρης πολέμοιο μερι-  
λός.

Κυνῆδας μὴν πρώτα περὶ ινήμησιν ἔθηκαν,  
Πίσσαιες μαύρας κλωρὸς, οὐ τ' ἀσπισσαῖες,  
Οὐς αὐτοὶ διὰ νυνές ἐπιγάντες πατέρωνται.

Θέρην

Patris infelis Psicharpagis, qui per lacum  
Supinus natabat, mortuum corpus. neque  
iuxta ripas

Erat iam miser, sed medio innatabat ponto.  
Vt autem venerunt festinantes cum aurora.  
primum surrexit

Troxartes ob filium iratus, dixitq; sermonē:

O amici tametsi solus ego mala multa  
passus sum

Ex Ranis, sors mala omnibus facta est.

Sum autē ego ī felix, postq; treis filios p̄didi.  
Et quidem primum vtique occidit rapiens  
Inimicissimus Felis, foramen extrā capiens.  
Alium autem rursus viri crudelis ad mor-  
tem duxerunt,

Vanioribus artib⁹ lignēū dolum inueniētes,  
Quam decipulam vocant, Murium perditri-  
cem existentem.

Qui tertī⁹ erat dilect⁹ mihi & matri ī clytæ,  
Hunc suffocauit Physignathus in profun-  
dum ducens.

Sed agedum armemur, & exeamus in ipsas,  
Corpora ornantes armis variis.

Hæc locutus, persuasit armari vniuersos.  
Hos quidem vtique armauit Mars bellī cu-  
ram habens,

Orcas quidē primū circa tibias posuerunt,  
Frangentes fabas virides, beneq; aptantes,  
Quas ipsi per noctem stantes corroserunt.

Thoraces

Θύρηνας δ' ἔχον παλαιμοσφέων ἀπὸ βυρσῶν,  
Οὐς γαλέων διέρωντες ἐπισταμένων ἐποίσαρ.  
Ἀσπὶς δ' ἦν λύχνος μεσόμφαλον. ἢ δὲ νύ λόγχη,  
Ἐνυκκέεις βελόνας, παγχάλκεον ἔργον ἈρπΩ.  
Ηὗ πόρυς τὸ πέπυρον ἀπὸ προτάφοισι καρψόν.  
Οὐτῷ μέντοι Μύες ὑστεροῦντο. ὡς δὲ ἐνόποιη  
Βάτραχοι, θρανίδην σαρπὸν ἀφ' ὑδατΩ. εἰς δὲ ἔνα  
κῆρον.

Ἐβλέπετε, βατράχοις φύναγον πολέμου ικανοῖ.  
Σκεπτομένων δὲ αὐτῶν πόδες ἡ γάστρις, ἥτις ἐ<sup>θρῆν</sup>θρ,  
Κλέψεις ἐγγύθηκε, φέρων σπαθῆρον μετὰ  
χορσί,  
Τυρογλύφος ὑιὸς μεγαλήτορθε Εὐβασίχυρθε.  
Ἀγγέλων πολέμου πακτύ φάτιμ, ἄπει τε μό<sup>θον.</sup>

Οἱ Βάτραχοι, Μύες ὑμαῖς ἀπειλήσασί τε ἐπει-  
φανεῖς  
Εἰπεῖν, ὅποιοι δαίμονες ἀπὸ πόλεμού τε μάχλων πε.  
Εἰδούσι γαρ οὐδὲ θύλαγον παγκάρπαγον, οὐ πατίπε-  
φυσην

Ὕμετερθε βασιλὸν φυσίγναθθε, ἀλλὰ μάχεσθαι  
Οἱ τίνες ἐν βατράχοισιν αριστῆς γε γάχατε.  
Σέσεται δέ τοις ἀπόφηνε, λόγθε δὲ εἰς χάτα μύσην  
Εἰσελθῶν, ἐπάρχετε φρένας βατράχων ἀγερ-  
χων.

Μεμφομελύνων δὲ αὐτῶν, φυσίγναθθε ἀπέγειρα-  
σας.

ἡ φίλοι, οὐκ ἔκτενον ἐγώ Μύες, οὐδὲ πατέδου  
οὐδὲν

Thoraces autem habebant calaminis circum-  
datis à coriis,  
Quos Felem excoriantes scitè fecerunt.  
Clypeus autem erat lucernæ medius vmbi-  
licus, at verò lancea,  
Longæ acus, omnino æreum opus Martis.  
Cassis autem testa in temporibus nucis.  
Sic quidem Mures erant armati. ut autem  
intellexerunt

Ranæ, egressæ sunt ab aqua: in vnumq; locū  
Veniétes, consiliū cōgregauerūt bellī mali.  
Considerantibus autem ipsis vnde seditio,  
vel quis tumultus,

Præco propè venit, ferens sceptrū in manib;  
Tyroglyphi filius magnanimi Embasi-  
chytros,

Nunciās bellī malū nunciū, dixitq; sermonē:  
Οἱ Ranæ, Mures vobis minitātes miserunt  
Dicere, armari ad bellumq; pugnamq;  
Viderunt enim per aquā Psicharpaga, quem  
occidit

Vester rex Physignathus, sed pugnate

Quæcūq; inter Ranas egregiæ genitæ estis.

Sic locutus disparuit, fermo autem in au-

res Murium

Ingrediens turbauit mētes Ranarū supbarū.  
Accusantibus autem ipsis, Physignathus di-

xit affurgens:

Οἱ amici, non occidi ego Murē, neq; vidi

Ολύμπιον, πάντως ἐπίνηι, παιζων παρὰ λίμνην.

Νήσεις τὰς Βαθύταχου μεμισθεῖσαι. οἱ δὲ πάντοι  
Νῦν ἔμε μέμφονται τὸν αἰνάτιον ἀλλ' ἄγε βόλων

Στηνῶμερος, δῶτος Δολίος Μύας θεολέσωμερος.

Τοὶ γαρ ἐγὼν ἐρέω, οὐς μοι δοκεῖ ἀναιρέσιτα.

Σάμαντα ποσμούσαντες, ἐνοστοι σῶμασι ἀπαντες,

Ἄρπαξ παρ' χειλέασιν, ἐπειδὴ πατάρημανθρώποις.

Εὐνίας δὲ ὅρυπθεντες ἐφ' ήμέας εὔβλεψι,  
Δρεπέλεινοι ποσμίους, δῆτις σχεδὸν αὐτοῖς ἔλθοι,  
Ἐπιλιμνίων αὐτοῖς σὺν ἐντεσιν σὺν δὲ βάλωμεν.

Οὐτω γαρ πνιξαντες ἐν ὑδαστὴς τὰς ἀπολύμιντος,  
Στησομεν σύνθυμως τὸ Μυοντίνον ὡδὲ τρόπαιον.

Ως ἀρά φωνήσας, δόποις ἐνέδυσην ἀπαντας.  
Φύλαιοις μὴν μαλακῶν οντίας ἐας ἀμφεπάλνυφαν.

Θερμίας δὲ ἄλκου λαρῶν πλαισίων ἀπὸ τεύτλων,  
Φύλαι ἢ τὸ πραμβῶν ἐις ἀσπίδας σῦν κοινοσαρν.

Ἐγκράδες δὲ δένσοχοινθρώπων μάνηδος ἀφίρει,  
Καὶ πόρυθες ποχλιῶν λεπτῶν πάρσετ' ἀμφεπάλνυφα.

Φραξέμενοι δὲ ἐσπασμὸν ἐπ' ὄχθρας οὐκιλῆσι,  
Σάρντες λόγχας, θυμὸς δὲ ἐπιλιπόεισθαι.  
Ζαύις ἢ Θεὸς παλέσσας ἐις ὅρανδον ἀπερόντας,  
Καὶ πολέμου πληθὺν δέξεται, πρατεγός τε μαχατάς

πολλὰς

Pereuntem omnino suffocatus est, ludens  
iuxta lacum,

Natatus Ranarum imitatus. pessimi autem  
Nūc me accusant inculpabilē. sed age cōsiliū  
Inquiramus, vt dolos Mures deperdamus.  
Etenī ego dico, vt mihi apparēt esse optima  
Corpora ornantes, armati stēmus vniuersi  
Summas iuxta ripas, vbi præceps locus.

Quādo autē impetū faciētes ī nos venerint,  
Arripiētes galeas, quisq; pp̄e obui<sup>o</sup> venerit,  
In lacū ipsos cum armis statim deiiciamus.  
Sic em̄ suffocātes in aquis expertis natandi,  
Constituemus in promptu Murium occi-  
forūm hīc trophēum.

Sic certē loquutus, armis induit vniuersos.  
Foliis quidem maluarum tibias suas vndi-  
que cooperuerunt.

Thoraces autē habuerūt viridib<sup>o</sup> latis à betis,  
Folia autē cauliū in clypeos bene aptauerūt.  
Lancea autem acutus iuncus vnicuique lon-  
gus aptatus erat.

Et galæ cochleis subtilibus capita vndique  
cooperiebant.

Obstruentes autem steterunt in ripis altis  
Vibrantes lanceas, animo autem plenus erat  
vnusquisque.

Iupiter autē deos vocās in cœlū astriferum,  
Et belli multitudinem ostendens, poten-  
tesq; pugnatores

Πολλὸς οὐδὲ μεγάλος, ἀλλ' ἔγκεα μανῆς φίροντας,

Οἴσθι ποντάρισμα σρατός ἔρχεται, ἀλλέ τι γιγάντων,  
Ηδὴ γελῶν ἐρέεινε. τίνες βατράχοισιν ἀργοῖ,  
Η Μυσὶν, ἀθανάτων; οὐδὲ θλιψαῖς προσέστηται,

Ωὐ δύναται, Μυσὶν ἦρ ἐπαλεξήσσα πορσύσῃ;  
Καὶ γαρ σᾶς οὐτά τιδὴ ἀεὶ σπιρτῶσιν ἀπάντες,  
Κνιστὴ τορπόμανοι, οὐδὲ ἐδεσμασιν ἐν βυσιάρι,  
Σὺς δέ τοι ἔφη Κρενίδης, τὸν δὲ προσέειπεν θλιψαῖς

Ωὐ πατέρ, τὸν ἀμ πώποτ' ἔγω Μυσὶ τερρεμέσσοις

Ἐλεούσιων ἐπαρωγός, ἐπεὶ οὐκέτι τολμᾷ μὲν ἔργαρι,  
Στέμματα βλάπτοντες, οὐδὲ λύχνους ἀενὶς ἀλειού.

Τέτοιοι μὲν τίνιν ἔδειπνοι φρένας, τίον ἄρρεναν.

Πέντε δολοὶ μετατρέπονται, διὸ ἔξυφινα οὐκαρισταὶ  
Ἐν ροδάνης λεπῆσι, οὐδὲ τημονοὶ λεπτὸν ἔννοια,

Τρέγγαται τὸ ἐμπόνοσαρι, δὲ ἀπωτῆς μοι ἐπίση,  
Καὶ πράσσει μετόντες, τὸτε χαρίν ἔξωγησομα.

Χρισταρένην γαρ ὑφῆνα, οὐδὲ οὐν ἔχω αὐταπειδοῦσαι.

Ἄλλ' εἰδὲ βατράχοισιν αργύρειδεν τὸν ἰθελόν.  
Εἰστι γαρ εἰδὲ κατοὶ φρένας, ἔμπεδοι, ἀλλὰ μεταπότοι

Ἐν πολέμῳ κνίσσονται, ἐπεὶ τίνιν ἐποπώθω,  
Ὕπνος δεοκελῶν τὸν ἔνσαρην θεριζοῦσσες,

Οὐδὲ διάγονοι παταμῆσαι ἔγω οὐδὲ ἀντινθέται πατέντειν

Τίνος πεφαλίων ἀπλύσσα ἔνας ἐβόκσην ἀλένειαρ.

Ἄλλ'

Multos & magnos, & lāceas longas ferētes,  
Qualis cétaurorū exercit⁹ pcedit, & gigātū,  
Suaüter ridēs rogabat, q̄ Ranis auxiliatores  
Vel Muribus, immortalium? & Palladem al-  
locutus est:

O filia, Murib⁹ nunquid auxiliatura ibis?  
Etenim tuū p tēplū semper exultat vniuersi,  
Odore delectati, & cibariis ex sacrificiis.

Sic certè dixit Saturnius, hunc autem al-  
locuta est Pallas:

O pater, nō certè vñquā ego Murib⁹ vexatis  
Venirem auxiliatrix : quoniam mala multa  
mihi fecerunt,  
Coronas labefactantes & lucernas propter  
oleum.

Hoc autem meas valde pupugit metes quod  
fecerunt.

Peplū meū corroserunt, quod texui laboras  
Ex trama subtilli, & stamen subtile neuī,  
Foraminaq; fecerunt: at futor mihi institit,  
Et exigit à me suras: huius gratia irata sum.  
Mutuata enim texui, nec possum restituere.  
Sed neque sic Ranis auxiliari velim.

Sunt enim neque ipse mentibus firmæ, sed  
me primum

Ex bello redeūtē, cū essem valde defatigata,  
Somno indigentē nō pmiserūt tumultuātes,  
Neq; parū cōniuere. ego autē ī somnis iacebā  
Caput dolens, donec clamauit gallus.

Ἄλλ' ἂγε πανσώμεσθα Θεοὶ τὸ τοῖσι μέρη γε,  
Μητέτις ὑπερέων τρυφῆ βέλει δένεσται.  
Εἰσὶ γὰρ ἀγέμενα λοιποὶ εἰς Θεὸς αὐτοῖς θέλοι.  
Πάντες δὲ οὐρανούθεν τορβαίμενα μῆρος ὄρην-  
τες.

Ως ἄρ' ἔφη. τῷ δὲ αὐτῷ πεπέλευτο Θεὸς ἄλ-  
λοι.

Πάντες δικῶς ἡ ἀσπάσσεις κλυδωνίς εἰς ἵνα κα-  
ρού.

Καὶ δὲ κλυδωνίς πήρυνε τέρας πολέμου φέρον-  
τε.

Καὶ τότε μάνωπες μεγάλας σάλπιγγας ἔχε-  
τες,

Δεινὸν ἐσάλπιγον πολέμια μπύσουν. ὁρανθέρη ἡ  
ζαῦς Κρονίδης βρούντησε, τέρας πολέμου παντοῦ.

Πρῶτος δὲ Υψηράς Δειχνώρας ἐτασσεὶς δεξιῇ,  
Ἐπάντι ἐν προμάχοις, πατὰ γαστέρα εἰς μέσην  
ἵπατη,  
Καὶ δὲ ἐπεσφυγήν τηνίς, ἀπαλᾶς δὲ ἐνίσισην θά-  
γες.

Τρωγλοδούτης ἡ μετ' αὐτὸν ἀπόντισε πηλέω-  
να,

Πῆγεν δὲ ἐν τέρυνῳ σιβαρὸν μόρον. τὸν ἡ πεσί-  
τη

Εἴτε μέλας θάνατος, ψυχὴ δὲ ἐν σώματι  
ἔπικη.

Σευτλαῖος δὲ ἀρέτηφυς βαλὼν πέτρα Εύβασ-  
τορού.

Ἀρτοφάγος δὲ πολύφωνον παῖσα γαστέρα τύψει.

βε2 εκ Ηρόπ.

Sed age cessemus, Dei, iis auxiliari,  
Ne utiq; aliquis vestrum vulneretur telo acuto,  
Sunt enim cominus pugnates, etiam si Deus  
contraria veniret.

Omnis autem cœlitus delectemur litte videntes.

Vt certe dixit, huic deinceps paruerunt  
Dei alii.

Oes simul autem collecti venerunt in unum locum.  
Venerunt vero praecones duo, signum bellum  
ferentes.

Et tunc culices magnas tubas habentes,  
Vehementem tuba clangebant bellum strepi-  
tum. cœlitus autem

Iupiter Saturnius intonuit, signum bellum malum.

Primus autem Hypsiboas Lichenore vul-  
nerauit lancea,

Stantem inter propugnatores per ventrem  
in medium hepar.

Concidit autem pronus, ac puluere imbutit  
teneras comas,

Troglodytes autem post ipsum iaculatus  
est Peliona.

Infixit autem in pectore solidam lanceam.  
hunc autem cadentem

Cepit nigra mors, aia aut ex corpe auolauit.  
Seutlaus autem utiq; occidit traiciens cor  
Embasichytrum,

Artophagus autem Pollyphonum per ven-  
trem percussit.

Ηρπε ἡ πρωήν, φυγὴ ἡ μελέων θέσην.  
Διμνόχερις δὲ ἀδειοῦ ἀστομίμενος πολὺφυ-  
νος,  
Τρωγλοδύτης τέρψω μελοειδές βρῶσος ἐπιφ-  
θας,  
Αὐχένας παρ' μένον. τὸν δὲ σητεθέαντας ἐκάν-  
ψαν.  
Δεικνύων δὲ αὐτοῖς τιτύσκειο δρεὶς φαεινῷ,  
Καιβάλησι, ἢ δὲ ἀφάμαρτε, παθόντας δὲ ἐνόη-  
σε  
Κραυμβοφάγος, ὄχθαισι βαθέασι ἔμπεσε φεύ-  
γων.  
Ἄλλος δὲ ἀπέληγεν ἐν ὑδασιν, ἥλατο δὲ αὐ-  
τὸν,  
Κάρπεσσος δὲ σὺν αὐτονόσηρι, ἐβάπτετο δὲ αἴμα-  
τι λίμνη  
Πορφυρώ. αὐτὸς ἡ παρ' οἰστὸν θεταυνόδη,  
Χορδίσιοι λιπαρῆσι τε πορνύματος λαγόνεασι.  
Διμνήσιος δὲ ὄχθαισι Τυρόγλυφον θεονάρξει.  
Πτερνογύνφον δὲ ιδίῳ Καλαχινδίος, εἰς φόβον  
ἥλθεν.  
Ἶλατο δὲ ἐς λίμνην φούγων, τὸν ἀσωίδα φί-  
ψας.  
Υδρόχερις δὲ τε πέφνει Πτερνοφάγον βασιλῆα,  
Χρυσαδίων πληκτας πατὰ βρέγματος, ἐγνέφα-  
λος ἦ  
Ἐπι φίνων ἔσταζε, παλάσατο δὲ αἴματι γάια.  
Δεικνώνιαξ δὲ ἔκτενεν ἀμύμονας βορβοροι-  
την

Ἐγχει

Cecidit autem supinus, anima autem mem-  
bris euolavit.  
Lymnocharis autem ut vident pereuntē Po-  
lyphonum,  
Troglodyten petra molari vulnerauit an-  
ticipans  
Collum iuxta medium. huic autem caligo  
oculos operuit.  
Lichenor autē ipsi<sup>o</sup> collimabat läcea lucida.  
Et percussit, neque aberrauit, per hepar. ut  
autem intellexit  
Crabophagus, ripis profundis īcidit fugiēs,  
Sed neque sic cessauit in aquis, impulit au-  
tem ipsum.  
Concidit autem, non respirauit, tingebar  
autem sanguine lacus  
Purpureo. ipse autem iuxta littus extēsus est,  
Venis pinguisbusq; incitatus intestinis.  
Limnesī autē ī ripis Tyroglyphū spoliauit.  
Pternoglyphum autem videns Calamin-  
thius, in timorem venit.  
Saltauit autē in lacū fugiens, clypeū iaciens.  
Hydrocharis autem occidit Pternophagum  
regem,  
Saxo percutiens per guttur : cerebrum autem  
Ex naribus stillabat, ac polluebatur san-  
guine terra.  
Lichopinax autem occidit irreprehensi-  
bilem Borborocæten.

Ἐγκεῖ ἐπαίξας τὸν ἡ σοῦτον δύνει πάλυνε.  
Πρασσοφάγος δὲ ἐσιδώμ, πωδὸς ἀλιντες κυο-  
σοδιωτέως,  
Ἄντι λίμνης δὲ ἀσέπνιξε πραστήσας χειρὶ τένον-  
τα.

Τιχέρπταξ δὲ ἄκμαι, ἑτάρων πρότεινειστην.  
Καὶ βάλε πηλούσιοι πατὰ νηλύνθεις μέσσον  
πάρ.

Πίνετε δὲ οἱ πρόδην, ψυχὴ δὲ ἀιδόσθε βεβί-  
νε.

Πηλοβάτης δὲ ἐσιδώμ, πυλᾶς θράντα ρίψει  
αὐτοὺς,  
Καὶ τὸ μέτωπον ἔχοισε, ηγεὶ θετύφλου παρὰ μ-  
ηρύν.

Θυμιώδης δὲ αἴρα πᾶνθε, ἐπῶν δέγε χειρὶ πα-  
χέην

Κάμηνον ἐν πεδίῳ πίθην, δύσειμον ἄλιθον αἴρον-  
τος,

Τῷ βάλε πηλοβάτην υπὸ γουνατα· πᾶσα δὲ  
ἰππάσθη

Κνίμην δεξιόφροντες δὲ ὑπῆρχεις ἐν πονίσι.

Κραυγασίδης δὲ ἄκμην, ηγεὶ αὐθίς βάνησε ἐπ' αὐ-  
τὸν,

Τύκε μέσον δὲ αὐτὸν πατὰ γαστέρα· πῶς ἥσι  
ἔσω

Ὀξύσχοινθεις διηνε· χαμαὶ δὲ ἐνχυνίον ἀπαντα

Εγκατ' ἀφαλημένῳ υπὸ πονήσατε χειρὶ πα-  
χέη,

Σιτοφάγος δὲ ἀς ἔιστο εἰς ὀχθησιν ποταμοῖς.

Σπαζ

Lancea impetuī faciens: huiusq; caligo ocu-  
los cooperuit.

Prassophagus autem videns, pede traxit  
Cnissodiocten,

Ac in lacu suffocauit tenens manu teruum.

Pischarpax autem vltus est, sociis mortuis.

Et percussit Pelusium per ventrem in me-  
dium hepar:

Cecidit autem illi antē, anima autem ad in-  
fernū iuit.

Pelobates autem videns, luti manipulum ie-  
cit in ipsum,

Et frontē iūxit, & excæcabatur propemodū.

Iratus est autem certè ille, cäpiens utiq; ma-  
nu fortī

Iacentem in campo lapidem, ponderosum  
pondus terræ,

Hoc percussit Pelobaten sub genua: tota au-  
tem fracta est

Tibia dextra: cecidit autem supinus in pul-  
ueribus.

Craugafides autem vltus est, iterumq; ado-  
riebatur ipsum,

Percussit medium autem ipsum per ventrem,  
totius autem ei intro

Acutus iuncus ingrediebatur: humi autem  
effundebantur vniuersa

Intestina, extracta à lancea manu graui.

Sitophagus autem vt vidi in ripis fluminis,

Claudic

332 ΒΑΤΡΑΧΟΜΥΩΜΑΧΙΑ.  
Συάζων ἐν πολέμου αἰνεχάστητο, τάρετο δὲ αἴ-  
νως.  
Ἔλατο δὲ ἐς τάφρου, ὥωντος φύγης αἰώνυ μέλε-  
θρον.  
Τρωξάρτης δὲ ἔβαλσεν Φυσιγναθον ἐς πόδα ἄ-  
γνον,  
Ωναὶ Ἰτερόμενον ἐς λίμνην ἤλατο φύγων.  
Τρωξάρτης δὲ ὡς ἔλασην ἔδει ἡμίσπινον προποσόν-  
τα.  
Καὶ εἰ ἐνέδραμεν αὐτὸς, ἀποντάμενοι μενεά-  
νων.  
Προσαῖνον δὲ ὡς ἔλασην ἔδει ἡμίσπινον προποσόν-  
τα.  
Ἔλατο διὰ προμάχων, οὐκὶ ἀπόντισην δέξει σχο-  
νῶ,  
Οὐδὲ ἔρρησε σάκον, σχέτο δὲ αὐτοῦ λογρὸς ἀνα-  
πή.  
Ὕπε τοις ἐν Μύεσινέ τοι πάτερ ξενοχόος ἄλλων,  
Ἄγκεμαχός φίνος ἡμίνυμον Ἀρτεπιβού-  
λου,  
Ὥρχαμός αὐτὸν Ἄγη φαίνων, πρατερὸς Μεριδάρ-  
παξ,  
Οὐ μόνοντος ἐν Μύεσιν ἀριστεύοντες μάχεσθαι.  
Στῦ δὲ παρὰ λίμνην γαυρούμενον τοιούτον ἀπ-  
λαύων,  
Στοῦτο δὲ παρθίσειν Βατράχων γένος αἰχυ-  
τάων.  
Καὶ νύνην θετέλεσσον, ἐπεὶ μέγας οἱ θέρευτοι ἄγη,  
Εἰ μὴ ἀπὸ δέν νόντες πατήσειν αὐδρῶν τε Θεῶν τε,

καὶ

RAN. ET MVR. PVG. 333  
Claudicans ex bello recedebat, vexabatur  
autem valde,  
Saltauit autem in fossam, ut aufugeret di-  
ram perniciem.  
Troxartes autem percussit Physignathum  
in pedem summum.  
Cleriter autē vexat<sup>9</sup> in lacū saltauit fugiēs.  
Troxartes autem ut vidit adhuc seminiuum,  
qui antē ceciderat,  
Etilli incurrit rursus, occidere desiderans.  
Prassaeus autem ut vidit adhuc semiuium,  
qui antē ceciderat,  
Venit per propugnatores, & iaculatus est  
acuto iuncto,  
Neque fregit scutum: hærebat autem ipsius  
lanceæ acies.  
Erat autem quidam inter Mures iuuenis fi-  
lius egregius inter altos  
Cominus pugnans, charus filius irreprehen-  
sibilis Artepibuli  
Princeps ipsum Martem ostendens, robustus  
Meridarpax,  
Qui sol<sup>9</sup> iter Mures dominabatur pugnādo.  
Stetit autē iuxta lacum elatus solus ab aliis.  
Iactabat autem depopulatum ire Ranarum  
genus iaculaticum.  
Et certe pfectisset, qm̄ magnū ipsi robur erat,  
Nisi statim intellexisset pater hominumq;  
deorumq;;

20000

Et tunc

Καὶ τέτ̄ ἀπολυμένους Βαρύχοντος ὑπερίζεις Κρονίου.

Κίνησας ἐχέρη τοῖς δὲ ἐφέγχετο φωνήν.

Ωἱ πόνοι, καὶ μέγα ἔργον ἐν ὅφθαλμοῖς ὄφα-  
μιναι.

Οὐ μηρὸς μὲν ἔωληξ Μεριδάρπαξ πατὰ λίμ-  
νων

Ἐνναίρειν Βαρύχοντος βλεψαινων. ἀλλὰ τάχι-  
στα

Πακταίδα πέμψωμεν πολεμόπλονον, οὐδὲ ηγε-

Ἄρην,  
Οἴ μην ἀποσχίσσοι μάχης πράτορόν περ ἔν-

τε. Ιατροῦ, στοζηποδοιον προστατεύειν  
Σὺ ἂρε ἔφη Κρονίδης ἄρης δὲ ἀπαμέβετο μή-

θω. Οὐτέ ἂρ Άδηναίς, Κρονίδη, θένθη, οὔτε Άρη-

Γιγάντες Βαρύχοντος αρηγέμενον αἴπουν ὄλεθρον.

Άλλα ἄγε πάντες ιωμόν αρηγόνες, τὸ σὸν ὅπλον  
Κινέαδω μέγα Τιτανᾶς ὄνον ὀβερμοβήγην.

Ωἱ Τιτάνες πέρνεις αρίστας ἔσχατα πάντων,  
Ἐγκλέαλέν τ' ἐπέδησας, οἵτοι ἀγγεια φύλα γι-

γάντων.

Ωἱ ἂρ ἔφη. Κρονίδης δὲ ἔβαλε φολόντα πε-  
ρανύδον.

Πρῶτα μὴν ἐβρόντησε, μέγατος δὲ ἐλένιγρον ὅλυμ-  
πον.

Αὐτῷ ἐπειτα πορευούντος θεμαλέον Διὸς ὅπλον

Ἴνι ἐπιδινῆσας. οὐ δὲ ἂρ τετατός κερὸς αἴγα-  
το.

Πάντας

Et tunc pereunte Ranas miseratus fuisset  
Saturnius.

Mouens autē caput, talem locutus est vocē:

O Dii, certè magnum opus oculis video.

Nō parū me stupefecit Meridarpax ad lacū,  
Trucidare Ranas desiderans, sed celerrime

Palladem mittamus tumultuosam, etiam &

Martem,

Qui ipsum arcebunt à pugna robustum

quamvis existentem.

Sic certè locutus Saturnius, Mars autem

respondebat sermone:

Neque certè Palladis, οὐ Iupiter, potentia, ne-

que Martis

Poterit Ranas vindicare à dira pernicie.

Sed agè omnes eamus auxiliatores, vel

tuum iaculum

Mouatur magnum, quod Titanas sustulit,

potens opus,

Quo Titanas occidisti egregios vltra oēs,

Enceladumq; illigasti, & agrestia genera

gigantum.

Sic certè dixit: Saturnius autem iaculatus

est ardens fulmen.

Primū quidem intonuit, magnum autem

commouit Olympum.

Sed postea fulmen, terribile Iouis telum,

Venit inuoluens: illud autem certe euola-

uit à manu Regis.

Omnes

Πάντας μὴν ἢ ἐφόβησε βαλῶν βατράχους τε  
μύας τε.  
Ἄλλοι δέ οὐκ ἀπέπλυγε Μυῶν σφαῖτος, ἀλλ' ἐπί<sup>20101212</sup>  
μάλλους  
Ἴετο παρθίσαι τατράχων γένετο αἰχματάρην.  
Εἰ μὲν ἀπὸ οὐλύμετου βατράχους ἐλέποις Κρο-  
νίου,  
Οὐς ἡ τότε βατράχοισιν ἄρωγονς σύνδυς ἔπει-  
ψην.  
Ηλθον δὲ θεάμφυταν υπωτάκιμονες, ἀγανθοκήλαι,  
Δοξοβάται, σφεβλοί, φαλιδόθομοι, διρραιόδρ-  
μοι,  
Οστοφυνές, πλατύώτοις ἀποστίλβοντες ἐπὶ ὄ-  
μοις.  
Βλαυσοί, κειροτένοντες, ἀπὸ σέρνων ἵσονται-  
τες,  
Οντάωδες, διασέλωτοι, ἀχειρέες οἱ ἐπὶ παλεῶ-  
τας  
Καρνίοι, οἱ ρχ. Μυῶν οὐρὰς τομάτεαντις ἔπο-  
πτοι.  
Ἡδε πόδας νοῦτοι κεῖγαστ. αἰνεγνάμπτοντο ἐπὶ λόγ-  
χαι,  
Οὐς νοῦτον πτέρεσσαν διλοι Μύες, οὐδὲν πτέρε-  
ναν.  
Ἐπὶ φυγὴν ἐτράπωντο. ἐδύνετο δὲ οὐλίσθητοι,  
Καὶ πολέμα τελετὶ μοιωκήμοροι οὔτε πέλειν.

Omnes quidem utique terruit iaculatus Ra-  
nasq; Muresq;.  
Sed neque sic cessauit Murium exercitus, sed  
adhuc magis  
Cupiebat depopulatum ire Ranarum genus  
iaculaticum,  
Nisi ab olymbo Ranas miseratus fuisset  
Saturnius.  
Qui vtq; tūc Ranis auxiliatores ilicē misit.  
Venerunt autem ex improviso habentes in-  
cudes in tergo, vngulis curuati,  
Obliqua ingredientes, tortuosī, habentes  
cortices in ore, ostrichelles  
Offici natura, lati humeros, rutilantes in  
humeris.  
Bleſſi, neruosis manib<sup>2</sup>, à pectorib<sup>2</sup> intuētes,  
Octopedes, bicipites, manibus abundantes:  
illi autem vocantur  
Cancri, qui vtique Murium caudas oribus  
incidebant,  
Etiā pedes & manus, flectebātur autē läceæ.  
Quos & timuerunt miseri Mares, neque su-  
stinuerunt.  
In fugam autem vertebantur: occidebat au-  
tem sol iam,  
Et bellī finis vnius diei perfectus est.

INTERPRETATIO PRO-  
priorum nominum, que in Βατράχοις  
μαχέσ Rants & Mūribus  
attribuuntur.

Αἰγανόκαρις, palude gaudens,  
Φυσίγναθος, inflans maxillas, sive buccas.  
Υἱόρομελσσα, regina aquarum.  
Χικχρόπαξ, micarum raptor.  
Τρωδέρητης, vorans panem.  
Δειροχούλη, lambens molas.  
Πλύρονδρόμητης, pernas vorans.  
Δεικοπίναξ, lambens quādras.  
Τυρόγλυφος, caseorum excavator.  
Εινβασίχυτης, in ollam irrepens.  
Υψιβόας, altè clamans.  
Δεικλίνως, lambens caudam.  
Τρωγλωδήτης, ingrediens foramina.  
Ιηλέως, à luto nomen desumptū, cænosus.  
Σαντλαιος, à beta, vel porro, Betaceus, vel  
Porraceus.  
Αἴρτοφάγος, paniuorus.  
Πολυφωνος, multiuoces, garrulus.  
Κραυμβοφάγος, vorans caules.  
Λιμνήσιος, palustris, sive locistris.  
Πτερυόγλυφος, pernarum excavator.  
Καλλαχμίνθιος, à παδ ἀ παλλαχμίνθη, nepita  
herba.  
Υἱόροκαρις, aqua gaudens.

Πτερυφορ

Πτερυφάγος, pernas vorans.  
Βοζόρονοιτης, in cœno iacens.  
Πρασοφάγος, edens porrum.  
Κοιοσοδίντης, nidorum scđator.  
Πιλάσιος, à luto nomen habet: Lotosus.  
Πιλοβάτης, per lutum incedens.  
Κρανγασίδης, caulium speciem referens.  
Σισεφάγος, cibos absumentis.  
Πρασαῖος, caulis colori similis.  
Αρτεπίβρατος, pani insidians.  
Μεγιδάριος, particularum raptor.



ΑΡΙΣΤΟΒΟΥΛΟΣ  
ἀποστολιθοροδιάκονος  
τοῖς ἐντευξορεῖσι  
χείρεμ.



**H**ηρόθ μὴν ὁ τὸ Ποικίλην γανιμώτα-  
τος, τὸ τὸ Χίου παιδίων ἔκτῳ πα-  
ραπέδεντων παιδόνεδαι, Βαρβαρο-  
μοναχίαν τε ἡ ἐπωικήδιας, πα-  
θῶντος Ἡρόδοτος ἴστορα, ποὺ ἄλλα δοτα-  
γνίων αὐτάμενα τοῖς τε παισίν ἐπένενον, ποὺ τοῖς  
ἐπιγιγνομένοις καρισμάδιν, σωτεῖδετο. Ιν-  
τῶν παδημάτων ἀρχόμενοι, τούτων ἡδιον ἀ-  
περῶνται, ποὺ μὲν τῷ τὰ παιδίων ὅτα δια-  
νυαίσι φίλοισι τῷ. τῷ μεταγονεῖσίν τε τὸ  
τὸν Ποικίλην ἀπωμιμέδαι, βουλόμενος, τό-  
λεμον τινα Γαλῆς πλανατάμενος ποὺ Μύνων,  
εἰς παρωδίας τάξιν παρῆγαγε, μέρῳ ιαμ-  
βέῳ χρησάμενος. τούτον δὲ μοι ταῖς χροῖς  
ἔμπεισαν, ἔδειξην ἄμα μὴν τοῖς φιλομαθέ-  
σι τῷ νέων ἔργον ἀπόργασσαδαι, παταχθ-  
μιορ, ἐ τούτον ὥστε τινα νέαν ἀστολὴν τυ-  
πώσαντες ἀποτέλεσματο. ἄμα δὲ ποὺ εὖρι-  
νει πήρυνα προεπιτέμψατο τοῖς οὐ μετονωλὺν τυ-  
πωδησαρέντις ἰωνίας, ἐφ' λῷ πολλῷ σωσ-  
θεὶ ὁ ἐμὸς πατὴρ πατ βάλετο· τὰς γαρ δια-  
τερψάς ἐν Ρώμῃ πάλαι ποιούμενος, ταῖς πατ-  
έοις αὐτοερματάτῳ ἐπισπέλω τοῦ Θεού σωσ-  
γαγκὼ

ARISTOBULVS APO-  
stolicus sacerdiaconus ijs qui hoc  
usuiri sunt libro.  
S. D.



Omerus ille Poëtarum parés ma-  
ximus, cùni à Chii pueris inter-  
fese disceptatio fieret, vt erudi-  
rentur, Ranarum & Murium pu-  
gnam, atque Turdorum carmen, veluti He-  
rodotus memoriae prodit, & quæcunq; sunt  
alia puerilium delectamentorum plena, pue-  
ris illis & posteris gratificari cupiens com-  
posuit: quo disciplinarum rudes horum su-  
avitatem audirent, vale iussis iis qui puer-  
rum aures prurire mallent. Sed aliquis po-  
sterior hunc imitari Poëtam ausus, bellum  
quoddam Felium & Murium concinnans in  
Comœdiæ ordinē deduxit, metro vsus Iamb-  
lico. Illud itaq; cùm inter manus fortè meas  
incidisset, visum est me pariter nouarum re-  
rum studiosis opus facturum gratissimum,  
si istud in lucem, vti nouam formantes cau-  
tilenam, emitteremus. Ad hęc tanquam præ-  
conem quēdam præmittere ad hortum haud  
adē longē commonstrandum, in quo stu-  
dii plurimum pater meus nauauit. nam cùm  
olim vitam Romæ degeret, Gaspari in pri-  
mis venerabili Episcopo Osmensi Parœ-

y s miorum

γαγὴν Παροιμῶν σωθῆσαι τὸ πέριστο. αἵξαμεν  
δὲ οἱ Παροιμῖν, σωνυμειώσῃ ηγέτη γνωμῶν,  
ἀποφθεγμάτων τὲ ηγέτη ποθητῶν ἀρχαιτάτων  
ηγέτη σοφωτάτων αἰνίδην· ἀλλεπάγεται  
τοις εὖσι παροιμίαις ηγέτη γνωμαῖς, ηγέτη ποθητῶν  
ηγέτη ἀποφθεγμάτων. νομίσω δὲ τὸ βιβλίον τοῖς  
φιλομαθέσι τῶν νέων, ὅτι πλέοντι περέειν γε  
τὸν ἀφέλειαν. ἐγαφὴν διὰ πολὺς σπόλις τε  
ηγέτη αἰνιγνώσκεις πρανίσαντο, ἐγεῖται βιβλίον ἀν-  
τόρησαν, ταῦτα γε παῖς τὸν εὐεῖστον σωματεῖαν πα-  
θάνατον ἐν ιωνίᾳ ταῖς μελίσσαις τὰ σύνθη, θρέπει  
τοῖς πᾶσιν αἰνιδρωτὶ ἀποδέρεισαν. τὸν μὲν  
οὐν γαλεωμανομαχίαν, λόγον οὐδὲν  
λαλῶν πάντας ηγέτης ἀσένας σωθῆστο, ταῦτα  
τοῖς φιλομαθέσι τὸν εὐπέμπομεν. ἐπειδὴ μετον-  
ωτούντες ηγέτη τὸν ιωνίαν ἐπιδώσουμεν  
ἀντωτωσάντες, παρ' οὐδὲν τοις  
οὐνας σύφροσύνην, ἀλ-  
λα οὐ μεγίστην ἀφέ-  
λειαν οἱ σωμα-  
τιῶν παρ-  
πάσσον-  
ται.

miorum collectionem componere pollici-  
tus est. Incepturnus igitur à Parcemiis rede-  
git quoq; sententias memorabiles, Apoph-  
thegmata & antiquorū sapientissimorumq;  
virorum præcepta, quippe quæ confinia in-  
ter se essent Parcemiæ, sententiæ memora-  
biles, præcepta & Apophthegmata. Arbitror  
autem librum hunc studiosis iuuenibus val-  
de fore conducibilem. Quod ea quæ multo  
studio & lectione sunt comparata, si libro-  
rum abundè satis sit, Hæc, inquam, omnia  
illò coaceruata, quemadmodum in horto  
flores Apibus, erunt omnibus sine sudore  
collecta. Hanc ergo Felium & Murium pu-  
gnam concinnans, quisquis is fuerit, pulchre  
fænē & eleganter composuit, nunc discipli-  
narum amatoribus euulgamus. Qui-  
ctiam hortum prælo committentes  
publicamus, de quo non solum  
oblectationem, verū  
etiam utilitatem  
studiosi maxi-  
mam con-  
sequen-  
tur.

ΓΑΛΕΩΜΥΟ-  
ΜΑΧΙΑ.  
ἀδηλου.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ  
Γαλεωμυομαχίας.

**T**OÙ Μυῆρι πυρούσιοντ<sup>Θ</sup> ἐν δῶῃ τινὶ Γαφώ-  
δει ηγὲ πατεσσιασμένη προσμήνοντ<sup>Θ</sup>.  
Κρείλλις πατωνεμανεύειν, ηγὲ δι Γαλῆς τὸν ιπ-  
ακέσσο δρομαῖος πρόβλεπτον, ηγὲ τὸν τούδε συ-  
νίθιος Αρέόμορος αὐτοχθονομένης, ὁ Κρείλλ<sup>Θ</sup> μὴ φέ-  
ρων τάῦτης τῶν Δικαιηνῶν προσκόπουν, τῷ τού-  
τῳ ὀμάδιοντι προσελθόν, ὃς τὸν τῷ Τυροκόπου ἀ-  
ξίαν κατὼν προσέφερε, ηγὲ τούτῳ συμβόλῳ χρη-  
σάμων<sup>Θ</sup>, ὡς τινὶ τριπά ταῦτα παταγροπόστας,  
πόλεμον ἀστονδον πατέντας προσφέρειν με-  
μετεπίκασι, ηγὲ πλέοντι Μυῆρι ἀπροσμόρο-  
ντιθροισθετες ἀμφότοροι, ηγὲ τοῦτο νενουθετηκότες,  
ηγὲ τάχαπλειστα παροξυσάντες, ἀβισθόμη παρου-  
θὲν πρὸς αὐτῶν αὐτεξίσσομεν, ηγὲ δικὶ προσπε-  
ντρονιστες ἐπάτεροι, τῷ τοῦ Κρείλλου ὕδρι ή Γαλῆ  
κρατήσσοσα, ηγὲ τοῖς ὄνυξι ταῦτης ἀγγίων σπαρά-  
ξοσα, παρατίνα τὸν νεανίαν εἰσβέβωντ<sup>Θ</sup>, ἄγ-  
γελ<sup>Θ</sup> δε τῷ Μυῆρι καθεωραῖς τὸ γινόμε-  
νον, σύνειντι πρὸς τὸν δάμαρτα τοῦ Κρείλλου  
τῆτερ

FELIV M MV.  
RIVM' QVE PVGNA,  
incerto autore.

\*

A R G U M E N T U M  
*Galeomyomachia.*

**Q**UAM Muribus dominaretur in cauer-  
na quadam caliginosa, & tenebri-  
cosa assiduus existens, Crēillus denomi-  
natus, & Fele hoc illuc cursim circumspic-  
iente, & illius de more cursum inuestigante: Crēillus non sustinens huius perti-  
nacem obseruationem, huius cognatum con-  
ueniens, qui Tyroclopi dignitatem ipsi de-  
serebat, & hoc à consiliis vius est, quo modo  
hanc deuinceret. Bellum atrox aduersus  
ipsam apparare statuerunt, & maximam Mu-  
rium expeditionem utriusque contrahentes,  
atque hoc admonentes & sedulō exasperan-  
tes, omnes ætates statim contra egressi sunt,  
& iam congregientes utriusque Crēilli filium  
vbi Felis superasset, & vnguis suis imma-  
niter laniasset, protinus adolescentem de-  
uorauit. Legatus autem Murium id facino-  
ris contemplatus, illico se advxorem Crēilli  
y 5 conuert

πεπέργεψε, μηνύσων αὐτῷ τὸν τοῦ προσφιλεσάτου παιδὸς καθεπωτάτου βανάτου. τούτων τοῖνυν ἐπιτοποὺν μαχαρελίων ἔνδον πατελῆδον σεσημέλινον ἢ περτάτης σέγυς, τὰ νοῦρα τῆς γαλῆς πατέλλασε, οἷεὶ νηντᾶς ὃ μάχις οἱ Μῆνες ἀράβησαν.

Tὰ τὰ δράματα τῷ πρό-  
σωπῳ.

ΚρεῖλΘ., Χορὸς θεραπευίδων.  
ΤυροκλόπΘ., Όμονύμης Κρεῖλλα.  
Κάρυξ. Ήμι, Ἀγγελοι ἀνοί.  
Προλογίζει ἦ οἱ ΚεῖλΘ.



I τὸν τοσῦτον, αὐδομώτατοι,  
χρέον  
Μένοντες ἔσω τῶν ὅταν ἀν-  
τάνω,  
Δέμησ σύνεσμιρ, οἷεὶ φρίνη, οἷεὶ  
δελφίς,  
Καὶ δυσμέρως δέμησι σινέορ βίον,  
Μηδὲ προνύψαι τὸ πῆπον πρημένοι,  
Ἄλλοι οἰνόροτατοι οἷεὶ φόβον πεπλυσμένοι,  
Βίοι σποτενύρ ἀθλίως μυωδίαις  
Ζῶμηρ, παθάρῳ οἱ πεφυλακισμένοι,  
Καὶ νήντα τὸν σύμπαντα τὴν χρέον δρόμον  
Μαντρὰς δονδίσει οἷεὶ σπιάρ το θανάτον,  
Σέοι λοφάδεις Κιμέριοι τὴν λόγην.

conuertit, nuntiaturus ipsi charissimi filioli seuissimum interitum. His igitur diu conflictantibus, lignum decidit putrefactum ē superiore tabulato, & neruos Felis perfregit, & Mures hac pugna victores conspicati sunt.

FABVLAE HVIVS  
personæ.

Crœllus, Imperator. Chorus ancillarum.  
Tyroclopus à consilijs. Concubina Crœlli.  
Preco. Hemi. Legati duo.

Præfatur autem ipse C R E I L L U S.



Vid tantum, o fortissimi, tem-  
pus  
Manentes intra cauernas, per-  
petuo  
Cum pauore conuersamus, &  
horrore & miseria,  
Et infeliciter transfigimus nostram vitam,  
Ne antro quidem prospicere audentes?  
Sed miserrimi, & metu pleni  
Vitam umbratilem miserè in nostris antris  
Agimus, tanquam custodia septi.  
Et noctem vniuersam temporis curriculum  
Longum metimur, & umbram lethi,  
Perinde atque caliginosi Cimerii, sermone  
Qui

Οἱ Ποντικῶν ἔχοντες ἀμβλυνωπίαν.  
Ζέφωσιν ἐξάμιλωρ ἄπλον τὸ βίον;  
Τυροπότ. Καὶ μὴ δέλωμεν, ἐσμηδὲν ἐν μυ-

*ξίας.*

Εἰ γαρ προειθεῖμ, ὡς λέγεις, θερσαλέως  
Τολμήσομεν βαίνοντες ἀσχέτῳ φρόμοι,  
Τάχιστ ἀν ἐμπέσομεν αὐτοῖς πινδών,  
Καὶ πρὸ μυκέτωρ ἴδομεν οὐκέτος μόρον.  
Καὶ τὸν σποτενὸν Αἴδωνέως τόπον,  
Δάζουμεν αὐτίποιον ἀνράτοσιν.

Κρ. Πῶς γοῦν παρεμπέσωμεν, ὡς φησι, πινδών,  
Καὶ τὸν βίον βλέπωμεν ἀθλίω μίσω;

Τν. Ληψέντες ἔσω τὸ φρυνωδὸν χειλέων,  
Τῆς ἀρπαγῆς τρέπεται δολοπλόκη.

Κρ. Τίς ὅτιρις αὐτὴ μη φθονήσῃ τὸ λέγειν.

Οὐ γαρ ἀρχέσθω τῷ σποτῷ ποριτρέψω.  
Τρ. Ήν Γαλινὸν ἀνίμαστην αὐθέωπων γένεται,  
Αὐτὴ γαρ ἀεὶ χραμοῦ πόριβλέπεται,  
Καὶ Μύς ἐρονται, ησάκιαθώστεροι οἱ Κύνες  
Ιχνιπατεῖσι τὸν Δαγωὸς παινίων,  
Τὸν αὐτὸν αὐτὴ σπανδεοπλόκων φόπον  
Ημᾶς διχεῖται γυγνοὺς βλέπωντα τι.

Κρ. Οἰδὲν πῆγεν στολὰς ἀπειρεσάτως.  
Καὶ γαρ πρὸ παιρῶν τὸν ἐκπὺ θυγατέρα,  
Δυνχογλυφίου μέλε φυμι τὸν πεφιλεύσιν  
Οιντρῶν παγκαλαξεῖ, φῶν μοι πρὸ μυκέτωρ,  
Τν. Κάμειον τὸ τένυον τὸν φίλινον Χορδονόποτον,  
Καὶ τὸν ποδενὸν Σιτοδάρπην ηγε φίλον,  
Εἰς ἐκδίνεσιν τὸν ἀδελφῆς ἐλθεντα.

Κρ.

Qui Ponticorum affecti visus hebetudine,  
Tenebras semestres vitæ ducebant.

ΤΥΡΟΚΛΟΓ. Etiam si nolimus, sumus in  
nostris caueruis.

Si enim procedere, ut inquis, confidenter  
Audeamus gradientes indetento cursu,  
Ocyus incidemus in graue periculum,  
Et ante oculos habebimus domesticū fatum,  
Et tenebrofas Plutonis sedes,  
Feremus dignam pœnam incontinentiæ.

C R E. Quomodo incidem⁹, ut ais, ī periculū,  
Et vitam experiemur misero fato?

T Y R. Apprehensi intra horrida labra.  
Raptoris Crēille dolosi.

C R E. Quænam hæc est? ne graueris dicere.  
Haud etenim expeditè scopum attingo.

T Y R. Quam Felē nominat hominū genus.  
Ea nanque semper horridè circunspicit,  
Et Mures scrutatur: & perinde atque Canes  
Inuestigant Lepores multipharia,   
Simili hæc modo scandalosè

Nos indagat horridè quodammodo intuēs.  
C R E. Noui quam memorasti exactissimè.

Etenim olim mean filiam,  
Lychnoglyphen, inquam, charissimam,  
Miserè consecit, hen mihi, ante oculos.

T Y R. Et meā filiam charā Chordocopum,  
Et amabilem Sitodarpen atque dilectam,  
In vltionem sororis venientem.

C R E I L.

Κε. Τί γοῦν πατωνησόμεν ὡς θυλαδίαι,  
 Καὶ περέδουμεν τὸν φένονταν φιλάττων;  
 Τν. Καὶ τί τροφοῖμον ἐργάσασθαι τυγχάνει;  
 Κρ. Εἰς αὐτάκινα ωράπιδεν δὲ παραφάγε,  
 Καὶ τὸν θανόντων ἐνδιηπόστα τὸν μέρον.  
 Τν. Ποίων τρόπων πάτεστε σὺν σαφίνισσαι.  
 Κρ. Μόθον τρέψεις αὐτῶν αὐρόμων πετούχετε.  
 Τν. Δέδειπα ιηὲ πέφρωμε μή ἐσφαγισμέδιοι  
 Χ' ἔμεις φαρώμει, ιηὲ παταζεβρωμέδιοι,  
 Καὶ πύριας παλῆς φᾶν γονάμεδε ξένον.  
 Κρειππά. Καὶ τοῦτο λῶχ' ἔκπτι: τῷ τεθνεῖ-  
 των,  
 Καὶ γαρ γινώσκεις τὸς γραφῆς αἰνυμέδει,  
 Τῷ τον συγγονῶν ἔκπτι, ιηὲ τῷ τον γναρίμων,  
 Παιδιῶν, ἀδελφῶν, γνωρίμων, φυτοσπέρων  
 Θανόντων απλάκρωτον ἔλενοντας ιηὲ.  
 Τν. Ισημι πάντως ἀλλὰ δεινὸν τυγχάνει  
 Διτεῖρη τὸ λαμπρὸν τάσιον δὲ ἄμερας,  
 Καὶ τῷ σποτενῷ συγκαλυπτόντα τάφῳ.  
 Κρ. Οὐν οὐδέχις λι μέγιστον ἀρώμενον ιηὲ,  
 Καὶ πιητατώ τίνοις διώσαμεν μόρω.  
 Τν. Ότω τρόπῳ σύναψε σαφήνισέ μοι.  
 Κρ. Αὐτῆι μαρτυρὶ συτάσσω δεξιανότες.  
 Τν. Κρέπτου μοι λοικῆ συρβαλέην λαβθείσα.  
 Κρ. Ποια δι' ὄντος λάθραν προσιένει;  
 Τν. Εἰ γαρ προγνώσει τῷ δέοντοι προσανέκει,  
 Ως ἐς μακροσμὸν αἱρετού σωτεστέναι,  
 Καὶ συρβαλέηρ δύτηνος εἰς αὐτῶν λάβη,  
 Καὶ συρβαλέσσα, τιναντα τὸ σίφη.

c r. Quid igitur cessam⁹ tāquā effēminati?  
 Et prodidimus necem charis imorum?  
 t y r. Et quid operæ pretium fuit facere?  
 c r e b i l. De vltione dispicere Pamphagi,  
 Et extinctorū vlcisci interitum.  
 t y r. Quo pacto, memora clarē.  
 c r e. Impetum in ipsum intrepide faciētes.  
 t y r. Timui, & horruī, ne mactati  
 Nos videamur, & deuorati,  
 Et gaudium Felis, proh dolor, si amus nouū.  
 c r e. Et hoc dedi propter mortuos.  
 Nostri etenim pictores celebres,  
 Propter cognatos & familiares,  
 Liberos, fratres, præclaros maiores  
 Mortuos, immensam assequitos gloriā.  
 t y r. Noui planè, sed graue est,  
 Linquere clarum stadium diei  
 Et tenebroso obtegi sepulcro.  
 c r e. Nescis an maximam de medio tolla-  
 mus potentiam,  
 Et acerbissimæ hanc dabimus neci.  
 t y r. Quonā modo cognate? declara mihi.  
 c r e. Cum ea pugnam comminus ineūntes.  
 t y r. Satius mihi videatur cōgredi clāculū.  
 c r e. Quæ commoditas clām inuadendi?  
 t y r. Nam si præsciet dolis intendere,  
 Tanquam in pugnam potiorem conspirare,  
 Et committonum turmam accerset,  
 Et congregiens extemplo coronam

Ἄρεταρχοντασσα τὸν ἴμων ἵλιον.

Κρ. Χ. ἡμεῖς πατ' ἴσοι συμμάχων ὀμηγύνεις  
Δάβωμεν εἰς αὔγειν ὡς ἐδισμένοι.

Τυ. Οὐν οὐδὲ τῶν πρὸς σωισῶντες τὸν μέθον.  
Πρὸς τὸ σχάτευμα τῶν Γαλῶν ηγεῖ Βατρά-

χων,

Καὶ συμμάχων ἐχομένη πράτιστον νέφες;

Κρ. Ι. οὐπι τῶν πάντων ἐδομένη μόρον,  
Πάιδες, δύναμις μωρούντων, φυτοστόραμα.

Μινῆς δὲ ἀπολῶλαμψη ἡμεῖς τῷ τότε.

Τυ. Δέδοικη ηγεῖ τοῦ μὴ θεάμωμεν τῷ βόδρῳ.

Κρ. Οὐ νὴ Θεῶν πλήρωμα τὸν εὐνπνήμων  
Ἀελπίς εἴμι, ηγεῖ γαρ δὲ διεράτων,

Τυ. Τί γοῦν ὄντες ἐμφανῶς ἔωρανται;

Κρ. Ό ζαύς γαρ ἄφει πατ' ὅναρ πνιγαντί μοι,  
Καὶ θάρσος ἐγένετο τῇ μῇ παρθίᾳ.

Καὶ χαῖρε, Ληψή, προσπεφύνεις ηράτη.

Τυ. Τίνι τρωσμοίστο ηγεῖ τότο φράσσον.

Κρ. Τῷ Τύρολείχῳ, τῷ φρονίω, πρεσβύτῃ.

Τυ. Πῶς δὲ εἰς ἄλλου ὥραθν σοὶ τὸν χρόνον.

Κρ. Ἐμαῖς ἀπελαῖς ὥραθν ποιακέλε.

Τυ. Τί γοῦν ἐπιτέλησας αὐτῷ τῷ πόλοι

Οἰνοῦτι, ηγεῖ πέγοντι τοῖς ἀθανάτοις,

Σειρὴν μέγιστην ὥρανάψαι τὸ πόλε,

Καὶ παντας ἐξεῖται χειρὶ πανθενεσάτη;

Κρ. Καὶ τῆτες ἀπέλημα τότο μυρία.

Καὶ γαρ πατ' αὐτὸν ἱστορῶν τὸν βίον,

Ὥσως μελέων ἔστωργεν οἰνόβας γωνίας,

Όλως σποτενός εἴμι, ηγεῖ βοφες γέμων,

Auferet domans nostrum exercitum.

c r. Et nos veluti pugnates simul cōgregati,

Quæramus suppetias, quæ admodū mos est.

t y r. Nescis quo pacto pri<sup>o</sup> fecim<sup>o</sup> impetū

In exercitum Felium & Ranarum,

Et auxiliatorū habuerim<sup>o</sup> potētissimā nubē?

c r e. Noui quō pessimū cōspexerimus fatū

Liberorum, fratribus, familiarium, maiorum.

Parū absuit quin perierim<sup>o</sup> nos eo tempore.

t y r. Metuo etiā nū ne pereamus funditus.

c r e i l. Non, per deorum supplementum,

qui insomnis præfunt,

Expes sum etenim ex insomniis.

t y r. Quid igitur, somniū euidéter vidisti?

c r. Iupiter certè uisus est dormienti mihi,

Et robur indidit meo cordi

Et aue, accipies, inquit, robur.

t y r. Cui assimulatus fuit? cedo etiā illud.

c r e. Tyrolico prudenti seni.

t y r. Qui nō alio etiā tibi vi sus est tépore?

c r e. Propter minas meas vi sus est timibūd<sup>o</sup>.

t y r. Quid igitur minatus es ipsi, qui Polū

Habitat, & qui imperat Diis immortalibus,

Catenam amplissimam suspendere Polo,

Et omnes trahere manu potentissima?

c r. Et superiori anno minat<sup>o</sup> sum hoc millies.

Etenim verē enarrans meam vitam,

Quomodo retentus in angulo miserè

Penitus obscurus sum & caligine suffusus,

Καὶ δέμας οἰνὸς δέδειπον, ναὶ ηγῆ τρέμω  
Ζηνὸν πονικρὸν ἔμπλεων ἀνδίας,  
Ωμοῖσιν, ὠλόνυμοῖσιν, ἥδι μονυν, μέγας  
Ἐποπτὸν, ἐπαπάτησον εἰνέαν γένει,  
Καὶ τὸν Θεὸν ὑπατοῦ ὑβρίζον δία.  
Καὶ προτέθηται τοῖς θυσαγροῖς σὺν χόλῳ  
Δεινᾶς ἀπειλᾶς παντελᾶς δειμαλίας.

Τυ. Τί γοῦν ἐπιπάτηταις; ἐπεὶ ηγῆ τόδε.

Κρ. Σὲ ἔπειρον θήσοις με νικητὴν μέγαν,  
Καὶ παγυράτισον τῇ μάχῃ σφανίτιν.

Τάχις προσελθὼν ἐναὖ τὸν ματάτων,  
Ἀπανταῖ θύσιον πρὸς φρόφην θεὶς ποιῆσας.

Τυ. Καὶ γὰρ σωλήναι σωσάντων ηγῆ τέννοις.  
Ἄλλ' ὡς ζούει τὸν κύθον παθεῖσα.

Κρ. Ναὶ δῆτα ηγῆ σύμπαντας αρτίως Μύας  
Κεκληπέντας πρόμελον εἰς ἐπικλησίαν.

Τυ. Οὐ νιῶ, ἐπεὶ δύσοιτο τῷ φειτητίῳ,  
Ἀπαλλαγῆδε τὸ σονοπρύτερον βίον,

Ἐλευθερωθῆναι τε Γαλῆν τῷ φόβῳ.

Τὸς Μύες ἀσωντας αρτίως συγκλητίου,  
Καὶ προστόντας οὐ πάταρεψιν ιτέον λόγων,

Ἐπιφερόντων προσφέρειν σύτολοις αἱρ.

Ηὴ σρατηγὸς σρατηγῷ ἀργανότες,  
Καὶ ταξιάρχας ηγῆ ποκαγὸς, ὡς θέμις,

Λογκηφόρος τὲ ηγῆ πραταῖς ὀπλίτας,  
Ἀντεξίωμον εἰς μέθον πεταχμένοι.

Κρ. Καλῶς προσέφης ηγῆ σοφῶς ηγῆ ποσμίως.  
Καὶ γαρ τὸ γῆρας νεθετῆ, ηγῆ σωφρόνις.  
Κίρυξ ἵτω γηγένη καλάτω τὸς Μύας.

Κρ.

Terrorē horrēdū metui. certe etiā tūc tremo,  
Animal despectum, plenum molestia,  
Iurabam, eiulabam, indigobar valde,  
Scindebam, lacerabam hasce genas,  
Et Deum sublimem cōtumelia affeci Iouē,  
Et addidi ad gemitus cum indignatione  
Graues minas, omnino horrendas.

ΤΥΡ. Quid ergo minatus es? dic etiā istud.

CR. Quod si nō faceret me viētore magnū,  
Et fortissimū ī pugna athletā, dignū corona,  
Mox ingrediens in adytum hostiarum,  
Totum efficerem pro nutrimento ventris.

ΤΥΡ. Et ego accedā cū coniuge & liberis.  
Caterūm ut videtur, fabulam narras.

CR. Næ certe, etiā omnes paulò antè Mures  
Vocare prius volui in concilium.

ΤΥΡ. Nō ipræsentiarū, qm̄ oportet p̄fectione  
Discedere ab vmbritili vita,  
Et liberari Felium terrore.

Mures omnes prius conuocandi,  
Atq; in primis ad auspicia eūdū est sermonū  
Hortantium adferre audaciam.

Si etiam duces ducum effecerint,  
Et primipilos & ductores manipulares, ut  
Satellitesc̄; & fortes milites, (phas est,  
Contra progrediamur in prēlium instructi.

CR. E. Rectē p̄dicasti, & prudēter & ornatē.  
Etenim senectus admonet & moderate.  
Præco eat & conuocet Mures.

κλ. ίδε πάρεστι Μύαρχοι συνηγορήσοι.  
 Καὶ σῶ παρεσκήναστι βολσυτηρίῳ.  
 κρ. Ἐγώ μὲν ἡ σύνταγμας γενναῖων φίλων,  
 Εὐεπίστησαν διαμετέλους ἐπιπλέοντα  
 Πολλὰ παισαγγὺς τὸ πάλαι πεφυνέτωμ  
 Τὴν ἀδίνειαν ηγεταντίων θελέαν,  
 Αὖθ' ἀντίστησαν φωλεῶν μυχαβέτων,  
 Μένοντες ἐν ἀπολμων ἄλιχον παρεπίδαιον,  
 Άλλ' ὡς οὐ παντεῖσι, ηγεταντίων παρεπίδαιον  
 Επῆγένται εἰπόντες εἰς μάχην ἐναντίων,  
 Ήδη στρατούνεις ισορροποῦ θαρράλεως.  
 Οὐ γαρ προστονού μου δέδοντο ηγετοῦ φίλου,  
 Σθένος φέροντι, ηγεταντί Μυρίων  
 Πομπᾶς τελοῦντι ηγετοῦ λιπυρέων,  
 Τρέμειν προσεπιθέμενοι δὲ έμοις μυνοῦσιας,  
 Υἱοῖς δὲ ἔτοιμοι τὸν λόγον δεδεγμένοις.  
 Οἱσιοὶ γονῶν πέλοντες ἐν φυτοσπόρων,  
 Καὶ πανοδεῦντος ἔχοντες αὐτῷ τὸ πόνον,  
 Μήνυμοι γένυνθε πρὸς τὰ πρατέα,  
 Μήδοι δινύσοντες μιδαμοῖς ὡς γονάδας.  
 Άλλ' ὡς τάχιδις ἀπαντεῖς οὐδεῖσι Μύες  
 Τοτε προσθυμούς εἰς νέαν στρατηγίαν,  
 Σύλου λαβόντες δὲ έμοις ἔργοις.  
 Εγὼ γαρ ἐν ὕπνοσα πάθωτος εἰς μόθον,  
 Άλλ' ὡς ἀληπῆ ἐν νέας διηνίας,  
 Εἰς τὸ στρατηγέν τὸν Λεγκοῦς ἐφαπόμενος.  
 Πάσοις ἡ πάντη προσβολαῖς ἐπεπάτανον.  
 Γένετο γαρ φυῖς οὐγοῖς δῆ δορύ,  
 Οἱσιοὶ πάντες τὰ πάλαι θευλλόμενοι,

FEL. ET MVR. PVG. 357  
 P R A E. Enī adsunt prīcipes Muriū cōgregati,  
 Et tuæ adstant concioni.  
 C R. E. Ego quidē, ô acies geuerosa, chara,  
 Expedita, frequens à longo tempore  
 Multam expertus maiorum  
 Imbecillitatem & pessimam seruitutem,  
 Eò quod sanè intra recessus  
 Abstrusi non timido præditi corde,  
 Sed tanquam ægroti & membris soluti,  
 Timuerunt progreedi in pugnam hostium,  
 Iam dimicandum narro confidenter.  
 Haud enim mihi decorū videtur & gratum  
 Robore præditio & imperanti infinitis,  
 Pompas celebranti, & ad plausibus celebrato  
 Timere progreedi mea cauerna.  
 Vos autem promptè orationem suscipiētes,  
 Ut qui ex generosis procreati maioribus,  
 Et fortiter habentes eorundem industriam,  
 Ne ignauī sitis ad obqunda negotia,  
 Neq; cunctamini vñquam generosi:  
 Et quamprimum omnes, ô maximi Mures,  
 Procedite alacriter in nouam militiam,  
 Exemplum accipientes à mea præstantia.  
 Ego quippe cūctatus sum nūquā in prælio,  
 Sed re vera à prima pueritia,  
 In pugnam strenue ferebar.  
 Omnes oīno hostiū oppugnatiōes vincebā.  
 Generis em̄ natus generoli ex lumbis sum,  
 Ut scitis omnes olim celebrata,

Επὶ οἰωάμει ηγὲ φρενῶν γερσίσι,  
 Έπειος γονέων ἐλκοντας ἀπλευτον ιπλόθ.,  
 Τὸς γαρ Χαρτοδάπτης ὠνομασμένης λέγω.  
 Οὐν καὶ ἔλκοσα βίω τὸν ἄπονον βίον,  
 Ἄλλ' εἰς μάθησι πρατηγινωτάτων,  
 Αἴσιοις σύνδεις ἐν νέοις μετρανίσ,  
 Ησηνοσα ποντὸν ηγὲ σπάδιον σύν ασπίδη,  
 Βαίνειν ἐφ' ἵππων, καὶ πρέφεσθαι ποιεῖνος,  
 Βαλλεῖν τὸν ἔχθρον σύντικος ηγὲ παρίων,  
 Τάνειν τὸ τίξον, ηγὲ τὸν ίον ιέναι,  
 Καὶ πᾶσαν ἀπλῶς τὸν πρατηγιάρ τέχνων,  
 Μετῆλθον ὡς ἀπαντει σι πρατηλάτη.  
 Μόλιν ἡ πολλῶν ἐγκρατει δελεγρεύθ.,  
 Καὶ πλέσα θέλα ζήτησις ἐμπειρίας  
 Εἶναι δεδειχώς, πλίθον εἰς Μυαρχίαν,  
 Πάντων ἀγέπον ηγὲ μέγας πενηντήθ.  
 Καὶ νῦν ἡ παγκάπιστην ἔγων τυγχάνειν  
 Τὸν αἰνάμαλον τὸ Δίος ή τὸ Ρέας,  
 Σῶν τρέμειν τὸ μηρὸν ιδίωματόν.  
 Τοίνιον πελσόν τὸς ἐμοὶ πεφίλιμόν,  
 Ἀπαντας εἰς σώνταξιν ἐπέθην ζήτησι,  
 Στρῆψις, πραταιῶς, σύνθονῶς, σύναποδίνως,  
 Σοφῶς, ἐναργῶς, σύνθυνῶς ἀντομελήσ.  
 Τεκνοῦ ἡ λεπτόν, ἵτε πρὸς τὰς οἰνίας.  
 Τὸν αὔρου οἱ ἔωδεν ἡ πρατηλάτη,  
 Πάντα πινόσαι βέλομει θαρρολέως.  
 Δοκεῖ γαρ ἔτον συμφέρειν πρὸς τὸ πέρα.  
 Τοῦ ἐπέντρον ταύτης εἰς τὰς οἰνίας  
 Ἀπνιδον, οὐρα τὸ καθονδίσσαι ηλίνη.

Propter virtutem & mentis præstantiam,  
 Meos parentes assequitos maximā gloriam.  
 Chartodaptas enim cognaminatos dico.  
 Nolui ego viuere oīosam vitam,  
 Sed ad disciplinam fortissimorum militum  
 Respexi statim à tenero puerō.  
 Exercui contum & gladium cum clypeo:  
 Cōscēdere equos (didici) & vertere oīfariā:  
 Ferire hostem cautē & opportunē:  
 Tendere arcum & telum iaculari,  
 Et omnem omnino militarem artem  
 Aggressus sum ut omnes duces,  
 Bellorum plurimorum potens declaratus,  
 Et multos seruos mea industria  
 Gentes declarans veni ad principatū Muriū,  
 Omnium optimus & magnus iudicatus.  
 Et nunc verò omnium pēsimū aduerti esse  
 Aenulum Iouis ac Rheæ  
 Animal tremere quodāmodo parū afflīctū.  
 Igitur iubeo mihi charissimos  
 Omnes in expeditionem venire pugnæ  
 Validē, potenter, fortiter, animosè,  
 Sapienter, splendidē, ritē armatos.  
 Nunc verò igitur redite ad ædes:  
 Craftino die manè ο duces  
 Omnia conari volo confidenter,  
 Videtur enim sic expedire ad finem.  
 T Y R. Postquam sanè iam omnes ad ædes  
 Abierunt, hora dormiendi lecto,

Ἄπειμι οὐ γὰρ πρὸς οὐδίνων τὸν ιδίαν.

Κρ. Εἴρηκες ὅρῶσ, τοιγάρουν κειρατέον.

Χο. Ω̄ τῶν ἀλγών τινὸν ιρατᾶ με ηγεῖ θλίβει.

Ωζόν τι τοῦτο φέταράσιον ήμέρας,

Δενὸς λογισμὸς ἔσχε με τὸν δεσπότην,

Γαλῆνη προσάψαι μῶλον ἢ λαθερόλινος.

Δοιῶ γαρ αὐτὸν σὺν πάσῃ σφαστηγίᾳ

Θαυμῆν, λιπόντα τὸν φαεσφόρον λύχνον,

Ἄπολλον, ἡγεμόμαντι, Φοῖβε, Λοξία,

Τί τέτο τέτο, φῶν παπᾶ, φῶν μοι πάλιν.

Ιαταταπάξιον πόνωρ ιαλέμωρ.

Αἰ, αἰ, οὐδὲν πανύπορον πονημάτων.

Ημ. Τισ ιρατήσει τὸν μάχλῳ παταργάτως.

Ἀπιτ' ἀπιτά, πανά πανά μοι λέγεις.

Τὸ τὸ Δίος θέλημα τινὸν υπαρξάτω.

Τν. Ορῶ θένοντα ἀπὸ θέλημα μέραρν.

Κρ. Καὶ μὲν οὐ γὰρ δέδορια τὸν λαυκηδόνα.

Τν. Καὶ τοιγάρουν λίποι μερὸν πονορ ηγεῖ οὐδίνων.

Οἵ τις βοῦς τοῖς θεοῖς τεθυνότες,

Πρὸς τὸν μαχητὸν θύσιων μερὸν ἀρέβομεν.

Δεῖ γαρ πρὸ παντων ἴσποιν τὸς ἐν τῷλι.

Κρ. Τίδες θύσαιτες ἐνναλθμένη τὸν Δία,

Καὶ τὸν Ἀδιωάν, ηγεῖ τὸν Ερμοῦ, ηγεῖ

Πάνα,

Καὶ τὸν Ποσειδῶν, ηγεῖ τὸν Λοξίαρ.

Ηραὶ σὺν αὐτοῖς, αὔτε μιντ' ὀρεβάτηρ,

Πλάτωνα, Λητώ, σὺν Ἄστρῳ Πορσεφόνῳ,

Καὶ παντας ἄλλους, ηγεῖ τρούμαν τὸν πόλα.

Abeo & ego ad lectum meum.

C R E. Dixti recte, proinde tentandum est.

C H O R V S F A M V L. O qualis dolor nunc  
tenet me & affligit!

O Iupiter, quid hoc præsentis diei?

Graue consilium occupauit regem,

Cum Fele manum conserere Marte aperto.

Video enim ipsum cum omni exercitu

Occumbere, linquentem luciferū lychnum.

O Apollo, sancte vates! Phæbe! Loxia!

Quid hoc hoc, hei papæ, heu mihi denuo!

Heu, heu, o miserias, o lamentationes!

Ah, ah, heu, heu, o graues afflictiones!

H E M I. Fortè vincet pugnam pro viribus.

Incredibilia, incredibilia, noua noua mihi  
memoras.

Iouis voluntas nunc fiat.

T Y R. Video currentem è vitris diem.

C R E. Et sanè etiam ego vidi fulgorem.

T Y R. Et ideo relinquamus somnū & lectū,

Ouesq; & boues Diis maestantes,

Ad bellum egrediamur intrepide.

Oportet enim ante omnia placare cœlestes.

C R E. Ecce cū sacrificauerim⁹, vocem⁹ Iouē,

Et Mineruam, Mercurium & Pana,

Neptunum item & sanctum Loxiam,

Iunonem cum ipsis, Dianaq; monticolam,

Plutonem, Latonā, cum Dite Proserpinam,

Et omnes alios, & promoueamus pedem.

Χρ. Σὲ πάντες, ὃ σύμπαντες, ὃ Θεοὶ μένοι,  
Οσοι τὸ αἰνεῖν μὴ πάτω μηδεχίαν  
Ἐχοντες ἐγε τῶν παλῶν χορηγεῖται.  
Πρόσηπτε νὰ πρέπητε παρτερωτάτως,  
Τῶν δεσποτῶν μη τῶν νέαρν πρατηγίαν,  
Καὶ τῶν τελούτων πρὸς τὸ παμφάγον γένεται.

Ομ. Νῦν ἔδει νικήσειαν, ὃ Ζοῦ, τῷ μίδῳ  
Ἔμοι πρατηγοὶ καὶ σώσιν Θ., καὶ τένου.  
Χρ. Καλὰ τὸ νικᾶν, ἀλλὰ μετέπει μὲν ἔχει.  
Ομ. Καὶ γὰρ δέδοκα, μὴ φέμω παταράτως.  
Χρ. Δεινὸν γαρ εἴτε μυστήνων σκανδάρια.  
Ομ. Σὲ Ζοῦ βασιλῶν, χρηστὸν ὅργαται μίδου.  
Χρ. Αὐτὸν τὸ δέοντα παλῶν ἀστερνέμει.  
Ομ. Εἰ μὲν πρατήσει τὸ Μυῖνον αἱ πληθύες  
Ἐξιούσοσι φένεταις,

Εὖ αὐτὸν τὸ λοιπὸν αἰνύσσομεν τὸ βίσ,  
Καὶ τὸν φόβον ρίψαμεν ὡς πορρώτατω.

Χρ. Νὰ δὲ γένοιτο τὸ τούτο σὺν Θεῷ λέγω.  
Ομ. Εἰ δὲ οἵτινες γένονται φένεταις,  
Καὶ πρὸς φυγὴν βλέψωσιν ὡς τετραμένοι.

Ἄπωτα φρέδα τροσογονίσεται τάχος.

Χρ. Σὲ ἔδει μὲν γένοιτο, μιδὲ σοιτὸ μοι.

Ομ. Καὶ τῶς γένεται μέλλει αἰχμαλωΐα.

Χρ. Οὐν, ἀλλὰ δεινὸν βρῶμα φένεταις.

Ομ. Καὶ γὰρ ἡ μέλλη πασισσύν τοῖς φιλάτοις,  
Η πρὶν πυρία, τροσοφανῆσσα τάχος.

Χρ. Ήντιαν μέλλει σὺ γενήσῃ σὺν τένοις,  
Ἀλλὰ ὡς ἀληθὺς βρῶμα φένεταις.

Ομ.

CHOR. O cuncti, o omnes, o Dii soli!  
Quicunq; supra infraq; imperium  
Teneatis bonorum autores,  
Adsit is, sanè ad sitis fortissimè  
Dominorū meorum nouo bello,  
Et molientium aduersus vorax genus.

VXOR GREIL. Vtinam nunc vincerent,  
o Iupiter, prælio  
Mei daces cum maritus, tum filius.

CHOR. Pulchrū vincere, sed timor me habet.

VXOR. Et ego timeo, tremoq; fortiter.

CHOR. Periculax quippe est hostium robur.

VXOR. O Iupiter rex cōmodū efficito bellū.

CH. Semp numē bonorū quoduis distribuit.

VXOR. Si quidē robore Murium exercitus  
Antecelluerit aduersanti,

Bene reliquum transfigemus vitæ,

Et timorem abiiciemus quam longissimè.

CHOR. Prorsus fiet hoc cum Deo inquam.

VXOR. Si inferiores fuerint hoste,  
Et in fugam respiciant tanquam auersi,  
Omnia irrita erunt illico.

CHOR. O vtinā nō fiat neq; futurū sit mihi.

VXOR. Et omnes siant serui captiui.

CHOR. Non, sed dira esca hostium.

VXOR. Et ego serua cū liberis charissimis,  
Quæ prius hera, apparebo illico:

CHOR. Minimè serua tu fies cum liberis,  
Sed re vera cibus voracissimi.

VXOR.

Όμ. Τί γοῦν προλίπω τὸ γλυκύτατον φάσι,  
Καὶ συγκαλυφθῶ τῇ κόνει ἐν τῷ τάφῳ;  
Χο. Σίγα, σίγα δέσποινα, δεινόν τι βλέπω.  
Καὶ μήδ' ὄρῳ θέουτα τίν' ἐσπασμένου,  
Καὶ πυνθὼν ἀδμανύναται, οὐδὲ πεπληγμένου.  
Αγ. Κυρία, πᾶς παρέστι, τις οἰκλωσάτω;  
Χο. Εἴσει σοι θέλοντι τάντην ἐσβλέπειν.  
Αγ. Τάλαινα παντάλαινα, ηγετοστάτη,  
Πέπτωντες τραχέες χικάρπταξ ἐν μάχῃ;  
Όμ. Μὴ τοι ποδενὸς οὐδὲ πεφίλυλὺς τένυς,  
Πέπτωντες ἡμὲν τὸ γήρας βαντυρία;  
Σὲ τὸ πόνωμ, ὃ τὸ πόνωμα ιαλέμων.  
Πᾶς, πᾶς, τὰ πάντα δεινὰ τῶν ἀγγελμά-  
των.

Ἵς θαυμαῖαι, τίς γένωμαι, ποῦ φύγω,  
Πᾶς βῶν; παρέμαια τῶν μελῶν ἀρρώστιας.  
Σὲ πᾶς παπᾶ, πᾶς φιλτάτη θεωρία.

Χο. Τετλαβί μοι, τέτλαδι, παῦσαι τῶν  
γών.

Όμ. Μὴ ζεῦ τανάκω διφρυτῆς ανοτρέπου.  
Χο. Αἱ οὖν τάλαινα μῆτερ οὐδὲν πολεύει,

Ἐπίσκεψ αὔτι τὸς ἀπειρίτος γένος.

Όμ. Μὴ φιλτάτη πρόσοψις, οὐ πᾶς μοι φίλε.

Χο. Φέρεν πέρισσον σοὶ τὸν ἀπειρον αὐτίαν,  
Μαθεῖν ἡ λοιπὸν τάπιοισα το μέθο.

Όμ. Άλλ' εἰδένω σχέντη πόνος τὸν πικρίαν.

Χο. Τίς νῦν ὄντος ἐν γώνιᾳ ἀμερίας;

Όμ. Αὐτὸν διαχρήσαμι, οὐδὲ τάχει θανά.

Χο. Μὴ μῆτα τούτο μηδὲ συζέφειν θέλε.

Όμ.

VXOR. Quid igitur deserā dulcissimā lucē?  
Et contegar pulueribus in tumulo?

CHOR. Tace, tace domina, graue qd cōspicor,  
Et sanè video currentē quendam laceratum,  
Et crebro anhelantem & percussum.

VNTRIVS. Domina ubi est? aliqua indicet.

CHOR. Licet tibi videnti hanc inspicere.

VNTR. Misera, tota misera, & ter infelix  
Cecidit vulneratus Psicharpax in pugna.

VXOR. O desideratum & charum filium,  
Cecidit meus seruitutis baculus.

O dolores! laborum querelas!

Fili, fili, omnia misera quæ nunciantur.

Heu moriar, quæ sum futura, quo fugiam!  
Quo vadā? dissoluor mēbrorū imbecillitate.

O fili. Papx, fili charissimum spectaculum.

CHOR. Patere, patere, cessa à luctibus.

VXOR. O Iupiter magni curr⁹ Titanū euer-

CHOR. Heu heu misera mater afflita. (sor-

Contine nunc immensos luctus.

VXOR. O charissima facies! fili mi chare!

CHOR. Ferre decet te immensam tristitiam,  
Discere autem deinceps reliqua belli.

VXOR. Sed non possum sustinere doloris  
acerbitatem.

CHOR. Quæ nunc utilitas ex luctus im-

mensitate?

VXOR. Ista perfungar, & protinus emoriar.

CHOR. Non sanè hoc, neq; cōturbari velis.

VXOR.

Όμενν. Καὶ τῶς αὐγέτοι μὴ πεφύρθαι νοῦ γέ-  
νεψ;

Χο. Τί ἡ σύνσα τὰς λογισμὸς μηφίζει; Οὐδὲτις θεοντας ἔργα πάρεστα ταφας.

Όμ. Παυθέσσα τι πράξαις τὸ σωματόταπον  
Χο. Μαθέμεν θέλωσην τάπιοιπα τὸ μέδα.

Όμ. Καὶ τίς πατέπη ταῦτα, οὐδὲ σαφηνίσῃ;  
Χο. Οὐτὸς παρόντων ἄγγελος ἀγγελμάτων.

Όμ. Καὶ τῶς παρέστη; Χο. ἐσσοῦνται ἔξτίσαι.  
Όμ. Εἴ τοι τῶν δύοντας οὐδὲ σωτήριοι,

Καὶ τὰς κόρας ἑμβλυνα τὰς τὸ δημάτων.

Χο. Αἴπαν λέγει σύνιντος ἀγγεληφόρε,  
Οποιας μὴν ἐστὶ δὲ μάχης η τραχύτης,

Καὶ τῶς ὁ πάτης πέτωσε, οὐδὲ παρέρρυν;

Άγ. Εἴπω ταῦθεντος, ή τέων τὰς ἐμφασεις;

Χο. Εἴης ἀπαντεῖτε συμβάν τὴν μάχην,  
Αὐτῆς ἀπ' αρχῆς τὸν λόγον διεννέσωμ.

Άγ. Εἴπω τὰ πάντα, τοιγαροῦ ἀνατέον.  
Ἐπεὶ γὰρ εἰς σύμμαχον ἀποδοὺ δὲ μάχης,

Πρῶτον μὴν δὲ ικράτιστος ἐδύνοσατράπης,

Οὐ ψιχολέχης συμβαλών τὴν Παμφάγω,  
Ηττυται, οὐδὲ πέπλωνται οιντρά τις βέα.

Καὶ πᾶσα τὰ τραπεῖα διέφθάρη.

Ἐπειτὴ ἐπιπληγὴ ἀλλος αρχισταράπης,  
Οὐ τῶς ὠνόμασο Κωλυνοκλόπος.

Καὶ ταῦτοις αὐτῷ πῆγμα πέτωπε ξένοι,  
Οὐδὲ πτομένας προσβολὴν βραχυτά-

τλω.

Διὸς γαῖας ἐίρας τὰς ηγεταῖς ζατράπας

VXOR. Et quomodo tolerabile non lugere & gemere?

CHO. Quid vero gemēs cogitationes leuas?  
VXOR. Nemo fato functos suscitat sepulcro.

Cessans, quid faciam, à suspiriis?  
CHOR. Noscere velis reliquum belli.

VXOR. Et quis dixerit hæc & indicarit?  
CHOR. Præsentis lator nuntii.

VXOR. Et ubi est? CHO. Intueri licet tibi.  
VXOR. Ex afflictione perii & cōtrita sum.

Et pupillas contundi oculorum.

CHO. Omnia dic promptè nuntie  
Quomodo se habeat pugnæ asperitas,

Et quomodo filius cecidit & periit.  
NVNT. Narrabo ordine, vel perstringam narrationem?

CHOR. Ordine omnē recēse euentū pugnæ,  
Ab ipso principio sermonem prosequens.

NVNT. Dicā omnia, proinde auscultandum.  
Postquam ad congressum ventum est pugnæ,

Primū quidem fortissimus gentis satrapa  
Psicholiches congregiens cum Pamphago

Victus est, & cecidit, miserabile visu,  
Et omnis cum ipso exercitus occisus est.

Deinde accessit alius princeps satrapa,  
Qui filius cognominatus est Colycoclopus:

Et idem illi casus accidit peregrinus,  
Non sustinens impetum vel minimum.

It ergo vidit fortis Satrapas

Ηδη προσέστηται οὐχιόρπαξ ηγεῖ βόσιν.  
 Οικτράν φαίνεται σύν σρατῷ τῷ παρμά-  
 γῳ,  
 Θρῆν ἐπλαθή ηγεῖ χόλος βαρυτάτες.  
 Θυμοῦ γαρ οὐδέποτε τὸν ἄλι πινέα,  
 Εἰ μὴ γέοις τὶς ἀμαρτίας πρὸς καρδίαν.  
 Δαεβῶν ἡ ποντὸν κρούσιν ἐσονωμένες,  
 Επτῆλεψ αὐτῷ τὸ τεθανατωνέα.  
 Ηλλασσαὶ σοιδέσσαι τοῦτον μποιμασμένου,  
 Έκ τοῦ σινέγγυα πρὸς σφαγίων ἐσκιστα,  
 Καὶ ποντῷ ἐπτένονται καρτερωτάτω.  
 Λόρμοσγν αὐτῷ συνλαβέψ παραντία,  
 Καὶ δὲ πατέτει τοῖς σύνξιν ἀγρίως,  
 Καὶ σύν τάχει βέβρωκε τὸν νεκτίαν.  
 Χο. Καὶ ταῦτ' ἔτι οὐφει τῷ φίλῳ φυτοσπέργη;  
 Όμ. Τὸ μέλον αὐτὸν τυγχάνει μοι τὸ πάθος.  
 Αγ. Εὔώ δὲ ἐπεὶ δέδορκα τοῦτο τὸ πράγμα.  
 Προσπλούσ, ὦ πότνια, σοὶ πεφράνεναι.  
 Όμ. Σὺ εἶδε μαζί ἐππλόθες ἀγγελιμόφρέ,  
 Μέγιστη λού μοι μικρόλιας προσσένει.  
 Οὐν ἂν γαρ ἀπέλιν τῷ πάθει σωσοχέθω.  
 Αγ. Εὔώ μὴν οὐν ἀπειμι τίνω διποδίαν.  
 Όμ. Ελθεις κακῶν ἱκίστα μιλωντὸς πάλιν.  
 Χο. Καὶ δέ κακῶς ὅλοτον οὐν ὁ πυρφίρ.  
 Όμ. Δέδοιην ἡμᾶς πυρφορίας τῷ λόγῳ.  
 Χο. Σὲ ποῖον αἴτιον τὸ μυῶν ἀπενρύθι.  
 Εμοὶ δοκεῖ καλιστὸν ἔναι τοῦ στέπον  
 Σινδρίνου ἀστα πασιλίτῳ πεπτωδίτι.  
 Όμ. Καλῶς ἔφησας, τοιγάροις θελωκτέον.

Iam præsentes Psicharpax, & cibum  
 Misericordium ostēsum cum exercitu Pamphagi,  
 Ira corrept⁹ est, & indignatione grauissima.  
 Animi enim nihil est aliud amaror  
 Nisi feroꝝ quispiam sanguinis circa cor.  
 Accepto autem conto manibus temperato,  
 Inuasit ipsam ut occideret.

Hæc autem inspiciens hunc paratum  
 Cominus cædis ergo resistentem,  
 Et conto extendentem robustissimo,  
 Impetu fecit, ipsum ut cōprehēderet p̄tinus,  
 Et continuuit vnguisbus crudeliter.  
 Et cum celeritate deuorauit audacem.

CHOR. Et hæc in conspectu chari parentis.  
 V X O R. Hoc ipsum mai⁹ est mihi ipsa afflictioē.  
 N V N T. Ego postquam vidi hanc reī.  
 Accessi, o veneranda, tibi ut dicerem.

V X O R. O vtinam non adueniesset nun tie.  
 Maximum erat mihi nequaquam accessisse,  
 Nō em rursus hoc dolore correpta fuisse.  
 N V N T. Ego igitur ab eo retrouersam viā.  
 V X O R. Venias malorum minimè significator denuo.

CHOR. Malus male pereat nunc ignifer.  
 V X O R. Terruit nos ignifer sermone suo.  
 CHOR. O qualis flos Muri occultatus est!  
 Mihi videtur optimum esse & decorum,  
 Lugubre carmen canere filio occiso.  
 V X O R. Pulchrè dixi, proinde lugendum.

Ἄγ. Πρώτησα σὺν πρότυπον ἀφχιλ τὸ πάθεα.  
 Ὁμ. Αὐταπὲν πατῶ, πᾶν τῶ, πατῶν πονάνις.  
 Χο. Πᾶν Κρέιτε, πᾶν τῶ, πατῶν δέσποτα.  
 Ὁμ. Αὐτὸν πᾶν, πᾶν τῶν τὸν τέλευτον;  
 Χο. Ποῖται πατούφελες ἐξαπέκτης τὸ βίον.  
 Ὁμ. Οὐδὲ πόδεσ τοῖς πόνων ιαλέμων.  
 Χο. Ιαλέμων, οὐ πάνταν ιαλέμων.  
 Ὁμ. Αὐτὸν πάτερα τὸν λύχνουν δὲ οὐ μέρες.  
 Χο. Αἴπανθ' ἀπαντήσα τὸ βίον, τέφρα, πόνος.  
 Άπαξάπαντα τὸ βίον σπιά μόνον.  
 Ὁμ. Οἱ οἱ προσάπατε, οὐ Υιοχέρσαξ, οὐ τέ-  
     νον.  
 Χο. Αἴρεται, τοποπόδην βαῖνε μὴ περιστέρω.  
 Ηδη βλέπω γαρ ἄγγελον τακτοῦθούσι.  
 Ὁμ. Δέδινα δεινον μὴ πάντη τοι μοι φράσω.  
 Χο. Οὐν οὐ σεβασθή. Ὁμ. πῶς γαρ οὐδεις; Χο.  
     πῶς ἄρα;  
 Φαιδρῷ προσώπῳ τὸν αἰδόμονον διατρίχων.  
 Ὁμ. Οὐδὲ οὐδὲ χεισθὲν ἄγγελον ζῶν μοι πρέσει.  
 Εἴτερ. Αγ. Η δεισώτις πέφυνε πᾶς τις ἔπατος.  
 Χο. Πάρεστις, οὐδὲ ποὺ θέλεις ἐπέρ βλέψε.  
 Εἴτερ. Αγγ. Πάγχυνετε φαιδρῷ μὴ τεθλιμμένη γί-  
     νον,  
 Καὶ μοὶ βράβεις δῶρα τὸν ἄγγελον μάτων.  
 Ὁμ. Εἴτεπε, οὐ κλεναζε πορτοριμόνως.  
 Εἴτερ. Αγ. Αὐτοι νεμῆς πρώτησε δῶρα το λόγο.  
 Ὁμ. Εἰσέντι δῶσσον η παράσχω σωτήμως.  
 Εἴτερ. Αγ. Τεγκάνθη η τάλανα Γάλη τῷ μόνῳ.  
 Ὁμ. Αὐτοῖς ηνούσιον ηρήσομαι πλέον.  
 Εἴτερ. Αγ.

FEL. ET MVR. P.V.G.

371

N V N. Prima tu præsulta præcipiū afflictionis  
 V X O R. Ah papæ, papæ, fili, fili, papæ denuo.  
 C H O R. Vbi Creille, quò, quò, papæ domine.  
 V X O R. Ah ah vnde, fili, quonā abiisti fili?  
 C H O R. Vbi vbi conditus migrasti vita!  
 V X O R. O, o, vnde o miserias deplorandas.  
 C H O R. Miseras o etiam rursum miseras!  
 V X O R. Ah ah amici lucem dici.  
 C H O R. Omnia omnia vitæ cinis & puluis.  
 Vniuersa semel omnia vitæ umbra solum.  
 V X O R. Hei, hei, præuenisti o Psicharpax fili.  
 C H O R. Sufficit, deinceps ne eas ulterius,  
 Iam video enim nuntium festinum.  
 V X O R. Timeo, molestū ne rursum qd dicat.  
 C H O R. Non o veneranda. V X O R. Qui  
     scis? C H O R. Quomodo?  
 Splendido vultu cursum peragit.  
 V X O R. O vtinam bonum nuntium Iupi-  
     ter mihi præmittas.  
 A L. N V N T. Domina vbi sit aliqua dicat.  
 C H O R. Adeſt ecce, & si velis inspice.  
 A L. N V N T. Omnino aurea, læta, non affli-  
     cta sis,  
 Et mihi solue dona nuntiorum.  
 V X O R. Dic ne subsanna falsa fūgendo.  
 C H O R. Nisi expromas primū dona nūtii.  
 V X O R. Vbi dixeris, præbebo daboq; statim.  
 A L. N V N T. Occubuit misera Felis tumultu.  
 V X O R. Ah ah! plaudam & lætabor magis.

372 ΓΑΛΕΩΣ ΜΥΟΜΑΧΙΑ.

Ἐπερ Ἀγ. Νικησάτω γαρ ἡ χαρὰ τὸν αὐτίαρ.  
 Ὁμ. Ὅφ' ἡλοῦς μέγιστον ὀρχοῦμαι πάνιν.  
 Χο. Τὸ τὸ μόδου πρότερον μάθωμεν φίλη.  
 Καὶ τῶς τέθνης δυσμάνις ἡ παμφάγιος.  
 Όμ. Εἴσεπάτω μὲν πάσαιρ ἀγγεληφόρος.  
 Τὸν συγγότοιρ ἀλλάζω, οὐδὲ τὸν μῶλον  
 Τὸν ἀγγροῦν οὐδὲ κακὸν μυούτονον.  
 Χο. Ηλεοσώτις λέλακε τὸν γλῶτταν πρότερο.  
 Ἐπερ. Ἀγγος. Ιδὲ τὸν ἐρμίνον σύντρεπειν τὸ  
 πόγχο.  
 Υἱῆς μὲν ἔτοιμως ὡσὶν ἔστιν ὅρθίοις,  
 Εἴνατισσαδεῖ τὸ ἐφόρμιλεν μάταρι.  
 Σὲς γοῦν ὁ δεινὸς σωματοφέρος μόδιος.  
 Ἔσχατην ἄρκειν προσβολῆς σύνοσμίας,  
 Καὶ πρώτον μὲν πέτωσιν ἔθνοσα φάπτει  
 Οὐχιολέχης, οὐδὲν ὁ Κωλυμοκλέπος,  
 Επειδὴν ὁ πάτις τὸ καλὸν μηδεσώτει,  
 Ηλυγοσην ἔτει τὸ πάδει τὸν καρδίαν,  
 Τὸν δὲ τὸν γύρον τὸν φίλον τεθύννεται.  
 Καὶ τὸν τῶν αὐτὸν σρατιάν παρορθίως,  
 Επειλθεν ἀπτὸς τὴν φθόρω οὐδὲ παμφάγω,  
 Καὶ πρὸς ἀμιλλαν ἀρρώστος συεπλάκη,  
 Πλεῖστον δὲ καιδὸν αἰνθυπγωνισμάνια,  
 Καὶ μιλοὺς φύγοντος, οὐδὲν ἐπικοτες,  
 Ξύλον πατελθόντες τὸν βράτην σέγκη,  
 Ετει παλαιῷ οὐδὲν χρόνῳ τεθραυμένον,  
 Ἔωληξην αὐτὸν ἐν μέσῳ μεταφρένων,  
 Καὶ νῦν ρασιτέλακην αὐτὸν αὐτία,  
 Καὶ πηδες βάθη πέτωσιν ἀιδηγένεις.

A L. N V N. Vincat quippe gaudiū tristitia.  
 V X. Præ voluptate maximè tripudio oīno.  
 C H O R. De bello primum inquiram<sup>9</sup> chara,  
 Et quō occubuerit infesta Felis oīa vorans.  
 V X O R. Narra sanè omnem nuntie  
 Tumultum pugnæ, & stragem  
 Horribilis visu & malæ Murinecis.  
 C H O R. Domina nimio gaudio exiluit, lin-  
 gua plaudet.  
 A L. N V N. Ecce Mercuriū suborno sermone:  
 Vos promptè auribus vestrīs erectis  
 Auscultate narrationes.  
 Vt igitur graue internecinum bellum  
 Habuit exordium impetus bene ornati,  
 Et primū quidem cecidit gentis Satrapa  
 Psicholiches, mox Colycoclopus,  
 Deinde filius boni mei heri.  
 Doluit ille ob affectum animo,  
 Conspiciens filium charum mori,  
 Et sibi subiectum exercitum promouens  
 Aggressus est intrepidus hostem & vorace,  
 Et ad pugnam intrepide conuersus est.  
 Diutissime verò pugnantibus,  
 Et nemine fugiente, sed stantes,  
 Lignum decidens è sublimi tecto,  
 Annis vetustis & temporibus putrefactum,  
 Percussit ipsam intra medias scapulas,  
 Et neruos confregit ipsius protinus,  
 Et ad profunda cecidit Plutonis:

Καὶ τὸν πρῶτον μυστήν οὐκ αποράτως,  
Αὐτούς δέ, ἀμείλιταρούς γεωργούς μεθύνειν,  
Ἐδεῖξε ἄπονοις ἐπιτάσσειν καταρεύειν.  
Χο. Ζώεις ἀλόπτις, ὁδοντός, σύναρπτίως,  
Ἐς λυκάβοντας μήποι πεπονηματίζεις.  
Ἄνθ' ὕπορθοῦ ἀπλεῖς ἀγγελοῦ ποθομελήνων,  
Καὶ τὸν φόνον προύψηνας μήπει δὲ φθόνον.  
Ἴδια γαρ ἐποιεῖ πᾶν ποθομελήνων τέλος,  
Εἰληφός αρτί ηγένει κακῶς λιννομελήνων.

de el Conde de Torrepalma  
T E A O S. 1111101020

# ΤΕΛΟΣ.

FEL. ET MVR. PVG. 37  
Et hostem prius infestam nobis valde  
Fœdifragam,implacabilem,seuam,  
Exhibuit exiprarent in longum extensam.  
CHOR. Viuas lætus, splendide, animosè  
Ad annos usque infinitos,  
Eò quod venisti nuntius exoptatus  
Et necem manifestam fecisti nobis hostis.  
Iam enim scio omnem optatam rem,  
Ut copta est & feliciter perfecta.

**F I N I S.** Minoldani

I N D E X F A B V -  
L A R V M .

\*

I N T E R P R E T A T I O P R O -  
p r i o r u m n o m i n u m , q u a e i n Γ α λ ε w -  
μ u o μ a x i x F e l i & M i -  
r i b u s a f f i n g u -  
n u r .

- ΚρείλΘ, Nomen regis Murium factitium,  
à sono quem Mures edunt.
- Τυρούλιαθ, caseorum fur.
- Λυκρούγλιφη, lucernarum excauatrix.
- Χαρδονέπθ, chordas secans.
- Σισσόλαρη, frumenti vel cibi deuoratrix.
- Παμφάγθ, omnivorus. Felis epitheton.
- Τυρολέχης, caseos lambens.
- Χαρτολάπτης, chartas deuorantes & lace-  
rantes.
- Υχολέχης, micas lambens.
- Κωλυκονλόπθ, ristifur, arcarum vel sacce-  
lorum direptos.
- Υχαρπταξ, micarum raptor.

- |          |                           |                               |      |
|----------|---------------------------|-------------------------------|------|
| <b>A</b> | Doleſcētuli &             | Aſinus & equus                | 188  |
|          | coquus                    | Aſinus & leo                  | 196  |
|          | Aegrotus & medi-<br>c u s | Aſinus & pellis leo-<br>nis   | 289  |
|          | Aethiops                  | Aſin⁹ ſylueſtris              | 240  |
|          | Agnus & lupus             | Aſin⁹ & vulpes                | 242. |
|          | Agricola & filii          | & 245                         |      |
|          | Agricola & cicouia        | Aſin⁹ & coruus                | 244  |
|          | 299                       | Aſinus geſtans ſimū<br>lacrūm | 283  |
|          | Agricola & aſin⁹          | Aſinus & ranæ                 | 243  |
|          | Agricola                  | Aſinus, ſal, & ſpon-<br>giæ   | 301  |
|          | Alcedo                    | Aſini                         | 241  |
|          | Anus & medicus            | Auarus                        | 190  |
|          | Anſeres & grues           | Aucceps & vīpera              | 158  |
|          | Apiarius                  | Aucceps & galerita            |      |
|          | Aquila                    | Aquila                        |      |
|          | Aquila & vulpes           | 119                           |      |
|          | Aquila & cornicula        | 176                           |      |
|          | 295                       | B                             |      |
|          | Aqla & ſcarabe⁹           | Bones & leo                   | 299  |
|          | Aqla & ſagitta            | Bubulcus                      | 260  |
|          | Arūdo & oliua             | Butalis                       | 208  |
|          | Aſinus & hortula-<br>nus  | Batrachomiomachia             |      |
|          | 175                       | 309                           |      |

A 5 Cam

## I N D E X

## C

- Camelus 246 249  
 Camelus & Iupiter 301  
 Cancer & vulpes 225  
 Canis & coquus 161  
 Canis & lupus 162  
 Canis venaticus & domesticus 222  
 Canis & gallus 163  
 Canis & ipsius imago 301  
 Caprea & leo furens 283  
 Caprea reprehendens pedū tennitatem 291  
 Carbonarius & fullo 136  
 Casisita 185  
 Cerua 194  
 Cerua & leo 195  
 Cerua & vitis 285  
 Cicada cum locustis capta 88  
 Cicada & formicæ 263  
 Citharœdus 226  
 Cochlearæ 208  
 Columba 248  
 Columba & cornix 249  
 Cornicula & cæteræ aves 297  
 Cornix & coru<sup>9</sup> 228  
 Cornix & canis 229  
 Coru<sup>9</sup> & vulpes 291  
 Coruus 260 262  
 Coruus & serpēs 229  
 Culex & leo 277  
 Culex & taurus 285  
 Cygnus 205
- D
- Deceptor 141  
 Diues 250  
 Delphin & thunnus 157
- E
- Eques & agricola 303  
 Equus & asinus 292  
 Equus & aper 295
- F
- Felium & murium pugna 346  
 Felis & gallus 128  
 Felis & mures 154  
 Fiber 160  
 Filia

## F A B V L A R V M.

- Filia à patre violata Hœdus & lupus 224.  
 117  
 Formicarum fabel. Homo & satyrus 254  
 279  
 Formica & columba Homo præfractor statuæ 256  
 169  
 Formica & cicada 205 Homo & canis 258  
 Fortunæ biuum 85 Homo & leo lapi- deus 281  
 Fures 227
- G
- Galli & perdix 133  
 Gallina & hirundo 246  
 Gallina auripera 265 & 293  
 Galli 274  
 Galeomyomachia 346
- H
- Herus & canes 148  
 Hinnulus 186  
 Hirundo & cornix 207  
 Hirundo & pretoriū 299  
 Hirundo & philo- mela 307  
 Hircus & vitis 289
- I
- Iactator 138  
 Impossibilia promi- tens 139  
 Iuimici 2152  
 Iupiter 234. 235
- L
- Leo, asinus & vulpes 165. 283  
 Leo & rana 165  
 Leo & vrsus 166  
 Leo & lupus 202  
 Leo dormiens & omus 281  
 Leo & vulpes 265  
 Leo, aper, & vultures 281  
 Hirundo & pretoriū 299  
 Hirundo & philo- mela 307  
 Hircus & vitis 289
- L
- Lepores & ranæ 187  
 Lepores 237  
 Lignator & Mercurius 172  
 Lupus

## I N D E X

Lupus & ouis	236	Mulier & vir ebrius
Lupus & vetula	266	204
Lupus & agnus	301	Mulus
Lupus & asinus	303	Muscæ
Lup⁹ & grus	273. 305	Mus & rana
Lupi bellum ouibus infrenentes	87	Mustella
		Mures & felis

## M

Malignus	139	O
Maritus & vxor	223	Olitor & canis
Medicus & ægrotus	158	P
Mercurius & statua- rius	219	Pastor
Mercurius & Tire- fias	221	Pastor & mare
Mercurius	233	Pastor & lupus
Monedula	232	Pauo & monedula
Monedula & colum- bae	230	Philomela & acci- piter
Morsus à cane	150	Piscator et cerrus
Mulier & gallina	149	Piscatores
Mulier et arans apud sepulcrum	110	Piscator
Mulier & ancillæ	209	Pulex
Mulier venefica	210	Puer & scorpius
		Puer & mater
		Puer vomens: inte- stina
		Pugna ferarū & vo- lucritū & struthio- num
		Punica & malus
		Pugna

## F A B V L A R V M.

## V

Pugna Ranarum &		Vates	167
Murium	309	Viator	177
R		Venator & pastor	303
Ranæ	143. 213. 276	Rana & leo	165
Ranæ & Sol	293	S	264
Rana & leo	165	Vespertilio, rubus & mergus	170
		Vespertilio & mu- stela	238
Senex & mors	143. 275	Serpens & cäcer	200
		Serpens & agricola	269. 287. 307
		Serpens	248
		Simi⁹ & delphis	217
		Singularis & vulpes	184
		Stellarū speculator	293
		Sus & canis	198. 199
		Sus & mus	287
		Talpa	181
		Taurus & hircus	305
		Testudo & aquila	192
		Tubicen	270
		Thunnus & delphin	283
		Vulpes & simius	155
		Vulpes & rua	291

T Y P O G R A P H V S

L E C T O R I .



QVID hac nostra editione sit præ-  
statum, amice lector, tibi aestimandum  
relinquimus. Hoc interim unum af-  
firmare audemus, te nunc habere Ae-  
sopis fabulas, eaq; omnia, quæ hoc par-  
uo uolumine continentur, multò quam  
antea emendatoria et inte-  
riora, opera diligenter  
gentia uiri doctissi-  
simi Adami Knopff.

V A L E.



